

UN LIBRARY
OCT 5 1966
UNESCO LIBRARY



NACIONES UNIDAS

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS

correspondientes al ejercicio económico de 1965

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO PRIMER PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/6306)

NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS

**INFORME FINANCIERO
Y ESTADOS DE CUENTAS**

correspondientes al ejercicio económico de 1965

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO PRIMER PERIODO DE SESIONES
SUPLEMENTO No. 6 (A/6306)



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1966

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	<i>Página</i>
CARTA DE ENVÍO	vii
I. Informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965	1
II. Informe de la Junta de Auditores a la Asamblea General sobre la comprobación de las cuentas de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965	13
III. Cuentas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965	
A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES	
<i>Estado de cuentas I.</i> Estados de consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y saldos no utilizados en el ejercicio económico de 1965	21
<i>Estado de cuentas II.</i> Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965	24
<i>Estado de cuentas III.</i> Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1965	26
<i>Estado de cuentas IV.</i> Ingresos y asignaciones de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Situación al 31 de diciembre de 1965	32
<i>Estado de cuentas V.</i> Ingresos y asignaciones del Fondo Especial: Situación al 31 de diciembre de 1965	34
B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACIÓN DE ÉSTAS EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA	
<i>Estado de cuentas VI.</i> Situación al 31 de diciembre de 1965	36
C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA: SECRETARÍA DE LA JUNTA DE ASISTENCIA TÉCNICA	
<i>Estado de cuentas VII.</i> Situación al 31 de diciembre de 1965	38
D. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCIÓN DE PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL	
<i>Estado de cuentas VIII.</i> Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1965	39
<i>Estado de cuentas IX.</i> Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1965	40
E. FONDO ESPECIAL: PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DEL DIRECTOR GENERAL	
<i>Estado de cuentas X.</i> Situación al 31 de diciembre de 1965	41
F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
<i>Estado de cuentas XI.</i> Situación al 31 de diciembre de 1965	42
G. CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
<i>Estado de cuentas XII.</i> Situación al 31 de diciembre de 1965	44

IV. Cuadros anexos a las cuentas

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

Como complemento aclaratorio del estado de cuentas III, activo y pasivo

1. Naciones Unidas: Contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1965.....	46
2. Naciones Unidas: Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1965.....	49
3. Fondo de Operaciones: Anticipos para gastos imprevistos y extraordinarios y diversas compras y servicios reembolsables: situación al 31 de diciembre de 1965.....	51
4. Fondo de Operaciones: Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1965.....	52
5. Cuenta Especial de las Naciones Unidas: Inversiones al 31 de diciembre de 1965.....	54
6. Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas: Bonos de las Naciones Unidas en circulación y reembolsos al 31 de diciembre de 1965.....	55
7. Actividades que producen ingresos: Ingresos y gastos correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	57
8. Fondos fiduciarios de las Naciones Unidas:	
A. Resumen de ingresos, obligaciones contraídas y saldos disponibles al 31 de diciembre de 1965.....	58
B. Resumen del activo y pasivo al 31 de diciembre de 1965.....	60
<i>Detalles sobre actividades fiduciarias de importancia: cuadros 9 a 24</i>	
9. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	62
10. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: Situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1965.....	63
11. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	64
12. Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	65
13. Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental): Situación al 31 de diciembre de 1965.....	66
14. Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1965.....	67
15. Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas: Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	69
16. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1965.....	70
17. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1965.....	71
18. Fondo de las Naciones Unidas para el Congo: Asignaciones para proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965....	72
19. Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	73
20. Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos: Asignaciones para proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965....	74
21. Contribución a los gastos de administración del Congo: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	75
22. Contribución a los gastos de administración del Congo: Obligaciones contraídas en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	76
23. Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	77

INDICE (continuación)

	<i>Página</i>
24. Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	78
25. Fondo de dotación de la Biblioteca: Situación al 31 de diciembre de 1965.	79
26. Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas: Situación al 31 de diciembre de 1965.	80
<i>Otras actividades con fondos fiduciarios resumidas en el cuadro 8</i>	
Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez	
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia	
Misión de las Naciones Unidas en Malasia	
Comité Especial de los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, México	
Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y en Rwanda	
Fondo de las Naciones Unidas para ayuda de emergencia a Costa Rica	
Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo)	
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos	
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea: remanente de los haberes	
Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas	
Gastos preparatorios correspondientes al Banco Africano de Desarrollo	
<i>Como complemento aclaratorio del Estado de cuentas IV, ingresos y asignaciones de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica</i>	
27. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1965.....	81
28. Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Inversiones al 31 de diciembre de 1965.....	84
<i>Como complemento aclaratorio del Estado de cuentas V, ingresos y asignaciones del Fondo Especial</i>	
29. Fondo Especial: Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1965.....	85
30. Fondo Especial: Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales de proyectos en ejecución al 31 de diciembre de 1965.....	90
31. Fondo Especial: Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos para proyectos en ejecución: situación al 31 de diciembre de 1965.....	114
32. Fondo Especial: Créditos autorizados y asignaciones para los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1965.....	118
33. Fondo Especial: Inversiones al 31 de diciembre de 1965.....	135
B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACIÓN DE ÉSTAS EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA	
34. Obligaciones contraídas: costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	138
35. Fondos en depósito para proyectos: Situación al 31 de diciembre de 1965.	141
C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA—SECRETARÍA DE LA JUNTA DE ASISTENCIA TÉCNICA	
36. Obligaciones contraídas (gastos de la Sede y otros gastos administrativos comunes y oficinas locales) en el ejercicio económico terminado en 31 de diciembre de 1965.....	148
D. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCIÓN DE PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL	
37. Asignaciones y obligaciones al 31 de diciembre de 1965.....	150
38. Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos: Situación al 31 de diciembre de 1965.....	156

E.	FONDO ESPECIAL: PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DEL DIRECTOR GENERAL	
39.	Créditos autorizados y obligaciones contraídas: ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965.....	157
F.	CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
40.	Cuotas pagaderas por los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1965.	158
41.	Cuenta especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y para 1964: Saldo al 31 de diciembre de 1965.....	164
42.	Fondos presupuestos, consignaciones y obligaciones correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	165
G.	CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
43.	Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores, por recibir al 31 de diciembre de 1965.....	166
44.	Cuenta Especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y el primer semestre de 1964: Saldo al 31 de diciembre de 1965..	168
45.	Consignaciones efectuadas y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.....	169
<i>Anexo</i> —	Notas explicativas sobre las cuotas por recibir.....	170

CARTA DE ENVIO

26 de mayo de 1966

Señor Presidente :

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1965, que fueron presentados por el Secretario General. Dichos estados han sido examinados y comprobados por la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta sobre las cuentas de las Naciones Unidas para el ejercicio de 1965.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta consideración.

(Firmado) M. AHMAD
Presidente de la Junta de Auditores
de las Naciones Unidas

Sr. Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas
Nueva York

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

1. Tengo el honor de presentar mi informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965 junto con las cuentas comprobadas del mismo ejercicio y el informe de la Junta de Auditores. Las cuentas comprenden doce estados (I a XII) certificados por la Junta de Auditores y complementados con cuarenta y cinco cuadros y un anexo.

Situación financiera y movimiento de fondos

2. Se recordará que en mi "Análisis de las finanzas de las Naciones Unidas" (A/AC.124/1), que se preparó para información del Comité Especial de Expertos encargado de examinar las finanzas de las Naciones Unidas y de los organismos especializados en cumplimiento de lo estipulado en la resolución 2049 (XX) de la Asamblea General de 13 de diciembre de 1965, resumí la situación financiera de la Organización al 30 de septiembre de 1965 con respecto a las actividades financiadas en su totalidad o en parte esencial con cuotas asignadas a los Estados Miembros por la Asamblea General.

3. He creído que a los Estados Miembros les sería útil que resumiese en esta sección de mi informe algunos de los hechos y cambios financieros más importantes que se produjeron en 1965 con respecto a las actividades antes citadas. En vista de que se me ha autorizado para utilizar "para los fines normales del Fondo de Operaciones" los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas, incluso los intereses acumulados, y las contribuciones voluntarias a la Cuenta Especial de Refinanciación de las Naciones Unidas efectuadas por ciertos gobiernos "para contribuir a remediar las dificultades financieras de las Naciones Unidas", he incluido en mi análisis y en el presente informe el movimiento de efectivo en el Fondo de Operaciones y las dos cuentas mencionadas.

4. En el cuadro siguiente se indican los cambios que se produjeron en el "haber líquido neto (caja y cuentas corrientes por cobrar, menos cuentas corrientes por pagar)" entre el 31 de diciembre de 1964 y el 31 de diciembre de 1965, y la "Entrada en efectivo" y la "Salida en efectivo" durante 1965:

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Fuerza de Emer- gencia de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo (En miles de dólares)</i>	<i>Totales parciales (En miles de dólares)</i>	<i>Fondo de Opera- ciones, Cuenta de Bonos y Cuenta Especial (En miles de dólares)</i>	<i>Totales (En miles de dólares)</i>
<i>Haber líquido neto (caja y cuentas por cobrar, menos cuentas por pagar) al 31 diciembre de 1964</i>	10.291	(48)	10.479	20.722	5.301	26.023
<i>Entrada en efectivo durante 1965</i>						
Cuotas recaudadas para 1965	67.189	7.999	—	75.188	18.653 ^a	93.841
Cuotas recaudadas para ejercicios anteriores	14.410	1.757	5.853	22.020	9 ^b	22.029
Ingresos varios	7.063	86	2.531	9.680	275 ^c	9.955
Aumento (o disminución) en la utilización de:						
Fondo de Operaciones	8.890	(9.750)	—	(860)	860	—
Cuenta de Bonos	—	8.626	(2.309)	6.317	(6.317)	—
Cuenta Especial	7.468	3.911	—	11.379	(11.379)	—
Otros fondos fiduciar- rios	(179)	(629)	(1.089)	(1.897)	—	(1.897)
TOTAL	104.841	12.000	4.986	121.827	2.101	123.928

^a Compra de un bono de las Naciones Unidas de 1.200.000 dólares, y 17.453.272 dólares en contribuciones voluntarias ingresadas por los Estados Miembros en la Cuenta Especial de Refinanciación de las Naciones Unidas en 1965.

^b Anticipos de 8.920 dólares ingresados por los Estados Miembros en el Fondo de Operaciones en 1965.

^c Intereses devengados durante 1965 en la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas y en la Cuenta Especial de Refinanciación de las Naciones Unidas (86.448 dólares y 177.014 dólares, respectivamente) y 12.116 dólares en contribuciones del público a la última de estas cuentas.

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Fuerza de Emer- gencia de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo (En miles de dólares)</i>	<i>Totales parciales (En miles de dólares)</i>	<i>Fondo de Opera- ciones, Cuenta de Bonos y Cuenta Especial (En miles de dólares)</i>	<i>Totales (En miles de dólares)</i>
<i>Salida en efectivo durante</i>						
<i>1965</i>						
Gastos en efectivo de 1965	102.251	9.101	1.941	113.293	—	113.293
Gastos en efectivo de ejercicios anteriores ..	4.273	4.090	6.198	14.561	—	14.561
TOTAL	106.524	13.191	8.139	127.854	—	127.854
<i>Haber líquido neto (caja y cuentas por cobrar, menos cuentas por pagar) al 31 de diciembre de 1965 ...</i>						
	8.608	(1.239)	7.326	14.695	7.402	22.097

5. El resumen que antecede muestra que durante 1965, el haber líquido neto total disminuyó en 4 millones de dólares a pesar de la recaudación de 17.453.272 dólares en contribuciones voluntarias efectuadas por los Estados Miembros "para contribuir a remediar las dificultades financieras de las Naciones Unidas", y de la venta adicional de un bono de las Naciones Unidas por un importe de 1.200.000 dólares; ello se debió principalmente a un déficit de 21 millones de dólares en las contribuciones e ingresos varios percibidos con respecto a los gastos en efectivo correspondientes a las tres actividades principales (106.888.000 dólares frente a 127.854.000 dólares).

6. En el cuadro siguiente se muestran los cambios que se produjeron entre el 31 de diciembre de 1964 y el 31 de diciembre de 1965 con respecto a los "Saldos en cuentas de superávit", las "Obligaciones por liquidar" y los "Saldos de las cuotas pendientes de pago":

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (En miles de dólares)</i>	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo (En miles de dólares)</i>	<i>Totales (En miles de dólares)</i>
<i>Saldos en cuentas de superávit</i>				
Al 31 de diciembre de 1965	3.064	1.344	35.723	40.131
Al 31 de diciembre de 1964	2.167	1.251	32.942	36.360
Aumento durante 1965	897	93	2.781	3.771
<i>Obligaciones por liquidar</i>				
Al 31 de diciembre de 1965	4.860	17.202	24.019	46.081
Al 31 de diciembre de 1964	5.394	11.483	32.401	49.278
Disminución durante 1965	534	(5.719)	8.382	3.197
<i>Saldos de las cuotas pendientes de pago^a</i>				
Al 31 de diciembre de 1965	41.079	44.186	82.305	167.570
Al 31 de diciembre de 1964	22.854	34.866	87.586	145.306
Aumento durante 1965	18.225	9.320	(5.281)	22.264

^a Véanse las notas explicativas en el anexo de las cuentas.

7. El cuadro que antecede muestra que, si bien las obligaciones por liquidar de la Organización disminuyeron en 3.197.000 dólares durante 1965, quedaba todavía un saldo de 46.081.000 dólares que había que liquidar al final del año. Además, los saldos en cuentas de superávit, parte de los cuales se pueden necesitar para pagarlos a los Miembros en forma de créditos, aumentaron durante 1965 en 3.771.000 dólares, elevando el total de las cuentas de superávit a 40.131.000 dólares al final de 1965.

8. Los saldos de las cuotas pendientes de pago aumentaron notablemente durante 1965, y la suma total pendiente de pago con respecto a los tres Fondos y Cuentas al final de 1965 era de 167.570.000 dólares. Según se indica en el anexo de las Cuentas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio de que la mayor parte de esas cuotas pendientes de pago no se prorratearon legalmente.

9. Los aumentos anormales de los saldos de las cuotas pendientes de pago con respecto al Fondo General y a la Cuenta de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas se debieron en gran parte a que las cuotas correspondientes a 1965 para el presupuesto ordinario y la FENU se prorratearon en diciembre de 1965, lo que hizo que muchos pagos no se recibiesen para el final del ejercicio.

10. La información que antecede permite llegar a la conclusión de que no mejoró la situación financiera general de la Organización durante 1965, a pesar de haberse recibido 17.453.272 dólares como contribuciones voluntarias de once Estados Miembros para contribuir a remediar las dificultades financieras de la Organización. Tengo la esperanza, especialmente en vista de las recomendaciones formuladas por el Comité Especial de Expertos en su informe (A/6289), de que otros Miembros hagan ahora generosas contribuciones voluntarias con el mismo espíritu.

Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios

SITUACIÓN PRESUPUESTARIA, INGRESOS Y CUENTA DE SUPERÁVIT

11. Para el ejercicio económico de 1965 la Asamblea General aprobó créditos por valor de 108.472.800 dólares (resolución 2124 (XX)). Según se indica en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas para dicho ejercicio ascendieron a 107.111.392 dólares, por lo que queda un saldo no utilizado de 1.361.408 dólares. Los ingresos varios (excluidas las contribuciones del personal) excedieron en 581.912 dólares del cálculo aprobado de 6.481.200 dólares. Por consiguiente, en 1965 los ingresos disponibles para el ejercicio económico (109.054.712 dólares), constituidos por las cuotas prorrateadas entre los Estados Miembros y por ingresos diversos, ascendieron a 1.943.320 dólares más que el total de las obligaciones contraídas (estado de cuentas II).

12. Ese superávit se ha acreditado a la cuenta de superávit y 2.234.080 dólares se acreditaron a las cuotas de los Estados Miembros para 1965, quedando un saldo de 3.064.268 dólares al 31 de diciembre de 1965, suma que queda disponible para acreditarla a los Estados Miembros a cuenta de las cuotas prorrateadas para el ejercicio financiero de 1967, a saber:

	\$
Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1965	1.361.408
Exceso de los ingresos diversos efectivos de 1965 (7.063.112 dólares) sobre el cálculo revisado (6.481.200 dólares)	581.912
Economías efectuadas en 1965 al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	1.120.948
	<u>3.064.268</u>

13. Conforme a la resolución 973 (X) de la Asamblea General, los ingresos procedentes del Plan de Contribuciones del Personal no se contabilizan como ingresos del ejercicio corriente en el estado de cuentas II, sino que se acreditan a los Estados Miembros en el Fondo de Nivelación de Impuestos, que aparece como partida del pasivo en el estado del activo y pasivo (estado de cuentas III) y se detalla en el cuadro 2. Los ingresos ascendieron a 10.327.836 dólares (véase el cuadro 2) con respecto a los sueldos y subsidios del personal con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, o sea 103.836 dólares más que lo previsto en el cálculo original de 10.224.000 dólares aprobados por la resolución 2124 (XX) de la Asamblea General. Las contribuciones sobre los sueldos y subsidios del personal internacional de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (108.383 dólares) también se contabilizan como ingresos del Fondo de Nivelación de Impuestos.

14. En 1965 se efectuó un pago por valor de 5.000 dólares con cargo al Fondo Especial de Indemnizaciones (creado por la resolución 888 (IX) de la Asamblea General), quedando un saldo de 242.605 dólares.

CONSIGNACIÓN DE CRÉDITOS Y OBLIGACIONES CONTRAÍDAS

15. Como puede verse en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas en el ejercicio de 1965 ascendieron en total a 107.111.392 dólares; de esta suma quedaba por liquidar 4.860.385 dólares al 31 de diciembre de 1965.

Las obligaciones contraídas en 1965, en comparación con las correspondientes al ejercicio anterior, pueden recapitularse como sigue:

	1965		1964	
	Cantidad \$	Porcentaje	Cantidad \$	Porcentaje
Sueldos, salarios y otros gastos de personal	67.634.998	63,14	63.171.626	61,36
Viajes y transportes	5.876.249	5,49	5.486.157	5,33
Trabajos de imprenta	1.860.203	1,74	2.082.191	2,02
Alquiler y conservación de locales e instalaciones fijas	4.119.468	3,84	4.026.418	3,91
Programas técnicos	6.461.336	6,03	6.525.765	6,34
Adquisiciones de bienes de capital	3.933.466	3,67	3.993.948	3,88
Emisión de bonos: amortización e intereses	8.351.514	7,80	7.523.936	7,31
Gastos varios	7.763.105	7,25	9.121.043	8,86
	<u>106.000.339</u>	<u>98,96</u>	<u>101.931.084</u>	<u>99,01</u>
Corte Internacional de Justicia	1.111.053	1,04	1.017.893	0,99
	<u>107.111.392</u>	<u>100,00</u>	<u>102.948.977</u>	<u>100,00</u>

16. Conforme a lo dispuesto en la párrafo 10.3 del Reglamento Financiero, a continuación se detallan los pagos a título graciable con cargo a los créditos presupuestarios para 1965:

	\$
Compensación a un ex funcionario en vez de la pensión	4.506
Pagos hechos a los padres de un funcionario muerto en accidente	2.124
	<u>6.630</u>

Se han facilitado a la Junta de Auditores los detalles referentes a estos pagos.

CUOTAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

17. La situación de las cuotas de los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1965 era la siguiente:

	1965 \$	1964 \$	1963 \$
Cuotas prorrateadas respecto de los créditos consignados para el ejercicio y de los créditos suplementarios consignados para el ejercicio anterior	99.757.520	91.853.932	89.102.948
Cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros (neto)	12.270	—	407.082
	<u>99.769.790</u>	<u>91.853.932</u>	<u>89.510.030</u>
<i>Menos:</i>			
Créditos procedentes del Fondo de Nivelación de Impuestos, cuotas de los nuevos Estados Miembros, traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones y ajuste por anticipos del Fondo de Operaciones	7.926.950	6.947.032	7.006.370
	<u>7.926.950</u>	<u>6.947.032</u>	<u>7.006.370</u>
Suma neta de las cuotas por cobrar al 1º de enero del año respectivo	91.842.840	84.906.900	82.503.660
Recaudado en efectivo	59.261.822	76.534.428	82.380.953
	<u>59.261.822</u>	<u>76.534.428</u>	<u>82.380.953</u>
Saldo por cobrar al 31 de diciembre de 1965	32.581.018	8.372.472	122.707
	<u>32.581.018</u>	<u>8.372.472</u>	<u>122.707</u>
PORCENTAJE RECAUDADO EN EFECTIVO DEL TOTAL NETO DE LAS CUOTAS POR COBRAR	64,53	90,14	99,85

Los porcentajes recaudados al 31 de diciembre de 1965 pueden compararse con los del ejercicio anterior que fueron 75,09 (1964), 96,73 (1963) y 99,99 (1962), respectivamente. Las cuotas pendientes de pago a fines de 1965 sumaban 41.079.226 dólares, contra 22.853.636 dólares a fines de 1964. Hay que señalar que el prorrateo de las cuotas para 1965 sólo se hizo al cierre del ejercicio en vez de al principio del mismo, como en años anteriores.

BIENES DE CAPITAL

18. El solar de la Sede permanente en Nueva York, que fue donado a las Naciones Unidas, figura en el activo del Fondo General en el estado de cuentas III con un valor de 9.600.000 dólares, suma que se incluye en el concepto "Donaciones". Los gastos de construcción de los edificios de la Sede y los gastos conexos, excluida la Biblioteca Dag Hammarskjöld, ascendieron a 67.093.290 dólares. Estos gastos han sido cubiertos mediante el préstamo de 65 millones de dólares hecho por los Estados Unidos de América, créditos consignados por la Asamblea General por valor de 1.997.417 dólares y donaciones para proyectos especiales por la suma de 95.873 dólares. En 1960 fue demolido el antiguo edificio de la Biblioteca, valorado en 1.650.285 dólares, con lo cual los haberes netos quedaron reducidos a la suma de 65.443.005 dólares. El costo de la construcción de la Biblioteca Dag Hammarskjöld, que se financió con una donación de la Fundación Ford, fue de 6.703.567 dólares.

Los inmuebles de Ginebra, que comprenden el edificio de la Secretaría, el salón de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y varias villas, representan los haberes traspasados por la Sociedad de las Naciones y están valorados en 11.054.540 dólares; a esta suma hay que agregar la construcción de un subsótano y de un túnel (82.000 dólares), los trabajos de ampliación terminados en 1953 (1.024.482 dólares) y las nuevas oficinas permanentes construidas en 1962 (109.831 dólares). Así, el valor total de estos inmuebles se eleva a 12.270.853 dólares.

En 1954 se adquirieron en Mogadiscio un terreno y edificios a un costo de 23.000 dólares.

La fuente de financiación correspondiente a la construcción, adquisición y gastos conexos de los bienes de capital se indica en el pasivo del estado de cuentas III por lo que respecta al Fondo General, al Fondo Especial para Modernización del Palacio de las Naciones y a la construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile.

MATERIAL PERMANENTE

19. El valor de costo del material permanente de la Sede, que no figura en las cuentas como activo, ascendía a 7.130.297 dólares al 31 de diciembre de 1965.

CUENTA ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

20. En septiembre de 1965, después de abrirse esta cuenta, hice un llamamiento para que se efectuasen contribuciones voluntarias para remediar las dificultades financieras de la Organización. Al 31 de diciembre de 1965, once Estados Miembros habían efectuado contribuciones por un importe de 17.453.272 dólares, y doce Estados Miembros habían prometido una suma adicional de 3.335.052 dólares.

ANTICIPOS DEL FONDO DE OPERACIONES Y DE OTROS FONDOS

21. Conforme a lo dispuesto en la resolución 1986 (XVIII) de la Asamblea General, el Fondo de Operaciones se mantuvo en la suma de 40 millones de dólares. Con la admisión de nuevos Miembros y el ajuste hecho respecto de otros dos ese Fondo aumentó temporalmente a 40.132.000 dólares al cierre del ejercicio. En el cuadro 4 se detallan las sumas acreditadas a cada uno de los Estados Miembros.

En el siguiente cuadro se detallan los anticipos hechos con cargo al Fondo en el curso del ejercicio económico, indicándose las sumas utilizadas al final de cada trimestre en comparación con el ejercicio anterior:

	1° de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Anticipos para gastos presupuestarios e ingresos en cuentas bancarias:					
Fondo General	21.168.152	21.389.687	27.396.941	36.576.091	30.057.519
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas	18.681.931	18.463.973	12.323.484	3.228.357	8.931.603
Anticipos para:					
Gastos imprevistos y extraordinarios . .	—	16.339	70.663	23.097	836.218
Compras y actividades autoamortizables	256.997	246.001	324.912	288.455	290.660
TOTALES, 1965	40.107.080	40.116.000	40.116.000	40.116.000	40.116.000
TOTALES, 1964	38.525.119	39.339.936	39.576.612	39.991.108	40.107.080

22. Hay que advertir que en 1965 se utilizaron las siguientes cantidades procedentes de otros fondos:

	1° de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Para gastos presupuestarios e ingresos en cuentas bancarias:					
<i>Fondo General:</i>					
Otros recursos del Fondo General	4.416.313	4.329.985	3.635.201	3.438.440	4.236.869
Cuenta Especial de las Naciones Unidas	—	—	—	—	7.468.312
<i>Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:</i>					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas	22.877.702	24.730.888	30.284.729	25.793.114	31.504.201
Cuenta Especial de las Naciones Unidas	—	—	—	13.704.456	3.911.000
<i>Cuenta ad hoc de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo:</i>					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas	143.885.684	145.417.705	141.522.919	141.663.493	141.577.038
TOTALES, 1965	171.179.699	174.478.578	175.442.849	184.599.503	188.697.420
TOTALES, 1964	134.905.082	107.321.588	126.695.289	148.010.905	171.179.699

INGRESOS PROCEDENTES DE LA VENTA DE BONOS DE LAS NACIONES UNIDAS

23. En 1962 se abrió una cuenta especial para contabilizar los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas. La Asamblea General autorizó la emisión de los bonos en su resolución 1739 (XVI), y decidió "incluir en el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas todos los años . . . un crédito de cuantía suficiente para el pago de los intereses devengados por dichos bonos y los cuotas destinadas a reembolsar el principal de dichos bonos". En virtud de su resolución 1989 (XVIII), la Asamblea General prorrogó el período para la venta de bonos hasta el 31 de diciembre de 1964.

El valor de los bonos emitidos, las cuotas de reembolso del principal y los intereses pagados al tipo establecido del 2% anual fueron los siguientes:

	1962	1963	1964	1965	Total
	\$	\$	\$	\$	\$
Bonos emitidos:					
Al 15 de enero	—	100.000	—	—	100.000
Del 16 de enero al 31 de diciembre	120.954.506	30.391.794	17.259.378	1.200.000 ^a	169.805.678
	<u>120.954.506</u>	<u>30.491.794</u>	<u>17.259.378</u>	<u>1.200.000</u>	<u>169.905.678</u>
Cuotas pagadas el 15 de enero:					
Primera cuota en 1963	3.749.590	3.100	—	—	3.752.690
Segunda cuota en 1964	3.870.544	3.200	—	—	3.873.744
Primera cuota en 1964	—	942.145	—	—	942.145
Tercera cuota en 1965	3.870.544	3.200	—	—	3.873.744
Segunda cuota en 1965	—	972.537	—	—	972.537
Primera cuota en 1965	—	—	535.041	—	535.041
	<u>11.490.678</u>	<u>1.924.182</u>	<u>535.041</u>	<u>—</u>	<u>13.949.901</u>
Bonos en circulación al 31 de diciembre de 1965	<u>109.463.828</u>	<u>28.567.612</u>	<u>16.724.337</u>	<u>1.200.000^a</u>	<u>155.955.777</u>
Intereses pagados el 15 de enero		<u>728.732</u>	<u>2.708.047</u>	<u>2.970.192</u>	<u>6.406.971</u>

^a La promesa de adquisición de este bono se hizo en 1964.

En sus períodos de sesiones decimosexto y decimoséptimo la Asamblea General autorizó ciertos gastos en relación con la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (resoluciones 1732 (XVI) y 1865 (XVII)) y con la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (resoluciones 1733 (XVI) y 1864 (XVII)) para el período comprendido entre el 1º de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963, pero sin asignar cuota a los Estados Miembros respecto de estas autorizaciones. Para financiar esos gastos no sufragados mediante cuotas de los Estados Miembros hubo que hacer anticipos con cargo a la Cuenta Especial: 110.725.800 dólares para la Cuenta *ad hoc* de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y 19.206.880 dólares para la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, o sea 129.932.680 dólares en total. Además fue preciso financiar asignaciones respecto de las cuales se prorratearon cuotas y se recibieron contribuciones voluntarias, y de tal modo hubo que hacer anticipos con cargo a esta Cuenta Especial, que al 31 de diciembre de 1965 se elevaban a 30.851.238 dólares para la Cuenta *ad hoc* de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y a 12.297.321 dólares para la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.

FONDOS FIDUCIARIOS

24. En el estado de cuentas III, bajo el título "Fondos Fiduciarios", se recapitulan el activo y el pasivo y el principal de los diversos fondos, con excepción de la Caja Común de Pensiones del Personal, respecto de la cual se presenta a la Asamblea General un informe anual para el período que termina el 30 de septiembre. En los cuadros 8 a 26 se dan los detalles pertinentes de la situación de cada uno de estos fondos al 31 de diciembre de 1965.

25. El Consejo de Seguridad aprobó el 4 de marzo de 1964 la resolución 186 (1964) por la que recomendaba la creación, con el consentimiento del Gobierno de Chipre, de una Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre. La Fuerza fue establecida el 27 de marzo de 1964, originalmente por un período de tres meses, pero en virtud de resoluciones posteriores se fue prorrogando su mandato hasta el 26 de junio de 1966. Según se indica en el cuadro 10, en 1965 treinta y tres gobiernos habían prometido contribuciones voluntarias y treinta y dos de ellos las habían pagado, por un total de 18.406.712 y 13.903.900 dólares, respectivamente. Según se indica en el cuadro 11, las obligaciones para dicho año ascendían a 13.125.192 dólares, y 11.542.321 dólares quedaban por liquidar para todos los ejercicios.

26. En cuanto a la Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen, el 11 de junio de 1963 el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 179 (1963) en la que se le pedía que estableciese la operación de observación en detalle. Con respecto al costo de la operación, había informado el 7 de junio de 1963 al Consejo de Seguridad (documento S/5325) que la Arabia Saudita había convenido en aportar "una contribución proporcional" para financiarlo, y que la República Árabe Unida estaba en principio dispuesta a proporcionar asistencia hasta el equivalente de 200.000 dólares durante un período de dos meses. En posteriores informes al Consejo de Seguridad (5447/Add.1 y 2, S/5501, S/5681, S/5681/Add.1, S/5794 y S/5794/Add.1) di cuenta de los arreglos financieros concertados por los dos Gobiernos y sobre la continuación de la Misión hasta el 4 de septiembre de 1964. El cálculo revisado del costo total era de 1.850.000 dólares, y se pidió a los Gobiernos que pagaran 925.000 dólares cada uno. La Arabia Saudita pagó un millón de dólares, que era la parte que le correspondía en el cálculo original revisado de 2 millones de dólares; como la República Árabe Unida ya había pagado 800.000 dólares, el 1º de abril de 1965 se le pidió que hiciese un pago adicional de 125.000 dólares, a cuenta del cual hizo un pago de 51.768 dólares. Al 31 de diciembre de 1965, las obligaciones contraídas ascendían a 1.849.945 dólares, o sea 1.823 dólares menos que los ingresos recibidos (véase el cuadro 12).

27. En su resolución 1752 (XVII) la Asamblea General me autorizó a dar cumplimiento a las tareas que se me confiaban en el Acuerdo de 15 de agosto de 1962 concluido entre la República de Indonesia y el Reino de los Países Bajos relativo a Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental). De conformidad con este acuerdo, se estableció una Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para que se hiciese cargo de la administración del Territorio, transferida por los Países Bajos, el 1º de octubre de 1962. La administración se transfirió a Indonesia el 1º de mayo de 1963. Los párrafos 1 y 3 del artículo XXIV del Acuerdo del 15 de agosto disponían que durante la administración de la AEPNU, los dos Gobiernos financiarían el presupuesto del Territorio, compartirían por partes iguales los demás gastos que efectuasen las Naciones Unidas con arreglo a dicho Acuerdo, y proveerían por adelantado los fondos necesarios para el desempeño de las funciones de ejecución. Según se indica en el cuadro 13, en 1965 se reembolsó al Gobierno de los Países Bajos la suma de 200.000 dólares, y a causa de ciertos ajustes de gastos e ingresos por concepto de intereses, el saldo disponible en el fondo fiduciario era de 19.501 dólares al 31 de diciembre de 1965.

28. En su resolución 1934 (XVIII), la Asamblea General me pidió que adoptase las medidas necesarias para crear un instituto de formación profesional e investigaciones de las Naciones Unidas, y que continuase explorando las posibles fuentes, tanto gubernamentales como no gubernamentales, de asistencia financiera para el instituto, que se instalaría en la ciudad de Nueva York. Según se indica en los cuadros 14 y 15, en 1965 se recibieron contribuciones de veintiocho Estados Miembros por un total de 361.830 dólares, y se ingresaron 36.421 dólares procedentes de otras fuentes. Las obligaciones contraídas ascendían a 317.411 dólares y el fondo fiduciario arrojaba un saldo de 320.119 dólares al 31 de diciembre de 1965.

29. El Fondo de las Naciones Unidas para el Congo se estableció, conforme a la resolución 1474 (ES-IV) de la Asamblea General, con objeto de restaurar la vida económica del país y atender los servicios públicos. En 1965 se agregaron 8.586.601 dólares de ingresos al saldo de 37.000 dólares transferido de 1964 a la cuenta especial establecida para este Fondo; las obligaciones contraídas bajo la administración del Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en Leopoldville ascendían a 3.922.833 dólares, y se asignaron 2.339.186 dólares a los organismos de ejecución, de modo que quedaba un saldo disponible de 2.361.582 dólares al 31 de diciembre de 1965 (véanse los cuadros 16, 17 y 18).

30. En virtud de una carta del 31 de diciembre de 1964 enviada por el representante de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas y de la respuesta dirigida por el Contralor a dicho representante el 5 de enero de 1965, se concertó un acuerdo conforme al cual los Estados Unidos se comprometieron a financiar ciertas actividades especificadas en los programas de asistencia técnica y operacionales de las Naciones Unidas en el Congo previstos para 1965, mediante contribuciones pagaderas a las Naciones Unidas que no excederían de 4 millones de dólares. Posteriormente, el documento de enmienda No. 5, formalizado en Leopoldville el 16 de abril de 1965, estipuló que el saldo de las contribuciones de los Estados Unidos de América que no se necesitaron para los programas de 1964 (772.202 dólares) se podría emplear en los programas de 1965, elevando así a 4.772.202 dólares el total de los fondos disponibles. Con cargo a esta cantidad, se necesitaron y facilitaron 3.633.003 dólares como contribuciones a los gastos del proyecto de asistencia civil en el Congo, y 923.417 dólares para los gastos de administración en el Congo (véase el cuadro 19). La República Democrática del Congo suministró en francos congolese una suma equivalente a 1.603.635 dólares para los gastos del proyecto de asistencia civil, y otra equivalente a 1.085.107 dólares, más 300.000 directamente en dólares, para los gastos de administración. Además, la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas concedió un subsidio de 200.000 dólares para esta última finalidad. En 1965 se contrajeron obligaciones por valor de 5.310.793 dólares en gastos del proyecto (véase el cuadro 20), y de 2.578.497 dólares en gastos de administración (cuadros 21 y 22), quedando un saldo de 13.674 dólares.

31. El Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental fue establecido en septiembre de 1963; el 21 de octubre de 1963 se informó a la Asamblea General (A/5578) que el Reino de los Países Bajos y la República de Indonesia habían llegado a un acuerdo sobre los detalles de las disposiciones operacionales relativas al Fondo. En 1965 se canceló una suma de 2.708.300 dólares en asignaciones para proyectos, las contribuciones que habían de efectuar los Países Bajos se redujeron en 637.762 dólares, y se reembolsaron al Gobierno de dicho país 2 millones de dólares en contribuciones (véase el cuadro 23).

32. Del superávit que quedaba por distribuir en la Cuenta de las Naciones Unidas sobre la aplicación del recargo en el Canal de Suez al 31 de diciembre de 1964 (763.675 dólares), se devolvieron 695.248 dólares en 1965 a los gobiernos y compañías navieras que pagaron recargos por tránsito por el Canal de Suez después del 3 de enero de 1961. El saldo que quedaba al 31 de diciembre de 1965 (31.907 dólares) se mantiene como reserva para atender a futuras obligaciones y gastos de liquidación.

33. De conformidad con los documentos S/5220 del 18 de diciembre de 1962 y S/5479 del 10 de diciembre de 1963, la totalidad de los gastos de la misión del Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia debe ser reembolsada a las Naciones Unidas por los Gobiernos de esos dos países. En 1965, el Gobierno de Tailandia hizo un nuevo pago de 52.200 dólares, reduciendo su deuda a 12.782 dólares; el Gobierno de Camboya no hizo ningún pago, por lo que sigue adeudando 44.734 dólares.

34. Los arreglos financieros con respecto a la Misión de las Naciones Unidas en Malasia fueron convenidos por los Gobiernos de Filipinas, Indonesia y Malasia el 5 de agosto de 1963. En 1965, el Gobierno de Indonesia pagó su contribución de 16.427 dólares, y el saldo de 8.531 dólares quedó pendiente de pago por el Gobierno de Malasia.

35. El Gobierno de México hizo un anticipo de 50.000 dólares para sufragar los gastos de la reunión en México, del 27 de agosto al 1º de octubre de 1964, del Comité Especial de los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados. En 1965 se fijó la cifra definitiva de los gastos en 64.990 dólares, y se ha pedido al Gobierno de México que abone la diferencia de 14.990 dólares.

36. El Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y en Rwanda fue establecido en cumplimiento de la resolución 1860 (XVII) de la Asamblea General para los dos proyectos

autorizados en la resolución 1746 (XVI) de la Asamblea General. El saldo no utilizado que quedaba disponible al 31 de diciembre de 1965 ascendía a 14.335 dólares.

37. A petición del Gobierno de Costa Rica, establecí el Fondo de las Naciones Unidas para ayuda de emergencia a Costa Rica. Al 31 de diciembre de 1965, las contribuciones de los gobiernos ascendían a 100.800 dólares, y los donativos privados a 1.724 dólares. El total (102.524 dólares) se administra como fondo fiduciario (véase el cuadro 35).

38. El Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre se creó atendiendo a los llamamientos hechos por el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y por mí, para recibir donativos en efectivo y en especie destinados a socorrer a las víctimas del hambre que azotó a las provincias de Kasai y Kivu en febrero de 1961; este Fondo se ha mantenido para prestar socorro en otros casos similares. El saldo que quedaba disponible al 31 de diciembre de 1965 era de 125.840 dólares.

39. De conformidad con la resolución 191 (1964) aprobada por el Consejo de Seguridad el 18 de junio de 1964, se creó un programa de educación y capacitación en el extranjero para los sudafricanos. Cuatro gobiernos aportaron un total de 161.675 dólares, de los que se asignaron 160.000 dólares y se remitieron 100.000 a las Naciones Unidas como organismo de ejecución; esta última suma se administra como fondo fiduciario (véase el cuadro 35).

40. En el decimoséptimo período de sesiones de la Asamblea General, la Quinta Comisión examinó mi informe y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, relativos a la donación de 3.600.000 florines (equivalentes a 1 millón de dólares), ofrecida por el Gobierno de los Países Bajos en relación con el establecimiento y funcionamiento de un Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social durante un período de tres a cinco años en el Decenio para el Desarrollo. El Instituto se instaló en Ginebra. En 1965 el Gobierno de los Países Bajos hizo una segunda entrega de 265.000 dólares. Las obligaciones contraídas ascendieron a 211.983 dólares, y el saldo disponible al 31 de diciembre de 1965 era de 171.137 dólares.

41. En 1965 se negoció con éxito la liquidación definitiva de la última reclamación pendiente de los contratistas del Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea. Cuando se pague en 1966 el importe de esta reclamación (3.000 dólares), el saldo de la reserva para reclamaciones de contratistas en litigio (114.299 dólares) se destinará, junto con el remanente de fondos no utilizados (11.888 dólares), a proyectos de asistencia técnica en Corea.

42. En 1965 se creó un fondo fiduciario para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas, y se ingresó en la cuenta una aportación de 500.000 dólares del Rockefeller Brothers Fund.

43. El Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para África pidió, en nombre mío, que los Estados africanos hicieran aportaciones voluntarias para financiar los gastos preparatorios del establecimiento de un Banco Africano de Desarrollo. En 1965, cinco Estados Miembros hicieron nuevas aportaciones, que ascendían a 55.200 dólares, y el saldo resultante de 283.710 dólares se transfirió al Banco Africano de Desarrollo.

44. En el memorando de acuerdo suscrito el 13 de febrero de 1962 por el Gobierno de los Estados Unidos de América y las Naciones Unidas, se convino en que el 90% del valor de los productos agrícolas puestos a disposición de la República del Congo (Leopoldville) se convertirían en francos congolese como subsidio a la Naciones Unidas para el Desarrollo Económico equilibrado del Congo. En virtud de un protocolo firmado en Leopoldville por el Primer Ministro de la República del Congo, el Embajador de los Estados Unidos de América y el Representante Residente interino de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas el 23 de junio de 1965, las Naciones Unidas dejaron de ser responsables de este fondo de contrapartida a partir del 1º de enero de 1965.

45. Se señala también que los estados financieros presentados en este documento no comprenden las cuentas e informes financieros del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente ni de los fondos que, procedentes de contribuciones voluntarias, administra el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. De conformidad con las resoluciones 57 (I), 302 (IV) y 538 B (VI), se presentarán a la Asamblea cuentas e informes financieros especiales para estas organizaciones.

Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica

46. En el estado de cuentas IV se presentan los datos correspondientes a los ingresos y a su distribución entre las organizaciones participantes en el Programa y la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica. En virtud de la resolución 519 A (VI) se presentará a la Asamblea General, por separado, un informe financiero global de las operaciones que las organizaciones participantes realizan en virtud del programa.

47. El estado de cuentas IV indica que, después de restituirse al Fondo de Operaciones y de Reserva las sumas autorizadas para casos de urgencia en el segundo año del bienio 1963-1964 y de aumentar su nivel en 500.000 dólares hasta un total de 13 millones de dólares, el Presidente Ejecutivo de la Junta de Asistencia Técnica autorizó créditos por un importe equivalente al de todos los ingresos—menos 5.951.239 dólares—recibidos durante el primer año del bienio. En 1965 se autorizaron consignaciones por 1.555.527 dólares para casos de urgencia, suma que será devuelta al Fondo de Operaciones y de Reserva en 1966.

Ingresos y asignaciones del Fondo Especial

48. En el estado de cuentas V se presenta un resumen de los ingresos y de las sumas asignadas a proyectos, incluso la autorización de un crédito para el presupuesto administrativo del Director General. Al 31 de diciembre de 1965 quedaba un saldo de 176.146.576 dólares disponibles para que el Director General los asignara previa autorización del Consejo de Administración. Se presentará por separado al Consejo de Administración y a la Asamblea General un estado financiero global sobre la ejecución de los proyectos por los distintos organismos de ejecución.

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de éstas en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica

49. En 1965, primer año del bienio 1965-1966, los fondos disponibles para proyectos de asistencia técnica ascendieron a 15.966.924 dólares, consistentes en autorizaciones de créditos del PAAT correspondientes a 1965 por valor de 10.763.886 dólares, menos 1.258.299 dólares que representaban una subvención al Fondo General de las Naciones Unidas por servicios de ejecución y gastos administrativos, más 6.470.500 dólares consignados por la Asamblea General para el programa ordinario en el título V (6.400.000 dólares) y el título IV con respecto al programa especial de capacitación para el Africa Sudoccidental (23.500 dólares) y para los territorios bajo administración portuguesa (47.000 dólares). La suma de 6.470.500 dólares citada se ha reducido en el estado de cuentas VI a la cantidad que representan las obligaciones contraídas, a saber, 6.461.337 dólares, pues los saldos no utilizados se retuvieron en el Fondo General (6.705 dólares en el título V y 2.458 en el título IV).

50. El estado de cuentas VI arroja al 31 de diciembre de 1965 un saldo de 578.753 dólares, que representa el excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio, y que se descomponen de la siguiente manera:

	<i>Recursos disponibles</i>	<i>Obligaciones contraídas</i>	<i>Saldo</i>
	\$	\$	\$
Créditos autorizados para el Programa Ampliado	10.363.886 ^a	9.931.418	432.468
Autorizaciones para casos de urgencia	400.000	384.126	15.874
Consignaciones para el programa ordinario de asistencia técnica de las Naciones Unidas (saldo comprometido)	6.461.337 ^b	6.461.337	—
Economías realizadas al liquidar las obligaciones contraídas en virtud del Programa Ampliado en ejercicios anteriores, e ingresos diversos, menos ajustes por diferencias de cambio	130.411	—	130.411
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	17.355.634	16.776.881	578.753
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

^a Con cargo a la suma de 52.125.650 dólares, que es el total de los créditos autorizados para las organizaciones participantes.

^b Comprende 6.393.295 dólares en el título V y 68.042 dólares en el título IV para el programa especial de capacitación para el Africa Sudoccidental (21.422 dólares) y para los territorios bajo administración portuguesa (46.620 dólares).

51. El Presidente Ejecutivo de la Junta de Asistencia Técnica autorizó créditos para casos de urgencia con la condición de que sólo podrían destinarse a proyectos determinados, de suerte que los saldos no utilizados volverían a la Cuenta Especial. Como 1965 es el primer año del bienio 1965-1966, la totalidad de los créditos no utilizados (432.468 dólares) se transfiere a 1966 y queda disponible para atender a las obligaciones en ese ejercicio.

Las economías realizadas al liquidar las obligaciones de 1964 contraídas en virtud del programa ordinario de asistencia técnica de las Naciones Unidas, o sea, 135.633 dólares, más la suma de 61.178 dólares en concepto de reembolsos de gastos, se reintegraron al Fondo General de las Naciones Unidas. Las cantidades fijadas para gastos locales con respecto al programa ordinario de 1965, que en total suman 226.905 dólares, se acreditaron en la cuenta de gastos de los proyectos de este programa durante 1965.

52. Las obligaciones contraídas en la ejecución de proyectos previstos en el programa ordinario y en el Programa Ampliado ascendieron a 15.518.582 dólares (véanse los detalles en el cuadro 34). Además, como se indica en el cuadro 35, respecto de las operaciones de asistencia técnica realizadas en 1965 en determinadas regiones se contrajeron obligaciones para ejecutar proyectos por valor de 4.452.857 dólares, suma que debe ser reembolsada a las Naciones Unidas directamente por los gobiernos beneficiarios, por los gobiernos donantes o por las organizaciones patrocinadoras de los proyectos. Así pues, la financiación global para los programas administrados por las Naciones Unidas, sin incluir los 14.218.018 dólares desembolsados para proyectos del Fondo Especial, ascendió a 19.971.439 dólares en el ejercicio económico de 1965.

53. En 1965 se efectuaron cuatro pagos a título graciable por un total de 2.260 dólares, a saber:

	\$
Dos pagos hechos a expertos en reemplazo de la prestación debida por los gobiernos beneficiarios	509
Reembolso de gastos médicos a la viuda de un experto	1.224
Compensación pagada a un experto en vez de la indemnización por rescisión del nombramiento	527
	<hr/>
	2.260
	<hr/>

La Junta de Auditores ha recibido los detalles de estos pagos.

GASTOS DE LA SECRETARÍA DE LA JUNTA DE ASISTENCIA TÉCNICA

54. Como puede verse en el estado de cuentas VII, las obligaciones contraídas en el ejercicio de 1965 se elevaron en total a 8.277.142 dólares (excluida la suma de 1.661.143 dólares pagadera por los gobiernos para los gastos de funcionamiento de las oficinas locales (estado de cuentas IV)) que se cubrieron con los créditos por 4.620.200 dólares autorizados por la Junta y con una subvención de 3.662.400 dólares del Fondo Especial. El saldo disponible (5.458 dólares) y otros ingresos por valor de 84.635 dólares quedaron reintegrados en la Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1965.

55. En el cuadro 36 se detallan las obligaciones contraídas durante el ejercicio de 1965. A continuación se hace una recapitulación de las mismas, comparadas con las cifras correspondientes de 1964:

	1965 \$	1964 \$
A. Gastos de los representantes residentes (incluidos los Directores del Fondo Especial) y de los oficiales de enlace	7.093.617	5.894.245
B. Gastos de la administración central de la secretaría de la JAT	1.183.525	1.034.491
	<u>8.277.142</u>	<u>6.928.736</u>

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial

56. Como se indica en el estado de cuentas VIII y en el cuadro 37, en 1965 se asignaron a las Naciones Unidas recursos por un total de 19.534.118 dólares para proyectos del Fondo Especial.

57. Se asignaron 1.702.800 dólares para cubrir los gastos generales de los proyectos durante 1965, con lo cual la suma disponible en dicho año y en los siguientes para esos fines se elevó a 3.525.831 dólares (cuadro 24). La suma de 1.702.800 dólares se transfirió al Fondo General de las Naciones Unidas como fondo fiduciario. Las obligaciones contraídas en 1965 con cargo a este fondo fiduciario, según se indican en el cuadro 24, ascendieron a 1.237.365 dólares, quedando disponible el saldo de 2.288.466 dólares de las asignaciones para atender a las obligaciones en los años venideros.

58. Según se indica en el cuadro 37, al 31 de diciembre de 1965 la suma global de las asignaciones para los gastos de los proyectos era de 79.654.784 dólares y la de las obligaciones para los 125 proyectos ascendía a 45.777.378 dólares, con lo cual quedaba un saldo disponible de 33.877.406 dólares. De las obligaciones contraídas, al 31 de diciembre de 1965 quedaba pendiente la suma de 6.615.072 dólares.

59. Las contribuciones de contraparte hechas en efectivo directamente por los gobiernos beneficiarios al organismo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 1965 (estado de cuentas IX y cuadro 38) se elevaban a 1.785.257 dólares (165.698 dólares en 1965): de estos fondos, reducidos en 108.758 dólares por pérdidas (netas) en el cambio, se desembolsaron 1.699.704 dólares, quedando un déficit de 23.205 dólares que se ha cubierto en 1966.

Presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial

60. Las cuentas se presentan en el estado X y se dan más detalles sobre los créditos autorizados, las obligaciones contraídas y los saldos disponibles de los créditos autorizados en el cuadro 39. El presupuesto administrativo (6.164.000 dólares) incluye una subvención de 3.662.400 dólares para la Junta de Asistencia Técnica, que representa la aportación del Fondo Especial para pagar los gastos de funcionamiento de las oficinas de los representantes residentes (que son también Directores del Fondo Especial) y oficiales de enlace, y 174.000 dólares para los servicios centrales prestados por las Naciones Unidas. Las obligaciones contraídas sumaron 6.163.936 dólares, quedando un saldo disponible de 64 dólares, que se devolvió al Fondo Especial junto con el reembolso de 3.509 dólares respecto de los gastos del ejercicio anterior y economías (25.616 dólares) efectuadas al liquidar las obligaciones del mismo ejercicio.

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

61. En virtud de su resolución 2115 (XX), la Asamblea General consignó 18.911.000 dólares para las operaciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en 1965.

62. Según se indica en el estado de cuentas XI y en el cuadro 42, las obligaciones contraídas para 1965 ascendieron a 18.909.517 dólares. El saldo no utilizado de 1.483 dólares, junto con los ingresos varios (85.913 dólares) y las cuotas de los nuevos Estados Miembros (6.141 dólares) se transfirió a la cuenta de superávit, con lo que el saldo de ésta se elevaba a 1.344.481 dólares al 31 de diciembre de 1965. Las economías realizadas al liquidar las obligaciones contraídas para ejercicios anteriores (446.853 dólares) y el saldo no utilizado de las consignaciones para 1960 (172.954 dólares) se utilizaron para sufragar las obligaciones adicionales correspondientes a 1964 contraídas con cargo a la parte A (30.030 dólares) y las obligaciones correspondientes a 1964 y años anteriores con cargo a la parte B (589.777 dólares) de conformidad con la autorización que se concede en el párrafo 104.3 del reglamento financiero aplicable a la Cuenta Especial. Los desembolsos efectuados para liquidar obligaciones en 1965 fueron de 9.100.548 dólares.

63. Conforme se indica en el estado de cuentas XI, el saldo de los cuotas pendientes de pago aumentó a 44.186.232 dólares al 31 de diciembre de 1965, en tanto que el 31 de diciembre de 1964 era de 34.866.341 dólares. Al 31 de diciembre de 1965, la situación de las cuentas de las cuotas prorrateadas era como sigue:

	Cuentas prorrateadas (netas) ^a \$	Cuentas pendientes de pago \$	Cuentas recaudadas \$	Porcentaje recaudado en efectivo de las cuotas netas prorrateadas	
				Al 31 dic. 1965 (porcentaje)	Al 31 dic. 1964 (porcentaje)
Para 1965	18.550.633	10.551.214	7.999.419	43,12	—
Para 1964	16.093.644	4.510.397	11.583.247	71,97	67,01
Para 1963 (segundo semestre)	8.827.490	2.519.854	6.307.636	71,45	68,89
Para 1962 (primer semestre)	8.286.497	2.250.674	6.035.823	72,84	72,81
Para 1961	17.236.570	4.731.120	12.505.450	72,55	72,51
Para 1960	16.449.691	4.666.576	11.783.115	71,63	71,58
Para 1959	15.169.856	4.279.828	10.890.028	71,79	71,77
Para 1958	25.001.106	7.079.888	17.921.218	71,68	71,59
Para 1956/1957	15.028.988	3.596.681	11.432.307	76,07	74,98
	<u>140.644.475</u>	<u>44.186.232</u>	<u>96.458.243</u>		

^a Previa deducción de los créditos correspondientes al Fondo de Nivelación de Impuestos.

Con respecto a las sumas adeudadas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio (véase el anexo I) de que las cuotas prorrateadas en relación con los gastos indicados en la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas son ilegales. La situación ha mejorado poco en lo que se refiere a la recaudación de las cuotas prorrateadas para ejercicios anteriores, en comparación con los porcentajes registrados hace un año. En los párrafos 2 a 10 del presente informe se exponen las consecuencias financieras que tiene para la situación de caja de las Naciones Unidas el hecho de no haberse pagado casi un 30% de las cuotas prorrateadas.

64. En 1965 se efectuaron siete pagos a título graciable por un total de 791 dólares, a saber: un pago de 690 dólares por la muerte accidental de un paisano, y 10 pequeños pagos por daños y gastos médicos, que sumaban 101 dólares. La Junta de Auditores ha recibido los detalles de estos pagos.

Cuenta *ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo

65. En el párrafo 3 de su resolución 1885 (XVIII), la Asamblea General me autorizó, con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a utilizar en la medida necesaria cualquier saldo remanente en la Cuenta *ad hoc* después del 30 de junio de 1964 y, no obstante lo dispuesto en la regla 111.9 de la reglamentación financiera detallada de las Naciones Unidas, el producto de la venta o de la liquidación en otra forma, después del 30 de junio de 1964, de bienes pertenecientes a las Naciones Unidas para cualesquier otros gastos que fuere necesario efectuar después de esa fecha para la liquidación del equipo y los suministros pertenecientes a las Naciones Unidas y para la terminación de la Operación, incluido el cierre de las cuentas.

66. En 1965, los ingresos varios (2.531.642 dólares), las cuotas prorrateadas retroactivas de los nuevos Estados Miembros (6.301 dólares) y las economías efectuadas al liquidar obligaciones correspondientes al ejercicio anterior (3.528.007 dólares) superaron en 2.780.249 dólares el total de las obligaciones contraídas, que ascendía a 3.285.701 dólares (2.535.492 dólares para 1965, 600.000 dólares para 1964 y 150.209 dólares para 1960), de modo que el saldo de la cuenta de superávit pasó de 32.942.335 dólares a 35.722.584 dólares al final del año. Como se indica en el cuadro 45, de las obligaciones contraídas, 2.112.888 dólares se liquidaron mediante desembolsos y 1.172.813 dólares quedaron sin liquidar.

67. Hay que señalar que el saldo de la cuenta de superávit al final del año comprende una suma de 4.454.591 dólares que representa un superávit en francos congolese; la ulterior liquidación de la Operación en 1966 modificará el saldo de la cuenta de superávit y su composición en francos congolese, por una parte, y en dólares de los EE.UU. y otras divisas convertibles en dólares, por otra parte.

68. Como puede verse en el estado de cuentas XII y en el cuadro 43, el saldo de las cuotas de los Estados Miembros pendientes de pago ascendía a 82.304.901 dólares al 31 de diciembre de 1965, contra 87.586.295 dólares al 31 de diciembre de 1964. Al 31 de diciembre de 1965, la situación contable de las cuotas prorrateadas era como sigue:

	Cuotas prorrateadas (netas) \$	Cuotas pendientes de pago \$	Cuotas recaudadas \$	Porcentaje recaudado en efectivo de las cuotas netas prorrateadas	
				Al 31 dic. 1965 (Porcentaje)	Al 31 dic. 1964 (Porcentaje)
Para el período:					
1º de enero a 30 de junio de 1964 ..	13.792.884	4.848.470	8.944.414	64,85	57,88
1º de julio a 31 de diciembre de 1963	30.092.401	10.668.389	19.424.012	64,55	60,38
1º de noviembre de 1961 a 30 de junio de 1962	68.628.932 ^a	23.908.352	44.720.580 ^a	65,16 ^b	63,75 ^b
1º de enero a 31 de octubre de 1961	84.697.912	27.628.306	57.069.606	67,38	65,73
4 de julio a 31 de diciembre de 1960	44.600.000	15.251.384	29.348.616	65,80	64,24
	<u>241.812.129</u>	<u>82.304.901</u>	<u>159.507.228</u>		

^a Incluye 57.058 dólares correspondientes a créditos provenientes del Fondo de Nivelación de Impuestos en 1960.

^b Ajustado para incluir la suma mencionada en la nota anterior.

En cuanto a las sumas adeudadas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio (véase el anexo I) de que las cuotas prorrateadas en relación con los gastos indicados en la *Cuenta ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo son ilegales. Hubo cierta mejora en la recaudación de las contribuciones prorrateadas para ejercicios anteriores, en comparación con los porcentajes registrados hace un año. En los párrafos 2 a 10 del presente informe se exponen las consecuencias financieras que tiene para la situación de caja de las Naciones Unidas el hecho de no haberse pagado aproximadamente un 35% de las cuotas prorrateadas.

69. En 1965 se efectuó un pago a título graciable (850 dólares) para el reembolso de gastos médicos a un experto.

La Junta de Auditores ha recibido los detalles de este pago.

(Firmado) U THANT
Secretario General

II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE LA COMPROBACION DE LAS CUENTAS DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

1. La Junta de Auditores, creada en virtud de la resolución 74 (I) de la Asamblea General, debe efectuar la comprobación de las cuentas de la Organización de acuerdo con los párrafos 12.1 a 12.5 del Reglamento Financiero y el Apéndice al mismo.

En cumplimiento de ello, y previa consulta con la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el alcance de las distintas comprobaciones que debían realizarse, la Junta somete por el presente su informe a la Asamblea General, junto con los estados de cuentas, certificados y cuadros anexos.

2. Se examinaron las transacciones financieras, las cuentas y los inventarios en la medida necesaria para permitir a la Junta comprobar las cuentas, los estados financieros y los cuadros que se le habían sometido para su certificación, y para presentar al respecto un informe a la Asamblea General. Se examinaron los libros de contabilidad, comprobantes y demás documentos pertinentes llevados en Nueva York, Ginebra, La Haya, Gaza, Chipre y en el Congo. La Junta de Auditores recibió toda la información necesaria y desea expresar su profundo reconocimiento por la cooperación y ayuda que se le prestó en su labor.

3. El Secretario General presentó para su comprobación y certificación los doce estados de cuentas que se enumeran a continuación, acompañados de 45 cuadros explicativos:

- A. *Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales:*
 - I. Consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y saldos no utilizados en el ejercicio de 1965.
 - II. Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965.
 - III. Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1965.
 - IV. Ingresos y asignaciones de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica: situación al 31 de diciembre de 1965.
 - V. Ingresos y asignaciones del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1965.
- B. *Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de éstas en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica:*
 - VI. Situación al 31 de diciembre de 1965.
- C. *Programa Ampliado de Asistencia Técnica: Secretaría de la Junta de Asistencia Técnica:*
 - VII. Situación al 31 de diciembre de 1965.
- D. *Las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial:*
 - VIII. Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1965.
 - IX. Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1965.
- E. *Fondo Especial: Presupuesto administrativo del Director General:*
 - X. Situación al 31 de diciembre de 1965.
- F. *Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:*
 - XI. Situación al 31 de diciembre de 1965.
- G. *Cuenta ad hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo:*
 - XII. Situación al 31 de diciembre de 1965.

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

4. *Anticipos del Fondo de Operaciones.* El capital del Fondo se mantuvo en 40.132.000 dólares durante el año 1965. Como se indica en el estado de cuentas III, a fines de 1965 se anticiparon unos 8.930.000 dólares a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y 30.050.000 dólares al Fondo General para financiar gastos presupuestarios.

5. *Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas.* La venta de bonos aumentó de 168.705.678 dólares (fines de 1964) a 169.905.678 dólares (31 de diciembre de 1965). La primera cuota del 3,1% (1963) ascendió a 3.752.690 dólares; en 1964 hubo una primera cuota complementaria del 3,1% que ascendió a 942.145 dólares, y una segunda cuota del 3,2% por un monto de 3.873.744 dólares. En 1965 hubo una primera cuota complementaria del 3,1% que ascendió a 535.041 dólares y una segunda y tercera cuotas del 3,2% que ascendieron a 972.537 dólares y 3.873.744 dólares respectivamente. El saldo pendiente al 31 de diciembre de 1965 era de 155.955.777 dólares.

En el activo se mantuvo el total de 129.932.680 dólares para las autorizaciones no prorrateadas y se anticipó la suma de 30.851.238 dólares a la Cuenta *ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y 12.297.321 dólares a la Cuenta Especial de la FENU.

6. *Cantidades por cobrar de Estados Miembros.* Al 31 de diciembre de 1965 quedaba por cobrar de dos Estados

Miembros la suma de 1.904 dólares por concepto de contribución a la Conferencia sobre el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica celebrada en 1956.

7. *Desfalcos.* La suma de 9.268 dólares (fines de 1964) disminuyó en 1965 por la recaudación de 240 dólares, dejando un saldo de 9.028 dólares reservados por concepto de ingresos diferidos, al 31 de diciembre de 1965.

8. *Centro de Cálculos Electrónicos.* Ha habido una demora considerable en la introducción de computadoras para las operaciones de contabilidad, de modo que las disposiciones adoptadas en un principio para el alquiler del viejo equipo durante el período de transición han resultado insuficientes. Las computadoras pueden emplearse en muchas otras esferas que todavía deben analizarse y programarse antes de poder prescindir del equipo antiguo.

9. *Consignaciones de créditos.* El Secretario General pidió que para el ejercicio económico de 1965 se consignaran créditos por valor de 104.693.750 dólares. Pero como la Asamblea General no pudo votar normalmente los créditos, autorizó al Secretario General a que, con sujeción a las disposiciones reglamentarias, contrajera obligaciones y efectuara pagos cuya cuantía no excediese la de las obligaciones y los pagos correspondientes del ejercicio de 1964. La Asamblea General autorizó asimismo al Secretario General a que siguiese aplicando las autorizaciones y disposiciones existentes en lo que respecta a los gastos imprevistos y extraordinarios y al Fondo de Operaciones. La Asamblea General aumentó las partidas en 3.779.050 dólares de modo que el total del presupuesto para 1965 fue de 108.472.800 dólares. Las obligaciones contraídas sumaron 107.311.392 dólares.

10. *Inventario de suministros y material.* En el estado del activo y el pasivo de las Naciones Unidas (estado de cuentas III) no figura el valor de los bienes no fungibles. Se ha calculado que el valor de compra original del material excedía de los 7 millones de dólares. Debe considerarse por lo tanto que el activo de las Naciones Unidas que figura en el estado de cuentas es inferior en esta suma al activo real.

11. *Representante del Secretario General en la República Dominicana.* Con arreglo al párrafo 3 del anexo I de la cláusula 3.1 del Estatuto del Personal, el Secretario General está autorizado para pagar, a base de la presentación de comprobantes o informes adecuados, sumas adicionales a los Directores en compensación de los gastos especiales que razonablemente hayan de realizar en interés de la Organización y en cumplimiento de tareas encomendadas por el Secretario General. El total de las sumas que por este concepto pueden pagarse por año a un Director es de 1.000 dólares. Pero se comprobó que el Asesor Militar del Secretario General, que había sido designado mediante un nombramiento a plazo fijo con la categoría D-2, había recibido además de un subsidio de 1.000 dólares para gastos de representación, 1.125 dólares a razón de 150 dólares mensuales durante el período comprendido entre el 15 de mayo de 1965 y el 31 de diciembre del mismo año. Tal pago no está justificado en virtud del párrafo 3 del anexo I de la cláusula 3.1 del Estatuto del Personal.

CUENTA ESPECIAL DEL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA

12. i) *Administración de monedas.* En su período de sesiones de 1965 la JAT aprobó la propuesta del Contralor de las Naciones Unidas de que los cinco grupos en que se dividían las monedas a principios de 1965 se sustituyesen por los dos grupos siguientes:

Grupo I. Monedas controladas—que comprende las disponibilidades en monedas que requieren una administración especial—que serían objeto de autorizaciones individuales.

Grupo II. Monedas no controladas—que comprende todas las demás monedas—que serían administradas en conjunto.

ii) *Fondo para financiar el pago de subsidios, etc.* En 1965 la JAT aprobó la propuesta de la Secretaría de que todas las organizaciones participantes mantuviesen fondos para pagar subsidios al personal, para subsidios de repatriación, y para la parte que corresponde a cada organización en el costo de la revalidación de servicios para participar retroactivamente en la Caja de Pensiones. Las contribuciones se acreditarán al Fondo a una tasa que no exceda del 8% de los sueldos básicos netos del personal de proyectos (siempre que no se trate de personal contratado a corto plazo).

iii) *Gastos administrativos y de los servicios de ejecución.* El Consejo Económico y Social decidió en su 1380a. sesión plenaria, celebrada el 13 de julio de 1965 (véase la resolución 1060 (XXXIX)), que para 1965 las asignaciones de la Cuenta Especial para sufragar los gastos administrativos y de los servicios de ejecución de las organizaciones participantes revistiesen la forma de una suma global que equivaldría al 13% de la mitad del valor del programa de actividades (categoría I) aprobado para el bienio anterior y de la cantidad aprobada por el Comité de Asistencia Técnica con destino a autorizaciones para casos de urgencia durante ese bienio; que para 1966 y años siguientes, la asignación sería a razón del 14% de estos gastos, y que la distribución de la asignación entre las organizaciones participantes se determinaría sobre la base de la asignación correspondiente a cada organización para cubrir los gastos de los proyectos de la categoría I. Esta decisión se basó en la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figura en el informe de esa Comisión a la Asamblea General (A/5842). La aprobación de esta fórmula por el Consejo Económico y Social dio por resultado un incremento de 448.349 dólares en la asignación total de la Organización para 1965. La asignación de la Cuenta Especial para sufragar los gastos administrativos y de los servicios de ejecución de las organizaciones participantes para 1963 y 1964 se hizo en forma de sumas globales que serían el equivalente del 12% de la mitad de los gastos para los proyectos de 1961 y 1962.

FONDO ESPECIAL

13. En 1965 el Consejo de Administración aprobó 111 proyectos por una suma total de 111.586.000 dólares. El total acumulativo de los proyectos aprobados llegó a 522 y las sumas asignadas para esos proyectos alcanzaron a 478.278.200 dólares. Las asignaciones destinadas a los organismos de ejecución para los proyectos aprobados por el

Director General durante el año alcanzaron a 83.083.161 dólares, con lo que la suma asignada llegó a 401.902.888 dólares. Las remesas efectuadas a los organismos de ejecución totalizaron 199.804.634 dólares.

Al 31 de diciembre de 1965 se habían completado 70 proyectos por una suma de 44.460.300 dólares asignados por el Consejo de Administración.

B Y C. PROGRAMAS DE ASISTENCIA TÉCNICA

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de éstas en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica

14. *Ejecución financiera de proyectos descentralizados de asistencia técnica.* Con arreglo al párrafo 4 de la circular en la que se establece el procedimiento para la ejecución financiera de proyectos descentralizados de asistencia técnica, el periodo de validez de las obligaciones correspondientes a los programas ordinarios de asistencia técnica se ajustará a los procedimientos y prácticas aprobados para el Programa Ampliado de Asistencia Técnica. Esto constituye una excepción al Reglamento Financiero de las Naciones Unidas que normalmente se aplica al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas y que por lo tanto era aplicable hasta entonces a los programas ordinarios de asistencia técnica. Se logró que la Asamblea General aprobase esta excepción mediante la inserción de una cláusula en el proyecto de presupuesto para el año 1965, que fue aprobado por la resolución 2124 (XX) de la Asamblea General.

Como consecuencia de esta excepción será posible contraer obligaciones en virtud del artículo 16.2 del Reglamento Financiero del PAAT por periodos que excedan del ejercicio financiero y transferirlas hasta el final del bienio siguiente (véanse los artículos 14.1 (ii) y 10.2 (b) del Reglamento Financiero del PAAT) en lugar de transferirlas hasta fines del año siguiente, como debería hacerse en virtud del artículo 4.3 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas.

15. i) *Secretaría de la JAT.* Las obligaciones contraídas, con exclusión de los gastos de las oficinas locales imputables a los gobiernos, alcanzaron a 8.277.142 dólares, en comparación con 6.928.736 dólares en 1964. Los gastos de la secretaría se financiaron con cargo a las siguientes cuentas:

Cuenta Especial del PAAT	\$4.614.742
Fondo Especial	3.662.400
	<hr/>
	8.277.142
	<hr/>

Los gastos de las oficinas locales imputados a los gobiernos alcanzaron a 1.661.143 dólares; en 1964 fueron de 1.629.433 dólares. Esa suma, junto con las contribuciones en especie, representó aproximadamente el 22,7% de los gastos brutos de las oficinas de la JAT. El porcentaje de las contribuciones de los gobiernos a los gastos brutos en lo que respecta a las oficinas locales de la JAT está declinando continuamente y ha pasado del 32% en el año 1961, al 22,7% en la actualidad.

ii) *Subsidio de representación para los representantes residentes.* Con arreglo al párrafo 3 del anexo I de la cláusula 3.1 del Estatuto del Personal de las Naciones Unidas, el Secretario General queda autorizado a pagar, a base de la presentación de comprobantes o informes adecuados, sumas adicionales a los Directores en compensación de los gastos especiales que razonablemente hayan de realizar en interés de la Organización y en cumplimiento de tareas encomendadas por el Secretario General. El total de las sumas que por este concepto podrán pagarse por año a un Director será de 1.000 dólares. Se observó, sin embargo, que los representantes residentes, incluidos los que pertenecían a la categoría de Oficial Mayor y al cuadro orgánico, recibían subsidios de representación superiores a los 1.000 dólares anuales y que solían alcanzar a 3.000 dólares anuales. En virtud del Estatuto del Personal los representantes residentes que pertenecen a la categoría de Oficial Mayor y al cuadro orgánico no tienen derecho a ningún subsidio de representación mientras que los que corresponden a la categoría de Director tienen derecho a un subsidio de 1.000 dólares anuales como máximo.

D. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCIÓN DE PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL

16. *Gastos generales.* A diferencia de la práctica anterior, los gastos generales no se han incluido en las asignaciones y gastos de los proyectos que figuran en el estado de cuentas resumido de los proyectos del Fondo Especial ejecutados por las Naciones Unidas. Los gastos generales totales para todos los proyectos se han añadido a las asignaciones y gastos totales. Esto se ajusta a la decisión adoptada por las Naciones Unidas, conjuntamente con el Fondo Especial, de tratar las asignaciones para gastos generales recibidas del Fondo Especial en forma global y no por separado para cada proyecto. De todos modos el Fondo Especial seguirá anunciando las asignaciones para gastos generales para cada proyecto.

E. FONDO ESPECIAL: PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DEL DIRECTOR GENERAL

17. Las obligaciones contraídas con cargo al crédito de 6.164.000 dólares aprobado por el Consejo de Administración alcanzaron a 6.163.936 dólares. Esas obligaciones, en comparación con las contraídas para 1964 representaron un aumento de 1.527.908 dólares, que se debió especialmente a los siguientes factores:

- i) El Fondo Especial se hizo cargo del aumento total de 848.400 dólares correspondiente a los gastos de personal de las oficinas locales que también prestan servicio al Fondo Especial;
- ii) El pago de un alquiler de 143.500 dólares, por haberse tenido que trasladar la secretaría del Fondo Especial

- fuera del edificio de las Naciones Unidas debido a la falta de espacio, y el aumento consiguiente de 62.000 dólares en las partidas de "costo de suministros y servicios varios" y "equipo para oficina";
- iii) Un aumento de 151.500 dólares en la subvención a las Naciones Unidas por la asistencia administrativa proporcionada en materia de contabilidad, tesorería, comprobación de cuentas, asesoría jurídica, etc.

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

18. *Contribuciones por cobrar.* La Junta toma nota de que una suma aproximada de 29.000.000 de dólares, de un total de 44.186.232 dólares por contribuciones por cobrar, figura en los libros y se carga en la cuenta de Estados Miembros que han anunciado su decisión de no contribuir a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.

Pago de contribuciones atrasadas. En su informe para 1964 la Junta recomendó que en el cuadro 55 se añadiese una columna adicional donde se registrasen los pagos hechos durante el año a cuenta de las contribuciones atrasadas. Pero esta recomendación no se ha cumplido.

Consumo de combustible e irregularidades. En el informe para 1963-1964 los Auditores hicieron observaciones sobre la evaporación y las posibles pérdidas fraudulentas de gasolina en Gaza. La policía militar investigó el asunto e informó lo siguiente el 15 de junio de 1965:

"Hay pruebas de que durante varios meses se han estado robando grandes cantidades de gasolina en los depósitos de combustibles y lubricantes."

Pero la Administración ha informado que "las investigaciones efectuadas hasta la fecha en la FENU no han logrado determinar la cantidad de combustible robado ni su valor".

Se tiene entendido que desde mediados de 1965 se ha establecido un control más riguroso en la administración de la gasolina.

Autorizaciones no prorrateadas. Las autorizaciones no prorrateadas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963 seguían ascendiendo a 19.206.880 dólares a fines de 1965.

G. CUENTA *ad hoc* PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

19. *Contribuciones de los Estados Miembros:* En comparación con 1964, se registró a fines de 1965 una ligera disminución en la cuantía de las contribuciones por cobrar, según puede verse a continuación:

Saldos al 31 de diciembre

	\$
1964	87.586.295
1965	82.304.901

Al 31 de diciembre de 1965 quedaban sin prorratear 112.723.649 dólares de gastos autorizados, de los cuales 110.725.800 dólares correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963, continuaron financiándose con cargo al Fondo Especial de los ingresos de la venta de bonos de las Naciones Unidas, quedando 1.997.849 dólares en la Cuenta *ad hoc* de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo para financiarlos con contribuciones voluntarias.

FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHIPRE

20. La situación del Fondo de la Fuerza al 31 de diciembre de 1965, y las obligaciones contraídas hasta esa fecha figuran en los cuadros 9 y 11 de las cuentas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965.

Las obligaciones contraídas desde la creación de la Fuerza ascienden a 28.033.637 dólares, en los que se incluye una suma de 11.542.321 dólares que quedan por liquidar. Como la asignación es de 30.700.000 dólares, queda un saldo no comprometido de 2.666.363 dólares.

Se señala que las sumas que figuran en los cuadros 9 y 11 no dan una idea real de la situación financiera de la Fuerza.

Los gastos correspondientes al mantenimiento de la Fuerza en Chipre desde su creación hasta el 31 de diciembre de 1965 se calculan en 39.725.000 dólares. Como el Secretario General sólo está facultado para utilizar las sumas que provengan de contribuciones voluntarias prometidas por los gobiernos para financiar la Fuerza, la práctica de la Administración consiste en limitar las asignaciones y el registro de las obligaciones a las cantidades que corresponden a las sumas totales prometidas en un momento dado.

Así pues, la suma total de las obligaciones que habrán de pagarse no se ha registrado, especialmente con respecto al reembolso de los gastos extraordinarios relacionados con la paga y los subsidios de los contingentes y de los relacionados con el equipo que les pertenece.

Las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1965 ascendían a 35.287.857 dólares, de las que se recibieron 19.334.611 dólares, dejando un saldo por recibir de 15.953.246 dólares. Además de estas contribuciones de los gobiernos, hubo una suma de 1.543 dólares donada por el público.

Los ingresos correspondientes a las inversiones en cuentas bancarias de ahorro sumaron 118.810 dólares. En esa suma se incluyen 24.160 dólares, devengados pero no percibidos al 31 de diciembre de 1965. Sin embargo, esta suma se recibió posteriormente, en enero de 1966.

OBSERVACIONES GENERALES

21. *Contribuciones por cobrar.* La situación de los atrasos en los pagos al 31 de diciembre de 1965 es como sigue:

<i>Al 31 de diciembre</i>	1962 \$	1963 \$	1964 \$	1965 \$
Fondo General de las Naciones Unidas	17.863.335	19.520.456	22.853.636	41.079.226
PAAT	6.504.247	6.098.131	6.689.494	8.836.741
PAAT, gastos locales de subsistencia	1.020.926	1.349.198	1.198.006	1.326.226
Fondo Especial	18.478.948	38.501.770	17.801.255	47.351.456
	<u>43.867.456</u>	<u>65.469.555</u>	<u>48.542.391</u>	<u>98.593.649</u>

Informes sobre la comprobación de otras cuentas. La Asamblea General también ha encargado a la Junta de Auditores que examine y certifique las siguientes cuentas, presentando el informe correspondiente:

	<i>Cierre del ejercicio económico</i>
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	30 de septiembre
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	31 de diciembre
Fondo de Tarjetas de Felicitación del UNICEF	31 de agosto
Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	31 de diciembre
Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	31 de diciembre
Estos informes se presentan por separado.	

Además, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 31.3 del Reglamento Financiero del PAAT y en el artículo 25.3 del Reglamento Financiero del Fondo Especial, la Junta de Auditores debe verificar y certificar las cuentas que muestran la posición financiera consolidada del Fondo Especial y del PAAT al final del ejercicio, e informar al respecto. Dicha tarea se realizó el 14 de octubre de 1965 respecto de 1964.

22. *Memorando a la Comisión Consultiva.* Conforme a la práctica establecida, la Junta ha señalado a la atención de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto diversos problemas de menor importancia que ha advertido durante la comprobación de las cuentas.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
 Agustín ALJURE, Colombia
 Roger PELTOT, Bélgica

**III. CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO
EL 31 DICIEMBRE DE 1965**

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS

Estados de consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y

Sección

Objeto de la consignación

Título I. Período de sesiones de la Asamblea General, consejos, comisiones y comités; reuniones y conferencias especiales

1. Viajes y otros gastos de representantes y de miembros de comisiones, comités y otros órganos subsidiarios
2. Reuniones y conferencias especiales

TOTAL DEL TÍTULO I

Título II. Gastos de personal y partidas conexas

3. Sueldos y salarios
4. Gastos comunes de personal
5. Gastos de viaje del personal
6. Pagos especiales previstos en los párrafos 2 y 3 del anexo I del Estatuto del Personal; atenciones sociales

TOTAL DEL TÍTULO II

Título III. Locales, equipo, suministros y servicios

7. Edificios y mejoras de locales
8. Equipo permanente
9. Conservación, mantenimiento y alquiler de locales
10. Gastos generales
11. Trabajos de imprenta

TOTAL DEL TÍTULO III

Título IV. Gastos especiales

12. Gastos especiales

TOTAL DEL TÍTULO IV

Título V. Programas técnicos

13. Desarrollo económico, actividades sociales y administración pública
14. Servicios de asesoramiento en materia de derechos humanos
15. Fiscalización de estupefacientes

TOTAL DEL TÍTULO V

Título VI. Misiones especiales y actividades conexas

16. Misiones especiales
17. Servicio Móvil de las Naciones Unidas

TOTAL DEL TÍTULO VI

FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

saldos no utilizados en el ejercicio económico de 1965

Consignaciones iniciales ^a \$	Transferencias posteriores entre secciones ^b \$	Consignaciones revisadas \$	Obligaciones contraídas			Saldo no utilizado \$
			Liquidadas \$	Por liquidar \$	Totales ^c \$	
1.236.700	—	1.236.700	707.985	455.144	1.163.129	73.571
1.522.500	—	1.522.500	1.076.463	261.640	1.338.103	184.397
<u>2.759.200</u>	<u>—</u>	<u>2.759.200</u>	<u>1.784.448</u>	<u>716.784</u>	<u>2.501.232</u>	<u>257.968</u>
49.323.800	(17.963)	49.305.837	48.717.271	332.014	49.049.285	256.552
11.593.000	—	11.593.000	11.305.727	275.083	11.580.810	12.190
2.105.600	—	2.105.600	1.871.960	167.768	2.039.728	65.872
125.000	—	125.000	106.904	5.559	112.463	12.537
<u>63.147.400</u>	<u>(17.963)</u>	<u>63.129.437</u>	<u>62.001.862</u>	<u>780.424</u>	<u>62.782.286</u>	<u>347.151</u>
5.445.350	(61.839)	5.383.511	5.181.413	83.294	5.264.707	118.804
489.600	—	489.600	377.957	104.498	482.455	7.145
3.739.150	32.538	3.771.688	3.376.780	394.908	3.771.688	—
4.433.300	29.267	4.462.567	4.073.302	389.265	4.462.567	—
1.353.000	34	1.353.034	844.782	508.252	1.353.034	—
<u>15.460.400</u>	<u>—</u>	<u>15.460.400</u>	<u>13.854.234</u>	<u>1.480.217</u>	<u>15.334.451</u>	<u>125.949</u>
8.524.200	—	8.524.200	8.473.907	41.824	8.515.731	8.469
<u>8.524.200</u>	<u>—</u>	<u>8.524.200</u>	<u>8.473.907</u>	<u>41.824</u>	<u>8.515.731</u>	<u>8.469</u>
6.145.000	—	6.145.000	5.192.334	951.272	6.143.606	1.394
180.000	—	180.000	81.603	95.278	176.881	3.119
75.000	—	75.000	63.075	9.733	72.808	2.192
<u>6.400.000</u>	<u>—</u>	<u>6.400.000</u>	<u>5.337.012</u>	<u>1.056.283</u>	<u>6.393.295</u>	<u>6.705</u>
4.021.500	—	4.021.500	3.232.676	483.747	3.716.423	305.077
1.764.000	—	1.764.000	1.648.274	28.523	1.676.797	87.203
<u>5.785.500</u>	<u>—</u>	<u>5.785.500</u>	<u>4.880.950</u>	<u>512.270</u>	<u>5.393.220</u>	<u>392.280</u>

*Título VII. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Refugiados*

18. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	
	TOTAL DEL TÍTULO VII

Título VIII. Corte Internacional de Justicia

19. Corte Internacional de Justicia	
	TOTAL DEL TÍTULO VIII

Título IX. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

20. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	
	TOTAL DEL TÍTULO IX
	TOTAL GENERAL

^a Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 2124 (XX) del 21 de diciembre de 1965.

^b Incluidas las transferencias de fondos entre secciones, por un total de 79.802 dólares, hechas con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

CERTIFICADO DE

El precedente estado de las consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y saldos no utilizados ha sido solicitamos y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva

26 de mayo de 1966

ESTADO DE CUENTAS I (continuación)

Consignaciones iniciales ^a \$	Transferencias posteriores entre secciones ^b \$	Consignaciones revisadas \$	Obligaciones contraídas			Saldo no utilizado \$
			Liquidadas \$	Por liquidar \$	Total ^c \$	
2.469.300	17.963	2.487.263	2.460.980	26.283	2.487.263	—
<u>2.469.300</u>	<u>17.963</u>	<u>2.487.263</u>	<u>2.460.980</u>	<u>26.283</u>	<u>2.487.263</u>	<u>—</u>
1.147.200	—	1.147.200	1.111.053	—	1.111.053	36.147
<u>1.147.200</u>	<u>—</u>	<u>1.147.200</u>	<u>1.111.053</u>	<u>—</u>	<u>1.111.053</u>	<u>36.147</u>
2.779.600	—	2.779.600	2.346.561	246.300	2.592.861	186.739
<u>2.779.600</u>	<u>—</u>	<u>2.779.600</u>	<u>2.346.561</u>	<u>246.300</u>	<u>2.592.861</u>	<u>186.739</u>
<u>108.472.800</u>	<u>—</u>	<u>108.472.800</u>	<u>102.251.007</u>	<u>4.860.385</u>	<u>107.111.392</u>	<u>1.361.408</u>

^c Inclusive 68.041 dólares en el Título IV para gastos especiales en relación con los programas de enseñanza y formación de naturales del África Sudoccidental, el Programa Especial de capacitación para los Territorios bajo administración portuguesa y el total de 6.393.295 dólares en el Título V para programas técnicos, lo que representa en conjunto una suma de 6.461.336 dólares, que figura en el estado de cuentas VI como créditos autorizados de las consignaciones de las Naciones Unidas.

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

COMPROBACION DE CUENTAS

examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

**Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el
31 de diciembre de 1965**

	Cálculos aprobados \$	Importe real \$		
Ingresos distintos de las contribuciones del personal:				
Fondos procedentes de las cuentas extrapresupuestarias	1.634.700	1.741.793		
Ingresos generales	1.660.000	1.878.700		
Venta de sellos de correo de las Naciones Unidas (cuadro 7)	1.820.000	2.071.165		
Venta de publicaciones (cuadro 7)	659.000	675.628		
Servicio de visitantes, comedor de delegados y cafetería (cuadro 7)	707.500	695.826		
	<u>6.481.200</u>	<u>7.063.112</u>		
Cuotas de los Estados Miembros acreditadas a la cuenta de ingresos para 1965 (cuadro 1)		101.991.600		
		<u>109.054.712</u>		
A deducir:				
Obligaciones contraídas para 1965 (estado de cuentas I)		107.111.392		
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas, pasado a la cuenta de superávit		<u>1.943.320</u>		
<i>Cuenta de superávit</i>				
Saldo al 1º de enero de 1965		2.167.085		
Cuotas de los nuevos Estados Miembros correspondientes a 1963, 1964 y 1965 en virtud de los apartados e), f) y g) de la resolución 2118 (XX) de la Asamblea General:				
	1963	1964	1965	Total
Gambia	—	—	4.090	4.090
Islas Maldivas	—	—	4.090	4.090
Kenia	3.492	32.704	—	36.196
Malawi	—	3.801	—	3.801
Malta	—	3.801	—	3.801
Singapur	—	—	4.090	4.090
Zambia	—	3.801	—	3.801
Zanzíbar	3.492	3.634	—	7.126
	<u>6.984</u>	<u>47.741</u>	<u>12.270</u>	<u>66.995</u>
				<u>2.234.080</u>
<i>Menos:</i>				
Suma acreditada a los Estados Miembros y deducida de las cuotas correspon- dientes a 1965:				
Saldo de superávit al 1º de enero de 1965				2.167.085
Cuotas de los nuevos Estados Miembros correspondientes a 1963, 1964 y 1965				66.995
				<u>2.234.080</u>
<i>Más:</i>				
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior				1.120.948
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965				1.943.320
				<u>3.064.268</u>
				<u>3.064.268</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El presente estado de los ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit de las Naciones Unidas para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965 ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones solicitados y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., *Pakistán*
Agustín ALJURE, *Colombia*
Roger PELTOT, *Bélgica*

26 de mayo de 1966

ESTADO DE CUENTAS III

(Véanse las páginas siguientes)

Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1960

ACTIVO

Fondo General

Activo corriente:

Efectivo en bancos, en caja y en tránsito	10.102.930
Cuotas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 1)	41.079.226
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.	5.217.137
Adeudado por fondos fiduciarios	1.654.389

58.053.682

Haberes de capital:

Edificio de la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York	
Costo original	67.093.290
<i>Menos:</i>	
Costo del edificio de la Biblioteca demolido en 1960	1.650.285
	<u>65.443.005</u>
Edificio de la Biblioteca Dag Hammarskjold (donación de la Fundación Ford), Nueva York	6.703.567
Terreno de la Sede permanente, Nueva York	9.600.000
	<u>81.746.572</u>
Edificio de la Secretaría, salón de la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	12.270.853
Terreno y edificios, Mogadiscio	23.000
	<u>94.040.42</u>

152.094.10

Cuenta Especial de las Naciones Unidas

Inversiones (cuadro 5)	6.166.41
Intereses devengados por las inversiones	96.61
Suma asignada para las operaciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, de conformidad con la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General	3.911.0
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios	7.468.3

17.642.4

31 de diciembre de 1965

PASIVO

	\$	\$
Pasivo corriente:		
Obligaciones por liquidar (estado de cuentas I)	4.860.385	
Fondo de nivelación de impuestos (cuadro 2)	3.564.840	
Saldos acreedores diversos	7.712.987	
Adeudado a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas	7.468.312	
Adeudado al Fondo de Operaciones	30.057.519	
Adeudado a la cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago	672.029	
Adeudado a fondos fiduciarios	653.342	
Superávit disponible acreditado a los Estados Miembros (estado de cuentas II) ..	3.064.268	
		<u>58.053.682</u>
Haberes de capital:		
Inversiones en haberes de capital financiadas por:		
Obligaciones a largo plazo:		
Fracción no reembolsada del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno de los Estados Unidos para la construcción de los edificios de la Sede, en virtud del acuerdo de 11 de agosto de 1948	35.000.000	
Donaciones	17.793.986	
Asignaciones del presupuesto ordinario	41.246.439	
		<u>94.040.425</u>
		 <u>152.094.107</u>
Contribuciones voluntarias recibidas de:		
Canadá	3.642.948	
Dinamarca	1.000.000	
Grecia	50.000	
Jamaica	10.000	
Liberia	8.000	
Nigeria	20.000	
Noruega	698.324	
Reino Unido	10.000.000	
Suecia	2.000.000	
Túnez	5.000	
Uganda	19.000	
		<u>17.453.272</u>
Contribuciones públicas		12.116
		<u>17.465.388</u>
Ingresos devengados sobre las inversiones		177.014
		<u>17.642.402</u>

	\$	\$
<i>Fondo de Operaciones</i>		
Anticipos por recibir de los Estados Miembros (cuadro 4)		16.000
Anticipos a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas XI)		8.931.603
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios		30.057.519
Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables (cuadro 3)		290.660
Anticipos para financiar actividades imprevistas (cuadro 3)		836.218
		<u>40.132.000</u>
<i>Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas</i>		
Intereses devengados por las inversiones		12.857
Autorizaciones no prorrateadas para el periodo 1° de julio de 1962 a 30 de junio de 1963:		
Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	110.725.800	
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas	<u>19.206.880</u>	129.932.680
Anticipo a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuentas XII)		30.851.238
Anticipo a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas XI)		12.297.321
		<u>173.094.096</u>
<i>Fondo Especial para la modernización del Palacio de las Naciones en Ginebra</i>		
Costo de la modernización		2.080.960
		<u>2.080.960</u>
<i>Cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile</i>		
Efectivo en bancos		20.027
Cuentas por cobrar		648.787
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas		672.029
		<u>1.340.843</u>
Costo de la construcción		2.492.141
		<u>3.832.984</u>

ESTADO DE CUENTAS III (continuación)

	\$	\$
Principal del Fondo		40.132.000
		<u>40.132.000</u>
Total de bonos vendidos (cuadro 6)		169.905.678
<i>Menos:</i>		
Amortizado al 31 de diciembre de 1965		13.949.901
Bonos de las Naciones Unidas en circulación (cuadro 6)		155.955.777
Cuenta de amortización		13.949.901
Intereses percibidos sobre las inversiones:		
Hasta el 31 de diciembre de 1964	3.101.970	
Durante 1965	86.448	3.188.418
		<u>173.094.096</u>
Saldos acreedores diversos		310.960
Consignaciones para la modernización		1.770.000
		<u>2.080.960</u>
Consignaciones para la construcción		
Para 1959		6.654
Para 1960		382.500
Para 1961		382.500
Para 1962		382.500
Para 1963		382.500
Para 1964		500.000
Para 1965		784.000
		<u>2.820.654</u>
Contribuciones en efectivo:		
Canadá	10.000	
Chile	145.313	155.313
		<u>2.975.967</u>
Cuentas por pagar	78.537	
Obligaciones por liquidar	778.480	857.017
		<u>3.832.984</u>

	\$	\$
<i>Fondos fiduciarios (cuadro 8, parte B)</i>		
Efectivo en bancos y caja		4.837.301
Inversiones		2.575.998
Adeudado por los gobiernos		21.337.426
Cuentas por cobrar, intereses devengados, etc.		4.215.573
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas		653.342
		<hr/>
		33.619.640
<i>Menos:</i>		
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	1.654.389	
Otras cuentas por pagar	4.874.669	
Obligaciones por liquidar	12.990.535	19.519.593
		<hr/>
Saldo neto de los fondos administrados por las Naciones Unidas		<u>14.100.047</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

CERTIFICADO DE

El precedente estado del activo y del pasivo de las Naciones Unidas correspondiente al ejercicio económico obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, exacto.

26 de mayo de 1966

ESTADO DE CUENTAS III (continuación)

	\$	\$
Fondos fiduciarios netos administrados por las Naciones Unidas		14.100.047

14.100.047

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

COMPROBACION DE CUENTAS

terminado el 31 de diciembre de 1965 ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos certificado que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

**Ingresos y asignaciones de la Cuenta Especial del Programa Ampliado
de Asistencia Técnica: situación al 31 de diciembre de 1965**

	\$	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1964			7.589.026
Contribuciones prometidas para 1965 (cuadro 27)	54.011.965		
<i>Menos:</i>			
Ajustes de las contribuciones prometidas para ejercicios anteriores (cuadro 27)	436.926	53.575.039	
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones		32.464	53.542.575
Contribuciones para los gastos locales de subsistencia de los expertos en 1965	3.941.747		
<i>Menos:</i>			
Ajustes de las contribuciones para gastos locales, correspondientes a años anteriores	439.334	3.502.413	
Ajustes por diferencias de cambio al recaudar las contribuciones para gastos locales		80.888	3.421.525
Contribuciones de los gobiernos para los gastos de funcionamiento de las oficinas locales de la JAT			1.686.394
Ingresos diversos			258.886
Devolución por las organizaciones participantes de los créditos no utili- zados, ahorros en la liquidación de obligaciones de ejercicios an- teriores, ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio (neto), 1964			3.910.014
Devolución por la secretaria de la JAT de los fondos no compro- metidos, ahorros en la liquidación de obligaciones del ejercicio anterior e ingresos diversos, 1965			90.093
			<u>70.498.513</u>
<i>A deducir:</i>			
Restitución al Fondo de Operaciones y de Reserva de los anticipos hechos en 1964		4.969.154	
Aumento del Fondo de Operaciones y de Reserva		500.000	
Secretaría de la Sede y oficinas locales de la JAT:			
Asignaciones para 1965	4.620.200		
Gastos de funcionamiento de las oficinas locales de la JAT sufra- gados por los gobiernos	1.661.143	6.281.343	
Asignaciones para programas de 1965		52.125.650	
Reasignaciones para cubrir obligaciones contractuales del bienio 1961-1962		411.418	
Ajustes por diferencias de cambio en las operaciones		259.709	64.547.274
			<u>5.951.239</u>
<i>Saldo constituido por:</i>			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito			8.183.913
Inversiones (cuadro 28)			5.697.160
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1965 (cuadro 27)			8.836.741
Contribuciones por recibir de los gobiernos para gastos locales de subsistencia de los expertos:			
Para 1965		1.079.730	
Para ejercicios anteriores		246.496	1.326.226
Otras cuentas por cobrar, incluso intereses devengados			2.680.946
			<u>26.724.986</u>

ESTADO DE CUENTAS IV (continuación)

<i>Menos:</i>	\$	\$	\$
Fondo de Operaciones y de Reserva	13.000.000		
 <i>Menos:</i>			
Asignaciones para casos de urgencia	1.555.527	11.444.473	
Créditos no utilizados:			
Créditos no utilizados al 1º de enero de 1965	4.428.908		
Créditos autorizados para 1965	57.157.268		
Asignaciones para casos de urgencia	1.555.527		
	<u>63.141.703</u>		
 <i>Menos:</i>			
Remesas hechas en 1965 a las organizaciones participantes y a la secretaría de la JAT	54.373.637	8.768.066	
Cuentas por pagar		561.208	20.773.747
		<u>561.208</u>	<u>20.773.747</u>
			<u>5.951.239</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El presente estado, que muestra la situación de la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

Ingresos y asignaciones del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1964		94.449.198
Contribuciones prometidas para 1967 y 1968 (cuadro 29)	22.000.000	
Contribuciones prometidas para 1966 (cuadro 29)	97.730.636	
Contribuciones adicionales prometidas para 1965 y ajustes de las contribuciones prometidas para 1965 (cuadro 29)	45.575.984	
Ajuste de las contribuciones prometidas para los ejercicios anteriores (cuadro 29) ..	(35.732)	
	<u>165.270.888</u>	
<i>Más:</i>		
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones	40.155	165.311.043
Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales correspondientes a proyectos en curso (cuadro 30)	6.481.610	
<i>Menos:</i>		
Ajustes por diferencias de cambio al recaudarse las contribuciones por concepto de gastos locales	2.225	6.479.385
Obligaciones de los gobiernos por concepto de contribuciones de contraparte en efectivo correspondientes a los proyectos (cuadro 31)	4.344.835	
<i>Más:</i>		
Ajustes por diferencias de cambio correspondientes a las contribuciones de contraparte recaudadas	1.635	4.346.470
Donaciones		653
<i>Ingresos diversos:</i>		
Ingresos por concepto de intereses	6.021.008	
Ajustes por diferencias de cambio en las operaciones	(411.511)	5.609.497
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores y ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior correspondientes al presupuesto administrativo del Director General		29.125
Devolución del saldo no utilizado de los créditos consignados para el presupuesto administrativo del Director General en 1965		64
Devolución por los organismos de ejecución de ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio correspondientes a 1964 (neto)		(3.645)
		<u>276.221.790</u>
<i>A deducir:</i>		
Créditos consignados por el Consejo de Administración para el presupuesto administrativo del Director General	6.164.000	
<i>Asignaciones hechas por el Director General:</i>		
Entregadas a organismos de ejecución para proyectos aprobados	83.083.171	
Entregadas en virtud de la autorización concedida al Director General para asistencia preparatoria	293.410	
No entregadas, en espera de autorización para iniciar las operaciones	10.480.880	
Costos preparatorios absorbidos, para proyectos no aprobados por el Consejo de Administración	53.753	100.075.214
		<u>176.146.576</u>

ESTADO DE CUENTAS V (continuación)

Saldo constituido por :

Efectivo en bancos y en tránsito		20.014.356
Bonos oficiales sin intereses, no negociables y pagaderos a la vista		57.939.824
Inversiones (cuadro 33)		129.096.486
Intereses devengados por inversiones		2.014.080
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1965 (cuadro 29)		
Para 1967 y 1968	22.000.000	
Para 1966	97.570.636	
Para 1965	42.388.775	
Para ejercicios anteriores	4.962.681	166.922.092
<hr/>		
Contribuciones por recibir de los gobiernos por concepto de gastos locales correspondientes a proyectos (cuadro 30)		13.102.664
Contribuciones de contraparte en efectivo por recibir de los gobiernos para proyectos (cuadro 31)		8.816.830
Cuentas por cobrar y cargos diferidos		2.188.927
		<hr/>
		400.095.259

A deducir :

Asignaciones para proyectos :

Entregadas a los organismos de ejecución (cuadro 32)	401.902.888
No entregadas, en espera de autorización para iniciar las operaciones	17.909.310
Entregadas a los organismos de ejecución por concepto de asistencia preparatoria	301.950
Entregadas al Director General por concepto de asistencia preparatoria	638.750
	<hr/>
	420.752.898

Menos:

Remesas a los organismos de ejecución	199.804.634
	<hr/>
	220.948.264
Adeudado al presupuesto administrativo del Director General para 1965 por concepto de obligaciones por liquidar (cuadro 39)	115.283
Fondos en depósito, cuentas por pagar y otros saldos acreedores	2.885.136
	<hr/>
	223.948.683
	<hr/>
	176.146.576

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
ContralorAPROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El precedente estado, que muestra la situación de los ingresos y las asignaciones del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y PARTICIPACION DE ESTAS EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1964		613.075
<i>Menos:</i>		
Excedente de los créditos autorizados y otros ingresos sobre las obligaciones contraídas en 1964, devueltos a la Cuenta Especial		<u>613.075</u>
		—
Créditos autorizados con cargo a las contribuciones y otros fondos disponibles en 1965		
Programa Ampliado	10.763.886	
Consignaciones de las Naciones Unidas utilizadas para programas de asistencia técnica	<u>6.461.337</u>	<u>17.225.223</u>
	<i>Programa ordinario</i>	<i>Programa Ampliado</i>
Obligaciones contraídas durante 1965:		
Costo de los proyectos (cuadro 34)	6.461.337	9.057.245
Gastos de los servicios administrativos y operacionales	<u>1.258.299</u>	<u>16.776.881</u>
		448.342
<i>Menos:</i>		
Saldos no utilizados de autorizaciones con cargo al Fondo de Operaciones y de Reserva		<u>15.874</u>
Saldo de créditos autorizados pasados a 1966		432.468
<i>Más:</i>		
Otros ingresos:		
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones contraídas en ejercicios anteriores ..	134.549	
Ingresos diversos	67.553	
Ajustes por diferencias de cambio (neto)	<u>(71.691)</u>	
	130.411	
Devolución de saldos no utilizados de autorizaciones con cargo al Fondo de Operaciones y de Reserva	<u>15.874</u>	<u>146.285</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1965		<u><u>578.753</u></u>
Constituido por:		
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito		3.312.666
Créditos autorizados no utilizados		1.045.360
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.		1.374.397
Adeudado a las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial		<u>2.107.678</u>
		7.840.101
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar, programa ordinario (becas para 1964)	134.022	
Obligaciones por liquidar, Programa Ampliado, 1963	47.008	
Obligaciones por liquidar, Programa Ampliado, 1964	669.091	
Obligaciones por liquidar, Programa Ampliado, 1965	<u>1.336.113</u>	
Obligaciones por liquidar con fondos en depósito destinados a proyectos, 1963-1965	906.355	
Saldos no utilizados de los fondos en depósito destinados a proyectos (cuadro 35)	997.084	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	<u>3.171.675</u>	<u>7.261.348</u>
		<u><u>578.753</u></u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de los programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y de la participación de la Organización en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica, al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(*Firmado*) Mushtaq AHMAD, S.P.K., *Pakistán*
Agustín ALJURE, *Colombia*
Roger PELTOT, *Bélgica*

26 de mayo de 1966

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA: SECRETARIA DE LA JUNTA
DE ASISTENCIA TECNICA**

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Créditos autorizados para 1965 con cargo al Programa Ampliado de Asistencia Técnica		4.620.200
Subvención del Fondo Especial para 1965		3.662.400
Gastos de funcionamiento de las oficinas locales, pagaderos por los gobiernos		1.661.143
		<hr/>
		9.943.743
Obligaciones contraídas durante 1965:		
Gastos de la secretaría (Sede) y otros gastos administrativos comunes (cuadro 36)	1.183.525	
Oficinas locales:		
Imputables al presupuesto aprobado (cuadro 36)	7.093.617	
Imputables a los gobiernos	1.661.143	9.938.285
		<hr/>
Saldo no utilizado de los créditos autorizados		5.458
Otros ingresos:		
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	38.837	
Ingresos diversos	45.798	84.635
		<hr/>
		90.093
<i>Menos:</i>		
Saldo devuelto a la Cuenta Especial		90.093
		<hr/>
		—
		<hr/>
Constituido por:		
Efectivo en bancos y en caja	104.583	
Fracción no utilizada de los créditos autorizados	248.096	
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.	83.729	436.408
		<hr/>
<i>Menos:</i>		
Reserva para obligaciones por liquidar	157.250	
Saldos acreedores diversos	269.158	436.408
		<hr/>
		—
		<hr/>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de la secretaría de la Junta de Asistencia Técnica en relación con el Programa Ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

**D. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCION
DE PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL**

Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$	\$
Saldos de las asignaciones y otros fondos disponibles al 31 de diciembre de 1964			32.657.521
<i>Menos:</i>			
Traspaso del saldo no utilizado de asignaciones de la OMM para proyectos cuya responsabilidad administrativa asumió la OMM el 1° de enero de 1965		721	
Devolución de ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio, correspondientes al ejercicio anterior		6.525	7.246
		<hr/>	<hr/>
			32.650.275
<i>Más:</i>			
Fondos asignados en 1965 (cuadro 37)			19.534.118
			<hr/>
Total de los fondos disponibles			52.184.393
<i>A deducir:</i>			
Obligaciones contraídas durante 1965			
Liquidadas mediante desembolsos efectuados durante 1965 (cuadro 37)		15.518.597	
Por liquidar al 31 diciembre de 1965 (cuadro 37)		8.792.012	
		<hr/>	
			24.310.609
<i>Menos:</i>			
Por liquidar al 31 de diciembre de 1964	6.113.680		
Traspasos de obligaciones no liquidadas a la OMM durante 1965	(110.058)	6.003.622	18.306.987
		<hr/>	<hr/>
			33.877.406
<i>Más:</i>			
Ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio			17.144
			<hr/>
			33.894.550
Constituido por:			
Fracción no utilizada de los fondos consignados		44.771.035	
Adeudado por los gobiernos como contribución de contraparte en efectivo		23.205	44.794.240
		<hr/>	<hr/>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones por liquidar		8.792.012	
Adeudado a las Naciones Unidas como organización participante en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica		2.107.678	10.899.690
		<hr/>	<hr/>
			33.894.550

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos asignados a las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

**Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte
en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1965**

	\$
Saldo de los fondos disponibles al 31 de diciembre de 1964	163.546
Contribuciones recibidas en 1965 (cuadro 38)	165.698
	<hr/>
	329.244
<i>Menos:</i>	
Gastos efectuados durante 1965 (cuadro 38)	352.449
	<hr/>
Saldo de fondos disponibles al 31 de diciembre de 1965	(23.205)
	<hr/>
Constituido por:	
Adeudado a las Naciones Unidas como organismo de ejecución	23.205
	<hr/>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos y en poder de las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Fondo Especial al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, s.p.k., *Pakistán*
Agustín ALJURE, *Colombia*
Roger PELTOT, *Bélgica*

26 de mayo de 1966

E. FONDO ESPECIAL: PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DEL DIRECTOR GENERAL*Situación al 31 de diciembre de 1965*

	\$	\$
Créditos autorizados para el presupuesto administrativo del Director General de 1965		6.164.000
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores		3.509
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior		<u>25.616</u>
		<u>6.193.125</u>
<i>Menos:</i>		
Obligaciones contraídas (cuadro 39)	6.163.936	
Devuelto al Fondo Especial:		
Saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1965	64	
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores	3.509	
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	<u>25.616</u>	<u>6.193.125</u>
		<u>—</u>
Saldo constituido por :		
Adeudado por el Fondo Especial		115.283
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar		<u>115.283</u>
		<u>—</u>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

APROBADO
 (Firmado) U THANT
 Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos del presupuesto administrativo del Director General del Fondo Especial de las Naciones Unidas para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
 Agustín ALJURE, Colombia
 Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS*Situación al 31 de diciembre de 1965*

	\$	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1965			1.250.944
Suma consignada para la continuación de las operaciones de la Fuerza en 1965 en virtud de la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General:			
Con cargo a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas		3.911.000	
Prorrateo entre los Estados Miembros (cuadro 40):			
Estados Miembros menos desarrollados económicamente		800.000	
Estados Miembros económicamente desarrollados		14.200.000	
		<hr/>	
		18.911.000	
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas (cuadro 42)		18.909.517	1.483
		<hr/>	
Ingresos diversos			85.913
Contribuciones de nuevos Estados Miembros:			
Para 1963		502	
Para 1964		5.006	
Para 1965		633	6.141
		<hr/>	
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores:			
Obligaciones de 1961		24.221	
Obligaciones de 1962		108.084	
Obligaciones de 1963		141.540	
Obligaciones de 1964		173.008	
		<hr/>	
		446.853	
Saldo no utilizado de las asignaciones de 1960		172.954	619.807
		<hr/>	
			1.964.288
<i>Menos:</i>			
Otras obligaciones contraídas correspondientes a la parte "A" en 1964		30.030	
Reposición de consignaciones no utilizadas de 1964 y ejercicios anteriores para sufragar obligaciones adicionales en 1964 en concepto de reembolsos a los gobiernos relativos a la parte "B" del presupuesto		589.777	619.807
		<hr/>	
Saldo al 31 de diciembre de 1965			<hr/> <hr/> 1.344.481
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito			530.465
Contribuciones por recibir de los Estados Miembros (cuadro 40):			
Para 1965		10.551.214	
Para ejercicios anteriores		33.635.018	44.186.232
		<hr/>	
Excedente de los gastos autorizados sobre las cuotas fijadas y las contribuciones voluntarias aplicadas ^a :			
Para el segundo semestre de 1963		105.779	
Para 1964		851.548	957.327
		<hr/>	
Cuentas por cobrar, anticipos y otros haberes			614.386
Anticipo para las operaciones del Economato			41.547
			<hr/> <hr/> 46.329.957

ESTADO DE CUENTAS XI (continuación)

	\$	\$	\$
<i>Menos:</i>			
Reserva para:			
Las obligaciones no liquidadas en 1965		9.808.969	
Las obligaciones no liquidadas en 1964		2.233.438	
Las obligaciones no liquidadas en 1963		204.680	
Las obligaciones no liquidadas en 1962		127.170	
Las obligaciones no liquidadas en 1961		29.271	
Reserva adicional de 1964 para las obligaciones no liquidadas de la parte "B"		4.798.532	
		<hr/>	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos		17.202.060	
Cuenta Especial para contribuciones voluntarias recibidas con el fin de financiar consignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y 1964 (cuadro 41):		2.316.064	
Contribuciones del segundo semestre de 1963 que serán devueltas a los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1965	108.587		
Contribuciones de 1964 en depósito en tanto no se perciban contribuciones pagaderas por los países menos desarrollados económicamente	579.841	688.428	
		<hr/>	
Cantidad prorrateada en 1965 entre los países económicamente desarrollados de conformidad con la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General para poder contar con una reserva		3.550.000	
Adeudado a la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	12.297.321		
Adeudado al Fondo de Operaciones	8.931.603	21.228.924	44.985.476
		<hr/>	<hr/>
			1.344.481
			<hr/>
La suma de 1.344.481 dólares comprende lo siguiente:			
Cuenta de superávit:			
Saldo al 1º de enero de 1965, que representa ingresos varios acumulados desde el comienzo de las operaciones hasta el 31 de diciembre de 1964			1.250.944
Fondos no utilizados de la asignación de 1965		1.483	
Ingresos diversos de 1965		92.054	93.537
		<hr/>	<hr/>
Saldo al 31 de diciembre de 1965			1.344.481
			<hr/>

^a Véase la nota del cuadro 41.

En el estado de cuentas III bajo el concepto "Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas", figuran gastos autorizados y no prorrateados por un total de 19.206.880 dólares, de los cuales 9.460.000 dólares corresponden al primer semestre de 1963 y 9.746.880 dólares al segundo semestre de 1962.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

26 de mayo de 1966

G. CUENTA AD HOC PARA LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

Situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Moneda local \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
Saldo al 1º de enero de 1965	1.232.555	31.709.780	32.942.335
Ingresos diversos:			
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores	465.200	209.719	674.919
Ventas de equipo sobrante	1.663.339	148.269	1.811.608
Otros ingresos	37.091	8.024	45.115
	<u>2.165.630</u>	<u>366.012</u>	<u>2.531.642</u>
Contribuciones pagaderas por nuevos Estados Miembros:			
Para 1963	—	1.464	1,464
Para 1964	—	4.837	4,837
	<u>—</u>	<u>6.301</u>	<u>6.301</u>
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores:			
Obligaciones de 1960	—	63.197	63.197
Obligaciones de 1961	47.523	384.082	431.605
Obligaciones de 1962	113.571	1.148.777	1.262.348
Obligaciones de 1963	348.047	554.879	902.926
Obligaciones de 1964	611.483	256.448	867.931
	<u>1.120.624</u>	<u>2.407.383</u>	<u>3.528.007</u>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas (cuadro 45):			
Para 1965	64.218	2.471.274	2.535.492
Adicionales para 1960	—	150.209	150.209
Adicionales para 1964	—	600.000	600.000
	<u>64.218</u>	<u>3.221.483</u>	<u>3.285.701</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1965	<u>4.454.591</u>	<u>31.267.993</u>	<u>35.722.584</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito	2.533.188	87.028	2.620.216
Cuentas bancarias con intereses	1.368.271	—	1.368.271
	<u>3.901.459</u>	<u>87.028</u>	<u>3.988.487</u>
Contribuciones por recibir correspondientes a prorrates de ejercicios anteriores (cuadro 43)	—	82.304.901	82.304.901
Exceso de los gastos autorizados sobre las cuotas fijadas y las contribuciones voluntarias aplicadas			
Para 1961	—	269.440	269.440
Para el segundo semestre de 1963 ^a	—	1.131.433	1.131.433
Para el primer semestre de 1964 ^a	—	596.976	596.976
Cuentas por cobrar, anticipos y otros haberes	349.396	4.789.048	5.138.444
Adeudado por el Fondo de las Naciones Unidas para el Congo	1.436.471	—	1.436.471
Adeudado por concepto de gastos del proyecto de asistencia civil del Congo	147.281	—	147.281
Adeudado por concepto de contribución de las Naciones Unidas a los gastos de administración del Congo	738.630	—	738.630
	<u>6.573.237</u>	<u>89.178.826</u>	<u>95.752.063</u>

ESTADO DE CUENTAS XII (continuación)

	<i>Moneda local \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
<i>Menos:</i>			
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1965	—	594.357	594.357
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1964	946.415	3.297.097	4.243.512
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1963	115.955	7.135.170	7.251.125
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1962	125.792	8.184.147	8.309.939
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1961	43.352	3.577.104	3.620.456
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.231.514	22.787.875	24.019.389
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	49.117	2.513.436	2.562.553
Cuenta Especial para contribuciones voluntarias recibidas con el fin de financiar asignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y el primer semestre de 1964—que se reintegrarán a los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1965 (cuadro 44)	—	1.560.314	1.560.314
Interés en economato y cantinas	838.015	197.970	1.035.985
Adeudado a la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	—	30.851.238	30.851.238
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	2.118.646	57.910.833	60.029.479
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	4.454.591	31.267.993	35.722.584
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
La suma de 35.722.584 dólares comprende lo siguiente:			
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1960			4.507.785
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1961			6.256.064
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1962			12.236.192
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1963			5.909.853
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1964			896.992
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1965			41.758
			<hr/>
			29.848.644
Ingresos diversos acumulados desde 1961 a 1965 inclusive			10.180.190
			<hr/>
			40.028.834
<i>Menos:</i>			
Suma transferida para financiar la liquidación de las operaciones en virtud del párrafo 3 de la resolución 1885 (XVIII) de la Asamblea General:			
Asignaciones hechas en 1964		1.729.000	
Asignaciones hechas en 1965		2.577.250	4.306.250
		<hr/>	<hr/>
			35.722.584
			<hr/>

* Véase la nota del cuadro 44.

Nota: En el estado de cuentas III, bajo el concepto "Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas", figuran gastos autorizados y no prorrateados por un total de 110.725.800 dólares, de los cuales 50.745.000 dólares corresponden al primer semestre de 1963 y 59.980.800 dólares al segundo semestre de 1962.

CERTIFICADO CONFORME

(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO

(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta *ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo al 31 de diciembre de 1965, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Mushtaq AHMAD, S.P.K., Pakistán
Agustín ALJURE, Colombia
Roger PELTOT, Bélgica

IV. CUADROS ANEXOS A LAS CUENTAS

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

CUADRO 1

Naciones Unidas

Contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Cuotas de 1965</i>			<i>Cuotas de ejercicios anteriores</i>			<i>Total de saldos por recibir^b</i> \$
	<i>Cuotas prorrateadas^a</i>	<i>Sumas acreditadas y recaudadas</i>	<i>Saldo por recibir</i>	<i>1964 Saldo por recibir</i>	<i>1963 Saldo por recibir</i>	<i>1962 Saldo por recibir</i>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afganistán	50.014	41.857	8.157	—	—	—	8.157
Albania	40.011	4.293	35.718	12.520	—	—	48.238
Alto Volta	40.011	4.293	35.718	25.753	—	—	61.471
Arabia Saudita	70.019	53.619	16.400	—	—	—	16.400
Argelia	100.028	10.733	89.295	—	—	—	89.295
Argentina	920.254	266.305	653.949	—	—	—	653.949
Australia	1.580.436	1.580.436	—	—	—	—	—
Austria	530.146	468.650	61.496	—	—	—	61.496
Bélgica	1.150.317	917.586	232.731	—	—	—	232.731
Birmania	60.017	60.017	—	—	—	—	—
Bolivia	40.011	6.132	33.879	22.711	—	—	56.590
Brasil	950.262	102.344	847.918	248.031	—	—	1,095.949
Bulgaria	170.047	68.390	101.657	62.753	—	—	164.410
Burundi	40.011	4.293	35.718	32.906	32.071	3.029	103.724
Camboya	40.011	30.640	9.371	—	—	—	9.371
Camerún	40.011	29.865	10.146	—	—	—	10.146
Canadá	3.170.875	2.907.744	263.131	—	—	—	263.131
Ceilán	80.022	80.022	—	—	—	—	—
Colombia	230.063	24.829	205.234	67.925	—	—	273.159
Congo (Brazzaville)	40.011	4.293	35.718	32.934	—	—	68.652
Congo (República Democrática del)	50.014	5.463	44.551	—	—	—	44.551
Costa de Marfil	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Costa Rica	40.011	4.293	35.718	16.200	—	—	51.918
Cuba	200.055	27.470	172.585	175.224	32.676	—	380.485
Chad	40.011	4.293	35.718	3.980	—	—	39.698
Checoslovaquia	1.110.306	718.865	391.441	193.198	—	—	584.639
Chile	270.075	86.624	183.451	—	—	—	183.451
China	4.251.173	1.131.907	3.119.266	—	—	—	3.119.266
Chipre	40.011	33.413	6.598	—	—	—	6.598
Dahomey	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Dinamarca	620.171	543.881	76.290	—	—	—	76.290
Ecuador	50.014	5.628	44.386	28.551	—	—	72.937
El Salvador	40.011	30.777	9.234	—	—	—	9.234
España	730.201	645.423	84.778	—	—	—	84.778
Estados Unidos de América ..	31.918.805	23.451.912	8.466.893	—	—	—	8.466.893
Etiopía	40.011	37.275	2.736	—	—	—	2.736
Filipinas	350.097	301.271	48.826	—	—	—	48.826
Finlandia	430.119	350.493	79.626	—	—	—	79.626
Francia	6.091.681	3.230.905	2.860.776	721.413	—	—	3.582.189
Gabón	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Ghana	80.022	80.022	—	—	—	—	—
Grecia	250.069	179.578	70.491	—	—	—	70.491
Guatemala	40.011	29.909	10.102	—	—	—	10.102
Guinea	40.011	30.960	9.051	—	—	—	9.051
Haití	40.011	5.457	34.554	31.770	8.108	—	74.432
Honduras	40.011	4.571	35.440	—	—	—	35.440
Hungría	560.155	59.862	500.293	95.147	—	—	595.440
India	1.850.510	1.557.868	292.642	140.000 ^e	—	—	432.642 ^e
Irak	80.022	10.389	69.633	72.344	—	—	141.977
Irán	200.055	25.227	174.828	—	—	—	174.828
Irlanda	160.044	17.075	142.969	—	—	—	142.969
Islandia	40.011	38.293	1.718	—	—	—	1.718
Israel	170.047	18.149	151.898	—	—	—	151.898
Italia	2.540.701	1.698.175	842.526	—	—	—	842.526

CUADRO 1 (continuación)

	Cuotas de 1965			Cuotas de ejercicios anteriores			
	Cuotas prorrateadas ^a \$	Sumas acreditadas y recaudadas \$	Saldo por recibir \$	1964 Saldo por recibir \$	1963 Saldo por recibir \$	1962 Saldo por recibir \$	Total de saldos por recibir ^b \$
Jamaica	50.014	38.273	11.741	—	—	—	11.741
Japón	2.770.764	1.790.058	980.706	—	—	—	980.706
Jordania	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Kenia	40.011	4.235	35.776	—	—	—	35.776
Kuwait	60.017	39.220	20.797	—	—	—	20.797
Laos	40.011	4.297	35.714	—	—	—	35.714
Líbano	50.014	45.114	4.900	—	—	—	4.900
Liberia	40.011	11.293	28.718	—	—	—	28.718
Libia	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Luxemburgo	50.014	38.554	11.460	—	—	—	11.460
Madagascar	40.011	37.004	3.007	—	—	—	3.007
Malasia	150.041	123.035	27.006	—	—	—	27.006
Malawi	40.011	40.011	—	—	—	—	—
Mali	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Malta	40.011	30.426	9.585	3.801	—	—	13.386
Marruecos	110.030	104.161	5.869	—	—	—	5.869
Mauritania	40.011	4.293	35.718	16.130	—	—	51.848
México	810.224	695.862	114.362	—	—	—	114.362
Mongolia	40.011	4.293	35.718	23.501	—	—	59.219
Nepal	40.011	37.227	2.784	—	—	—	2.784
Nicaragua	40.011	4.448	35.563	19.417	—	—	54.979
Niger	40.011	39.421	590	—	—	—	590
Nigeria	170.047	156.758	13.289	—	—	—	13.289
Noruega	440.121	420.334	19.787	—	—	—	19.787
Nueva Zelanda	380.105	313.064	67.041	—	—	—	67.041
Países Bajos	1.110.306	788.473	321.833	—	—	—	321.833
Pakistán	370.102	316.590	53.512	140.000 ^c	—	—	193.512
Panamá	40.011	5.672	34.339	—	—	—	34.339
Paraguay	40.011	4.293	35.718	32.934	4.884	—	73.536
Perú	90.025	90.025	—	—	—	—	—
Polonia	1.450.400	1.183.811	266.589	239.514	—	—	506.103
Portugal	150.041	111.940	38.101	19.432	—	—	57.533
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	7.211.990	5.791.307	1.420.683	—	—	—	1.420.683
República Arabe Siria	50.014	5.367	44.647	8.233	—	—	52.880
República Arabe Unida	230.063	28.985	201.078	5.428	—	—	206.506
República Centrafricana	40.011	34.293	5.718	—	—	—	5.718
República Dominicana	40.011	5.067	34.944	40.441	4.310	—	79.695
República Socialista Soviética de Bielorrusia	520.143	306.119	214.024	164.205	—	—	378.229
República Socialista Soviética de Ucrania	1.970.544	1.180.561	789.983	625.240	—	—	1.415.223
República Unida de Tanzania	40.011	37.227	2.784	—	—	—	2.784
Rumania	350.097	217.420	132.677	93.225	—	—	225.902
Rwanda	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Senegal	40.011	4.342	35.669	41.166	9.990	—	86.825
Sierra Leona	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Somalia	40.011	25.376	14.635	—	—	—	14.635
Sudáfrica	520.143	422.330	97.813	—	—	—	97.813
Sudán	60.017	6.488	53.529	57.632	—	—	111.161
Suecia	1.260.348	1.205.753	54.595	—	—	—	54.595
Tailandia	140.039	122.147	17.892	—	—	—	17.892
Togo	40.011	39.493	518	5.596	—	—	6.114
Trinidad y Tabago	40.011	33.391	6.620	—	—	—	6.620
Túnez	50.014	41.809	8.205	—	—	—	8.205
Turquía	350.097	301.921	48.176	—	—	—	48.176
Uganda	40.011	4.293	35.718	—	—	—	35.718
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	14.924.117	9.126.734	5.797.383	4.727.196	—	—	10.524.579
Uruguay	100.028	15.693	84.335	85.653	16.412	—	186.400
Venezuela	500.138	396.952	103.186	—	—	—	103.186
Yemen	40.011	4.293	35.718	32.934	10.764	—	79.416
Yugoslavia	360.099	279.012	81.087	—	—	—	81.087

CUADRO 1 (continuación)

	Cuotas de 1965			Cuotas de ejercicios anteriores			Total de saldos por recibir ^b
	Cuotas prorrateadas ^a	Sumas acreditadas y recaudadas	Saldo por recibir	1964 Saldo por recibir	1963 Saldo por recibir	1962 Saldo por recibir	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Zambia	40.011	4.101	35.910	3.801	—	—	39.711
Zanzíbar	—	—	—	3.634	3.492	—	7.126
	<u>99.757.520</u>	<u>67.188.772</u>	<u>32.568.748</u>	<u>8.372.472</u>	<u>122.707</u>	<u>3.029</u>	<u>41.066.956</u>
Gambia	4.090	—	4.090	—	—	—	4.090
Islas Maldivas	4.090	—	4.090	—	—	—	4.090
Singapur	4.090	—	4.090	—	—	—	4.090
	<u>99.769.790</u>	<u>67.188.772</u>	<u>32.581.018</u>	<u>8.372.472</u>	<u>122.707</u>	<u>3.029</u>	<u>41.079.226</u>

^a La cantidad de 99.769.790 dólares se descompone como sigue:

Cuotas prorrateadas para 1965 y acreditadas a la cuenta de ingresos de dicho ejercicio (estado de cuentas II)	\$	\$	\$
Consignado para 1965			108.472.800
<i>Menos:</i>			
Cálculo de ingresos diversos para 1965			<u>6.481.200</u>
			101.991.600
<i>Menos:</i>			
Disponible en la cuenta de superávit al 31 de diciembre de 1964			
<i>Para 1963</i>			
Asignaciones no utilizadas en 1963		680.670	
Excedente de los ingresos diversos efectivos de 1963 sobre los cálculos revisados.		444.528	
Ahorros efectuados en 1963 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior....		<u>1.114.904</u>	
		2.240.102	
<i>Para 1964</i>			
<i>A deducir:</i>			
Excedente de las obligaciones contraídas en 1964 sobre las consignaciones originales para 1964 imputadas a la cuenta de superávit	1.621.377		
<i>Menos:</i>			
Excedentes de los ingresos diversos efectivos de 1964 sobre los cálculos....	(601.470)		
Ahorros efectuados en 1964 al liquidar las obligaciones del ejercicio anterior.	<u>(946.890)</u>	73.017	
		2.167.085	
Contribuciones de nuevos Estados Miembros			
Para 1963 y 1964, Kenia y Zanzíbar		43.322	
Para 1964, Malawi, Malta y Zambia		11.403	
Para 1965, Gambia, Islas Maldivas y Singapur		<u>12.270</u>	
		66.995	
<i>Menos:</i>			
Contribuciones de nuevos Estados Miembros para 1965 que aparecen por separado en el presente cuadro (cuotas de 1965)		<u>12.270</u>	<u>54.725</u>
			<u>2.221.810</u>
			<u>99.769.790</u>

^b Véase el anexo I.

^c Respecto de los saldos adeudados por la India y el Pakistán, las Naciones Unidas continúan manteniendo en suspenso, en una cuenta transitoria y hasta que los Gobiernos de dichos países lleguen a un acuerdo, la suma de 140.000 dólares aportado en 1947 al Fondo de Operaciones por la India, antes de la división de ésta.

CUADRO 2

Naciones Unidas

Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$	\$
Saldo (bruto) al 1º de enero de 1965			5.519.155
<i>Más:</i>			
Ingresos efectivos de 1965 por concepto de contribuciones del personal de las Naciones Unidas:			
Presupuesto ordinario de las Naciones Unidas (103.836 dólares de excedente sobre el cálculo de 10.224.000 dólares)		10.327.836	
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas		108.383	10.436.219
Ingresos adicionales por concepto de contribuciones del personal correspondientes a ejercicios anteriores financiados con contribuciones voluntarias:			
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas			
1963 (segundo semestre)		1.473	
1964		2.308	3.781
Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC) ...			
1963 (segundo semestre)		5.059	
1964		2.126	7.185
			15.966.340
<i>Menos:</i>			
A deducir de las cuotas prorrateadas de los Estados Miembros al presupuesto ordinario de 1965, sumas acreditadas a los Estados Miembros por contribuciones del personal que no se consideran necesarias para efectuar reembolsos relativos a impuestos:			
Ingresos calculados por concepto de contribuciones del personal correspondientes a 1965		10.224.000	
<i>Menos:</i>			
Cálculo de la suma retenida para reembolsos relativos a impuestos		3.271.311	6.952.689
Excedente de los ingresos efectivos por concepto de contribuciones del personal sobre los cálculos aprobados:			
Con respecto a 1963 (145.927 dólares, menos 47.237 dólares, retenidos para reembolsos relativos a impuestos)		98.690	
Con respecto a 1964 (336.568 dólares, menos 110.463 dólares retenidos para reembolsos relativos a impuestos)		226.105	324.795
			7.277.484
Traspasado al crédito de Indonesia, saldo de ingresos por concepto de contribuciones del personal con respecto al presupuesto ordinario para 1963 y 1964			
Crédito por ingresos por concepto de contribuciones del personal		2.164	
<i>Menos:</i>			
Reembolsos relativos a impuestos imputados al crédito		355	1.809
Reembolsos a los funcionarios por pago de impuestos sobre la renta:			
Estados Unidos de América			
Para 1964 (impuesto federal, 2.427.347 dólares; impuesto estatal, 445.797 dólares)		2.873.144	
Para 1963 (impuestos adicionales)		20.725	
Para 1962-1960 (rebajas netas)		(2.713)	
			2.891.156

CUADRO 2 (continuación)

	\$	\$	\$
Otros países:			
Canadá	496		
República Malgache	100		
Tanzania	105	2.891.857	10.171.150
	<hr/>	<hr/>	
Saldo (bruto) al 31 de diciembre de 1965			5.795.190
<i>Menos:</i>			
Anticipos por impuestos calculados			2.230.350
			<hr/>
Saldo (neto) al 31 de diciembre de 1965			3.564.840
			<hr/>

El saldo neto de 3.564.840 dólares se descompone de la manera siguiente:

1) Saldos disponibles que no son necesarios para efectuar reembolsos relativos a los impuestos sobre la renta de diversos países

	<i>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</i>				<i>Deducciones</i>		<i>Saldo disponible</i> \$
	<i>Presupuesto ordinario</i> \$	<i>FENU</i> \$	<i>ONUC</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Reembolsos relativos a los impuestos sobre la renta de diversos países</i> \$	<i>Anticipos para pago pendientes de impuestos</i> \$	
1965	70.612	68.867	—	139.479	701	—	138.778
1964	—	80.691	230.936	311.627	—	—	311.627
1963	—	41.732	227.038	268.770	—	—	268.770
1962	—	35.617	165.088	200.705	—	—	200.705
1961	—	72.440	232.081	304.521	—	—	304.521
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	70.612	299.347	855.143	1.225.102	701	—	1.224.401
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

2) Sumas previstas para el reembolso del impuesto sobre la renta aplicado por los Estados Unidos de América

1965	3.304.535	39.516	—	3.344.051	—	2.170.370	1.173.681
1964	3.135.608	46.426	95.767	3.277.801	2.873.144	21.925	382.732
1963	2.901.801	23.117	131.243	3.056.161	2.952.834	28.168	75.159
1962	2.754.125	30.655	142.088	2.926.868	2.777.378	2.088	147.402
1961	2.253.664	50.637	209.212	2.513.513	2.527.497	900	(14.884)
(Saldo) 1960/1956 ..	583.248	—	—	583.248	—	6.899	576.349
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	14.932.981	190.351	578.310	15.701.642	11.130.853	2.230.350	2.340.439
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL, 1) y 2)	15.003.593	489.698	1.433.453	16.926.744	11.131.554	2.230.350	3.564.840
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

CUADRO 3

Fondo de Operaciones

Anticipos para gastos imprevistos y extraordinarios y diversas compras y servicios reembolsables: situación al 31 de diciembre de 1965

	Asignaciones \$	Saldo al 1º de enero de 1965 \$	Anticipos durante el ejercicio \$	Reembolsos durante el ejercicio \$	Saldo al 31 de diciembre de 1965 \$
A. Gastos imprevistos y extraordinarios:					
Mediador de las Naciones Unidas para Chipre	80.000	—	31.771	31.771	—
Misión de las Naciones Unidas en las Islas Cook	35.000	—	21.205	21.205	—
Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	126.716	—	90.448	90.448	—
Representante del Secretario General en la República Dominicana	95.000	—	95.607	95.607	—
Jueces <i>ad hoc</i> para las audiencias sobre Africa Sudoccidental	42.370	—	41.672	41.672	—
En conformidad con el párrafo 3 de la parte dispositiva de la resolución 2004 (XXI) de la Asamblea General, dentro de un límite de 2 millones de dólares y en relación con el mantenimiento de la paz y seguridad, según lo certifique el Secretario General:					
Misión de Observación de las Naciones Unidas para la India y el Pakistán	1.427.000	—	830.681 ^a	—	830.681
Misión de las Naciones Unidas sobre el retiro de las fuerzas de la India y el Pakistán	33.500	—	5.537 ^b	—	5.537
TOTAL, PARTE A	1.839.586	—	1.116.921	280.703	836.218
B. Con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto:					
Seguro del edificio de la Secretaría ...	80.000	51.377	38.068	18.293	71.152
Compras de papel	130.000	47.352	375.686	358.690	64.348
Comedor de delegados, cafetería y servicios conexos (capital de explotación)	50.000	50.000	254.291	254.291	50.000
Tienda de artículos para regalo (capital de explotación)	80.000	80.000	—	—	80.000
	340.000	228.729	668.045	631.274	265.500
Dentro del límite del fondo rotatorio de 125.000 dólares destinado a financiar otras compras y servicios reembolsables	119.200	28.268	270.915	274.023	25.160
TOTAL, PARTE B	459.200	256.997	938.960	905.297	290.660
TOTAL DE ANTICIPOS	2.298.786	256.997	2.055.881	1.186.000	1.126.878

^a La suma de 830.681 dólares comprende obligaciones contraídas (1.154.624 dólares), menos obligaciones por liquidar (463.947 dólares), más anticipo en efectivo de 140.004 dólares para operaciones.

^b La suma de 5.537 dólares comprende obligaciones contraídas (5.837 dólares) menos obligaciones por liquidar (300 dólares).

CUADRO 4

Fondo de Operaciones

Anticipos de los Estados Miembros: Situación al 31 de diciembre de 1965

	Total de anticipos \$	Suma acreditada en relación con la transferencia del superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo adeudado \$
Afganistán	20.000	648	19.352	—
Albania	16.000	431	15.569	—
Alto Volta	16.000	—	16.000	—
Arabia Saudita	28.000	648	27.352	—
Argelia	40.000	—	40.000	—
Argentina	404.000	11.979	392.021	—
Australia	664.000	19.317	644.683	—
Austria	180.000	4.640	175.360	—
Bélgica	480.000	14.029	465.971	—
Birmania	28.000	863	27.137	—
Bolivia	16.000	431	15.569	—
Brasil	412.000	11.007	400.993	—
Bulgaria	80.000	1.727	78.273	—
Burundi	16.000	—	—	16.000
Cambodia	16.000	431	15.569	—
Camerún	16.000	—	16.000	—
Canadá	1.248.000	33.561	1.214.439	—
Ceilán	36.000	1.079	34.921	—
Colombia	104.000	3.346	100.654	—
Congo (Brazzaville)	16.000	—	16.000	—
Congo (República Democrática del)	28.000	—	28.000	—
Costa de Marfil	16.000	—	16.000	—
Costa Rica	16.000	431	15.569	—
Cuba	88.000	2.698	85.302	—
Chad	16.000	—	16.000	—
Checoslovaquia	416.000	9.388	406.612	—
Chile	104.000	2.914	101.086	—
China	1.828.000	54.066	1.773.934	—
Chipre	16.000	—	16.000	—
Dahomey	16.000	—	16.000	—
Dinamarca	232.000	6.475	225.525	—
Ecuador	24.000	648	23.352	—
El Salvador	16.000	540	15.460	—
España	344.000	10.036	333.964	—
Estados Unidos de América	12.808.000	350.834	12.457.166	—
Etiopía	20.000	648	19.352	—
Filipinas	160.000	4.640	155.360	—
Finlandia	148.000	3.885	144.115	—
Francia	2.376.000	69.066	2.306.934	—
Gabón	16.000	—	16.000	—
Ghana	36.000	756	35.244	—
Grecia	92.000	2.482	89.518	—
Guatemala	20.000	540	19.460	—
Guinea	16.000	—	16.000	—
Haití	16.000	431	15.569	—
Honduras	16.000	431	15.569	—
Hungría	204.000	4.533	199.467	—
India	812.000	26.547	785.453	—
Indonesia	180.000	5.073	174.927	—
Iraq	36.000	971	35.029	—
Irán	80.000	2.267	77.733	—
Irlanda	56.000	1.727	54.273	—
Islandia	16.000	431	15.569	—
Israel	60.000	1.511	58.489	—
Italia	896.000	24.281	871.719	—
Jamaica	20.000	—	20.000	—
Japón	908.000	23.634	884.366	—
Jordania	16.000	431	15.569	—
Kuwait	16.000	—	16.000	—

CUADRO 4 (continuación)

	Total de anticipos \$	Suma acreditada en relación con la transfe- rencia del superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo adeudado \$
Laos	16.000	431	15.569	—
Líbano	20.000	540	19.460	—
Liberia	16.000	431	15.569	—
Libia	16.000	431	15.569	—
Luxemburgo	20.000	648	19.352	—
Madagascar	16.000	—	16.000	—
Malasia	52.000	1.835	50.165	—
Malí	16.000	—	16.000	—
Marruecos	56.000	1.511	54.489	—
Mauritania	16.000	—	16.000	—
México	296.000	7.662	288.338	—
Mongolia	16.000	—	16.000	—
Nepal	16.000	431	15.569	—
Nicaragua	16.000	431	15.569	—
Níger	16.000	—	16.000	—
Nigeria	84.000	—	84.000	—
Noruega	180.000	5.288	174.712	—
Nueva Zelanda	164.000	4.533	159.467	—
Países Bajos	404.000	10.900	393.100	—
Pakistán	168.000	4.317	163.683	—
Panamá	16.000	431	15.569	—
Paraguay	16.000	431	15.569	—
Perú	40.000	1.187	38.813	—
Polonia	512.000	14.784	497.216	—
Portugal	64.000	2.158	61.842	—
Reino Unido	3.032.000	83.958	2.948.042	—
República Árabe Siria	20.000	576	19.424	—
República Árabe Unida	100.000	2.878	97.122	—
República Centroafricana	16.000	—	16.000	—
República Dominicana	20.000	540	19.460	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia	208.000	5.073	202.927	—
República Socialista Soviética de Ucrania	792.000	19.425	772.575	—
República Unida de Tanzania	16.000	—	16.000	—
Rumania	128.000	3.669	124.331	—
Rwanda	16.000	—	16.000	—
Senegal	20.000	—	20.000	—
Sierra Leona	16.000	—	16.000	—
Somalia	16.000	—	16.000	—
Sudáfrica	212.000	6.044	205.956	—
Sudán	28.000	648	27.352	—
Suecia	520.000	15.000	505.000	—
Tailandia	64.000	1.727	62.273	—
Togo	16.000	—	16.000	—
Trinidad y Tabago	16.000	—	16.000	—
Túnez	20.000	540	19.460	—
Turquía	160.000	6.367	153.633	—
Uganda	16.000	—	16.000	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	5.988.000	146.981	5.841.019	—
Uruguay	44.000	1.296	42.704	—
Venezuela	208.000	5.396	202.604	—
Yemen	16.000	431	15.569	—
Yugoslavia	152.000	3.777	148.223	—
	<u>40.132.000</u>	<u>1.079.158</u>	<u>39.036.842</u>	<u>16.000</u>

CUADRO 5

Cuenta Especial de las Naciones Unidas
Inversiones al 31 de diciembre de 1965

	<i>Fecha de vencimiento</i>	<i>Valor en el mercado \$</i>	<i>Valor en libros \$</i>
Midland and International Banks, Ltd., 6%	7 días vista	756.091	756.091
Esso, A.G., Pagarés, 6%	16 nov. 1967	1.000.000	990.625
Esso, A.G., Pagarés, 6%	16 nov. 1968	2.000.000	1.980.833
Irving Trust Company—Cuenta de depósito de las Naciones Unidas, 4%	—	2.438.855	2.438.855
		<u>6.194.946</u>	<u>6.166.404</u>

CUADRO 6

Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas
Bonos de las Naciones Unidas en circulación y reembolsos al 31 de diciembre de 1965

A. Estados Miembros	Bono No.	Principal en circulación \$	Principal reembolsado \$	Total de bonos vendidos \$
Afganistán	26	22.625	2.375	25.000
Arabia Saudita	65	18.740	1.260	20.000
Australia	11	3.620.000	380.000	4.000.000
Austria	60	843.300	56.700	900.000
Bélgica	99	1.200.000	—	1.200.000
Birmania	38	90.500	9.500	100.000
Camboya	80	4.685	315	5.000
Camerún	34	8.660	909	9.569
Canadá	27	5.647.200	592.800	6.240.000
Ceilán (108.600 rupias ceilanesas)	30	22.806	2.394	25.200
Costa de Marfil	24	54.300	5.700	60.000
China	41	452.500	47.500	500.000
Chipre	69	24.526	1.649	26.175
Dinamarca	3	2.262.500	237.500	2.500.000
Dinamarca	94	3.246.150	103.850	3.350.000
Estados Unidos de América	33	39.913.215	4.189.785	44.103.000
Estados Unidos de América	43	14.090.705	1.479.135	15.569.840
Estados Unidos de América	53	5.193.791	349.209	5.543.000
Estados Unidos de América	64	6.422.275	431.807	6.854.082
Estados Unidos de América	82	3.208.264	215.711	3.423.975
Estados Unidos de América	88	745.528	23.851	769.379
Etiopía	96	187.400	12.600	200.000
Filipinas	71	702.750	47.250	750.000
Finlandia	2	1.339.400	140.600	1.480.000
Ghana	74	93.700	6.300	100.000
Grecia	22	9.050	950	10.000
Honduras	45	9.050	950	10.000
India	49	1.874.000	126.000	2.000.000
Indonesia	21	181.000	19.000	200.000
Irak	75	93.700	6.300	100.000
Irán	55	234.250	15.750	250.000
Irán	86	242.250	7.750	250.000
Irlanda	12	271.500	28.500	300.000
Islandia	4	72.400	7.600	80.000
Israel	5	181.000	19.000	200.000
Italia	6	8.108.800	851.200	8.960.000
Jamaica	68	18.740	1.260	20.000
Japón	52	4.685.000	315.000	5.000.000
Jordania	15	22.625	2.375	25.000
Jordania	70	46.850	3.150	50.000
Kuwait	19	905.000	95.000	1.000.000
Líbano	37	7.486	785	8.271
Liberia	87	53.905	1.724	55.629
Liberia	90	139.896	4.475	144.371
Libia	67	23.425	1.575	25.000
Luxemburgo	44	90.500	9.500	100.000
Malasia	20	307.700	32.300	340.000
Mali	66	18.740	1.260	20.000
Marruecos	39	253.400	26.600	280.000
Marruecos	91	116.280	3.720	120.000
Mauritania (905.000 francos CFA)	51	3.693	388	4.081
Nigeria	42	905.000	95.000	1.000.000
Noruega	1	1.629.000	171.000	1.800.000
Noruega	93	3.779.100	120.900	3.900.000
Nueva Zelandia (161.089/7/2 libras esterlinas)	13	451.104	47.354	498.458
Nueva Zelandia (66.928/11/6 libras esterlinas)	54	187.422	12.602	200.024
Nueva Zelandia (33.447/11/4 libras esterlinas)	58	93.702	6.298	100.000
Nueva Zelandia (33.464/5/10 libras esterlinas)	62	93.699	6.301	100.000
Nueva Zelandia (33.464/5/10 libras esterlinas)	63	93.699	6.301	100.000
Nueva Zelandia (33.464/5/10 libras esterlinas)	29	621.735	65.265	687.000
Países Bajos	48	1.249.021	83.979	1.333.000

CUADRO 6 (continuación)

	Bono No.	Principal en circulación \$	Principal reembolsado \$	Total de bonos vendidos \$
Pakistán	50	468.500	31.500	500.000
Reino Unido (3.876.840/14/0 libras esterlinas)	32	10.856.457	1.139.628	11.996.085
República Arabe Unida (101.848.152 libras egipcias) ..	84	234.241	15.749	249.990
República Unida de Tanzania	72	2.624	176	2.800
Sierra Leona (9.050/0/0 libras esterlinas)	23	25.343	2.660	28.003
Sudán	8	45.250	4.750	50.000
Suecia	7	5.249.000	551.000	5.800.000
Suecia	92	8.401.230	268.770	8.670.000
Tailandia	57	144.800	15.200	160.000
Togo	9	9.050	950	10.000
Trinidad y Tabago	79	8.199	551	8.750
Túnez	14	438.925	46.075	485.000
Turquía	78	93.700	6.300	100.000
Uganda (3.344/16/3 libras esterlinas)	76	9.367	629	9.996
Venezuela	59	281.100	18.900	300.000
Yugoslavia	47	90.500	9.500	100.000
Yugoslavia	56	93.700	6.300	100.000
	TOTAL, PARTE A	142.941.228	12.654.450	155.595.678
B. Estados no miembros				
Alemania, República Federal de	28	9.050.000	950.000	10.000.000
Alemania, República Federal de	77	1.874.000	126.000	2.000.000
Corea	40	362.000	38.000	400.000
Suiza	36	1.719.500	180.500	1.900.000
Viet-Nam	18	9.050	950	10.000
	TOTAL, PARTE B	13.014.550	1.295.450	14.310.000
	TOTALES, PARTES A Y B	155.955.778	13.949.900	169.905.678

En el cuadro precedente figura entre paréntesis el principal no amortizado pagadero en monedas distintas del dólar de los EE. UU.

CUADRO 7

Actividades que producen ingresos

Ingresos y gastos correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	<i>Venta de sellos de correo de las Naciones Unidas</i> \$	<i>Venta de publicaciones</i> \$	<i>Servicio de visitantes</i> \$	<i>Comedor de delegados, cafetería, y servicios conexos</i> \$
Ingresos brutos	2.471.505	1.008.230	1.435.961	1.292.541
Gastos con cargo a los ingresos:				
Servicios de personal	219.331	147.619	653.736	885.254
Fomento de las ventas	48.912	64.606	—	—
Otros gastos de explotación	124.721	117.082	70.724	338.705
Muebles y equipo	7.376	295	5.772	43.803
Honorarios de administración	—	3.000	16.682	18.000
	400.340	332.602	746.914	1.285.762
Suma acreditada a los ingresos generales	2.071.165	675.628	689.047	6.779
	1.820.000 ^a	659.000 ^a	711.500 ^a	(4.000) ^a
Otros gastos con cargo a los créditos consignados en el presupuesto ordinario, atribuibles a actividades que producen ingresos:				
Sueldos y salarios del personal de plantilla (gastos reales)	274.344	140.511	241.565	—
Gastos comunes del personal (calculados)	61.900	46.900	67.400	—
Horas extraordinarias de guardias y personal de recepción (suma calculada)	800	—	51.500	—
Gastos de preparación de las publicaciones de las Naciones Unidas (calculados)	—	226.000	—	—
Agua, luz, calefacción, etc., y servicios de conservación (suma calculada)	—	4.000	144.000	56.000
	337.044	417.411	504.465	56.000

^a Cifra calculada.

Fondos Fiduciarios

A. Resumen de ingresos, obligaciones contraídas y

	Saldo disponible al 1 ^o de enero de 1965 \$	Ingresos	
		Contribuciones de los gobiernos \$	Donaciones privadas \$
Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre (cuadros 9, 10 y 11).....	2.022.195	18.406.712	1.543
Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen (cuadro 12).	(32.138)	51.768	—
Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental) (cuadro 13)..	204.484	(200.000)	—
Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas (cuadros 14 y 15).....	239.279	361.830	202
Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadros 16, 17 y 18)....	37.000	8.088.329	366
Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos (cuadros 19 y 20).....	—	6.160.055	—
Contribución a los gastos de administración del Congo (cuadros 21 y 22).	—	1.385.107	—
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental (cuadro 23).....	33.946	(2.637.762)	—
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 24).....	48.311	—	—
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 25).....	559.673	—	—
Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas (cuadro 26).....	47.034	—	—
Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez.....	45.542	—	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia.	(107.262)	109.716	—
Misión de las Naciones Unidas en Malasia.....	(21.313)	24.958	—
Comité Especial de los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, México	(15.212)	14.990	—
Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y en Rwanda.....	13.961	—	—
Fondo de las Naciones Unidas para ayuda de emergencia a Costa Rica..	80.384	20.416	1.724
Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo)..	62.811	—	—
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos.....	—	161.675	—
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social.....	107.206	265.000	—
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea—remanente de los haberes.....	130.821	—	—
Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas.....	—	—	500.00
Gastos preparatorios correspondientes al Banco Africano de Desarrollo..	228.456	55.200	—
	<u>3.685.178</u>	<u>32.267.994</u>	<u>503.83</u>

^aEstablecido como fondo fiduciario (cuadro 35).

^bCon cargo a asignaciones por 160.000 dólares; en el cuadro 35 se consignan remesas por un total de 100.000 dólares.

^cTraspasado al Banco Africano de Desarrollo.

de las Naciones Unidas:

saldo disponibles al 31 de diciembre de 1965

-1965		Deducciones					
Sumas financiadas con cargo a otras cuentas \$	Otros ingresos \$	Total disponible para 1965 \$	Obligaciones contraídas \$	Asignado a organismos de ejecución \$	Otras deducciones \$	Total de las deducciones \$	Saldo disponible al 31 de diciem- bre de 1965 \$
—	133.070	20.563.520	13.125.192	—	—	13.125.192	7.438.328
—	4.096	23.726	21.903	—	—	21.903	1.823
—	15.017	19.501	—	—	—	—	19.501
—	36.219	637.530	317.411	—	—	317.411	320.119
—	497.906	8.623.601	3.922.833	2.339.186	—	6.262.019	2.361.582
(923.417)	74.155	5.310.793	2.297.188	3.013.605	—	5.310.793	—
1.123.417	83.647	2.592.171	2.578.497	—	—	2.578.497	13.674
—	68.183	(2.535.633)	62.546	(2.708.300)	—	(2.645.754)	110.121
3.477.520	—	3.525.831	1.237.365	—	—	1.237.365	2.288.466
—	18.928	578.601	42.500	—	14.956	57.456	521.145
—	9.598	56.632	9.979	—	—	9.979	46.653
—	4.689	50.231	18.324	—	—	18.324	31.907
—	1.483	3.937	2.812	—	—	2.812	1.125
—	—	3.645	117	—	—	117	3.528
—	222	—	—	—	—	—	—
—	374	14.335	—	—	—	—	14.335
—	—	102.524	—	102.524 ^a	—	102.524	—
—	92.421	155.232	29.392	—	—	29.392	125.840
—	—	161.675	—	160.000 ^b	—	160.000	1.675
—	10.914	383.120	211.983	—	—	211.983	171.137
—	31.226	162.047	1.260	31.600	—	32.860	129.187
—	—	500.000	99	—	—	99	499.901
—	54	283.710	—	—	283.710 ^c	283.710	—
<u>3.677.520</u>	<u>1.082.202</u>	<u>41.216.729</u>	<u>23.879.401</u>	<u>2.938.615</u>	<u>298.666</u>	<u>27.116.682</u>	<u>14.100.047</u>

Fondos Fiduciarios

B. Resumen del activo y pasivo

	<i>Efectivo en banco y en caja \$</i>	<i>Inversiones \$</i>	<i>Adeudado por los gobiernos \$</i>
Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre (cuadros 9, 10 y 11)	777.777	1.348.085	15.953.246
Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen (cuadro 12)	—	—	—
Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental) (cuadro 13)	—	137.095	—
Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas (cuadros 14 y 15)	97.993	237.596	—
Fondo de las Naciones Unidas para el Congo (cuadros 16, 17 y 18) . . .	2.378.426	138	1.414.864
Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del Programa de los Estados Unidos (cuadros 19 y 20)	34.968	62.148	2.134.218
Contribución a los gastos de administración del Congo (cuadros 21 y 22)	923.895	—	18.441
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental (cuadro 23)	77.540	30.231	1.735.620
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 24)	—	—	—
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 25)	42.785	473.236	—
Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas (cuadro 26)	3.917	41.223	—
Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez	—	—	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia	—	—	57.516
Misión de las Naciones Unidas en Malasia	—	—	8.531
Comité Especial de los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados, México	—	—	14.990
Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y en Rwanda	—	—	—
Fondo de las Naciones Unidas para ayuda de emergencia a Costa Rica .	—	—	—
Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo) .	—	—	—
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos	—	—	—
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	—	—	—
Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea: remanente de los haberes	—	246.246	—
Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas	500.000	—	—
Gastos preparatorios correspondientes al Banco Africano de Desarrollo .	—	—	—
	<u>4.837.301</u>	<u>2.575.998</u>	<u>21.337.42</u>

(continuación)

de las Naciones Unidas:

al 31 de diciembre de 1965

			Pasivo				Saldo neto de los fondos administrados por las Naciones Unidas \$
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas \$	Otras cuentas por cobrar \$	Activo total \$	Reservas para obligaciones no liquidadas \$	Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas \$	Otras cuentas por pagar \$	Total del pasivo \$	
—	1.036.034	19.115.142	11.542.321	134.493	—	11.676.814	7.438.328
33.939	996	34.935	32.116	—	996	33.112	1.823
—	—	137.095	116.307	1.287	—	117.594	19.501
—	51.261	386.850	22.247	33.907	10.577	66.731	320.119
40.200	574.882	4.408.510	428.676	—	1.618.252	2.046.928	2.371.582
—	20.600	2.251.934	531.937	1.407.451	312.546	2.251.934	—
—	320.035	1.262.371	240.471	1.225	1.007.001	1.248.697	13.674
1.286	26.028	1.870.705	15.641	—	1.744.943	1.760.584	110.121
126.757	2.176.940	2.303.697	15.231	—	—	15.231	2.288.466
—	5.167	521.188	—	43	—	43	521.145
709	804	46.653	—	—	—	—	46.653
31.973	88	32.061	—	—	154	154	31.907
—	—	57.516	500	55.891	—	56.391	1.125
—	—	8.531	—	5.003	—	5.003	3.528
—	—	14.990	—	14.990	—	14.990	—
25.526	—	25.526	11.191	—	—	11.191	14.335
159.737	—	159.737	33.897	—	—	33.897	125.840
61.675	—	61.675	—	—	60.000	60.000	1.675
171.137	—	171.137	—	—	—	—	171.137
403	2.738	249.387	—	—	120.200	120.200	129.187
—	—	500.000	—	99	—	99	499.901
—	—	—	—	—	—	—	—
<u>653.342</u>	<u>4.215.573</u>	<u>33.619.640</u>	<u>12.990.535</u>	<u>1.654.389</u>	<u>4.874.669</u>	<u>19.519.593</u>	<u>14.100.047</u>

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1965.....		2.022.195
<i>Más:</i>		
Contribuciones de los gobiernos (cuadro 10).....		18.406.712
Contribuciones públicas.....		1.543
Ingresos devengados y acumulados por las inversiones.....		118.810
Beneficios por diferencias de cambio.....		14.260
		<hr/> 20.563.520
<i>Menos:</i>		
Obligaciones contraídas para 1965 (cuadro 11).....		13.125.192
Saldo al 31 de diciembre de 1965.....		<hr/> <hr/> 7.438.328
<i>Constituido por:</i>		
Efectivo en bancos.....		777.777
Inversiones.....		1.348.085
Contribuciones por recibir de los gobiernos (cuadro 10).....		15.953.246
Cuentas por cobrar y anticipos.....		1.036.034
		<hr/> 19.115.142
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar (cuadro 11).....	11.542.321	
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas.....	134.493	11.676.814
		<hr/> <hr/> 7.438.328

CUADRO 10

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre

Situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1965

	Contribuciones prometidas ^a				
	Saldo no pagado del año anterior \$	Sumas prome- tidas en el presente año \$	Total adeudado \$	Recaudaciones en el presente año \$	Saldo adeudado \$
Alemania, República Federal de	—	2.000.000	2.000.000	2.000.000	—
Australia	100.000	400.000	500.000	500.000	—
Austria	80.000	40.000	120.000	80.000	40.000 ^b
Bélgica	—	601.316	601.316	241.316	360.000
Corea (República de)	—	3.000	3.000	3.000	—
Costa de Marfil	—	20.000	20.000	10.000	10.000
Chipre	219.489	—	219.489	23.883	195.606 ^b
Dinamarca	150.000	300.000	450.000	375.000	75.000 ^b
Estados Unidos de América	6.100.000	8.000.000	14.100.000	3.500.000	10.600.000 ^c
Finlandia	25.000	50.000	75.000	25.000	50.000 ^b
Grecia	—	1.700.000	1.700.000	1.700.000	—
Irán	—	10.000	10.000	6.000	4.000
Irlanda	—	50.000	50.000	—	50.000
Italia	250.000	422.301	672.301	536.301	136.000
Jamaica	—	2.000	2.000	2.000	—
Japón	—	100.000	100.000	100.000	—
Líbano	—	997	997	997	—
Liberia	3.000	—	3.000	3.000	—
Libia	15.000	—	15.000	—	15.000
Luxemburgo	—	20.000	20.000	20.000	—
Malasia	—	2.500	2.500	2.500	—
Malawi	—	5.590	5.590	5.590	—
Malta	—	1.540	1.540	—	1.540
Marruecos	—	10.000	10.000	10.000	—
Nepal	400	—	400	—	400
Nigeria	—	5.000	5.000	5.000	—
Noruega	—	254.168	254.168	254.168	—
Países Bajos	—	428.000	428.000	428.000	—
Pakistán	—	2.800	2.800	2.800	—
Reino Unido	4.167.452	3.003.000	7.170.452	2.812.252	4.358.200 ^b
Suecia	340.000	480.000	820.000	820.000	—
Suiza	93	130.000	130.093	130.093	—
Tailandia	—	2.500	2.500	—	2.500
Turquía	—	350.000	350.000	300.000	50.000
Venezuela	—	2.000	2.000	1.000	1.000
Viet-Nam	—	2.000	2.000	2.000	—
Zambia	—	8.000	8.000	4.000	4.000
	<u>11.450.434</u>	<u>18.406.712</u>	<u>29.857.146</u>	<u>13.903.900</u>	<u>15.953.246</u>

^aSe registraron promesas de contribuciones por un valor total de 35.287.857 dólares, de cuya cifra 16.881.145 dólares se prometieron en 1964 y 18.406.712 en 1965, con inclusión de 9.356.416 dólares para mantener la Fuerza durante el sexto período, del 27 de junio al 26 de diciembre de 1965.

^bEl pago de las contribuciones prometidas se hará en total o en parte deduciéndolas de las reclamaciones del Gobierno para el reembolso de los gastos de la Fuerza en Chipre.

^cLa cantidad prometida puede estar sujeta a ajustes determinados por el monto de las contribuciones de los demás gobiernos.

CUADRO 11

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre

Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	<i>Obligaciones contraídas</i>			
	<i>Fondos consignados \$</i>	<i>Desembolsos \$</i>	<i>Obligaciones por liquidar \$</i>	<i>Total \$</i>
Sueldos y salarios.....	695.000	438.997	—	438.997
Nómina del personal local.....	372.893	110.609	174.491	285.100
Gastos comunes del personal.....	165.000	114.732	688	115.420
Viajes y dietas del personal.....	681.107	539.801	4.233	544.034
Alquiler de locales.....	489.000	313.134	38.844	351.978
Funcionamiento del equipo de transporte.....	1.484.000	600.457	609.967	1.210.424
Comunicaciones.....	280.000	205.536	4.066	209.602
Fletes.....	212.000	149.730	8.825	158.555
Suministros y servicios varios.....	1.918.000	950.364	540.850	1.491.214
Rotación de contingentes.....	1.685.500	1.081.147	47.963	1.129.110
Raciones.....	2.902.000	1.196.816	1.184.130	2.380.946
Gastos adicionales y extraordinarios de los contingentes.....	16.595.350	9.804.088	6.791.262	16.595.350
Indemnización por el equipo y el material de propiedad de los contingentes.....	2.870.000	831.699	2.038.301	2.870.000
Correo personal y franqueo.....	35.000	25.316	—	25.316
Indemnizaciones por fallecimiento o incapacidad....	100.000	2.886	97.114	100.000
Útiles y material de oficina.....	37.500	20.350	244	20.594
Equipo diverso.....	177.650	105.654	1.343	106.997
Obligaciones contraídas al 31 de diciembre de 1965..	30.700.000	16.491.316	11.542.321	28.033.637
<i>Menos:</i>				
Obligaciones contraídas al 31 de diciembre de 1964.				14.908.445
Obligaciones contraídas en 1965.....				13.125.192

CUADRO 12

Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen^a

Situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Arabia Saudita</i> \$	<i>República Arabe Unida</i> \$	<i>Total</i> \$
Saldo al 1° de enero de 1965	83.931	(116.069)	(32.138)
<i>Más:</i>			
Contribuciones adicionales	—	51.768	51.768
Ajuste por diferencias de cambio	2.048	2.048	4.096
	<u>85.979</u>	<u>(62.253)</u>	<u>23.726</u>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas en 1965	10.952	10.951	21.903
	<u>75.027</u>	<u>(73.204)</u>	<u>1.823</u>
Constituido por:			
Cuentas por cobrar		996	
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas		33.939	34.935
<i>Menos:</i>			
Cuentas por pagar y saldos acreedores		996	
Obligaciones por liquidar		32.116	33.112
			<u>1.823</u>

^aDe conformidad con las disposiciones financieras convenidas por los Gobiernos de Arabia Saudita y de la República Arabe Unida y las Naciones Unidas sobre los gastos de la Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen, tal como las describe el Secretario General en sus informes al Consejo de Seguridad, se acordó que los gastos de la Misión se distribuirían por partes iguales entre los dos Gobiernos.

CUADRO 13

**Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración
de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental)**

Situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Indonesia</i> \$	<i>Países Bajos</i> \$	<i>Total</i> \$
Saldo al 31 de diciembre de 1964.....	(45.409)	249.893	204.484
Para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1965			
<i>Menos:</i>			
Pago realizado al Gobierno de los Países Bajos.....	—	200.000	200.000
	<u>(45.409)</u>	<u>49.893</u>	<u>4.484</u>
<i>Más:</i>			
Ahorros efectuados al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores..	7	6	13
Devolución de gastos de ejercicios anteriores.....	2.440	2.440	4.880
Intereses devengados.....	748	9.376	10.124
	<u>(42.214)</u>	<u>61.715</u>	<u>19.501</u>
Constituido por:			
Inversiones: cuenta bancaria con intereses.....			137.095
<i>Menos:</i>			
Reserva para obligaciones por liquidar.....		116.307	
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas.....		1.287	117.594
		<u>117.594</u>	<u>19.501</u>

CUADRO 14

Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1965

	<i>Ingresos recibidos en 1965</i>	\$
Saldo al 1° de enero de 1965.....		239.279
Contribuciones recibidas de los gobiernos en 1965:		
Arabia Saudita.....	30.000	
Bélgica.....	50.226	
Brunei.....	6.534	
Canadá.....	55.556	
Chipre.....	200	
Guinea.....	4.999	
India.....	4.600	
Irak.....	14.000	
Irán.....	10.000	
Irlanda.....	15.000	
Japón.....	40.000	
Jordania.....	2.000	
Laos.....	1.000	
Líbano.....	10.000	
Luxemburgo.....	2.000	
Malasia.....	1.634	
Marruecos.....	10.000	
Nigeria.....	14.000	
Noruega.....	14.000	
Países Bajos.....	20.222	
República Unida de Tanzania.....	4.000	
Rwanda.....	2.000	
Suiza.....	17.361	
Tailandia.....	20.000	
Togo.....	1.498	
Túnez.....	5.000	
Yugoslavia.....	4.000	
Zambia.....	2.000	
	<hr/>	
Contribuciones de particulares.....	361.830 ^a	
Ingresos por concepto de alquiler.....	202	
Intereses devengados por inversiones.....	28.500	
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior.....	6.570	
Ingresos diversos.....	504	
	<hr/>	
Ingresos disponibles para 1965.....	645	398.251
		<hr/>
Ingresos disponibles para 1965.....		637.530
<i>Menos:</i>		
Obligaciones contraídas para 1965 (cuadro 15).....		317.411
		<hr/>
Saldo disponible.....		320.119 ^a
		<hr/>
Constituido por:		
Efectivo en bancos.....		97.993
Inversiones: cuenta bancaria con intereses.....		237.596
Intereses devengados por inversiones.....		2.883
Cuentas por cobrar y saldos acreedores diversos.....		467
		<hr/>
		338.939

^aAdemás, al 31 de diciembre de 1965 había pendiente de pago un total de 2.805.900 dólares en promesas de contribuciones de los gobiernos y otras entidades.

CUADRO 14 (continuación)

	<i>Ingresos recibidos en 1965</i>	\$
Depósitos de garantía para el contrato de alquiler del terreno:		
Inversión colateral; bono del Tesoro de los EE. UU.....	41.747	
Depósito especial—cuenta de ahorros.....	6.164	47.911
	<hr/>	<hr/>
		386.850
<i>Menos:</i>		
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas.....	33.907	
Reserva para obligaciones por liquidar de 1965.....	22.247	
En depósito para garantías especiales.....	6.164	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos.....	4.413	66.731
	<hr/>	<hr/>
		<u>320.119</u>

CUADRO 15

Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas

Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	Asignaciones para 1965 ^a \$	Obligaciones contraídas para 1965		
		Desembolsos \$	Obligaciones por liquidar \$	Total \$
A. Administración general				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajuste por lugar de destino (neto).....	118.000	65.645	598	66.243
Viajes de la Junta de Consejeros.....	17.760	15.001	177	15.178
Viajes del personal.....	18.950	21.727	1.635	23.362
Alquiler y mantenimiento del equipo.....	950	227	304	531
Comunicaciones.....	3.832	5.023	—	5.023
Suministros y servicios diversos.....	6.271	5.669	—	5.669
Atenciones sociales.....	825	1.116	—	1.116
Trabajos de imprenta por contrata.....	900	270	—	270
Libros, suministros y servicios de biblioteca.....	500	475	—	475
Muebles, accesorios y equipo.....	44.139	35.176	10.307	45.483
TOTAL DE LA PARTE A	212.127	150.329	13.021	163.350
B. Edificio y conservación de locales				
Servicios personales.....	18.131	15.699	—	15.699
Conservación de locales.....	10.669	9.146	—	9.146
Alquiler del terreno.....	15.000	15.000	—	15.000
Impuestos sobre la propiedad inmueble.....	38.052	25.862	—	25.862
Edificio (alquiler).....	—	—	—	—
Mejoras en los locales.....	25.120	19.100	—	19.100
TOTAL DE LA PARTE B	106.972	84.807	—	84.807
C. Recaudación de fondos				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajuste por lugar de destino (neto).....	55.485	45.299	1.320	46.619
Viajes en comisión de servicios.....	12.351	7.708	228	7.936
Atenciones sociales.....	350	407	—	407
TOTAL DE LA PARTE C	68.186	53.414	1.548	54.962
D. Operaciones y Programas				
Suministros y servicios diversos (incluidos los servicios de consultores)	8.500	3.480	7.678	11.158
TOTAL DE LA PARTE D	8.500	3.480	7.678	11.158
E. Subvención a las Naciones Unidas por concepto de servicios centrales (servicios de vigilancia y de mensajeros)				
	6.000	3.134	—	3.134
TOTAL DE LA PARTE E	6.000	3.134	—	3.134
TOTAL GENERAL	401.785	295.164	22.247	317.411

^aHasta la fecha se ha asignado al Instituto un total de 905.730 dólares, de los cuales se utilizaron 503.945 dólares en 1964 (465.000 dólares para alquiler del terreno y adquisición del edificio del Instituto), quedando un saldo de 401.785 dólares disponibles para 1965.

CUADRO 16

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1965

	<i>Moneda nacional \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
Saldo al 1° de enero de 1965.....	—	37.000	37.000
Ingresos:			
Contribuciones prometidas por los gobiernos para 1965 (cuadro 17)	1.496.314	6.592.015	8.088.329
Contribuciones del público.....	—	366	366
Ingresos varios			
Interés de las inversiones.....	—	3.877	3.877
Devolución de gastos de ejercicios anteriores.....	64.286	308.456	372.742
Otros ingresos.....	20	119	139
Ahorros efectuados al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores.....	10.482	110.666	121.148
TOTAL DE INGRESOS	<u>1.571.102</u>	<u>7.015.499</u>	<u>8.586.601</u>
	1.571.102	7.052.499	8.623.601
Menos:			
Asignaciones para proyectos aprobados (cuadro 18).....	1.571.102	4.690.917	6.262.019
Saldo al 31 de diciembre de 1965.....	<u>—</u>	<u>2.361.582</u>	<u>2.361.582</u>
Constituido por:			
Efectivos en bancos, en caja o en tránsito.....	1.105.356	1.273.070	2.378.426
Cuentas bancarias con intereses.....	—	138	138
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1965 (cuadro 17).....	370.078	1.044.786	1.414.864
Cuentas por cobrar, depósitos y otros haberes.....	393.340	85.307	478.647
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas.....	(159.737)	199.937	40.200
Anticipos a organismos de ejecución.....	—	96.235	96.235
	<u>1.709.037</u>	<u>2.699.473</u>	<u>4.408.510</u>
Menos:			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1961.....	—	14.035	14.035
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1962.....	—	11.625	11.625
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1963.....	160.000	12.147	172.147
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1964.....	—	32.472	32.472
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965.....	67.977	130.420	198.397
	<u>227.977</u>	<u>200.699</u>	<u>428.676</u>
Débito a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo.....	1.436.471	—	1.436.471
Saldos acreedores diversos.....	44.589	126.403	170.992
Saldos no enviados de las asignaciones de los organismos.....	—	10.789	10.789
	<u>1.709.037</u>	<u>337.891</u>	<u>2.046.928</u>
	<u>—</u>	<u>2.361.582</u>	<u>2.361.582</u>

Fondo de las Naciones Unidas para el Congo

Asignaciones para proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

Esfera de actividades	Créditos asignados			Obligaciones contraídas con cargo a asignaciones administradas localmente			Asignaciones a organismos de ejecución \$	Organismo de ejecución
	Moneda nacional \$	Dólares \$	Total \$	Desembolsos \$	Por liquidar \$	Total \$		
Agricultura.....	—	28.000	28.000	—	—	—	28.000	FAO
Comunicaciones.....	—	4.796	4.796	—	—	—	4.796	OACI
Comunicaciones.....	22.409	45.422	67.831	23.478	—	23.478	44.353	NU ^a
Comunicaciones.....	20.027	40.483	60.510	20.027	—	20.027	40.483	UPU
Comunicaciones.....	53.821	136.269	190.090	103.563	7.382	110.945	79.145	UIT
Educación.....	493.863	2.542.827	3.036.690	2.625.079	119.266	2.744.345	292.345	UNESCO
Hacienda y economía.....	1.205	23.435	24.640	1.205	—	1.205	23.435	NU ^a
Sanidad.....	511.428	1.356.043	1.867.471	492.326	19.102	511.428	1.356.043	OMS
Administración de justicia.....	181.428	94.117	275.545	181.428	—	181.428	94.117	NU ^a
Trabajo.....	114.498	162.627	277.125	109.360	5.138	114.498	162.627	OIT
Administración pública.....	34.808	55.660	90.468	35.412	36.600	72.012	18.456	NU ^a
Obras públicas.....	80.107	149.258	229.365	76.813	5.408	82.221	147.144	NU ^a
Asuntos sociales.....	57.508	50.326	107.834	54.091	5.501	59.592	48.242	NU ^a
Otros.....	—	1.654	1.654	1.654	—	1.654	—	—
	<u>1.571.102</u>	<u>4.690.917</u>	<u>6.262.019</u>	<u>3.724.436</u>	<u>198.397</u>	<u>3.922.833</u>	<u>2.339.186</u>	
Resumen según la moneda:								
Moneda nacional.....			1.571.102	1.503.125	67.977	1.571.102	—	
Dólares.....			4.690.917	2.221.311	130.420	2.351.731	2.339.186	
			<u>6.262.019</u>	<u>3.724.436</u>	<u>198.397</u>	<u>3.922.833</u>	<u>2.339.186</u>	

^aLas obligaciones contraídas con cargo a sumas asignadas a las Naciones Unidas como organismo de ejecución figuran en el cuadro 35.

CUADRO 19

Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos

Situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Moneda nacional \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
Saldo al 1° de enero de 1965	—	—	—
Contribuciones prometidas por los gobiernos:			
Congo (República Democrática del)	1.603.635	—	1.603.635
Estados Unidos	—	4.556.420	4.556.420
	<u>1.603.635</u>	<u>4.556.420</u>	<u>6.160.055</u>
Intereses devengados por las inversiones	—	38.771	38.771
Ahorros efectuados al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores ..	3.721	31.663	35.384
	<u>1.607.356</u>	<u>4.626.854</u>	<u>6.234.210</u>
<i>Menos:</i>			
Contribución a los gastos generales de administración (cuadro 21) ..	—	923.417	923.417
	<u>1.607.356</u>	<u>3.703.437</u>	<u>5.310.793</u>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas para proyectos aprobados (cuadro 20)	1.607.356	3.703.437	5.310.793
Saldo al 31 de diciembre de 1965	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos	—	34.968	34.968
Cuenta bancaria con intereses	—	62.148	62.148
Contribuciones prometidas pero no recibidas:			
Congo (República Democrática del)	350.000	—	350.000
Estados Unidos	—	1.784.218	1.784.218
Anticipos a organismos de ejecución	—	20.600	20.600
	<u>350.000</u>	<u>1.901.934</u>	<u>2.251.934</u>
<i>Menos:</i>			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1964	—	110.466	110.466
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965	202.719	218.752	421.471
	<u>202.719</u>	<u>329.218</u>	<u>531.937</u>
Débito al Fondo General de las Naciones Unidas	—	1.407.451	1.407.451
Débito a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	147.281	—	147.281
Saldo no enviados de las asignaciones de los organismos	—	165.265	165.265
	<u>350.000</u>	<u>1.901.934</u>	<u>2.251.934</u>
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos

Asignaciones para proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

Esfera de actividades	Créditos asignados			Obligaciones contraídas con cargo a asignaciones administradas localmente			Asignaciones a organismos de ejecución \$	Organismo de ejecución
	Moneda nacional \$	Divisas \$	Total \$	Desembolsos \$	Por liquidar \$	Total \$		
Comunicaciones	247,340	744,929	992,269	228,904	18,436	247,340	744,929	OACI
Comunicaciones	98,194	309,083	407,277	108,253	10,110	118,363	288,914	NU ^a
Comunicaciones	11,528	49,800	61,328	9,528	2,000	11,528	49,800	UPU
Comunicaciones	52,959	172,579	225,538	45,917	7,042	52,959	172,579	UIT
Hacienda y economía	353,776	1,145,610	1,499,386	388,343	24,165	412,508	1,086,878	NU ^a
Trabajo	1,253	—	1,253	1,253	—	1,253	—	OIT
Minería y recursos naturales	40,977	104,488	145,465	46,718	3,076	49,794	95,671	NU ^a
Administración pública	672,240	735,216	1,407,456	901,718	350,635	1,252,353	155,103	NU ^a
Obras públicas	129,089	441,732	570,821	145,083	6,007	151,090	419,731	NU ^a
	<u>1,607,356</u>	<u>3,703,437</u>	<u>5,310,793</u>	<u>1,875,717</u>	<u>421,471</u>	<u>2,297,188</u>	<u>3,013,605</u>	
Recapitulación por monedas:								
Moneda nacional			1,607,356	1,404,637	202,719	1,607,356	—	
Divisas			3,703,437	471,080	218,752	689,832	3,013,605	
			<u>5,310,793</u>	<u>1,875,717</u>	<u>421,471</u>	<u>2,297,188</u>	<u>3,013,605</u>	

^a Para las obligaciones contraídas con cargo a cantidades asignadas a las Naciones Unidas como organismo de ejecución véase el cuadro 35.

CUADRO 21

Contribución a los gastos de administración del Congo

Situación al 31 de diciembre de 1965

	<i>Moneda nacional \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
Saldo al 1° de enero de 1965	—	—	—
Contribuciones :			
Congo (República Democrática del)	1.085.107	300.000	1.385.107
Acuerdos del programa de los Estados Unidos (cuadro 19)	—	923.417	923.417
Junta de Asistencia Técnica	—	200.000	200.000
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.085.107	1.423.417	2.508.524
Ingresos diversos	34.931	10.584	45.515
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	35.042	3.090	38.132
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.155.080	1.437.091	2.592.171
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas (cuadro 22)	1.155.080	1.423.417	2.578.497
Saldo al 31 de diciembre de 1965	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	—	13.674	13.674
Constituido por :			
Efectivo en bancos y en caja	784.637	139.258	923.895
Contribuciones por recibir—Congo	18.441	—	18.441
Cuentas por cobrar y otros haberes	156.812	163.223	320.035
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	959.890	302.481	1.262.371
<i>Menos:</i>			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1964	—	760	760
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965	114.301	125.410	239.711
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	114.301	126.170	240.471
Débito al Fondo General de las Naciones Unidas	—	1.225	1.225
Débito a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	738.630	—	738.630
Saldos acreedores diversos	106.959	161.412	268.371
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	959.890	288.807	1.248.697
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	—	13.674	13.674

Contribución a los gastos de administración del Congo

Obligaciones contratadas en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	Moneda nacional				Dólar				Moneda nacional y dólares					
	Obligaciones por liquidar		Total		Obligaciones por liquidar		Total		Desembolsos		Obligaciones por liquidar		Total	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Asignaciones														
Sueldos y salarios	1.151.067	423.895	3.845	427.740	717.327	6.000	723.327	1.141.222	9.845	1.151.067				
Gastos comunes de personal ...	463.223	261.334	7.379	268.713	176.469	18.041	194.510	437.803	25.420	463.223				
Gastos de viaje	77.685	5.936	706	6.642	65.742	5.301	71.043	71.678	6.007	77.685				
Alquiler y conservación de locales	701.083	669.201	27.726	696.927	3.803	353	4.156	673.004	28.079	701.083				
Mantenimiento y uso de vehículos	73.053	45.988	27.065	73.053	—	—	—	45.988	27.065	73.053				
Uso de aviones	510.764	67.419	16.936	84.355	383.994	42.415	426.409	451.413	59.351	510.764				
Comunicaciones	73.601	46.021	15.190	61.211	11.390	1.000	12.390	57.411	16.190	73.601				
Suministros y servicios diversos	96.026	76.691	15.454	92.145	3.881	—	3.881	80.572	15.454	96.026				
Contribución a gastos administrativos en oficina central del organismo	50.000	—	—	—	—	50.000	50.000	—	50.000	50.000				
Equipo	3.747	1.422	—	1.422	25	2.300	2.325	1.447	2.300	3.747				
	3.200.249	1.597.907	114.301	1.712.208	1.362.631	125.410	1.488.041	2.960.538	239.711	3.200.249				
<i>Menos:</i>														
Ingresos procedentes de alquiler y trabajos realizados ..	621.752	557.128	—	557.128	64.624	—	64.624	621.752	—	621.752				
	2.578.497	1.040.779	114.301	1.155.080	1.298.007	125.410	1.423.417	2.338.786	239.711	2.578.497				

CUADRO 23

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental

Situación al 31 de diciembre de 1965

	Divisas \$	Moneda nacional \$	Total \$
Saldo al 1º de enero de 1965	31.311	2.635	33.946
<i>Más:</i>			
Intereses devengados por las inversiones	57.494	—	57.494
Reembolsos de gastos de ejercicios anteriores	10.689	—	10.689
	<u>99.494</u>	<u>2.635</u>	<u>102.129</u>
Anulación de créditos destinados a proyectos de la Naciones Unidas	2.697.500	10.800	2.708.300
	<u>2.796.994</u>	<u>13.435</u>	<u>2.810.429</u>
<i>A deducir:</i>			
Disminución en las contribuciones requeridas	2.637.762 ^a	—	2.637.762 ^a
	<u>159.232</u>	<u>13.435</u>	<u>172.667</u>
<i>A deducir:</i>			
Obligaciones contraídas en 1965 :			
Servicios personales	38.925	2.489	41.414
Viajes	3.198	198	3.396
Diversos	17.615	121	17.736
	<u>59.738</u>	<u>2.808</u>	<u>62.546</u>
Saldo no utilizado al 31 de diciembre de 1965	<u>99.494</u>	<u>10.627</u>	<u>110.121</u>
Constituido por :			
Efectivo en bancos	77.540	—	77.540
Inversiones: cuenta bancaria con intereses	30.231	—	30.231
Contribuciones por recibir	1.735.620	—	1.735.620
Intereses devengados por cobrar	9.401	—	9.401
Cantidad adeudada por el Fondo General de las Naciones Unidas	1.286	—	1.286
Otras cuentas por cobrar	—	16.627	16.627
	<u>1.854.078</u>	<u>16.627</u>	<u>1.870.705</u>
<i>A deducir:</i>			
Fracción no utilizada de los fondos consignados a organismos de ejecución:			
Organización de Aviación Civil Internacional	2.717.800	6.000	2.723.800
<i>Menos:</i>			
Sumas enviadas	1.000.000	—	1.000.000
	<u>1.717.800</u>	<u>6.000</u>	<u>1.723.800</u>
Reserva para obligaciones por liquidar	15.641	—	15.641
Cuentas por cobrar	21.143	—	21.143
	<u>1.754.584</u>	<u>6.000</u>	<u>1.760.584</u>
	<u>99.494</u>	<u>10.627</u>	<u>110.121</u>

^a A causa de la anulación de créditos destinados a proyectos de las Naciones Unidas, en calidad de organismo de ejecución, las contribuciones prometidas por el Gobierno de los Países Bajos se redujeron en la cifra de 2.637.762 dólares, y del total de esta suma, 2 millones de dólares se devolvieron en efectivo.

CUADRO 24

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$		
Saldo de transferencias no utilizados al 31 de diciembre de 1964		48.311		
Créditos disponibles al 1º de enero de 1965	1.774.720			
<i>Más:</i>				
Créditos autorizados durante el año 1965	1.702.800	3.477.520		
		<u>3.525.831</u>		
<i>Menos:</i>				
Obligaciones contraídas:				
	<i>Liquidaciones mediante desembolsos</i>	<i>Más: Por liquidar al 31 de diciembre de 1965</i>	<i>Menos: Por liquidar al 31 de diciembre de 1964</i>	<i>Total</i>
	\$	\$	\$	\$
Sueldos, gastos comunes de personal y reembolso de impuestos sobre la renta	1.130.243	10.821	1.921	1.139.143
Viajes en comisión de servicio ...	41.132	3.248	2.329	42.051
Equipo	2.570	1.162	—	3.732
Suministros y servicios diversos .	52.439	—	—	52.439
	<u>1.226.384</u>	<u>15.231</u>	<u>4.250</u>	<u>1.237.365</u>
Saldo disponible para obligaciones de futuros ejercicios				<u>2.288.466</u>
Constituido por:				
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas				126.757
Créditos no utilizados				<u>2.176.940</u>
				2.303.697
<i>Menos:</i>				
Obligaciones por liquidar				15.231
				<u>2.288.466</u>

CUADRO 25

Fondo de dotación de la Biblioteca

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Ingresos acumulados :		
Saldo al 1° de enero de 1965	54.582	
Intereses netos devengados y acumulados durante el ejercicio	18.928	73.510
<i>A deducir:</i>		
Obligaciones contraídas en 1965 por compra de libros y material de biblioteca	17.500	
Gastos de 1965 para construcción de galerías en Sala de Lectura	25.000	42.500
Saldo de los ingresos no gastados al 31 de diciembre de 1965		31.010
Capital del Fondo al 1° de enero de 1965	505.091	
<i>Menos:</i>		
Pérdida neta en las inversiones al 31 de diciembre de 1965	14.956	490.135
Total del Fondo		521.145
Este total se distribuye así :		<i>Valor en el mercado</i>
<i>Inversiones :</i>		
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de diciembre de 1969, 2¾%		29.417
Standard Oil of New Jersey, debenture, 15 de mayo de 1971, 2¾%		8.900
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, 1° de marzo de 1976, 3%		42.750
Bonos de la Tesorería de los Estados Unidos de América, vencimiento al 15 de febrero de 1980, 4%		160.225
South European Pipeline, debenture, 1° de marzo de 1982, 5½%		13.895
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de agosto de 1982, 3½%		13.760
American Telephone and Telegraph, 15 de septiembre de 1984, 3¼%		20.313
Bonos de la General Electric Overseas Capital Corporation, 1° de diciembre de 1985, 4¼%		26.125
Pacific Gas and Electric, 1° de diciembre de 1987, 3¾%		30.420
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de marzo de 1988, 3½%		12.790
Bonos del Gobierno de los Países Bajos, 1° de agosto de 1990, 5¾%		26.000
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de diciembre de 1994, 3½%		12.403
Dominio del Canadá, deuda perpetua, 3%		16.508
Gulf Oil Corporation, 200 acciones con un valor a la par de 8,3313		11.600
Gulf States Utilities, 200 acciones sin valor a la par		10.900
International Business Machine, 20 acciones con un valor a la par de 5 dólares		9.980
Ralston Purina, 200 acciones con un valor a la par de 2,50 dólares		8.000
Royal Dutch Petroleum, 200 acciones con un valor a la par de 20 florines		8.500
United Utilities, 200 acciones con un valor a la par de 5 dólares		10.750
		473.236
Efectivo en bancos		42.785
Intereses devengados		5.167
		521.188
<i>A deducir:</i>		
Suma adeudada al Fondo General de las Naciones Unidas		43
		521.145
Estado de las consignaciones :		
Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 2124 (XX)		42.500
A deducir : gastos efectuados en 1965		42.500
Consignaciones no utilizadas devueltas		—

Este Fondo fue traspasado por la Sociedad de las Naciones a las Naciones Unidas y se rige por normas destinadas a asegurar que los ingresos obtenidos se destinarán a los fines prescritos cuando fue creado, es decir, el sostenimiento de una biblioteca en el Palacio de las Naciones, Ginebra.

CUADRO 26

Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea
de las Naciones Unidas

Situación al 31 de diciembre de 1965

	\$	\$
Capital del Fondo al 1° de enero de 1965		47.034
<i>Más:</i>		
Aportaciones de los funcionarios, 5% de la remuneración sujeta a descuento	3.399	
Aportaciones paralelas de las Naciones Unidas, 7% de la remuneración sujeta a descuento	<u>4.759</u>	8.158
Ingresos de las inversiones (netos, deducidos los gastos de amortización)		<u>1.440</u>
		56.632
<i>A deducir:</i>		
Prestaciones por cese en el empleo	9.963	
Gastos bancarios	<u>16</u>	9.979
		<u>46.653</u>
<i>Constituido por:</i>		
Efectivo en bancos		3.917
Inversiones: cuenta bancaria con intereses		41.223
Suma adeudada por el Fondo General de las Naciones Unidas		709
Cuentas por cobrar		<u>804</u>
		<u>46.653</u>

CUADRO 27

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1965

	Contribuciones prometidas para 1965		Cantidades prometidas para años anteriores no entregadas al 1° de enero de 1965	Cantidades recibidas en 1965	Saldo pendiente
	Importe en moneda nacional	\$			
Afganistán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	17.000	—	17.000	—
Albania (leks)	100.000	2.000	—	2.000	—
Alto Volta	—	—	18.098	—	18.098
Arabia Saudita (dólares de los EE.UU.)	100.000	100.000	—	100.000	—
Argelia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	60.000	—	60.000	—
Argentina (pesos)	27.000.000	147.981	241.586	325.737	63.830
Australia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	749.458	—	749.458	—
Austria (dólares de los EE.UU.)	225.000	225.000	—	225.000	—
Bélgica (francos)	31.250.000	625.000	—	625.000	—
Birmania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	40.000	—	40.000	—
Bolivia (dólares de los EE.UU.)	15.000	15.000	—	—	15.000
Brasil (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	104.839	17.534	74.772	47.601
Bulgaria (levas)	16.000	13.675	—	13.675	—
Burundi (francos)	800.000	9.143	—	8.000	1.143
Camboya (riels)	400.000	11.428	—	11.428	—
Camerún (francos CFA)	1.250.000	5.102	—	5.102	—
Canadá (dólares de los EE.UU.)	2.142.857	2.142.857	—	2.142.857	—
Ceilán (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	—	25.000	—
Colombia (dólares de los EE.UU.)	110.000	110.000	—	12.363	97.637
Congo (Brazzaville) (francos CFA)	323.400	1.320	—	1.320	—
Costa de Marfil (francos CFA)	3.125.000	12.755	—	12.755	—
Costa Rica (dólares de los EE.UU.)	10.053	10.053	10.053	10.053	10.053
Cuba (pesos)	25.000	25.000	—	25.000	—
Chad (francos CFA)	40.000	163	—	—	163
Checoslovaquia (coronas)	750.000	104.166	—	104.166	—
Chile (escudos)	345.000	104.295	—	104.295	—
China (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	27.000	—	27.000	—
Chipre (libras)	2.000	5.600	—	5.600	—
Dahomey (francos CFA)	5.000.000	20.408	20.325	—	40.733
Dinamarca (coronas)	18.000.000	2.606.052	—	2.606.052	—
Ecuador (dólares de los EE.UU.)	37.500	37.500	—	—	37.500
El Salvador (dólares de los EE.UU.)	7.700	7.700	7.700	7.700	7.700
España (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	86.250	—	—	86.250
Estados Unidos de América (dólares de los EE.UU.)	26.674.000	22.674.000	3.662.371	21.839.338	4.497.033
Etiopía (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	25.000	—	20.000	5.000
Filipinas (dólares de los EE.UU.)	66.000	66.000	—	66.000	—
Finlandia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	170.000	—	170.000	—
Francia (francos)	9.146.064	1.851.430	—	1.851.430	—
Gabón (dólares de los EE.UU.)	8.130	8.130	1.310	9.440	—
Ghana (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	99.224	—	99.224	—
Grecia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	55.000	—	55.000	—
Guatemala (dólares de los EE.UU.)	12.000	12.000	24.000	36.000	—
Guinea (francos)	3.325.000	13.571	13.298	13.298	13.571
Haití	—	—	10.000	—	10.000
Honduras	—	—	3.000	—	3.000

CUADRO 27 (continuación)

	<i>Contribuciones prometidas para 1965</i>		<i>Cantidades prometidas para años anteriores no entregadas al 1° de enero de 1965</i>	<i>Cantidades recibidas en 1965</i>	<i>Saldo pendiente</i>
	<i>Importe en moneda nacional</i>	<i>\$</i>			
Hungría (forints)	750.000	31.942	—	31.942	—
India (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	850.000	—	850.000	—
Indonesia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	60.000	42.522	32.280	70.242
Irak (dólares de los EE.UU.)	72.000	72.000	—	72.000	—
Irán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	137.500	11.964	149.464	—
Irlanda (dólares de los EE.UU.)	30.000	30.000	—	30.000	—
Islandia (coronas)	344.500	8.012	8.012	16.024	—
Israel (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	88.000	18.966	25.000	81.966
Italia (dólares de los EE.UU.)	900.000	900.000	1.799.000	—	2.699.000
Jamaica (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	—	10.000	—
Japón (yens)	226.800.000	630.000	—	630.000	—
Jordania (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	—	25.000	—
Kenia (dólares de los EE.UU.)	12.500	12.500	—	12.500	—
Kuwait (dólares de los EE.UU.)	125.000	125.000	—	125.000	—
Laos (dólares de los EE.UU.)	3.000	3.000	—	3.000	—
Líbano (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	33.307	—	33.307	—
Liberia (dólares de los EE.UU.)	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000
Libia (dólares de los EE.UU.)	60.000	60.000	—	60.000	—
Luxemburgo (francos)	200.000	4.000	—	4.000	—
Madagascar (francos)	1.500.000	6.122	—	6.122	—
Malasia (dólares de los EE.UU.)	25.000	25.000	—	25.000	—
Malawi (dólares de los EE.UU.)	1.000	1.000	—	1.000	—
Mali (francos)	5.000.000	20.408	20.325	—	40.733
Malta (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	1.200	—	1.200	—
Marruecos (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	55.000	—	55.000	—
Mauritania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	20.000	—	—	20.000
México (pesos)	1.512.500	121.000	—	121.000	—
Mónaco (francos franceses)	5.500	1.122	—	1.122	—
Mongolia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	5.000	—	5.000	—
Nepal (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	4.200	4.504	4.504	4.200
Nicaragua (córdobas)	28.000	4.000	—	4.000	—
Nigeria (dólares de los EE.UU.)	100.000	100.000	—	100.000	—
Noruega (coronas)	8.000.000	1.119.978	—	1.119.978	—
Nueva Zelanda (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	278.565	—	278.565	—
Países Bajos (florines)	6.480.720	1.790.254	—	1.790.254	—
Pakistán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	250.000	—	164.931	85.069
Panamá (dólares de los EE.UU.)	5.000	5.000	—	—	5.000
Paraguay	—	—	36.000	—	36.000
Perú (dólares de los EE.UU.)	40.000	40.000	—	40.000	—
Polonia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	132.000	—	132.000	—
Reino Unido (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	4.750.000	—	4.739.703	10.297
República Árabe Siria (libras)	50.000	13.089	—	—	13.089
República Árabe Unida (libras)	50.000	114.995	—	114.995	—
República Centroafricana (dólares de los EE.UU.)	2.000	2.000	—	2.000	—
República de Corea (wons)	2.184.000	8.565	—	8.565	—

CUADRO 27 (continuación)

	Contribuciones prometidas para 1965		Cantidades prometidas para años anteriores no entregadas al 1° de enero de 1965	Cantidades recibidas en 1965	Saldo pendiente
	Importe en moneda nacional	\$			
República Democrática del Congo (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	50.000	—	50.000	—
República de Viet-Nam (piastras)	900.000	15.000	—	15.000	—
República Dominicana	—	—	40.000	15.000	25.000
República Federal de Alemania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.650.000	—	2.650.000	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos)	90.000	100.000	—	100.000	—
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	225.000	250.000	—	250.000	—
República Unida de Tanzania (chelines del Africa oriental)	53.571	7.500	—	7.500	—
Rumania (leis)	300.000	50.000	—	50.000	—
Rwanda (dólares de los EE.UU.)	800	800	—	800	—
Santa Sede (dólares de los EE.UU.)	1.000	1.000	—	1.000	—
Senegal (francos CFA)	3.920.000	16.000	16.000	32.000	—
Sierra Leona (dólares de los EE.UU.)	15.000	15.000	—	—	15.000
Sudán (dólares de los EE.UU.)	90.000	90.000	90.000	90.000	90.000
Suecia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.500.000	—	2.500.000	—
Suiza (francos)	3.750.000	872.093	—	872.093	—
Tailandia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	48.000	—	48.000	—
Togo (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.500	—	—	2.500
Trinidad y Tabago (dólares de los EE.UU.)	20.000	20.000	—	20.000	—
Túnez (dólares de los EE.UU.)	30.000	30.000	—	30.000	—
Turquía (liras)	2.460.000	273.333	—	—	273.333
Uganda (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.800	—	2.800	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos)	1.800.000	2.000.000	—	2.000.000	—
Uruguay (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	100.000	100.000	—	200.000
Venezuela (dólares de los EE.UU.)	350.000	350.000	—	175.000	175.000
Yemen	—	—	1.000	—	1.000
Yugoslavia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	158.080	—	158.080	—
		<u>54.011.965</u>	<u>6.252.568^a</u>	<u>51.427.792</u>	<u>8.836.741</u>

^a Saldo de las contribuciones pendientes al 31 de diciembre de 1964 según Informe Financiero de 1964.

\$
6.689.494

Ajustes registrados en 1965 de las contribuciones prometidas para años anteriores

Argentina	(35.208)
Bélgica	(125.000)
Estados Unidos de América	(235.716)
Guinea	(2)
Italia	(1.000)
República Dominicana	(40.000)

(436.926)

Saldo de las contribuciones prometidas para años anteriores pero no entregadas al 1° de enero de 1965

6.252.568

CUADRO 28

Programa Ampliado de Asistencia Técnica

Inversiones al 31 de diciembre de 1965

	<i>Fecha de vencimiento</i>	<i>Cuantía \$</i>
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., Cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	12 enero 1966	100.000
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	20 enero 1966	124.031
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., Cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	12 febrero 1966	100.000
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	20 febrero 1966	248.062
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 5¾%	20 marzo 1966	124.031
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 5¾%	20 abril 1966	124.031
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 6%	20 mayo 1966	248.062
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 6%	21 junio 1966	124.031
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 6¾%	20 julio 1966	124.031
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 6¾%	20 agosto 1966	248.062
Sveriges Kreditbank, Cuenta de depósito a plazo fijo, 15 días vista, 2½%		148.062
Chase Manhattan Bank, Cuenta de depósito, 4%		3.972.862
Irving Trust Company, Cuenta de depósito, 4%		7.673
Christiania Bank og Kreditkasse, Cuenta de depósito a la vista, 2½%		4.222
		<u>5.697.160</u>

Fondo Especial

Contribuciones prometidas: situación al 31 de diciembre de 1965

	Prometidas para 1966		Prometidas para el año 1965 y años anteriores, pero no pagadas al 1º de enero de 1965		Recibidas en 1965 \$	Saldo pendiente \$
	Cantidades en moneda nacional	\$	1965 \$	Años anteriores \$		
Afganistán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	51.000	53.243	—	53.243	51.000
Albania (leks nuevos)	10.000	2.000	2.000	—	2.000	2.000
Arabia Saudita (dólares de los EE.UU.)	125.000	125.000	100.000	—	100.000	125.000
Argelia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	100.000	60.000	—	60.000	100.000
Argentina (pesos)	25.472.000	1.35.489	123.329	149.668	222.599	185.887
Australia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	560.036	556.250	—	556.250	560.036
Austria (dólares de los EE.UU.)	450.000	450.000	450.000	—	389.250	510.750
Bélgica (francos)	50.000.000	1.000.000	665.000	40.000	705.000	1.000.000
Birmania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	35.000	35.000	—	35.000	35.000
Bolivia (dólares de los EE.UU.)	15.000	15.000	15.000	—	—	30.000
Brasil (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	468.000	400.000	17.534	17.534	868.000
Bulgaria (levas)	30.000	25.641	13.675	—	13.675	25.641
Burundi (francos)	800.000	9.143	9.143	—	8.000	10.286
Camboya (riels)	175.000	5.000	10.000	—	10.000	5.000
Camerún (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	10.000	5.102	—	5.102	10.000
Canadá (dólares canadienses)	6.200.000	5.735.430	4.625.347	4.659.289	7.424.266	7.595.800
Ceilán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	60.000	20.000	—	80.000	—
Colombia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	40.847	40.500	13.809	6.173	88.983
Congo (Brazzaville) (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.400	1.980	1.800	3.780	2.400
Costa de Marfil (dólares de los EE.UU.)	12.500	12.500	12.755	—	12.755	12.500
Costa Rica (dólares de los EE.UU.)	10.000	10.000	10.000	—	—	30.000
Cuba (pesos)	40.000	40.000	—	—	—	40.000
Chad	—	—	245	—	—	245
Checoslovaquia (coronas)	500.000	69.444	69.444	—	69.444	69.444
Chile (escudos)	360.000	104.348	104.295	—	104.295	104.348
China (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	50.000	30.000	—	30.000	50.000
Chipre (libras)	2.000	5.600	5.600	—	5.600	5.600
Dahomey (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	12.000	20.408	20.325	—	52.733
Dinamarca (coronas)	18.000.000	2.606.052	2.606.052	—	2.606.052	2.606.052
Ecuador (dólares de los EE.UU.)	75.000	75.000	73.352	—	12.504	135.848
El Salvador (dólares de los EE.UU.)	2.000	2.000	2.000	—	2.000	4.000
España (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	250.000	250.000	50.000	50.000	500.000
Estados Unidos de América (dólares de los EE.UU.)	40.351.500	40.351.500	37.326.000	9.696.361	7.711.623	79.662.238
Etiopía (dólares de los EE.UU.)	36.250	36.250	36.250	—	29.000	43.500
Filipinas (dólares de los EE.UU.)	200.000	200.000	200.000	—	200.000	200.000
Finlandia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	600.000	500.000	—	500.000	600.000
Francia (francos)	8.000.000	1.619.433	1.619.433	—	1.619.433	1.619.433

CUADRO 29 (continuación)

	Prometidas para 1966		Prometidas para el año 1965 y años anteriores, pero no pagadas al 1° de enero de 1965		Recibidas en 1965 \$	Años anteriores \$	Saldo pendiente \$
	Cantidades en moneda nacional	\$	1965 \$	Años anteriores \$			
Gabón (francos CFA)	3.000.000	12.245	12.195	3.998	16.193	—	12.245
Gambia (dólares de los EE.UU.)	1.000	1.000	—	—	—	—	1.000
Ghana (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	112.000	42.000	—	42.000	—	112.000
Grecia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	235.000	235.000	—	235.000	—	235.000
Guatemala	—	—	10.000	—	10.000	—	—
Guinea (francos)	6.925.000	28.265	27.245	26.918	26.918	—	55.510
Haití	—	—	—	85.000	—	—	85.000
Honduras	—	—	—	7.000	—	—	7.000
Hungría (forints)	500.000	21.295	21.295	—	21.295	—	21.295
India (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	2.150.000	2.150.000	—	2.150.000	—	2.150.000
Indonesia	—	—	225.000	39.522	29.280	—	235.242
Irak (dólares de los EE.UU.)	90.000	90.000	72.000	—	72.000	—	90.000
Irán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	192.500	192.500	—	243.573	—	192.500
Irlanda (dólares de los EE.UU.)	60.000	60.000	60.000	—	60.000	—	60.000
Islandia (coronas)	344.500	8.012	8.012	—	8.012	—	16.024
Israel (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	120.000	110.000	33.333	33.333	—	230.000
Italia (dólares de los EE.UU.)	1.350.000	1.350.000	1.350.000	2.698.500	—	—	5.398.500
Jamaica (libras)	10.000	28.000	20.000	—	20.000	—	28.000
Japón (yens)	853.200.000	2.370.000	2.269.505	—	2.269.505	—	2.370.000
Jordania (dólares de los EE.UU.)	19.000	19.000	19.000	—	17.000	—	21.000
Kenia (dólares de los EE.UU.)	12.500	12.500	12.500	—	12.500	—	12.500
Kuwait (dólares de los EE.UU.)	150.000	150.000	125.000	—	125.000	—	150.000
Laos (dólares de los EE.UU.)	7.000	7.000	7.000	—	—	—	14.000
Libano (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	70.000	50.000	—	50.000	—	70.000
Liberia (dólares de los EE.UU.)	30.000	30.000	30.000	25.000	25.000	—	60.000
Libia (dólares de los EE.UU.)	66.000	66.000	60.000	—	60.000	—	66.000
Luxemburgo (francos)	600.000	12.000	12.000	—	12.000	—	12.000
Madagascar (francos)	1.500.000	6.122	6.122	—	6.122	—	6.122
Malasia (dólares de los EE.UU.)	15.000	15.000	15.000	—	15.000	—	15.000
Malawi (dólares de los EE.UU.)	3.000	3.000	1.500	—	1.500	—	3.000
Mali (francos)	8.000.000	32.653	30.612	20.325	5.000	—	78.590
Malta (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	1.500	1.200	—	1.200	—	1.500
Marruecos (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	130.000	125.000	—	125.000	—	130.000
Mauritania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	10.000	10.000	—	10.000	—	20.000
México	—	—	100.000	—	100.000	—	—
Mónaco (francos franceses)	5.500	1.122	1.122	—	1.122	—	1.122
Mongolia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	5.000	5.000	—	5.000	—	5.000
Nepal (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	4.200	4.200	4.504	8.484	—	4.420
Nicaragua	—	—	12.000	—	12.000	—	—
Níger (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	10.000	—	—	—	—	10.000
Nigeria (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	238.000	238.000	203.000	—	203.000	—	238.000

Noruega (coronas)	23.680.000	3.315.134	3.219.936	3.315.134
Nueva Zelandia (libras)	100.000	278.565	280.000	278.565
Países Bajos (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	3.842.154	3.842.154	3.842.154
Pakistán (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	380.000	380.000	380.000
Panamá (dólares de los EE.UU.)	5.000	5.000	—	10.000
Paraguay	—	—	—	10.000
Perú (dólares de los EE.UU.)	100.000	100.000	100.000	100.000
Polonia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	165.000	165.000	165.000
Reino Unido (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	7.000.000	6.985.073	7.014.927
República Árabe Siria (libras)	30.000	7.853	—	15.706
República Árabe Unida (libras)	140.000	321.987	229.991	321.987
República Centroafricana	—	—	3.000	—
República de Corea (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	116.000	53.529	116.000
República Democrática del Congo (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	100.000	100.000	—
República de Viet-Nam (piastras)	584.000	9.733	9.733	9.733
República Dominicana	75.000	73.352	12.504	135.848
República Federal de Alemania (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	—	—	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia (rublos)	45.000	5.350.000	5.350.000	5.350.000
República Socialista Soviética de Ucrania (rublos)	112.500	50.000	50.000	50.000
República Unida de Tanzania (chelines del Africa oriental)	200.000	125.000	125.000	125.000
Rumania (leis)	400.000	28.000	7.500	28.000
Rwanda (dólares de los EE.UU.)	2.000	66.667	50.000	66.667
Santa Sede (dólares de los EE.UU.)	2.500	2.000	1.200	2.000
Senegal (dólares de los EE.UU.)	30.000	2.500	1.000	2.500
Sierra Leona (dólares de los EE.UU.)	10.000	30.000	53.000	30.000
Singapur (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	10.000	—	20.000
Sudán (dólares de los EE.UU.)	70.000	10.000	—	10.000
Suecia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	70.000	70.000	160.000
Suiza (francos)	6.000.000	10.000.000	9.000.000	10.000.000
Tailandia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	1.395.349	1.337.209	1.395.349
Togo (dólares de los EE.UU.)	2.500	212.000	192.000	212.000
Trinidad y Tabago (dólares de los EE.UU.)	40.000	2.500.000 ⁵	—	—
Túnez (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	40.000	40.000	40.000
Turquia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	60.000	60.000	75.000
Uganda (libras)	—	329.667	—	659.334
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (rublos)	1.500	4.200	4.200	4.200
Uruguay (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	900.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000
Venezuela (dólares de los EE.UU.)	520.000	50.000	16.458	176.742
Yemen	—	520.000	520.000	520.000
Yugoslavia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)	—	—	—	1.000
Zambia (dólares de los EE.UU.)	9.800	231.000	231.000	231.000
Suecia (equivalencia en dólares de los EE.UU.)—contribuciones futuras prometidas para 1967 (11.000.000 de dólares) y 1968 (11.000.000 de dólares)	97.730.636	91.437.883	62.153.598	144.922.092
	22.000.000	—	—	22.000.000
	119.730.636	91.437.883 ^{a,b}	17.907.171 ^b	166.922.092

CUADRO 29 (continuación)

^a La cantidad total prometida para 1965 es de 91.579.531 dólares. En 1964 se recibieron pagos por adelantado de los Gobiernos de Cuba (40.000 dólares), Ecuador (1.648 dólares) y la República Democrática del Congo (100.000 dólares).

^b Saldo de las contribuciones prometidas pero no entregadas al 31 de diciembre de 1964, según el Informe Financiero de 1964

Contribuciones adicionales prometidas y ajustes de las contribuciones prometidas en 1965:

	1965 \$	Años anteriores \$	Total \$
Afganistán	2.243		2.243
Argentina	(27.257)	(24.536)	(51.793)
Australia	(3.786)		(3.786)
Bélgica	—	(125.000)	(125.000)
Bolivia	15.000		15.000
Bulgaria	3.419		3.419
Burundi	9.143		9.143
Costa de Marfil	255		255
Chad	41		41
Chile	(3.517)		(3.517)
Estados Unidos de América	37.326.000	135.086	37.461.086
Guinea	—	218	218
Italia	—	(1.500)	(1.500)
Japón	50.001		50.001
Jordania	2.000		2.000
Kenia	7.600		7.600
Luxemburgo	6.000		6.000
Mauritania	10.000		10.000
Nueva Zelanda	1.913		1.913
Polonia	165.000		165.000
Reino Unido	7.000.000		7.000.000
República Centroafricana	3.000		3.000
República de Corea	3.137		3.137
República Dominicana	—	(20.000)	(20.000)
República Unida de Tanzania	1.592		1.592
Suecia	1.000.000		1.000.000
Uganda	4.200		4.200
	<u>45.575.984</u>	<u>(35.732)</u>	<u>45.540.252</u>
Contribuciones prometidas para el año 1965 y año anteriores, pero no entregadas al 1° de enero de 1965	<u>91.437.883</u>	<u>17.907.171</u>	<u>109.345.054</u>

CUADRO 30
(Véanse las páginas siguientes)

Obligaciones de los gobiernos por concepto de gastos locales

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Afganistán.....	Investigación de las aguas subterráneas.....	89.785	—	89.785
Afganistán.....	Escuela normal superior, Kabul.....	118.100	—	118.100
Afganistán.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kabul.....	—	68.300	68.300
Afganistán.....	Estudio sobre las posibilidades de riego en la cuenca del río Hari-Rud y en la cuenca superior del río Kabul.....	—	192.300	192.300
Afganistán.....	Estudio de una carretera directa de Kabul a Herat.....	—	68.500	68.500
Alto Volta.....	Centro de formación agrícola, Bobo-Dioulasso.	38.670	—	38.670
Alto Volta.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	85.500	—	85.500
Arabia Saudita.....	Instituto superior de tecnología, Riyadh.....	63.845	—	63.845
Arabia Saudita.....	Granja experimental y centro agrícola.....	62.700	—	62.700
Argelia.....	Capacitación de ingenieros civiles y electricistas en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Argel.....	79.500	—	79.500
Argelia.....	Formación de ingenieros en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Argel.....	—	110.000	110.000
Argelia.....	Centro de formación profesional en telecomunicación.....	—	78.900	78.900
Argelia.....	Servicios técnicos e Instituto Nacional de capacitación de instructores para la formación profesional de adultos en Argel.....	95.800	—	95.800
Argelia.....	Estudios sobre la industria y la comercialización del gas natural y de los derivados del petróleo.....	—	60.100	60.100
Argentina.....	Ampliación de los servicios de formación de personal de dirección y de personal especializado y supervisores.....	7.300	—	7.300
Argentina.....	Instituto de petróleo.....	80.483	—	80.483
Argentina.....	Estudio sobre enfermedades y deficiencias sobre la nutrición del ganado.....	32.070	—	32.070
Argentina.....	Instituto de formación profesional en silvicultura y ordenación de cuencas hidrográficas, Buenos Aires.....	21.555	—	21.555
Argentina.....	Estudio sobre la bonificación de tierras en el valle de Viedma.....	37.600	—	73.600
Argentina.....	Estudio mineralógico en la Cordillera de los Andes.....	54.650	—	54.650
Argentina.....	Investigación de aguas subterráneas en el noroeste del país.....	—	51.200	51.200
Argentina.....	Proyecto de investigaciones en materia de producción forrajera y ordenación de pastos en la Mesopotamia argentina.....	61.600	—	61.600
Birmania.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....	20.000	—	20.000
Bolivia.....	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano.....	—	13.600	13.600
Bolivia.....	Instituto de investigaciones mineras y metalúrgicas.....	—	53.300	53.300
Brasil.....	Escuela nacional de silvicultura, Vicosa.....	62.850	—	62.850
Brasil.....	Estudio de los depósitos de sal gema.....	20.610	—	20.610
Brasil.....	Centro tropical de investigaciones y tecnología de productos alimenticios, Campinas.....	35.955	—	35.955
Brasil.....	Instituto de ingeniería sanitaria, Guanabara..	—	24.100	24.100
Camboya.....	Centro de capacitación de personal técnico y de productividad, Phnom Penh.....	41.600	—	41.600

Especial

de proyectos en ejecución al 31 de diciembre de 1965

Sumas recaudadas durante 1965

<i>Para años anteriores</i>		<i>Para el año en curso</i>		<i>Para años futuros</i>		<i>Cantidad neta pendiente</i> \$
<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	
—	—	28.385	28.385	61.400	—	61.400
—	—	34.500	—	83.600	—	118.100
—	—	11.000	9.931	57.300	—	58.369
—	—	81.400	78.745	110.900	—	113.555
—	—	15.000	15.000	53.500	—	53.500
—	—	22.100	22.100	16.570	—	16.570
19.500	19.500	24.000	24.000	42.000	—	42.000
—	—	29.460	29.460	34.385	—	34.385
—	—	20.100	20.100	42.600	—	42.600
—	—	36.100	36.100	43.400	—	43.400
—	—	6.700	6.700	103.300	—	103.300
—	—	26.500	26.500	52.400	—	52.400
33.500	33.500	7.800	7.800	54.500	—	54.500
—	—	30.100	—	30.000	—	60.100
—	—	7.300	—	—	—	7.300
52.735	—	20.028	—	7.720	—	80.483
920	920	15.150	15.150	16.000	—	16.000
405	405	10.500	10.395	10.650	—	10.755
—	—	24.450	24.450	13.150	—	13.150
—	—	37.870	1.860	16.780	—	52.790
—	—	14.800	8.100	36.400	—	43.100
—	—	—	—	61.600	—	61.600
—	—	10.000	10.000	10.000	—	10.000
13.600	13.600	—	—	—	—	—
—	—	12.800	12.800	40.500	—	40.500
28.200	—	22.250	—	12.400	—	62.850
17.690	—	2.920	—	—	—	20.610
—	—	9.355	9.355	26.600	—	26.600
—	—	5.925	5.925	18.175	8.859	9.316
—	—	31.300	31.300	10.300	9.400	900

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Camboya.....	Escuela nacional de obras públicas, construcción y minería, Phnom Penh.....	75.200	—	75.200
Camboya.....	Estudio dasonómico de las llanuras situadas al oeste de la cordillera de Cardamomes.....	—	50.200	50.200
Camboya.....	Estación experimental para los cultivos de regadío, Battambang.....	—	46.600	46.600
Camerún.....	Instituto de formación de profesores de enseñanza secundaria, Yaoundé.....	25.250	—	25.250
Ceilán.....	Instituto de servicios para la pequeña industria, Velona.....	47.760	—	47.760
Ceilán.....	Estudio de preinversión sobre desarrollo de industrias forestales.....	9.707	—	9.707
Ceilán.....	Estudios sobre el riego y la energía hidroeléctrica en la zona del Mahaweli Ganga.....	49.500	—	49.500
Colombia.....	Centro de formación profesional e investigaciones agrícolas, valle del Cauca.....	9.600	—	9.600
Colombia.....	Universidad industrial de Santander.....	16.015	—	16.015
Colombia.....	Escuela de ingeniería de la Universidad Nacional de Bogotá.....	33.600	—	33.600
Colombia.....	Instituto de capacitación e investigaciones sobre comercialización de productos agrícolas, Bogotá.....	36.720	—	36.720
Colombia.....	Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA)....	57.000	16.200	73.200
Colombia.....	Estudio de preinversión para el fomento forestal en el valle del Magdalena y en el del Sinú.	57.600	—	57.600
Congo (Brazzaville)...	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Brazzaville.....	80.580	—	80.580
Congo (Brazzaville)...	Estudio de los recursos hidráulicos del valle del Niari.....	10.600	—	10.600
Costa de Marfil.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Abidjan.....	22.567	—	22.567
Costa de Marfil.....	Estudio de los recursos minerales del sudoeste del país.....	—	61.000	61.000
Costa Rica.....	Estudio y desarrollo de zonas forestales seleccionadas.....	—	47.900	47.900
Cuba.....	Estación central experimental agrícola, Santiago de las Vegas.....	74.100	—	74.100
Chile.....	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas	1.920	7.500	9.420
Chile.....	Instituto de desarrollo de los recursos y las industrias forestales.....	—	(16.700)	(16.700)
Chile.....	Facultad de ingeniería, Universidad de Concepción.....	—	22.200	22.200
Chile.....	Instituto de Fomento Pesquero.....	93.800	—	93.800
Chile.....	Centro de formación de instructores y capacitados, Santiago.....	52.500	—	52.500
Chile.....	Instituto de higiene del trabajo y contaminación atmosférica, Santiago.....	3.600	—	3.600
Chile.....	Instituto de capacitación e investigaciones sobre reforma agraria, Santiago.....	71.530	—	71.530
Chile.....	Instituto de ciencia y técnica de los productos alimenticios, Santiago.....	39.200	—	39.200
Chile.....	Estudio de los recursos minerales de la Provincia de Coquimbo.....	32.500	—	32.500
China.....	Formación de técnicos e instructores en automotores, Taipei.....	7.000	—	7.000
China.....	Centro de las industrias del metal, Kaohsiung.	63.100	—	63.100
China.....	Estudio global del aprovechamiento de recursos hidráulicos en las cuencas del Choshui y del Wu.....	17.700	—	17.700
China.....	Programa de fomento de la producción ganadera en tierras marginales en Taiwan.....	—	81.400	81.400

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	19.600	19.600	55.600	—	55.600
—	—	13.000	13.000	37.200	—	37.200
—	—	14.200	—	32.400	—	46.600
—	—	19.450	19.450	5.800	—	5.800
—	—	26.640	26.640	21.120	—	21.120
—	—	307	307	9.400	—	9.400
—	—	—	—	49.500	—	49.500
—	—	9.600	9.600	—	—	—
—	—	16.015	16.015	—	—	—
—	—	13.700	—	19.900	—	33.600
—	—	24.480	24.480	12.240	—	12.240
—	—	27.500	27.500	45.700	—	45.700
—	—	14.600	14.600	43.000	—	43.000
—	—	39.705	39.705	40.875	—	40.875
—	—	10.600	10.600	—	—	—
—	—	16.728	16.728	5.839	—	5.839
—	—	21.600	21.600	39.400	—	39.400
—	—	1.800	1.800	46.100	—	46.100
—	—	37.500	37.500	36.600	—	36.600
1.920	1.920	7.500	—	—	—	7.500
(16.700)	—	—	—	—	—	(16.700)
—	—	6.000	1.172	16.200	—	21.028
18.100	18.100	37.200	18.600	38.500	—	57.100
29.600	—	16.000	—	6.900	—	52.500
—	—	—	—	3.600	2.557	1.043
—	—	20.400	17.706	51.130	—	53.824
7.550	7.550	18.550	16.112	13.100	—	15.538
—	—	32.500	32.500	—	—	—
—	—	—	—	7.000	7.000	—
—	—	—	—	63.100	32.200	30.900
—	—	—	—	17.700	17.700	—
—	—	15.300	15.300	66.100	24.900	41.200

País	Descripción	Obligaciones de los gobiernos		
		Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$
China.....	Explotación de los bosques y las industrias forestales.....	—	70.100	70.10
China.....	Instituto nacional de desarrollo marítimo, Taipei.....	—	106.100	106.10
Chipre.....	Proyecto de investigaciones agrícolas, Nicosia.....	30.000	—	30.00
Chipre.....	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales.....	81.450	—	81.45
Chipre.....	Capacitación en oficios y formación de personal directivo, Nicosia.....	50.700	—	50.70
Ecuador.....	Instituto nacional de pesca.....	—	25.872	25.87
Ecuador.....	Ayuda a la facultad de agricultura y veterinaria, Quito.....	63.700	—	63.70
Ecuador.....	Escuela politécnica nacional, Quito.....	13.350	17.627	30.97
Ecuador.....	Estudios de preinversión para el fomento forestal en el noroeste del país.....	43.500	—	43.50
Ecuador.....	Estudio de los recursos de minerales metálicos y no metálicos.....	30.000	—	30.00
El Salvador.....	Estudio sobre aguas subterráneas en la zona metropolitana de San Salvador.....	—	57.900	57.90
El Salvador.....	Estudios de los recursos geotérmicos.....	—	72.800	72.80
Etiopía.....	Escuela de auxiliares de sanidad animal.....	43.375	—	43.37
Etiopía.....	Formación de maestros de enseñanza secundaria, facultad de pedagogía, Universidad Haile Selassie I, Addis Abeba.....	—	159.500	159.50
Filipinas.....	Instituto de capacitación e investigación en materia de productos lácteos.....	32.500	—	32.50
Filipinas.....	Instituto de formación profesional en telecomunicaciones, Manila.....	34.000	—	34.00
Filipinas.....	Ampliación de los servicios de capacitación agrícola en el Instituto de tecnología de Mindanao, Kabacan.....	—	100.900	100.90
Filipinas.....	Instituto de geología aplicada, Manila.....	8.160	—	8.16
Filipinas.....	Estudios e investigaciones sobre fertilidad de suelos.....	40.950	—	40.95
Filipinas.....	Proyecto de fomento de la pesca de altura.....	—	109.100	109.10
Filipinas.....	Estudio de preinversión sobre energía, incluida la nucleoelectrónica, en Luzón.....	16.000	—	16.00
Filipinas.....	Estudio de los recursos carboníferos de Mindanao.....	—	39.100	39.10
Filipinas.....	Demostración y formación profesional en silvicultura y ordenación de pastizales y cuencas hidrográficas.....	—	59.200	59.20
Ghana.....	Estudio de las tierras y de las aguas de las regiones montañosas y septentrional.....	16.150	—	16.15
Ghana.....	Sección de investigación y aprovechamiento de productos alimenticios.....	—	93.200	93.20
Ghana.....	Instituto de profesores de enseñanza secundaria, Cape Coast.....	61.000	—	61.00
Ghana.....	Preparación de un plan general de abastecimiento de aguas y alcantarillado.....	10.000	13.500	23.50
Ghana.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Accra.....	—	101.600	101.60
Grecia.....	Capacitación de profesores de asignaturas técnicas para escuelas industriales.....	61.000	—	61.00
Grecia.....	Estudio previo a la inversión en determinadas zonas forestales.....	11.800	—	11.80
Guatemala.....	Estudio de preinversión para aprovechamiento de recursos forestales.....	45.350	—	45.35
Guatemala.....	Diversificación agrícola de zonas cafetaleras marginales.....	50.630	—	50.63

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	7.300	7.300	62.800	27.400	35.400
—	—	25.100	25.100	81.000	36.800	44.200
—	—	22.500	22.500	7.500	—	7.500
—	—	27.600	27.600	53.850	—	53.850
—	—	22.150	22.150	28.550	—	28.550
—	—	13.300	13.300	12.572	—	12.572
—	—	—	—	63.700	—	63.700
—	—	13.350	13.350	17.627	—	17.627
—	—	13.400	13.400	30.100	9.338	20.762
—	—	—	—	30.000	—	30.000
—	—	7.725	7.725	50.175	—	50.175
—	—	5.000	—	67.800	—	72.800
—	—	13.550	13.550	29.825	266	29.559
—	—	16.300	16.300	143.200	—	143.200
—	—	12.850	12.850	19.650	—	19.650
—	—	17.000	17.000	17.000	—	17.000
—	—	17.900	17.900	83.000	—	83.000
—	—	—	—	8.160	—	8.160
—	—	—	—	40.950	—	40.950
—	—	23.800	23.800	85.300	—	85.300
—	—	16.000	16.000	—	—	—
—	—	11.000	11.000	28.100	—	28.100
—	—	4.600	4.600	54.600	—	54.600
—	—	16.150	16.150	—	—	—
—	—	30.400	30.400	62.800	—	62.800
—	—	23.900	—	37.100	—	61.000
—	—	23.500	10.000	—	—	13.500
—	—	22.900	22.900	78.700	—	78.700
—	—	20.800	—	40.200	—	61.000
—	—	11.800	11.800	—	—	—
—	—	12.850	12.850	32.500	—	32.500
—	—	17.560	17.560	33.070	17.560	15.510

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Guatemala.....	Estudios mineralógicos en dos zonas seleccionadas.....	—	70.100	70.10
Guinea.....	Ampliación y perfeccionamiento del cultivo del arroz en las tierras bajas costeras.....	98.550	—	98.55
Guinea.....	Centro de capacitación y demostración en silvicultura.....	—	88.500	88.50
Haití.....	Proyecto de demostración de cría de ganado Plaine des Cayes.....	12.555	—	12.55
Haití.....	Estudio de las tierras y de las aguas de la llanura de Gonaïves y del Departamento del Noroeste.....	33.551	—	33.55
Honduras.....	Estudio de pinares.....	15.950	—	15.95
India.....	Instituto de formación de instructores industriales, Calcuta.....	—	(14.550)	(14.55)
India.....	Instituto de formación profesional pesquera, Bombay.....	6.345	—	6.34
India.....	Organización central de instrumentos científicos, Nueva Delhi.....	14.380	—	14.38
India.....	Programa de capacitación en oficios industriales, inclusive un instituto central de formación de instructores en Kanpur.....	2.850	—	2.85
India.....	Instituto de exploración petrolera, Dehra Dun.....	11.250	—	11.25
India.....	Estudio de preinversión sobre recursos forestales.....	—	58.000	58.00
India.....	Estudio edafológico e investigación y demostración del aprovechamiento de tierras y aguas en la zona del canal Rajasthan.....	—	63.500	63.50
India.....	Instituto nacional de formación en ingeniería industrial, Bombay.....	57.700	—	57.70
India.....	Instituto central de formación de instructores, Hyderabad.....	18.000	—	18.00
India.....	Instituto central de formación de instructores, Ludhiana.....	25.300	—	25.30
India.....	Instituto central del ganado ovino y la lana, Rajasthan.....	8.875	—	8.87
India.....	Creación de cuatro centros de especialización en explotación forestal.....	—	45.100	45.10
India.....	Formación de profesores de escuelas técnicas y de ingeniería, Warangal.....	—	122.500	122.50
India.....	Centro de investigaciones y formación en el uso de comunicaciones mediante satélites, Ahmedabad.....	—	9.700	9.70
India.....	Asistencia al servicio geodésico de la India en materia de levantamientos y cartografía (estudios de preinversión).....	—	47.000	47.00
India.....	Ayuda a seis escuelas regionales de ingenieros.....	—	72.200	72.20
India.....	Ampliación del estudio de los recursos hidráulicos de Calcuta.....	—	37.900	37.90
India.....	Investigación sobre aguas subterráneas en el Estado de Madrás.....	—	51.600	51.60
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.....	3.863	—	3.86
Indonesia.....	Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta.....	30.830	—	30.83
Indonesia.....	Centro de capacitación en telecomunicaciones, Bandung.....	101.200	—	101.20
Indonesia.....	Instituto de geología y minería, Bandung.....	99.900	—	99.90
Irak.....	Instituto de enseñanza técnica.....	8.501	—	8.50
Irak.....	Instituto de sanidad animal.....	26.100	—	26.10
Irak.....	Centro de formación de personal de dirección y capacitación de supervisores, Bagdad.....	18.100	—	18.10

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	6.000	—	64.100	—	70.100
—	—	26.100	—	72.450	—	98.550
—	—	7.700	7.700	80.800	—	80.800
12.555	—	—	—	—	—	12.555
18.500	—	15.051	—	—	—	33.551
11.650	11.650	4.300	4.300	—	—	—
(14.550)	(14.550)	—	—	—	—	—
—	—	6.345	6.345	—	—	—
—	—	14.380	14.380	—	—	—
—	—	2.850	2.850	—	—	—
—	—	11.250	11.250	—	—	—
—	—	18.500	18.500	39.500	—	39.500
—	—	16.000	—	47.500	—	63.500
—	—	26.000	26.000	31.700	—	31.700
—	—	18.000	18.000	—	—	—
—	—	24.000	24.000	1.300	—	1.300
—	—	—	—	8.875	—	8.875
—	—	8.800	8.800	36.300	—	36.300
—	—	23.000	23.000	99.500	—	99.500
—	—	1.300	1.300	8.400	3.500	4.900
—	—	8.100	8.100	38.900	—	38.900
—	—	12.400	—	59.800	—	72.200
—	—	20.000	—	17.900	—	37.900
—	—	23.200	—	28.400	—	51.600
763	—	3.100	—	—	—	3.863
—	—	19.520	—	11.310	—	30.830
38.000	—	—	—	63.200	—	101.200
—	—	—	—	99.900	—	99.900
—	—	7.181	7.181	1.320	—	1.320
—	—	13.150	13.150	12.950	10.000	2.950
—	—	12.200	12.200	5.900	—	5.900

País	Descripción	Obligaciones de los gobiernos		
		Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$
Irak	Conservación y aprovechamiento de la cuenca del Zab menor	92.500	—	92.500
Irak	Centro de capacitación en telecomunicaciones, Bagdad	46.270	—	46.270
Irak	Investigación y enseñanza zootécnicas	93.000	—	93.000
Irak	Asistencia en planificación y ejecución del desarrollo	—	83.300	83.300
Irak	Instituto de cooperativismo y divulgación agrícola de Abu-Ghraib	—	105.600	105.600
Irán	Instituto de estudios geológicos	58.300	—	58.300
Irán	Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad	8.981	—	8.981
Irán	Instituto de sanidad animal	42.950	—	42.950
Irán	Capacitación de personal directivo y supervisores, Teherán	74.510	—	74.510
Irán	Centro de formación de instructores de oficios y de capataces	5.000	—	5.000
Irán	Instituto de silvicultura y administración de pastizales y escuela de guardas forestales	74.850	—	74.850
Irán	Instituto de investigaciones zootécnicas, Hyderabad	58.000	—	58.000
Irán	Sección de estudios sobre pastos y forrajes	42.250	—	42.250
Irán	Estudios de viabilidad para el establecimiento de un polígono industrial	—	65.100	65.100
Irán	Fomento de la industria de pieles y cueros	—	63.300	63.300
Irlanda	Instituto de planificación física y construcción	45.500	—	45.500
Islandia	Estudio para el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica en las cuencas de los ríos Hvita y Thjorsa	9.200	—	9.200
Israel	Capacitación de instructores de oficios y de personal técnico y supervisor	5.760	—	5.760
Israel	Investigación de aguas subterráneas almacenadas	4.755	—	4.755
Jamaica	Estudio sobre aguas subterráneas en dos regiones del interior del país	—	53.700	53.700
Jamaica	Asistencia para el Departamento geodésico de Jamaica	—	21.400	21.400
Japón	Instituto Internacional de sismología e ingeniería antisísmica	28.875	—	28.875
Jordania	Estudio de las aguas subterráneas de la zona de Azraq	18.000	—	18.000
Jordania	Capacitación y demostración en materia de repoblación forestal y de ordenación de montes	27.550	—	27.550
Jordania	Centro de investigaciones, demostraciones y capacitación en materia de comercialización de productos agrícolas, Ammán	42.300	—	42.300
Jordania	Investigación de los estratos acuíferos en la formación de arenisca de la región oriental de Jordania	—	76.600	76.600
Kenia	Facultad de ingeniería del Royal College, Nairobi (capacitación de ingenieros para el Africa oriental)	52.260	—	52.260
Kenia	Escuela Politécnica de Kenia, Nairobi	105.622	—	105.622
Kenia	Estudio del potencial de regadío de la cuenca hidrográfica del Tana Inferior	9.950	—	9.950
Kenia	Estudio de los recursos minerales en el oeste de Kenia	31.400	—	31.400
Kenia	Estudios y trabajos experimentales de demostración con miras a la bonificación del pantano de Yala	—	48.900	48.900

continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	23.100	23.100	69.400	—	69.400
—	—	24.750	24.750	21.520	—	21.520
—	—	19.200	19.200	73.800	—	73.800
—	—	25.200	25.200	58.100	—	58.100
—	—	31.600	31.600	74.000	—	74.000
11.400	11.400	41.300	41.300	5.600	—	5.600
—	—	8.981	8.981	—	—	—
—	—	15.800	15.800	27.150	—	27.150
—	—	26.110	26.110	48.400	—	48.400
—	—	5.000	5.000	—	—	—
—	—	20.900	20.900	53.950	—	53.950
—	—	14.625	14.625	43.375	—	43.375
—	—	13.100	13.100	29.150	—	29.150
—	—	14.400	14.400	50.700	—	50.700
—	—	12.100	12.100	51.200	—	51.200
—	—	—	—	45.500	—	45.500
—	—	9.200	9.200	—	—	—
—	—	5.760	5.760	—	—	—
4.755	4.755	—	—	—	—	—
—	—	22.000	22.000	31.700	—	31.700
—	—	5.600	5.600	15.800	—	15.800
—	—	10.395	10.395	18.480	—	18.480
18.000	—	—	—	—	—	18.000
—	—	13.800	13.800	13.750	—	13.750
—	—	—	—	42.300	—	42.300
—	—	29.300	29.300	47.300	—	47.300
—	—	19.600	19.600	32.660	—	32.660
—	—	27.600	27.600	78.022	—	78.022
—	—	—	—	9.950	—	9.950
—	—	17.600	17.600	13.800	—	13.800
—	—	11.200	11.200	37.700	—	37.700

		<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Kenia.....	Instituto de veterinaria y zootecnia, Kabete..	—	54.700	54.700
Kuwait.....	Instituto de Kuwait para la planificación económica y social en el Oriente Medio....	—	102.200	102.200
Líbano.....	Instituto de enseñanza técnica.....	1.430	—	1.430
Líbano.....	Instituto de sanidad animal del Cercano Oriente.....	24.050	—	24.050
Líbano.....	Educación, formación e investigaciones en materia forestal.....	16.185	—	16.18
Líbano.....	Estudio de las aguas subterráneas.....	38.000	—	38.00
Líbano.....	Centro de seguridad de aviación civil.....	117.505	—	117.50
Líbano.....	Estudio edafológico y planes de riego conexos.	22.950	—	22.95
Líbano.....	Instituto nacional de profesores de enseñanza técnica, Beirut.....	27.000	—	27.00
Liberia.....	Capacitación e investigación agrícolas.....	52.750	—	52.75
Liberia.....	Escuela de silvicultura, Universidad de Liberia, Monrovia.....	33.450	—	33.45
Liberia.....	Asistencia al organismo nacional de planificación.....	—	52.100	52.10
Libia.....	Instituto de tecnología superior.....	37.231	—	37.23
Libia.....	Escuela de radio y telecomunicaciones.....	13.220	—	13.22
Madagascar.....	Instituto de capacitación e investigaciones pedagógicas, Tananarive.....	101.900	—	101.90
Madagascar.....	Estudios de los recursos minerales y de las aguas subterráneas en Madagascar meridional....	55.214	—	55.21
Madagascar.....	Estudio de la red de ferrocarriles.....	—	36.000	36.00
Madagascar.....	Instituto nacional de correos y telecomunicaciones, Antanetibe.....	63.100	—	63.10
Malasia.....	Centro nacional de productividad en Kuala Lumpur.....	19.425	—	19.42
Malasia.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kuala Lumpur.....	28.000	—	28.00
Malasia.....	Facultad de Ingeniería, Universidad de Malaya, Kuala Lumpur.....	—	50.400	50.40
Mali.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Bamako.....	60.540	—	60.54
Mali.....	Mejoramiento y expansión del cultivo del arroz	70.200	11.500	81.70
Mali.....	Programa de capacitación de instructores de agronomía y de divulgación agrícola.....	—	53.400	53.40
Malta.....	Instituto politécnico.....	10.575	—	10.57
Malta.....	Centro de demostración y capacitación hortícola.....	—	71.400	71.40
Marruecos.....	Centro de adiestramiento en aviación civil y meteorología.....	9.700	—	9.70
Marruecos.....	Instituto de instructores de trabajadores de las industrias textil y del cuero.....	35.400	—	35.40
Marruecos.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Rabat.....	74.280	—	74.28
Marruecos.....	Estudio para el desarrollo económico planificado de la cuenca del Sebou.....	64.950	—	64.95
Marruecos.....	Instituto nacional de formación de instructores y de capataces, Casablanca.....	56.108	—	56.10
Marruecos.....	Fomento agropecuario de zonas de secano....	—	130.200	130.20
Mauritania.....	Centro de capacitación y divulgación agrícolas de Kaedi.....	—	88.500	88.50
México.....	Centro internacional de adiestramiento en aviación civil.....	2.900	—	2.90
México.....	Centro nacional de profesores de enseñanza técnica, México, D.F.....	37.975	—	37.97
México.....	Programa agrícola integrado para formación, investigación y divulgación, Chapingo.....	89.290	—	89.29

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	8.700	8.700	46.000	—	46.000
—	—	24.000	24.000	78.200	—	78.200
—	—	1.430	1.430	—	—	—
—	—	9.850	9.850	14.200	—	14.200
185	185	9.000	8.815	7.000	—	7.185
—	—	17.000	17.000	21.000	—	21.000
—	—	46.150	46.150	71.355	—	71.355
—	—	14.500	14.500	8.450	—	8.450
—	—	10.200	10.200	16.800	—	16.800
19.400	19.400	19.400	—	13.950	—	33.350
—	—	11.450	11.450	22.000	—	22.000
—	—	40.000	20.000	12.100	—	32.100
—	—	11.900	11.900	25.331	—	25.331
—	—	7.560	—	5.660	—	13.220
—	—	38.000	38.000	63.900	—	63.900
14	14	29.500	29.500	25.700	—	25.700
—	—	24.000	24.000	12.000	—	12.000
18.100	18.100	—	—	45.000	—	45.000
—	—	14.310	14.310	5.115	—	5.115
—	—	14.000	14.000	14.000	—	14.000
—	—	13.000	—	37.400	—	50.400
—	—	30.075	30.075	30.465	—	30.465
—	—	—	—	81.700	—	81.700
—	—	9.100	9.100	44.300	—	44.300
—	—	3.575	3.575	7.000	5.395	1.605
—	—	18.200	18.200	53.200	—	53.200
—	—	6.900	6.900	2.800	—	2.800
—	—	23.700	23.700	11.700	—	11.700
22.020	22.020	23.025	—	29.235	—	52.260
—	—	64.950	64.950	—	—	—
108	108	28.000	28.000	28.000	—	28.000
—	—	50.100	50.100	80.100	—	80.100
—	—	12.700	12.700	75.800	—	75.800
—	—	2.900	2.900	—	—	—
—	—	18.000	18.000	19.975	—	19.975
—	—	58.800	58.800	30.490	—	30.490

Obligaciones de los gobiernos

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
México.....	Clínica veterinaria, Universidad Nacional Autónoma de México.....	—	84.600	84.600
México.....	Servicio nacional de formación profesional acelerada para la industria.....	—	110.600	110.600
Nicaragua.....	Estudio de los recursos agrícolas y forestales..	31.350	—	31.350
Nicaragua.....	Estudio sobre recursos minerales.....	8.000	—	8.000
Níger.....	Fomento de la producción pecuaria y de los recursos hidráulicos del Níger oriental.....	—	48.600	48.600
Nigeria.....	Estudio edafológico y de los recursos hidráulicos del valle de Sokoto.....	38.250	—	38.250
Nigeria.....	Colegio federal de profesores de enseñanza superior.....	18.266	—	18.266
Nigeria.....	Programa de formación para instructores de oficios y capataces.....	45.415	—	45.415
Nigeria.....	Estudio de las pesquerías en la región occidental.....	34.195	—	34.195
Nigeria.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, región occidental.....	85.900	—	85.900
Nigeria.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, región septentrional.....	60.192	—	60.192
Nigeria.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, región oriental.....	47.105	—	47.105
Nigeria.....	Proyecto de demostración y capacitación en materia de cueros y pieles en la región septentrional.....	23.700	—	23.700
Nigeria.....	Facultad de estudios forestales, colegio universitario de Ibadán.....	68.900	—	68.900
Nigeria.....	Centro federal de capacitación en aviación civil, Zaria.....	81.200	—	81.200
Nigeria.....	Estación de investigación sobre silvicultura en la sabana.....	43.400	—	43.400
Nigeria.....	Facultad de ingeniería de la Universidad de Lagos.....	84.300	—	84.300
Nigeria.....	Estudio aeromagnético de los recursos minerales de la región del noroeste.....	—	45.600	45.600
Pakistán.....	Centro de formación de personal dirigente, supervisor e instructor, Pakistán oriental...	—	21.500	21.500
Pakistán.....	Estudio hidrológico en el Pakistán oriental...	17.500	—	17.500
Pakistán.....	Programa nacional de formación de personal y de investigaciones en silvicultura.....	49.350	13.665	63.015
Pakistán.....	Instituto Politécnico, Chittagong.....	36.945	—	36.945
Pakistán.....	Mejora de la Oficina del servicio geodésico del Pakistán situada en Dacca.....	—	40.400	40.400
Pakistán.....	Planificación de la mano de obra.....	70.500	—	70.500
Pakistán.....	Formación de personal de dirección y programa de capacitación industrial para el Pakistán occidental.....	121.500	—	121.500
Panamá.....	Estudio de los recursos hidráulicos de las cuencas de los ríos Chiriquí y Chico.....	2.400	—	2.400
Panamá.....	Estudio de los recursos minerales de la zona de Azuero.....	—	62.800	62.800
Paraguay.....	Instituto tecnológico de normalización.....	31.514	—	31.514
Paraguay.....	Estudio de la navegación del río Paraguay al sur de Asunción.....	—	49.200	49.200
Paraguay.....	Estudio sobre telecomunicaciones.....	—	27.100	27.100
Perú.....	Centro Nacional de Formación de Instructores	810	19.500	20.310
Perú.....	Instituto de Ingeniería Agrícola, Escuela Nacional de Agricultura.....	19.500	—	19.500
Perú.....	Instituto veterinario de investigaciones sobre las zonas tropicales y de gran altura.....	10.620	—	10.620
Perú.....	El riego en las pampas de Olmos.....	25.500	10.000	35.500

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	27.700	27.700	56.900	—	56.900
—	—	27.700	27.700	82.900	—	82.900
—	—	21.300	21.300	10.050	—	10.050
—	—	8.000	8.000	—	—	—
—	—	17.100	17.100	31.500	—	31.500
—	—	28.100	28.100	10.150	—	10.150
—	—	2.080	2.080	16.186	—	16.186
—	—	35.115	—	10.300	—	45.415
—	—	17.800	17.800	16.395	—	16.395
—	—	31.100	31.100	54.800	—	54.800
87	87	29.130	29.130	30.975	—	30.975
—	—	27.570	27.570	19.535	19.535	—
—	—	—	—	23.700	13.050	10.650
—	—	17.650	17.650	51.250	—	51.250
—	—	—	—	81.200	—	81.200
—	—	—	—	43.400	—	43.400
—	—	19.700	19.202	64.600	—	65.098
—	—	26.800	26.800	18.800	12.300	6.500
—	—	12.100	12.100	9.400	—	9.400
—	—	11.800	11.800	5.700	—	5.700
—	—	19.600	19.600	43.415	—	43.415
—	—	18.180	18.180	18.765	—	18.765
—	—	15.900	15.900	24.500	—	24.500
—	—	33.600	33.600	36.900	—	36.900
—	—	59.700	—	61.800	—	121.500
—	—	2.400	2.400	—	—	—
—	—	9.000	9.000	53.800	19.000	34.800
—	—	4.514	4.514	27.000	1.461	25.539
—	—	18.000	—	31.200	—	49.200
—	—	15.200	15.200	11.900	—	11.900
—	—	20.310	20.310	—	—	—
—	—	12.000	12.000	7.500	—	7.500
—	—	—	—	10.620	—	10.620
—	—	25.500	25.500	10.000	—	10.000

País	Descripción	Obligaciones de los gobiernos		
		Saldo de años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$
Perú.....	Escuela de Tecnología, Universidad Nacional de Ingeniería, Lima.....	68.100	—	68.100
Perú.....	Investigación y formación profesional en materia de silvicultura, Universidad Agraria..	42.300	—	42.300
Perú.....	Desarrollo de la cuenca central del río Huallaga, y de las cuencas de los ríos Chiriyacu y Nievas.....	—	137.900	137.900
Polonia.....	Servicios de investigación y de divulgación sobre la producción, elaboración y utilización de productos alimenticios.....	10.870	—	10.870
Reino Unido: Isla Mauricio.....	Estudio sobre los recursos en tierras y aguas..	56.100	—	56.100
Reino Unido: Protectorado de las Islas Salomón Británicas.	Levantamientos geofísicos aéreos.....	—	59.700	59.700
República Árabe Unida.....	Escuela de aviación civil.....	5.543	—	5.543
República Árabe Unida.....	Laboratorio nacional de física aplicada en la meteorología, El Cairo.....	31.560	—	31.560
República Árabe Unida.....	Laboratorio de investigación sobre el algodón.	15.600	—	15.600
República Árabe Unida.....	Instituto de sanidad animal.....	21.600	—	21.600
República Árabe Unida.....	Instituto de formación de instructores de oficios	1.965	—	1.965
República Árabe Unida.....	Instituto Politécnico de enseñanza superior, Mansoura.....	114.200	—	114.200
República Árabe Unida.....	Instituto de la pequeña industria, Kubba....	17.800	—	17.800
República Árabe Unida.....	Centro de investigaciones sobre mejoramiento de hortalizas y producción de semillas, Dokki	38.950	—	38.950
República Árabe Unida.....	Estudio previo a la inversión en la región costera del noroeste del país.....	—	86.900	86.900
República Árabe Unida.....	Instituto de investigación y formación en meteorología, El Cairo.....	—	37.300	37.300
República Centrafricana.....	Centro de capacitación y demostración en materia de silvicultura.....	—	48.800	48.800
República de Corea...	Centro de Productividad, Seúl.....	44.500	—	44.500
República de Corea...	Estudio agrícola y demostraciones de ordenación de determinadas cuencas hidrográficas.	10.800	—	10.800
República de Corea...	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Seúl.....	55.700	—	55.700
República de Corea...	Estudio sobre la fertilidad de los suelos e investigación edafológica.....	46.550	—	46.550
República de Corea...	Centro de capacitación en materia de pesca de altura, Pusán.....	45.572	—	45.572
República de Corea...	Estudio edafológico.....	38.400	—	38.400
República de Corea...	Estudio de los bosques.....	53.950	—	53.950
República Democrática del Congo.....	Instituto nacional de formación profesional...	—	141.500	141.500
República Democrática del Congo.....	Instituto nacional de minería, Bukavu.....	136.800	—	136.800
República Democrática del Congo.....	Instituto nacional de construcción y obras públicas, Leopoldville.....	101.200	—	101.200

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	21.000	21.000	47.100	—	47.100
—	—	17.100	17.100	25.200	—	25.200
—	—	49.500	49.500	88.400	—	88.400
—	—	10.870	10.870	—	—	—
22.000	22.000	—	—	34.100	20.200	13.900
—	—	11.400	11.400	48.300	—	48.300
683	683	4.860	4.177	—	—	683
—	—	15.645	15.645	15.915	—	15.915
—	—	14.100	14.100	1.500	—	1.500
—	—	12.550	12.550	9.050	—	9.050
—	—	1.965	1.965	—	—	—
—	—	6.100	6.100	108.100	—	108.100
—	—	13.300	13.300	4.500	—	4.500
—	—	14.850	14.850	24.100	—	24.100
—	—	37.400	—	49.500	—	86.900
—	—	7.700	7.700	29.600	—	29.600
—	—	5.900	—	42.900	—	48.800
—	—	25.400	25.400	19.100	—	19.100
—	—	3.300	3.300	7.500	—	7.500
—	—	26.070	26.070	29.630	—	29.630
—	—	15.150	15.150	31.400	—	31.400
—	—	12.072	12.072	33.500	—	33.500
—	—	17.400	17.400	21.000	—	21.000
—	—	13.550	13.550	40.400	—	40.400
—	—	19.000	19.000	122.500	—	122.500
—	—	32.500	—	104.300	—	136.800
—	—	27.600	—	73.600	—	101.200

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
República Democrática del Congo.....	Instituto pedagógico nacional, Leopoldville...	207.200	—	207.200
República Democrática del Congo.....	Centro de capacitación en meteorología, Leopoldville.....	—	61.100	61.100
República Democrática del Congo.....	Escuela de Aviación Civil, Leopoldville.....	94.200	—	94.200
República Unida de Tanzania.....	Estudio del plan de fomento del riego en las cuencas de los ríos Pangani y Wami.....	82.100	—	82.100
República Unida de Tanzania.....	Exploración de los campos auríferos del Lago Victoria.....	—	49.500	49.500
República Unida de Tanzania.....	Instituto de la fauna africana, Mweka.....	—	48.800	48.800
República Unida de Tanzania.....	Formación de profesores de ciencias para los institutos de segunda enseñanza en la Facultad de Ciencias del Colegio Universitario de Dar es Salaam.....	—	87.000	87.000
República Unida de Tanzania.....	Instituto nacional de productividad, Dar es Salaam.....	—	96.000	96.000
Rumania.....	Construcción y explotación de estaciones experimentales del riego en la llanura del Danubio.....	—	70.200	70.200
Senegal.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Dakar.....	87.850	—	87.850
Senegal.....	Programa de capacitación en materia rural...	87.700	—	87.700
Senegal.....	Estudio de los recursos minerales.....	11.900	—	11.900
Sierra Leona.....	Formación de profesores de segunda enseñanza en la Escuela Normal Milton Margai, de Freetown.....	27.350	—	27.350
Singapur.....	Sección de servicios para la industria ligera...	31.900	—	31.900
Siria (República Árabe)...	Proyecto de elaboración de alimentos.....	5.540	—	5.540
Siria (República Árabe)...	Estación de investigaciones agrícolas de Damasco.....	32.040	—	32.040
Siria (República Árabe)...	Centro de Desarrollo y Productividad, Damasco.....	—	64.800	64.800
Siria (República Árabe)...	Centro de investigaciones y ensayos industriales, Damasco.....	—	69.200	69.200
Siria (República Árabe)...	Planificación del desarrollo agrícola integrado de la región de Ghab.....	38.970	—	38.970
Siria (República Árabe)...	Instituto tecnológico, Damasco.....	61.750	—	61.750
Siria (República Árabe)...	Facultad de Ingeniería, Universidad de Damasco (Formación de ingenieros civiles en la Universidad de Damasco).....	48.100	—	48.100
Siria (República Árabe)...	Instituto de planificación para el desarrollo económico y social, Damasco.....	—	76.300	76.300
Somalia.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	26.178	—	26.178
Somalia.....	Instituto de administración pública, Mogadiscio.....	—	102.200	102.200

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	53.400	—	153.800	—	207.200
—	—	18.600	18.600	42.500	—	42.500
—	—	—	—	94.200	—	94.200
—	—	35.000	35.000	47.100	—	47.100
—	—	20.600	20.600	28.900	—	28.900
—	—	13.400	13.400	35.400	—	35.400
—	—	5.300	—	81.700	—	87.000
—	—	1.200	1.200	94.800	—	94.800
—	—	22.800	—	47.400	—	70.200
—	—	38.800	38.800	49.050	—	49.050
—	—	48.300	48.163	39.400	—	39.537
—	—	11.900	11.900	—	—	—
19.400	—	7.950	—	—	—	27.350
—	—	12.000	12.000	19.900	—	19.900
540	—	5.000	—	—	—	5.540
—	—	19.550	—	12.490	—	32.040
—	—	19.800	19.800	45.000	—	45.000
—	—	10.400	10.400	58.800	—	58.800
—	—	22.800	22.800	16.170	—	16.170
—	—	23.200	21.355	38.550	—	40.395
—	—	16.400	16.400	31.700	—	31.700
—	—	5.460	5.460	70.840	—	70.840
—	—	7.558	—	18.620	—	26.178
—	—	19.500	—	82.700	—	102.200

Obligaciones de los gobiernos

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Sudán.....	Instituto de sanidad animal.....	11.200	—	11.200
Sudán.....	Centro de formación e investigación en materia forestal, Khartum.....	22.450	—	22.450
Sudán.....	Estudio agrario y utilización de los recursos hidráulicos en la provincia de Kordofán....	8.740	—	8.740
Sudán.....	Instituto de profesores de enseñanza secundaria.....	40.777	8.356	49.133
Sudán.....	Instituto de investigaciones industriales, Khartum.....	—	70.000	70.000
Sudán.....	Centro de investigaciones sobre elaboración de productos alimenticios.....	63.800	—	63.800
Sudán.....	Ampliación de las actividades de la División de estudios edafológicos.....	41.800	—	41.800
Sudán.....	Estudios sobre la viabilidad del fomento de la producción agrícola en la Ecuatoria occidental.....	—	35.800	35.800
Sudán.....	Estudio agrario y utilización de los recursos hidráulicos en la región de Jebel Marra....	51.900	22.650	74.550
Sudán.....	Centro de formación en materia postal y telegráfica, Khartum.....	23.060	—	23.060
Sudán.....	Centro de formación de personal supervisor y de productividad, Khartum.....	—	62.300	62.300
Tailandia.....	Escuela de aviación civil.....	16.740	—	16.740
Tailandia.....	Centro de formación de personal de dirección y de productividad.....	7.500	—	7.500
Tailandia.....	Instituto técnico, Thonburi.....	42.190	—	42.190
Tailandia.....	Centro de investigación y capacitación en materia de protección arrocerá.....	25.000	—	25.000
Tailandia.....	Expansión de los servicios meteorológicos....	4.300	—	4.300
Tailandia.....	Estudio sobre materiales para la producción de papel y de celulosa.....	13.850	—	13.850
Tailandia.....	Centro de capacitación, ensayos y desarrollo en mto del cultivo del caucho.....kok.	66.400	—	66.400
Tailandia.....	Fomenateria de telecomunicaciones, Bang....	—	80.700	80.700
Tailandia.....	Instituto de investigación tecnológica, Bangkok	61.400	—	61.400
Tailandia.....	Granja experimental y de demostración del cultivo de tierras de regadío, Kalasin.....	—	27.200	27.200
Tailandia.....	Estudio de los recursos minerales y de las industrias de elaboración de minerales en la región del nordeste.....	—	20.400	20.400
Togo.....	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales.....	4.000	—	4.000
Trinidad y Tabago...	Centro de formación de personal directivo y de productividad, Puerto España.....	—	59.000	59.000
Túnez.....	Investigaciones agrícolas y planificación del desarrollo en Túnez central.....	—	13.240	13.240
Túnez.....	Centro de adiestramiento en aviación civil y meteorología.....	29.840	—	29.840
Túnez.....	Investigación y formación en materia de riego con agua salina.....	46.390	(8.840)	37.550
Túnez.....	Instituto nacional de capacitación en oficios y de productividad, Radés.....	18.300	—	18.300
Túnez.....	Preparación de un plan rural integrado para la región central de Túnez.....	42.480	—	42.480
Túnez.....	Instituto de profesores de enseñanza secundaria, Túnez.....	—	103.400	103.400
Túnez.....	Investigación de minerales en la cuenca del Foussana.....	27.000	—	27.000
Túnez.....	Instituto de repoblación forestal, Túnez.....	—	104.900	104.900
Turquía.....	Universidad técnica del Oriente Medio.....	6.700	—	6.700
Turquía.....	Instituto del Alamo.....	13.050	—	13.050

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

<i>Para años anteriores</i>		<i>Para el año en curso</i>		<i>Para años futuros</i>		<i>Cantidad neta pendiente</i> \$
<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	
—	—	5.100	5.100	6.100	—	6.100
—	—	18.450	18.450	4.000	—	4.000
—	—	8.740	8.740	—	—	—
—	—	25.000	20.389	24.133	—	28.744
—	—	12.100	12.100	57.900	—	57.900
—	—	15.000	15.000	48.800	—	48.800
—	—	—	—	41.800	—	41.800
—	—	18.100	—	17.700	—	35.800
27.450	27.450	24.500	24.500	22.600	—	22.600
—	—	11.770	11.770	11.290	—	11.290
—	—	10.600	10.600	51.700	—	51.700
16.740	16.740	—	—	—	—	—
—	—	—	—	7.500	7.500	—
—	—	21.915	21.915	20.275	—	20.275
—	—	12.300	12.300	12.700	—	12.700
—	—	4.300	4.300	—	—	—
—	—	6.600	6.600	7.250	—	7.250
—	—	—	—	66.400	—	66.400
—	—	19.700	19.700	61.000	—	61.000
—	—	15.100	15.100	46.300	—	46.300
—	—	10.400	10.400	16.800	—	16.800
—	—	12.500	12.500	7.900	2.933	4.967
—	—	4.000	4.000	—	—	—
—	—	9.900	9.900	49.100	—	49.100
—	—	—	—	13.240	13.240	—
—	—	14.670	—	15.170	—	29.840
—	—	23.850	23.850	13.700	—	13.700
—	—	—	—	18.300	—	18.300
—	—	42.480	—	—	—	42.480
—	—	21.300	21.300	82.100	—	82.100
—	—	—	—	27.000	—	27.000
—	—	13.200	13.200	91.700	—	91.700
—	—	—	—	6.700	—	6.700
—	—	7.300	7.300	5.750	—	5.750

Obligaciones de los gobiernos

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Turquía.....	Centro de investigación y de fomento de nuevos cultivos, Izmir.....	81.900	—	81.900
Turquía.....	Laboratorio de investigación de las enfermedades de los ganados ovino y caprino, Pendik..	—	130.500	130.500
Turquía.....	Ayuda para nuevos estudios de fomento de la región de Antalya.....	9.530	—	9.530
Turquía.....	Facultad de Ingeniería, Universidad técnica del Oriente Medio, Ankara.....	—	124.100	124.100
Uganda.....	Instituto Técnico de Uganda.....	77.225	—	77.225
Uganda.....	Proyecto de riego y demostración experimental, Mubuku.....	53.000	—	53.000
Uganda.....	Estudios de viabilidad para el aprovechamiento de las aguas subterráneas en Karamoja, nordeste de Uganda.....	—	45.700	45.700
Uganda.....	Centro de formación de personal directivo y de asesoramiento, Kampala.....	—	108.600	108.600
Uruguay.....	Instituto de instructores de oficios, Montevideo	39.484	—	39.484
Uruguay.....	Programa de producción pecuaria y de pastizales en el centro de investigaciones agrícolas Alberto Boerger, La Estanzuela.....	88.150	—	88.150
Venezuela.....	Estudio agrícola de ciertas vertientes.....	48.600	—	48.600
Venezuela.....	Instituto politécnico nacional.....	106.800	—	106.800
Venezuela.....	Escuela de ingeniería industrial de la Universidad Central, Caracas.....	52.890	—	52.890
Venezuela.....	Instituto venezolano de productividad, Caracas	—	126.500	126.500
Venezuela.....	Estudio previo a la inversión sobre explotación maderera en la Guayana Venezolana.....	36.600	—	36.600
Venezuela.....	Centro de entrenamiento para técnicos en telecomunicaciones, Caracas.....	83.200	—	83.200
Venezuela.....	Enseñanzas de la ingeniería sanitaria.....	55.350	—	55.350
Yugoslavia.....	Plan de urbanización de Skopje.....	—	137.900	137.900
Yugoslavia.....	Centro de formación de personal para la industria de la construcción, Skopje.....	—	33.800	33.800
Zambia.....	Estudio de un proyecto de fines múltiples en la cuenca del río Kafue.....	10.700	—	10.700
Proyectos regionales				
Africa.....	Instituto africano de desarrollo y planificación económicos.....	999.680	(862.600)	137.080
Africa.....	Estudio integrado de la cuenca del río Mono..	28.200	—	28.200
Africa.....	Instituto de investigaciones de las pesquerías del Lago Kariba.....	33.615	—	33.615
Africa.....	Escuela de profesores de enseñanza secundaria del Colegio Universitario de Salisbury.....	83.600	—	83.600
América.....	Instituto interamericano de ciencias agrícolas.	344.400	—	344.400
América.....	Facultad de ingeniería de la Universidad de las Indias Occidentales.....	5.157	13.000	18.157
América.....	Desarrollo de la cuenca de la laguna de Mirim.	—	141.500	141.500
América.....	Erradicación de la mosca mediterránea de la fruta.....	—	26.000	26.000
América.....	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (ICAITI)—Etapa II.	—	83.400	83.400
Asia y el Lejano Oriente.....	Estudio modelo del delta del río Mekong.....	10.688	—	10.688
Asia y el Lejano Oriente.....	Instituto asiático de desarrollo y planificación económicos.....	514.190	120.390	634.580

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente \$
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
—	—	27.300	27.300	54.600	243	54.357
—	—	35.600	35.600	94.900	316	94.584
—	—	9.530	9.530	—	—	—
—	—	23.600	—	100.500	—	124.100
—	—	32.880	32.880	44.345	—	44.345
—	—	18.900	18.900	34.100	—	34.100
—	—	29.300	29.300	16.400	—	16.400
—	—	4.200	4.200	104.400	—	104.400
1.984	1.984	25.000	22.090	12.500	—	15.410
—	—	23.200	—	64.950	—	88.150
—	—	36.000	36.000	12.600	—	12.600
—	—	27.100	27.100	79.700	—	79.700
—	—	20.910	20.910	31.980	21.220	10.760
—	—	13.200	13.200	113.300	—	113.300
—	—	16.600	16.600	20.000	—	20.000
—	—	21.400	21.400	61.800	—	61.800
20.270	20.270	18.460	18.460	16.620	—	16.620
—	—	137.900	137.900	—	—	—
—	—	21.500	21.500	12.300	—	12.300
—	—	10.700	10.700	—	—	—
97	97	34.233	(7.375)	102.750	1.156	143.202
—	—	22.100	22.100	6.100	—	6.100
—	—	18.200	—	15.415	—	33.615
—	—	24.000	24.000	59.600	—	59.600
—	—	105.200	105.200	239.200	—	239.200
—	—	5.157	5.157	13.000	—	13.000
—	—	19.600	19.600	121.900	—	121.900
—	—	9.000	9.000	17.000	—	17.000
—	—	41.500	41.500	41.900	—	41.900
—	—	10.688	10.688	—	—	—
38.401	36.286	188.305	165.952	407.874	15.000	417.342

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Asia y el Lejano				
Oriente.....	Apoyo institucional al Comité de coordinación de las investigaciones en la cuenca del bajo Mekong.....	230.000	—	230.000
Proyecto interregional.	Estudios sobre la langosta del desierto.....	264.866	—	264.866
		<u>12.381.190</u>	<u>6.481.610</u>	<u>18.862.800</u>

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

<i>Para años anteriores</i>		<i>Para el año en curso</i>		<i>Para años futuros</i>		<i>Cantidad neta pendiente</i> \$
<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	
—	—	60.000	52.000	170.000	—	178.000
32.317	6.297	232.549	161.979	—	—	96.590
<u>547.889</u>	<u>300.471</u>	<u>6.281.712</u>	<u>5.099.636</u>	<u>12.033.199</u>	<u>360.029</u>	<u>13.102.664</u>

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos par

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Contribuciones de contraparte de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Alto Volta.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	267.959	—	267.959
Arabia Saudita.....	Granja experimental y centro agrícola.....	244.900	—	244.900
Argentina.....	Estudio mineralógico en la Cordillera de los Andes.....	307.033	(39.435)	267.598
Argentina.....	Investigación de las aguas subterráneas en el noroeste del país.....	—	84.093	84.093
Bolivia.....	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano.....	—	(13.600)	(13.600)
Brasil.....	Estudio de los depósitos de sal gema.....	125.000	—	125.000
Costa de Marfil.....	Estudio de los recursos minerales del sudoeste del país.....	—	195.600	195.600
Chile.....	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas	—	22.760	22.760
Chile.....	Instituto de fomento pesquero.....	2.846.950	—	2.846.950
Chile.....	Estudio de los recursos minerales de la Provincia de Coquimbo.....	134.250	60.633	194.883
China.....	Instituto nacional de desarrollo marítimo, Taipei.....	—	31.000	31.000
Ecuador.....	Estudio de los recursos de minerales metálicos y no metálicos.....	248.090	—	248.090
El Salvador.....	Estudio de los recursos geotérmicos.....	—	52.000	52.000
Etiopía.....	Escuela de auxiliares de sanidad animal.....	209.664	—	209.664
Guatemala.....	Estudios mineralógicos en dos zonas seleccionadas.....	—	230.200	230.200
Guinea.....	Centro de capacitación y demostración en silvicultura.....	—	691.845	691.845
Haití.....	Estudio de las tierras y de las aguas de la llanura de Gonaïves y del Departamento del Noroeste.....	484.092	—	484.092
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción.....	92.098	—	92.098
Irak.....	Instituto de sanidad animal.....	30.000	—	30.000
Irán.....	Instituto de estudios geológicos.....	1.469.700	—	1.469.700
Irán.....	Instituto de sanidad animal.....	78.600	—	78.600
Irán.....	Instituto de silvicultura y administración de pastizales y escuela de guardas forestales...	246.685	—	246.685
Irán.....	Fomento de la industria de pieles y cueros...	—	539.002	539.002
Israel.....	Instituto de la sílice.....	40.056	—	40.056
Jordania.....	Estudio de las aguas subterráneas de la zona de Azraq.....	47.500	(154.950)	(107.450)
Jordania.....	Centro de investigaciones, demostraciones y capacitación en materia de comercialización de productos agrícolas, Amman.....	16.000	—	16.000
Kenia.....	Estudio de los recursos minerales en el oeste de Kenia.....	74.599	—	74.599
Líbano.....	Estudio de aguas subterráneas.....	235.188	524	235.712
Madagascar.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas en Madagascar meridional....	21.400	—	21.400
Madagascar.....	Estudio de la red de ferrocarriles.....	—	10.000	10.000
México.....	Estudio de yacimientos de minerales metálicos.....	114.068	—	114.068
Nicaragua.....	Estudio sobre recursos minerales.....	8.000	—	8.000
Nigeria.....	Estudio edafológico y de los recursos hidráulicos del valle de Sokoto.....	13.000	—	13.000
Pakistán.....	Programa nacional de formación de personal y de investigaciones en silvicultura.....	76.520	—	76.520
Panamá.....	Estudio de los recursos hidráulicos de las cuencas de los ríos Chiriquí y Chico.....	—	282.000	282.000

Especial

proyectos en ejecución: situación al 31 de diciembre de 1965^a

Sumas recaudadas durante 1965

Para años anteriores		Para el año en curso		Para años futuros		Cantidad neta pendiente
Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	Pendientes \$	Recibidas \$	
48.409	48.409	61.050	61.050	158.500	—	158.500
—	—	58.500	58.500	186.400	—	186.400
—	—	83.843	76.116	183.755	—	191.482
—	—	22.980	22.980	61.113	—	61.113
(13.600)	(13.600)	—	—	—	—	—
125.000	—	—	—	—	—	125.000
—	—	92.800	92.800	102.800	—	102.800
—	—	22.760	—	—	—	22.760
657.250	655.342	729.900	—	1.459.800	—	2.191.608
—	—	169.503	112.384	25.380	—	82.499
—	—	31.000	31.000	—	—	—
—	—	83.874	51.766	164.216	—	196.324
—	—	20.800	—	31.200	—	52.000
—	—	56.576	56.576	153.088	—	153.088
—	—	19.150	—	211.050	—	230.200
—	—	36.200	36.200	655.645	—	655.645
410.577	213.913	73.515	—	—	—	270.179
27.845	—	24.145	—	40.108	—	92.098
—	—	—	—	30.000	20.000	10.000
545.500	545.500	73.500	189.027	350.700	—	735.173
—	—	29.500	29.500	49.100	—	49.100
—	—	65.450	62.300	181.235	—	184.385
—	—	42.047	15.393	496.955	—	523.609
—	—	40.056	50.426	—	—	(10.370)
(107.450)	(18.234)	—	—	—	—	(89.216)
—	—	—	—	16.000	—	16.000
—	—	35.700	35.700	38.899	—	38.899
—	—	30.276	30.276	205.436	151.912	53.524
—	—	11.400	11.400	10.000	—	10.000
—	—	—	—	10.000	—	10.000
37.958	37.958	76.110	76.110	—	—	—
—	—	8.000	8.000	—	—	—
—	—	8.499	8.499	4.501	—	4.501
—	—	28.890	28.890	47.630	—	47.630
—	—	35.150	35.150	246.850	28.000	218.850

<i>País</i>	<i>Descripción</i>	<i>Obligaciones de los gobiernos</i>		
		<i>Saldo de años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$
Paraguay.....	Instituto tecnológico de normalización.....	95.630	—	95.630
Senegal.....	Estudio de los recursos minerales.....	20.500	—	20.500
Siria (República Árabe).....	Estación de investigaciones agrícolas de Damasco.....	12.597	—	12.597
Siria (República Árabe).....	Planificación del desarrollo agrícola integrado de la región de Ghab.....	12.000	—	12.000
Somalia.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	170.500	—	170.500
Sudán.....	Instituto de sanidad animal.....	30.000	—	30.000
Sudán.....	Estudio agrario y utilización de los recursos hidráulicos en la provincia de Kordofán....	15.000	—	15.000
Túnez.....	Investigación de minerales en la cuenca del Foussana.....	37.192	1	37.193
Túnez.....	Instituto de repoblación forestal, Túnez.....	—	550.762	550.762
Turquía.....	Laboratorio de investigación de las enfermedades del ganado ovino y caprino, Pendik....	—	50.000	50.000
Proyectos regionales				
Africa.....	Instituto africano de planificación y desarrollo económicos.....	—	979.600	979.600
América.....	Programa de desarrollo de las pesquerías en el Caribe.....	—	772.800	772.800
Asia y el Lejano Oriente...	Estudio modelo del delta del río Mekong....	21.097	—	21.097
		<u>7.845.868</u>	<u>4.344.835</u>	<u>12.190.703</u>

^a Se aplica exclusivamente a aquellos proyectos en que los fondos de las contribuciones de contraparte en efectivo se administran como parte integrante del proyecto correspondiente.

(continuación)

Sumas recaudadas durante 1965

<i>Para años anteriores</i>		<i>Para el año en curso</i>		<i>Para años futuros</i>		<i>Cantidad neta pendiente</i> \$
<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	<i>Pendientes</i> \$	<i>Recibidas</i> \$	
—	—	27.185	27.185	68.445	—	68.445
—	—	20.500	20.500	—	—	—
1.197	—	4.200	—	7.200	—	12.597
—	—	12.000	10.260	—	—	1.740
—	—	68.800	—	101.700	—	170.500
—	—	—	—	30.000	—	30.000
—	—	15.000	15.000	—	—	—
—	—	—	—	37.193	—	37.193
—	—	124.324	124.324	426.438	—	426.438
—	—	—	—	50.000	—	50.000
55.200	55.200	218.950	90.275	705.450	6.960	827.165
—	—	186.400	153.829	586.400	—	618.971
—	—	21.097	21.097	—	—	—
<u>1.787.886</u>	<u>1.524.488</u>	<u>3.269.630</u>	<u>1.642.513</u>	<u>7.133.187</u>	<u>206.872</u>	<u>8.816.830</u>

CUADRO 32

Fondo Especial

Créditos autorizados y asignaciones para los proyectos: situación al 31 de diciembre de 1965

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración de Administración	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
Afganistán.....	Estudio de los recursos en tierras y aguas.....	974.000	—	923.050	—
Afganistán.....	Investigación de las aguas subterráneas.....	1.389.700	—	1.389.800	100
Afganistán.....	Escuela normal superior, Kabul.....	1.391.000	—	1.296.080	—
Afganistán.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kabul.....	776.800	—	766.800	—
Afganistán.....	Estudio de una carretera directa de Kabul a Herat.....	811.000	—	811.000	—
Afganistán.....	Estudio de las posibilidades de regadío en las cuencas del río Heri-Rud y en la cuenca superior del río Kabul.....	1.835.700	—	1.835.700	—
Alto Volta.....	Centro de formación agrícola, Bobo-Dioulasso.....	1.040.900	—	1.077.000	36.100
Alto Volta.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	1.050.100	270.000	1.320.100	—
Arabia Saudita.....	Estudios edafológicos e hidrológicos en el Wadi Jizan.....	431.600	185.000	616.600	—
Arabia Saudita.....	Instituto superior de tecnología, Riyadh.....	965.500	—	1.008.905	43.405
Arabia Saudita.....	Granja experimental y centro agrícola.....	680.600	396.100	1.139.500	62.800
Argelia.....	Capacitación de ingenieros civiles y electricistas en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Argel.....	1.244.500	—	1.239.500	—
Argelia.....	Centro de formación profesional en telecomunicaciones.....	901.000	—	902.100	1.100
Argelia.....	Servicios técnicos e Instituto Nacional de capacitación de instructores para la formación profesional de adultos en Argel.....	1.075.500	—	1.001.400	—
Argelia.....	Formación de ingenieros en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Argel.....	1.137.300	—	1.096.800	—
Argentina.....	Ampliación de los servicios de formación de personal de dirección y de personal especializado y supervisores.....	1.132.500	—	1.104.300	—
Argentina.....	Estudios sobre transportes.....	520.000	—	470.965	—
Argentina.....	Instituto del petróleo.....	1.100.100	—	70.900	—
Argentina.....	Estudio sobre enfermedades y deficiencias de la nutrición del ganado.....	661.200	—	744.500	83.300
Argentina.....	Instituto de formación profesional en silvicultura y ordenación de cuencas hidrográficas, Buenos Aires.....	599.100	—	644.200	45.100
Argentina.....	Estudio sobre la bonificación de tierras en el Valle de Viedma.....	761.600	—	786.500	24.900
Argentina.....	Estudio mineralógico de la Cordillera de los Andes.....	1.166.900	396.015	1.562.915	—
Argentina.....	Investigación de aguas subterráneas en el noroeste del país.....	674.000	84.093	758.093	—
Argentina.....	Proyecto de investigaciones y demostraciones en materia de producción forrajera y ordenación de pastos en la Mesopotamia argentina.....	803.200	—	803.200	—
Argentina.....	Instituto de planeamiento regional y urbano, Rosario.....	649.300	—	400	—
Birmania.....	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	13.700	—	13.700	—
Birmania.....	Instituto de investigaciones forestales.....	21.500	—	21.413	—

Birmania.....									
Birmania.....	6.400		6.400						
Birmania.....	590.400	86.500	585.761						
Birmania.....	525.600		553.900						28.300
Bolivia.....	1.092.800		3.600						
Bolivia.....	5.900		5.875						
Bolivia.....	47.600		21.200						
Bolivia.....	375.000		452.550						77.550
Bolivia.....	922.000	257.300	1.338.635						159.335
Brasil.....	813.000		786.700						
Brasil.....	546.680		698.000						151.320
Brasil.....	1.265.100		1.277.300						12.200
Brasil.....	595.100	211.000	819.400						13.300
Brasil.....	735.000		777.000						42.000
Brasil.....	1.823.300		2.023.300						200.000
Brasil.....	772.200		772.200						
Brasil.....	1.205.600		119.300						
Burundi.....	483.300		483.300						
Camboya.....	1.146.100		24.000						
Camboya.....	947.500		1.037.400						89.900
Camboya.....	814.300		767.300						
Camboya.....	480.700		480.700						
Camerún.....	1.174.800		1.105.810						
Ceilán.....	942.300		993.000						50.700
Ceilán.....	473.400		473.436						36
Colombia.....	1.154.900		1.146.100						
Colombia.....	561.500		562.380						880
Colombia.....	401.500		415.940						14.440
Colombia.....	558.700		595.900						37.200
Colombia.....	1.509.700		1.589.145						79.445
Colombia.....	931.700		868.600						
Colombia.....	807.900		807.900						
Colombia.....	793.300		915.900						122.600
Colombia.....	216.500		216.500						
Colombia.....	604.100		620.076						15.976
Colombia.....	937.400		760.300						
Colombia.....	1.220.300		64.400						
Colombia.....	584.300		114.125						
Congo (Brazzaville).....	1.185.200		1.299.600						114.400

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración ^b	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
	\$	\$	\$	\$	\$
Congo (Brazzaville)	Estudio de los recursos hidráulicos del Valle del Niari	631.700	—	699.100	67.400
Costa de Marfil	Instituto de formación de profesores de secundaria, Abidján	1.034.800	—	1.129.794	94.994
Costa de Marfil	Estudio de los recursos minerales del sudoeste del país	1.040.900	195.600	1.235.900	—
Costa Rica	Estudio de las instalaciones portuarias y de las redes de ferrocarriles	204.000	—	204.000	—
Cuba	Estación central experimental agrícola, Santiago de las Vegas	1.157.600	—	1.260.200	102.600
Chile	Estaciones hidrométricas e hidrometeorológicas	633.500	22.760	778.900	122.640
Chile	Estudio mineralógico	1.080.500	—	1.087.500	7.000
Chile	Instituto de desarrollo de los recursos y las industrias forestales	1.268.800	—	1.245.200	—
Chile	Facultad de ingeniería, Universidad de Concepción	1.043.000	—	1.107.904	64.904
Chile	Centro de formación de instructores y capataces, Santiago	1.140.100	—	1.075.500	—
Chile	Instituto de fomento pesquero	1.448.700	3.168.100	4.623.300	6.500
Chile	Instituto de higiene del trabajo y contaminación atmosférica, Santiago	404.000	—	409.200	5.200
Chile	Estudio de los recursos minerales de la Provincia de Coquimbo	507.100	329.633	896.433	59.700
Chile	Instituto de capacitación e investigación sobre reforma agraria, Santiago	723.100	—	764.500	41.400
Chile	Instituto de ciencia y técnica de los productos alimenticios, Santiago	482.200	—	474.400	—
Chile	Estudios de suelos en el Instituto de investigaciones agropecuarias, Santiago	765.800	—	66.750	—
China	Proyectos de aprovechamiento de recursos hidráulicos	342.000	—	393.250	51.250
China	Centro de formación profesional e investigaciones en telecomunicaciones y electrónica	296.100	—	361.700	65.600
China	Formación de técnicos e instructores en automotores, Taipei	695.700	—	632.200	—
China	Centro de las industrias del metal, Kaoshiung	1.142.000	—	1.098.400	—
China	Estudio global del aprovechamiento de recursos hidráulicos en las cuencas del Choshui y del Wu	885.800	—	933.000	47.200
China	Planificación de la bonificación de marismas	208.600	—	245.600	37.000
China	Programa de fomento de la producción ganadera en tierras marginales en Taiwán	961.600	—	961.600	—
Chipre	Instituto de investigaciones agrícolas, Nicosia	787.100	—	858.700	71.600
Chipre	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales	1.340.000	—	1.380.700	40.700
Chipre	Capacitación en oficios y formación de personal directivo, Nicosia	740.900	—	688.900	—
Ecuador	Instituto nacional de pesca	693.000	—	831.600	138.600
Ecuador	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos	423.500	—	518.130	94.630
Ecuador	Reasentamiento de granjas administradas por el Servicio de bienestar social	168.000	—	191.173	23.173
Ecuador	Escuela politécnica nacional, Quito	1.321.400	—	1.547.405	226.005
Ecuador	Escuela politécnica nacional, Quito	1.240.800	—	1.243.514	2.714

Ecuador	487.600	—	492.100	4.500
Ecuador	825.600	—	841.900	16.300
Ecuador	819.600	387.420	1.207.020	—
El Salvador	348.300	8.000	365.500	9.200
Etiopía	930.100	—	1.043.300	113.200
Etiopía	432.700	264.880	752.280	54.700
Filipinas	968.600	—	1.007.375	38.775
Filipinas	756.000	—	845.961	89.961
Filipinas	704.000	—	793.100	89.100
Filipinas	477.500	—	477.500	—
Filipinas	980.800	—	980.800	—
Filipinas	1.396.900	—	1.396.900	—
Filipinas	523.500	—	528.500	5.000
Filipinas	1.135.800	—	1.062.220	—
Gabón	2.092.000	—	2.302.500	210.500
Ghana	385.000	—	387.300	2.300
Ghana	523.700	—	568.500	44.800
Ghana	806.700	—	873.300	66.600
Ghana	888.100	—	888.100	—
Ghana	865.300	—	1.070.300	205.000
Ghana	806.300	—	755.565	—
Ghana	1.100.100	—	1.096.200	—
Grecia	298.000	—	326.017	28.017
Grecia	503.600	—	475.240	—
Grecia	394.200	—	425.600	31.400
Guatemala	932.500	—	894.345	—
Guatemala	633.500	—	633.500	—
Guatemala	767.200	—	767.200	—
Guinea	574.600	—	575.300	700
Guinea	1.26.000	—	114.453	—
Guinea	1.147.100	—	1.219.400	72.300
Guinea	1.064.900	691.845	1.756.745	—
Haití	338.800	—	423.000	84.200
Haití	665.800	506.355	1.225.055	52.900
Honduras	422.300	—	463.600	41.300
India	1.033.500	—	1.000.200	—
India	381.500	—	417.100	35.600
India	725.000	—	730.331	5.331

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración \$	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo \$	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte \$
India.....	Centro de estudios de ingeniería electrónica, Bhopal y Bangalore	1.981.500	—	2.004.100	22.600
India.....	Instituto central de investigaciones de ingeniería sanitaria, Nagpur.....	525.000	—	525.000	—
India.....	Instituto central de formación de instructores, Madrás.....	612.000	—	597.900	—
India.....	Instituto de formación profesional pesquera, Bombay.....	610.300	—	684.500	74.200
India.....	Estación central de investigaciones mineras, Dhanbad.....	695.900	—	708.000	12.100
India.....	Estudio de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas.....	2.361.400	—	2.393.400	32.000
India.....	Estudio sobre el abastecimiento de agua de la Gran Calcuta.....	324.100	—	340.300	16.200
India.....	Organización central de instrumentos científicos, Nueva Delhi.....	935.500	—	950.950	15.450
India.....	Centro de investigaciones de cavitación, Poona.....	364.100	130.000	521.000	26.900
India.....	Laboratorio nacional de investigaciones aeronáuticas, Bangalore	1.439.700	—	1.439.700	—
India.....	Programa de capacitación en oficios industriales, inclusive un instituto central de formación de instructores en Kanpur.....	1.050.100	—	1.118.700	68.600
India.....	Instituto de exploración petrolera, Dehra Dun.....	790.300	—	967.800	177.500
India.....	Instituto nacional de formación en ingeniería industrial, Bombay	669.000	—	814.200	145.200
India.....	Instituto central de formación de instructores, Hyderabad.....	612.000	—	659.400	47.400
India.....	Instituto central del ganado ovino y la lana, Rajasthan.....	744.000	—	781.000	37.000
India.....	Instituto central de formación de instructores, Ludhiana.....	663.100	—	624.200	—
India.....	Instituto de meteorología tropical de Poona y centro meteorológico internacional de Bombay.....	873.500	—	873.500	—
India.....	Estudio de preinversión sobre recursos forestales.....	885.100	—	885.100	—
India.....	Formación de profesores de escuelas técnicas y de ingeniería, Warrangal.....	1.764.900	—	1.773.300	8.400
India.....	Asistencia a seis escuelas regionales de ingenieros.....	2.213.800	—	112.200	—
India.....	Asistencia al servicio geodésico de la India en materia de levantamientos y cartografía (estudios de preinversión).....	1.564.700	—	1.481.400	—
India.....	Creación de cuatro centros de capacitación en explotación forestal.....	503.900	—	530.900	27.000
India.....	Centro de investigaciones y formación en el uso de comunicaciones mediante satélites, Ahmedabad.....	620.500	—	625.000	4.500
India.....	División de refinación y petroquímica, Instituto indio del petróleo, Dehra Dun.....	1.124.100	—	69.150	—
Indonesia.....	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción	296.400	266.209	360.200	—
Indonesia.....	Centro de investigaciones y fomento de la estadística, Yakarta	627.500	893.267	783.350	—
Indonesia.....	Centro de capacitación en telecomunicaciones, Bandung.....	68.800	—	136.640	67.840
Indonesia.....	Instituto de Geología y Minería, Bandung.....	124.900	—	124.900	—
Indonesia.....	Estudio de la industria del estaño.....	16.000	—	—	—
Irak.....	Instituto de enseñanza técnica.....	934.500	—	992.490	57.990
Irak.....	Instituto de sanidad animal.....	493.700	30.000	605.200	81.500
Irak.....	Centro de formación de personal directivo y de supervisión,	694.100	—	696.000	91.900

Conservación y aprovechamiento de la cuenca del Zab Menor.	837.800	—	921.500	83.700
Centro de formación en materia de telecomunicaciones, Bagdad	909.700	—	1.035.050	125.350
Investigación y enseñanza zootécnica	1.012.000	—	1.012.000	—
Escuela política de Teherán	1.432.500	—	1.572.489	139.989
Estudio sobre la fertilidad del suelo y creación de un servicio de fertilidad	545.100	—	607.240	62.140
Instituto de estudios geológicos	1.566.300	2.204.000	3.770.300	—
Instituto de sanidad animal	873.500	177.000	1.165.930	115.430
Centro de formación de instructores de oficios y de capataces	762.400	—	794.800	32.400
Instituto de silvicultura y administración de pastizales y escuela de guardas forestales	979.900	349.434	1.331.034	1.700
Instituto de investigaciones zootécnicas, Hyderabad	919.100	—	919.100	—
Sección de estudios sobre pastos y forrajes	626.800	—	626.800	—
Estudio de viabilidad para el establecimiento de un polígono industrial	637.500	—	637.500	—
Capacitación de personal directivo y supervisores, Teherán	864.300	—	876.500	12.200
Instituto de planificación física y construcción	725.000	—	725.000	—
Estudio para el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica en las cuencas de los ríos Hvita y Thjorsa	214.900	—	214.900	—
Proyecto experimental para la ordenación de cuencas hidrográficas de Nahal Shikma (Wadi Hassi)	375.000	—	374.875	—
Instituto meteorológico central	319.500	—	323.000	3.500
Coletores experimentales de aguas subterráneas costeras	341.800	—	339.600	—
Capacitación de instructores de oficios y de personal técnico y supervisor	816.400	—	766.950	—
Instituto de la Sílce	301.200	223.666	538.866	14.000
Investigación del almacenamiento de aguas subterráneas	489.300	—	508.400	19.100
Laboratorios de investigaciones industriales	1.266.500	—	2.600	—
Estudios sobre aguas subterráneas en dos zonas del interior del país	810.100	—	810.100	—
Instituto internacional de sismología e ingeniería sísmica	702.500	—	818.740	—
Estudio de las aguas subterráneas de la zona de Azraq	811.300	262.050	927.550	116.240
Capacitación y demostración en materia de repoblación forestal y de ordenación de bosques	507.400	—	507.400	—
Centro de investigaciones, demostraciones y capacitación en materia de comercialización de productos agrícolas, Amman	605.500	53.000	756.500	98.000
Facultad de ingeniería del Royal College, Nairobi (Formación de ingenieros para el África oriental)	832.600	—	832.600	—
Escuela Politécnica de Kenia, Nairobi	1.428.100	—	1.417.650	—
Estudio de las posibilidades de riego de la cuenca hidrográfica del Bajo Tana	974.100	—	975.400	1.300
Estudio de los recursos minerales en el oeste de Kenia	539.900	87.899	627.800	1
Instituto de veterinaria y zootecnia, Kabete	458.700	—	491.900	33.200
Estudios y trabajos experimentales de demostración con miras a la bonificación del pantano de Yala	649.000	—	649.000	—
Capacitación técnica, Vientiane	583.900	—	650.955	67.055
Instituto de enseñanza técnica	723.800	—	724.569	769
Instituto de sanidad animal del Cercano Oriente	598.200	30.000	758.100	129.900
Educación, formación e investigaciones en materia forestal	844.700	—	890.950	46.250
Centro de seguridad en aviación civil	2.288.700	—	2.227.246	—

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración	Contribuciones de contraparte de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
Líbano	Estudio de las aguas subterráneas	816.600	353.524	1.294.900	124.776
Líbano	Estudio edafológico y planes de riegos conexos	485.700	—	485.700	—
Líbano	Instituto nacional de profesores de enseñanza técnica, Beirut	307.600	—	285.587	—
Liberia	Formación e investigación en agricultura	1.006.900	—	1.111.700	104.800
Liberia	Escuela de silvicultura, Universidad de Liberia, Monrovia	546.000	—	546.000	—
Liberia	Asistencia al organismo nacional de planificación	431.700	—	456.700	25.000
Libia	Escuela de radio y telecomunicaciones	266.300	—	541.500	275.200
Libia	Instituto de tecnología superior	1.116.000	—	1.223.652	107.652
Madagascar	Instituto de capacitación e investigaciones pedagógicas, Tananarive	1.435.200	—	1.301.011	—
Madagascar	Estudios de los recursos minerales y de las aguas subterráneas en Madagascar meridional	1.000.800	28.570	1.029.370	—
Madagascar	Instituto Nacional de correos y telecomunicaciones, Antanetibé	766.100	—	762.100	—
Madagascar	Estudio de la red de ferrocarriles	363.200	10.000	369.200	—
Malasia	Centro nacional de productividad, Kuala Lumpur	525.400	—	615.700	90.300
Malasia	Estudios del valle del Labuk	769.900	—	782.200	12.300
Malasia	Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Kuala Lumpur	896.100	—	976.775	80.675
Malí	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Bamako	1.019.900	—	1.101.260	81.360
Malí	Mejoramiento y expansión del cultivo del arroz	1.013.000	—	1.158.200	145.200
Malta	Instituto politécnico	601.200	—	607.870	6.670
Marruecos	Escuela de ingeniería	751.500	—	737.548	—
Marruecos	Proyecto económico rural previo a la inversión para el Rif occidental	702.800	—	748.600	45.800
Marruecos	Centro de adiestramiento en aviación civil y meteorología	624.200	—	573.267	—
Marruecos	Instituto de instructores de trabajadores de las industrias textil y del cuero	934.800	—	995.730	60.930
Marruecos	Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Rabat	884.900	—	835.100	—
Marruecos	Estudio para el desarrollo económico planificado de la cuenca del Sebou	1.246.000	—	1.467.550	221.550
Marruecos	Instituto nacional de formación de instructores y de capataces, Casablanca	1.076.100	—	1.013.900	—
Marruecos	Fomento agropecuario de zonas de secano	1.157.600	—	161.750	—
Mauritania	Centro de capacitación y divulgación agrícolas de Kaedi	943.500	—	929.500	—
México	Inventario forestal nacional	417.900	—	469.600	51.700
México	Centro internacional de adiestramiento en aviación civil	844.600	—	827.175	—
México	Estudio de yacimientos de minerales metalíferos	896.600	1.435.140	2.354.840	23.100
México	Programa agrícola integrado para formación, investigación y divulgación, Chapingo	915.600	—	884.402	—
México	Centro nacional de profesores de enseñanza técnica, México, D.F.	1.714.300	—	1.714.300	—
México	Centro nacional de formación profesional acelerada para la	1.280.200	—	1.280.200	—

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración ^b	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo ^b	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte ^b
		\$	\$	\$	\$
Perú.....	Estudios sobre los recursos de la región central del Perú (Perú-Vía).....	1.700	—	1.725	25
Perú.....	Instituto de investigaciones sobre los recursos marinos.....	790.500	—	959.000	168.500
Perú.....	Estudio preliminar sobre colonización del Departamento de Puno.....	219.000	—	155.601	—
Perú.....	Centro Nacional de Formación de Instructores.....	514.500	—	643.100	128.600
Perú.....	Expansión de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica.....	788.300	—	823.900	35.600
Perú.....	Instituto de ingeniería agrícola, Escuela nacional de agricultura.....	633.500	—	737.200	103.700
Perú.....	Instituto veterinario de investigaciones sobre las zonas tropicales y de gran altura.....	902.900	—	942.100	39.200
Perú.....	El riego en las Pampas de Olmos.....	785.700	—	908.500	122.800
Perú.....	Investigación y formación profesional en materia de silvicultura, Universidad agraria.....	751.800	—	751.800	—
Perú.....	Escuela de tecnología, Universidad Nacional de Ingeniería, Lima.....	1.194.800	—	1.170.371	—
Perú.....	Desarrollo de la cuenca central del río Huallaga y de las cuencas de los ríos Chiriyacu y Nievas.....	1.400.400	—	1.400.400	—
Polonia.....	Formación de personal directivo, especializado y supervisor.....	817.000	—	1.013.700	196.700
Polonia.....	Servicios de investigación y de divulgación sobre la producción, elaboración y utilización de productos alimenticios.....	1.020.500	—	1.063.500	43.000
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio de la sedimentación y la erosión en la barra de Georgetown.....	278.000	—	167.989	—
Reino Unido (Guayana Británica).....	Proyecto de estudio edafológico.....	491.000	—	550.400	59.400
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio del proyecto de embalse del Canje.....	352.600	—	342.100	—
Reino Unido (Guayana Británica).....	Estudio geofísico aéreo.....	640.800	—	663.700	22.900
Islas Salomón Británicas).....	Levantamientos geofísicos aéreos.....	984.800	—	952.800	—
Reino Unido (Isla Mauricio).....	Estudio sobre los recursos en tierras y aguas.....	558.600	—	558.600	—
Reino Unido (Federación de la Arabia Meridional).....	Desarrollo de las pesquerías en el Golfo de Adén.....	1.018.400	—	64.970	—
República Árabe Unida.....	Proyecto experimental para el drenaje de las tierras de regadío.....	365.000	—	456.200	91.200
República Árabe Unida.....	Estudio edafológico.....	327.500	—	363.700	36.200
República Árabe Unida.....	Escuela de aviación civil.....	1.063.400	—	1.225.800	162.400
República Árabe Unida.....	Laboratorio de investigación sobre el algodón.....	687.300	—	735.100	47.800
República Árabe Unida.....	Instituto de sanidad animal.....	668.000	30.000	843.600	145.600
República Árabe Unida.....	Instituto de formación de instructores de oficios.....	888.100	—	829.900	—
República Árabe Unida.....	Laboratorio nacional de física aplicada en la meteorología, El Cairo.....	973.700	—	1.053.500	79.800
República Árabe Unida.....	Laboratorio central de pesticidas agrícolas, El Cairo.....	616.000	—	650.100	34.100
República Árabe Unida.....	Instituto de la pequeña industria, Kubba.....	600.600	—	656.700	56.100

República Árabe Unida.....	1.756.400	—	1.733.771	—
República Árabe Unida.....	551.900	—	551.900	—
República Árabe Unida.....	948.500	—	948.500	—
República Árabe Unida.....	421.900	—	425.500	3.600
República Árabe Unida.....	988.600	—	26.900	—
República de Corea.....	534.900	—	553.600	18.700
República de Corea.....	586.200	—	587.600	1.400
República de Corea.....	563.100	—	567.200	4.100
República de Corea.....	778.500	—	919.600	141.100
República de Corea.....	1.288.600	—	1.284.300	—
República de Corea.....	896.000	—	885.800	—
República de Corea.....	672.600	—	684.600	12.000
República de Corea.....	1.068.600	—	1.068.600	—
República de Corea.....	613.900	—	641.900	28.000
República Democrática del Congo.....	1.416.700	—	1.211.971	—
República Democrática del Congo.....	1.743.200	—	1.586.495	—
República Democrática del Congo.....	2.646.300	—	2.326.195	—
República Democrática del Congo.....	1.393.200	—	1.216.600	—
República Democrática del Congo.....	674.000	—	656.300	—
República Democrática del Congo.....	1.490.200	—	1.413.000	—
República de Viet-Nam.....	8.000	—	8.000	—
República Unida de Tanzania.....	1.225.300	—	1.225.300	—
República Unida de Tanzania.....	502.100	—	517.100	15.000
República Unida de Tanzania.....	625.500	—	625.500	—
Senegal.....	486.600	—	575.400	88.800
Senegal.....	1.144.700	—	1.260.689	115.989
Senegal.....	1.408.200	—	1.630.400	222.200
Senegal.....	924.600	98.290	865.390	—
Senegal.....	978.800	—	25.000	—
Singapur.....	578.100	—	602.200	24.100
Siria (República Árabe).....	507.000	—	522.872	15.872
Siria (República Árabe).....	568.300	—	621.000	52.700
Siria (República Árabe).....	663.200	25.000	698.100	9.900
Siria (República Árabe).....	1.121.300	—	1.160.189	38.889
Siria (República Árabe).....	766.500	37.600	804.100	—
Siria (República Árabe).....	832.100	—	798.855	—
Siria (República Árabe).....	530.000	—	569.400	39.400
Siria (República Árabe).....	1.054.900	—	1.058.299	3.399
Somalia.....	928.800	—	977.300	48.500
Somalia.....	594.300	249.200	879.700	36.200
Somalia.....	1.111.100	—	263.200	—
Sudán.....	264.900	30.000	344.100	49.200
Instituto politécnico de enseñanza superior, Mansoura.....	—	—	—	—
Centro de investigaciones sobre mejoramiento de hortalizas y producción de semillas, Dokki.....	—	—	—	—
Estudio previo de inversión en la región costera del noroeste del país.....	—	—	—	—
Instituto de investigaciones y formación en meteorología, El Cairo.....	—	—	—	—
Capacitación de ferroviarios egipcios.....	—	—	—	—
Centro de capacitación y demostración en materia de silvicultura.....	—	—	—	—
Estudio sobre bonificación de marismas.....	—	—	—	—
Estudio y demostración agrícola en determinadas cuencas hidrográficas.....	—	—	—	—
Centro de productividad, Setí.....	—	—	—	—
Centro de formación profesional en telecomunicaciones, Seul.....	—	—	—	—
Estudio sobre la fertilidad de los suelos.....	—	—	—	—
Estudio edafológico.....	—	—	—	—
Centro de capacitación en materia de pesca de altura, Pusán.....	—	—	—	—
Estudio de los bosques.....	—	—	—	—
Instituto nacional de construcción y obras públicas, Leopoldville.....	—	—	—	—
Instituto nacional de minería, Bukavu.....	—	—	—	—
Instituto pedagógico nacional, Leopoldville.....	—	—	—	—
Instituto de capacitación en aviación civil, Leopoldville.....	—	—	—	—
Centro de capacitación en meteorología, Leopoldville.....	—	—	—	—
Instituto nacional de formación profesional.....	—	—	—	—
Estudio mineralógico.....	—	—	—	—
Estudio del plan de fomento del riego en las cuencas de los ríos Pangani y Wami.....	—	—	—	—
Instituto de la fauna africana, Mweka.....	—	—	—	—
Exploración del yacimiento aurífero del Lago Victoria.....	—	—	—	—
Centro de formación de instructores y capataces.....	—	—	—	—
Escuela de profesores de enseñanza secundaria, Dakar.....	—	—	—	—
Programa de capacitación en materia rural.....	—	—	—	—
Estudio de los recursos minerales.....	—	—	—	—
Instituto de tecnología alimentaria, Dakar.....	—	—	—	—
Sección de servicios para la industria ligera.....	—	—	—	—
Exploración de los recursos hidráulicos subterráneos de Jezireh.....	—	—	—	—
Proyecto de elaboración de alimentos.....	—	—	—	—
Estación de investigaciones agrícolas, Damasco.....	—	—	—	—
Instituto politécnico superior, Damasco.....	—	—	—	—
Planificación del desarrollo agrícola integral en la región de Ghab.....	—	—	—	—
Facultad de Ingeniería, Universidad de Damasco (Formación de ingenieros civiles en la Universidad de Damasco).....	—	—	—	—
Centro de formación de personal directivo, Damasco.....	—	—	—	—
Centro de investigación y ensayos industriales, Damasco.....	—	—	—	—
Estudios sobre agricultura y recursos hidráulicos.....	—	—	—	—
Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas.....	—	—	—	—
Instituto de administración pública, Mogadiscio.....	—	—	—	—
Instituto de sanidad animal.....	—	—	—	—

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración*	Créditos autorizados por el Consejo de Administración	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
Sudán	Pieles y cueros: proyecto de desarrollo y capacitación	521.000	—	491.700	—
Sudán	Centro de formación e investigaciones en materia forestal, Khartum	832.600	—	889.300	56.700
Sudán	Estudio agrario y utilización de los recursos hidráulicos de la Provincia de Kordofán	889.900	65.000	967.800	12.900
Sudán	Instituto de profesores de enseñanza secundaria	1.074.400	—	1.046.028	—
Sudán	Centro de formación en materia postal y telegráfica, Khartum	486.900	—	480.400	—
Sudán	Estudio sobre energía eléctrica	115.200	—	75.711	—
Sudán	Estudio agrario y utilización de los recursos hidráulicos en la región de Jebel Marra	1.136.100	—	1.362.450	226.350
Sudán	Centro de investigaciones sobre elaboración de productos alimenticios	739.600	—	739.600	—
Sudán	Instituto de investigaciones industriales, Khartum	748.900	—	748.900	—
Sudán	Estudios sobre la viabilidad del fomento de la producción agrícola en la Ecuatoria Occidental	420.000	—	1.400	—
Sudán	Centro de formación de personal superior y de productividad, Khartum	531.800	—	544.900	13.100
Sudán	Ampliación de las actividades de la División de estudios edafológicos	694.900	—	694.900	—
Tailandia	Estudios de la sedimentación en el Puerto de Bangkok y de la viabilidad del Puerto de Sriracha	1.015.000	—	1.015.000	—
Tailandia	Escuela de aviación civil	1.339.600	—	1.584.496	244.896
Tailandia	Centro de formación de personal directivo y de productividad	567.300	—	705.700	138.400
Tailandia	Instituto técnico, Thonburi	1.081.700	—	1.117.446	35.746
Tailandia	Centro de investigación y capacitación en materia de protección arrocerá	606.300	—	610.300	4.000
Tailandia	Ampliación de los servicios meteorológicos	330.300	—	350.900	20.600
Tailandia	Estudio sobre materiales para la producción de papel y de celulosa	557.300	—	557.300	—
Tailandia	Centro de capacitación, ensayos y desarrollo en materia de telecomunicaciones, Bangkok	1.133.500	—	1.143.300	9.800
Tailandia	Fomento del cultivo de caucho	931.600	—	931.600	—
Tailandia	Instituto de investigación tecnológica, Bangkok	846.300	—	846.300	—
Tailandia	Granja experimental y de demostración del cultivo de tierras de regadío, Kalasin	340.300	—	321.100	—
Togo	Estudio edafológico y de los recursos hidráulicos	700.000	—	707.100	7.100
Togo	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales	1.273.500	—	1.226.250	—
Trinidad y Tabago	Centro de formación de personal directivo y de productividad, Puerto España	494.300	—	499.200	4.900
Túnez	Investigaciones agrícolas y planificación del desarrollo en Túnez central	897.200	—	1.015.800	118.600
Túnez	Centro de adiestramiento en aviación civil y meteorología	1.106.500	—	1.019.330	—

Túnez.....	Investigación y formación en materia de riego con agua salina..	971.800	—	968.976	—
Túnez.....	Instituto nacional de capacitación en oficios y de productividad, Rades.....	1.018.700	—	1.045.700	27.000
Túnez.....	Preparación de un plan rural integrado para la región central de Túnez.....	994.600	—	926.700	—
Túnez.....	Investigación de minerales en la cuenca del Foussana.....	922.500	71.143	993.643	—
Túnez.....	Instituto de profesores de enseñanza secundaria, Túnez.....	1.090.500	—	1.006.500	—
Túnez.....	Instituto de repoblación forestal, Túnez.....	1.142.300	550.762	1.658.712	—
Turquía.....	Universidad técnica del Oriente Medio.....	1.664.000	—	2.014.385	350.385
Turquía.....	Estudio de preinversión para la región de Antalya.....	359.600	—	367.216	7.616
Turquía.....	Instituto del Alamo.....	644.600	—	654.400	9.800
Turquía.....	Centro de investigación y de fomento de nuevos cultivos, Izmir.....	1.221.200	—	1.221.200	—
Turquía.....	Ayuda para nuevos estudios de fomento de la región de Antalya.....	676.700	—	653.100	—
Turquía.....	Laboratorio de investigación de las enfermedades del ganado ovino y caprino, Pendik.....	1.245.000	50.000	1.295.000	—
Uganda.....	Estudio geofísico aéreo.....	313.500	—	303.100	—
Uganda.....	Instituto técnico de Uganda.....	1.159.500	—	1.279.100	119.600
Uganda.....	Proyecto de riego y demostración experimental, Mubuku.....	655.300	—	655.300	—
Uruguay.....	Instituto de formación de instructores de oficio, Montevideo.....	874.200	—	919.600	45.400
Uruguay.....	Programa de producción pecuaria y de pastizales en el centro de investigaciones agrícolas Alberto Boerger, La Estanzuela.....	1.100.800	—	1.100.800	—
Venezuela.....	Instituto nacional de formación profesional para la industria.....	32.200	—	17.307	—
Venezuela.....	Estudio agrícola de ciertas vertientes.....	778.700	—	778.700	—
Venezuela.....	Instituto político nacional.....	1.254.700	—	1.361.264	106.564
Venezuela.....	Escuela de ingeniería industrial de la Universidad Central, Caracas.....	1.038.300	—	1.097.097	58.797
Venezuela.....	Estudio previo a la inversión sobre explotación maderera en la Guayana Venezolana.....	598.500	—	598.500	—
Venezuela.....	Centro de entrenamiento para técnicos en telecomunicaciones, Caracas.....	1.110.100	—	1.081.900	—
Venezuela.....	Enseñanza de la ingeniería sanitaria.....	736.400	—	736.400	—
Yugoslavia.....	Centros de formación de instructores.....	1.044.000	—	985.987	—
Yugoslavia.....	Proyecto experimental de bonificación de tierras en el Bajo Neretva.....	1.037.100	—	1.095.150	58.050
Yugoslavia.....	Investigación y formación en aplicaciones de la ciencia nuclear a la agricultura.....	546.400	—	610.600	64.200
Yugoslavia.....	Plan de urbanización de Skopje.....	1.475.400	—	1.475.400	—
Yugoslavia.....	Centro de formación de personal para la industria de la cons- trucción, Skopje.....	485.600	—	474.200	—
Zambia.....	Estudio de un proyecto de fines múltiples en la cuenca del río Kafue.....	786.100	—	879.200	93.100
Zambia.....	Instituto de investigaciones de las pesquerías de Lago Kariba.....	555.200	—	611.400	56.200
Proyecto regional (África) ^e	Escuela de profesores de enseñanza secundaria del Colegio Universitario de Salisbury.....	991.300	—	941.820	—
Proyecto regional (África) ^d	Estudio integrado de la cuenca del río Mono.....	633.500	—	633.500	—
Proyecto regional (África) ^e	Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación... Estudios sobre desarrollo de la energía eléctrica.....	3.561.700	979.600	4.653.200	111.900
Proyecto regional (África) ^f	Plan de fomento de la ganadería en el África oriental.....	746.700	—	25.000	—
Proyecto regional (África) ^g	Instituto centroamericano de investigación y tecnología in- dustrial.....	238.900	—	238.900	—
Proyecto regional (África) ^h		2.238.000	—	2.258.000	20.000

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración ^a	Créditos autorizados por el Consejo de Administración ^b	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte
		\$	\$	\$	\$
Proyecto regional (América) ⁱ	Facultad de ingeniería, Universidad de las Indias Occidentales.	904.000	—	1.020.518	116.518
Proyecto regional (América) ^k	Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.	4.001.000	—	4.400.700	399.700
Proyecto regional (América) ^l	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.	3.068.500	—	3.096.900	28.400
Proyecto regional (América) ^m	Estudios sobre las telecomunicaciones en la América Central.	770.000	—	770.000	—
Proyecto regional (América) ⁿ	Programa de desarrollo de las pesquerías en el Caribe.	1.496.000	772.800	2.548.400	279.600
Proyecto regional (América) ^o	Desarrollo de la cuenca de la Laguna Merim.	1.573.300	—	1.529.300	—
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^p	Estudio de cuatro afluentes del Mekong.	1.469.000	—	1.635.850	166.850
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^q	Estudio hidrográfico del Bajo Mekong.	347.000	—	404.200	57.200
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^r	Estudio de los minerales e industrias de elaboración de minerales en la cuenca del Bajo Mekong.	424.300	—	526.700	102.400
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^s	Estudio modelo del delta del Mekong.	970.100	84.394	1.211.703	157.209
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^t	Instituto asiático de desarrollo económico.	3.536.300	—	3.536.300	—
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^u	Pacífico meridional: Investigación sobre la erradicación del escarabajo del cocotero.	586.700	—	586.700	—
Proyecto regional (Asia y el Lejano Oriente) ^v	Apoyo institucional al Comité de coordinación de las investigaciones en la cuenca del Bajo Mekong.	2.699.700	—	2.699.700	—
Proyecto interregional ^w	Estudio sobre la langosta del desierto.	3.866.000	—	3.865.300	—
		366.404.700	18.046.934	376.020.533	14.889.240
<i>Proyectos aprobados en 1965 por el Consejo de Administración</i>					
Afganistán	Autoridad Central de Vivienda y Urbanización, Kabul.	865.600	—	75.355	—
Arabia Saudita	Instituto de Desarrollo y Estudios Industriales, Riyadh.	582.900	—	31.500	—
Argelia	Estudios sobre la industria y la comercialización del gas natural y de los derivados del petróleo.	836.900	—	110.300	—
Argentina	Proyecto de desarrollo de pesquerías.	1.555.200	—	104.800	—
Argentina	Investigaciones sobre la ganadería lanar en la Patagonia.	995.100	—	830	—
Argentina	Estudio de viabilidad con miras al desarrollo de la región de Comahue.	574.300	—	21.200	—
Bolivia	Estudio sobre la viabilidad de explotar y transportar el mineral de hierro de los yacimientos de Mutún.	834.400	—	17.000	—
Bolivia	Centro de Fomento de la Producción Petrolera, La Paz.	818.900	—	3.200	—
Brasil	Proyecto de desarrollo de pesquerías.	391.200	—	58.900	—

Camboya.....	611.900	—	—
Ceilán.....	1.724.800	—	97.050
Colombia.....	952.700	—	1.300
Colombia.....	1.433.900	—	75.250
Costa Rica.....	522.900	—	525.400
Costa Rica.....	827.700	—	1.800
Costa Rica.....	711.100	—	110.000
Chile.....	1.664.300	—	21.700
China.....	778.200	—	765.000
China.....	1.492.700	31.000	1.523.700
China.....	642.800	—	—
El Salvador.....	703.000	—	703.000
El Salvador.....	998.000	52.000	55.500
El Salvador.....	597.500	—	—
España.....	730.000	—	116.950
Etiopía.....	2.093.800	—	263.950
Etiopía.....	1.607.700	—	1.434.450
Filipinas.....	466.700	—	27.900
Ghana.....	729.900	—	22.200
Ghana.....	1.426.000	—	129.450
Grecia.....	1.240.300	—	1.300
Guatemala.....	716.000	—	4.800
Haití.....	807.700	230.200	—
India.....	1.444.000	—	2.100
India.....	382.300	—	370.600
India.....	1.557.900	—	108.250
India.....	973.600	—	9.000
India.....	894.800	—	29.600
India.....	1.098.000	—	23.500
Irak.....	871.400	—	55.900
Irak.....	932.700	—	932.700
Irak.....	988.800	—	82.210
Irán.....	653.000	—	697.400
Irán.....	732.200	539.002	22.000
Irán.....	866.400	—	95.800
Israel.....	957.700	—	129.200
Jamaica.....	491.000	—	18.200
Jamaica.....	349.400	—	349.400

CUADRO 32 (continuación)

Región y país	Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración*	Créditos autorizados por el Consejo de Administración \$	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos ^b \$	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo \$	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte \$
<i>Proyectos aprobados en 1965 por el Consejo de Administración</i>					
Jordania.....	Investigación de los estratos acuíferos en la formación de arenisca de la región oriental de Jordania.....	1.181.900	—	1.181.900	—
Kenia.....	Centro de Asesoramiento y Formación en materia de Administración, Nairobi.....	756.500	—	32.600	—
Kuwait.....	Instituto de Kuwait, para la planificación económica y social en el Oriente Medio.....	909.400	—	904.600	—
Libia.....	Instituto Superior para formación de maestros, Trípoli.....	1.718.100	—	178.750	—
Madagascar.....	Estudios para el desarrollo agrícola de la región de Farafangana.....	1.912.200	—	62.950	—
Malasia.....	Facultad de ingeniería de la Universidad de Malaya, Kuala Lumpur.....	758.800	—	39.300	—
Malí.....	Programa de capacitación de instructores de agronomía y de divulgación agrícola.....	587.100	—	555.600	—
Malí.....	Instituto Politécnico Rural, Katibougou.....	1.523.600	—	281.700	—
Malta.....	Centro de demostración y capacitación hortícola.....	711.200	—	711.200	—
Marruecos.....	Instituto de Estadística y Economía Aplicada, Rabat.....	1.062.800	—	43.000	—
México.....	Instituto Nacional de investigaciones forestales.....	1.734.800	—	24.000	—
México.....	Estudio de los recursos del Estado de Oaxaca.....	698.900	—	68.050	—
Nepal.....	Estudios para la administración y el desarrollo de la divisoria de aguas de Trisuli acompañados de demostraciones.....	676.300	—	61.250	—
Nicaragua.....	Estudio de carreteras y puertos en la costa atlántica meridional.....	768.000	—	—	—
Níger.....	Escuela nacional de administración.....	675.200	—	17.200	—
Níger.....	Escuela de enfermería, Niamey.....	502.300	—	—	—
Nigeria.....	Estudio del desarrollo de las carreteras en la región occidental de Nigeria.....	290.000	—	100	—
Pakistán.....	Estudio del desarrollo de las pesquerías en el Pakistán oriental.....	1.535.400	—	26.700	—
Pakistán.....	Ubicación y planificación de las ciudades de Pakistán oriental.....	1.009.700	—	26.400	—
Pakistán.....	Estudios de preinversión para el fomento de las industrias de fertilizantes y petroquímica.....	1.532.000	—	—	—
Panamá.....	Estudio de los recursos minerales en la zona de Azuero.....	829.600	282.000	1.105.400	—
Panamá.....	Estudio sobre el desarrollo del riego en el valle del río La Villa.....	974.000	—	25.200	—
Panamá.....	Estudios dasonómicos acompañados de demostraciones.....	898.800	—	45.950	—
Paraguay.....	Estudio de la navegación del río Paraguay al sur de Asunción.....	825.300	—	6.300	—
Perú.....	Estudios sobre los recursos de tierras y aguas para el aprovechamiento de la cuenca del río Huaura.....	822.500	—	76.900	—
Perú.....	Centro Interamericano de Administración Laboral, Lima.....	849.700	—	32.800	—
Polonia.....	Protección de las aguas fluviales contra la contaminación.....	1.381.200	—	600	—
Reino Unido (Swazilandia).....	Estudio geofísico aéreo.....	462.900	—	—	—
República Árabe Unida.....	Instituto de ingeniería del petróleo y de minas, Suez.....	968.300	—	104.100	—
República Árabe Unida.....	Evaluación del potencial minero de la región de Aswan.....	1.795.800	—	7.900	—
República de Corea.....	Centro de instrumentos de precisión, Seul.....	1.040.100	—	106.800	—

República Dominicana	Producción pecuaria y capacitación en veterinaria, Universidad de Santo Domingo	1.277.300
República Dominicana	Estudios para el desarrollo con fines múltiples de las cuencas de los ríos Yaque del Norte y Yaque del Sur	—
República Dominicana	Centro de estudios y desarrollo industriales, Dar es Salaam	1.292.300
República Dominicana	Instituto nacional de productividad, Dar es Salaam	483.400
República Dominicana	Proyecto de cría de ganado ovino en las sierras meridionales	860.500
República Dominicana	Formación de profesores de ciencias para los institutos de segunda enseñanza en la Facultad de Ciencias del Colegio Universitario, Dar es Salaam	964.400
Rumania	Construcción y explotación de estaciones experimentales del riego en la llanura del Danubio	218.700
Sierra Leona	Formación de profesores de segunda enseñanza en la Escuela Normal Milton Margai, de Freetown	92.150
Sierra Leona	Desarrollo integrado del sector agrícola	1.002.000
Siria (República Árabe)	Instituto de planificación para el desarrollo económico y social, Damasco	340.100
Somalia	Programa de desarrollo de carreteras	654.700
Tailandia	Instituto de servicios para la pequeña industria, Bangkok	2.095.000
Tailandia	Estudio de los recursos minerales y de las industrias de elaboración de minerales en la región del nordeste	917.000
Togo	Estudio para el desarrollo agrícola de la región de Kara	280.300
Turquía	Facultad de Ingeniería, Universidad Técnica del Oriente Medio, Ankara	390.100
Turquía	Centros de investigación y capacitación para la producción, elaboración y comercialización de frutas y legumbres	1.647.900
Turquía	Plan general para el abastecimiento de agua y alcantarillado en la región de Istanbul	5.300
Turquía	Proyecto experimental para la desinfección por radiación de cereales almacenados	1.200
Uganda	Estudios de viabilidad para el aprovechamiento de aguas subterráneas en Karamoja, nordeste de Uganda	13.000
Uganda	Centro de formación de personal directivo y de asesoramiento, Kampala	685.500
Uruguay	Facultad de Agricultura, Universidad de Uruguay, Montevideo	1.099.500
Venezuela	Instituto venezolano de productividad, Caracas	4.700
Yugoslavia	Estudios sobre la regulación y control del río Vardar	1.081.700
Proyecto regional (África) ^x	Estudio de los transportes en las regiones meridionales de la República Centroafricana y el Camerún	4.300
Proyecto regional (África) ^y	Investigación sobre la posibilidad de regular el caudal del río Senegal	9.200
Proyecto regional (África) ^z	Estudio hidroagrícola de la cuenca del río Senegal	1.600
Proyecto regional (África) ^{aa}	Estudios de las pesquerías del Lago Victoria	74.060
Proyecto regional (África) ^{bb}	Estudio de viabilidad para la desviación de las inundaciones del río Logone	62.350
Proyecto regional (África) ^{cc}	Estudio sobre los recursos hidráulicos de la cuenca del Chad	1.600
Proyecto regional (África) ^{dd}	Circuito piloto de telecomunicaciones	30.300
Proyecto regional (África) ^{ee}	Desarrollo de la pesca en la región de América Central	43.100
		118.200

Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte \$

Región y país *Proyectos aprobados en años anteriores por el Consejo de Administración**

Proyectos aprobados en 1965 por el Consejo de Administración

Región y país	Créditos autorizados por el Consejo de Administración \$	Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos \$	Asignaciones hechas por el Director Ejecutivo \$	Exceso de las asignaciones con respecto a los créditos autorizados y contribuciones de contraparte \$
Proyecto regional (América) f	870.200	—	870.200	—
Proyecto regional (América) g	832.500	—	832.500	—
	111.586.000	1.134.202	25.882.355	48.800
TOTAL DE LOS PROYECTOS	477.990.700	19.181.136	401.902.888	14.938.040
	477.990.700	19.181.136	401.902.888	14.938.040
	287.500	—	287.500	—
	478.278.200	19.181.136	402.190.388	14.938.040

a Proyectos aprobados por el Consejo de Administración y no terminados.

b Proyecto terminado en 1960.

c Contribuciones de contraparte en efectivo para proyectos cuyos planes de operaciones han sido firmados.

d Participantes: Zambia y el Reino Unido en representación de Rhodesia.

e Participantes: Zambia y el Reino Unido en representación de Rhodesia.

f Participantes: Dahomey y Togo.

g Gobiernos solicitantes: Gabón, Senegal, Somalia, Togo y Túnez.

h Participantes: Dahomey y Togo.

i Participantes: Kenia, República Unida de Tanzania y Uganda.

j Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

k Participantes: Jamaica, el Reino Unido en nombre de la Guayana Británica y de sus territorios no autónomos del Caribe, y Trinidad y Tabago.

l Participantes: Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

m Gobiernos solicitantes: Bolivia, Brasil, Colombia, Chile y Venezuela.

n Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá.

o Participantes: Francia en nombre de Guadalupe, Guayana Francesa y Martinica; Haití; Jamaica, Países Bajos en nombre de las Antillas Neerlandesas y Surinam, Reino Unido en nombre de Anguila, Antigua, Barbada, Granada, Guayana Británica, Montserrat, Nevis, San Cristóbal, Santa Lucía, y San Vicente; República Dominicana, Trinidad y Tabago.

p Participantes: Brasil y Uruguay.

q Participantes: Camboya, Laos, República de Viet-Nam y Tailandia.

r Participantes: Camboya, Laos, República de Viet-Nam y Tailandia.

s Participantes: Laos y Tailandia.

t Participantes: Camboya y República de Viet-Nam.

u Gobiernos solicitantes: Birmania, Ceilán, China, Filipinas, India, Japón, Malasia, República de Corea, República de Viet-Nam, Tailandia y Reino Unido en nombre de Hong Kong.

a Participantes: Samoa Occidental, Australia en nombre de Papua, Territorio en fideicomiso de Nueva Guinea, Estados Unidos en nombre de Samoa Americana, Guam y el Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico (Carolina, Marshall y Marianas), Francia en nombre de Polinesia Francesa, Futuna, Nueva Caledonia, Wallis, Nueva Zelanda en nombre de las Islas Cook, Niue, Islas Tokelau, Reino Unido en nombre de las Islas Salomón Británicas, Protectorado de Viti, Islas Gilbert y Ellice, Tonga, Francia y el Reino Unido en nombre del Condominio de las Nuevas Hébridas, Australia, Nueva Zelanda y el Reino Unido en nombre del Territorio en fideicomiso de Nauru.

v Participantes: Camboya, Laos, República de Viet-Nam y Tailandia.

w Participantes: Afganistán, Alto Volta, Arabia Saudita, Argelia, Camerún, Costa de Marfil, Chad, Etiopía, Francia y la Comunidad Francesa, Gambia, Ghana, India, Irak, Irán, Israel, Jordania, Kenia, Kuwait, Libano, Libia, Malí, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, Pakistán, República Árabe Unida, República Unida de Tanzania, Senegal, Sierra Leona, Siria (República Árabe), Somalia, Sudán, Túnez, Turquía, Uganda, Yemen y Reino Unido en nombre de: Colonia y Protectorado de Adén y Estados del Golfo.

x Participantes: Camerún y República Centroafricana.

y Participantes: Guinea, Malí, Mauritania y Senegal.

z Participantes: Guinea, Malí, Mauritania y Senegal.

aa Participantes: Kenia, República Unida de Tanzania y Uganda.

bb Participantes: Camerún y Chad.

cc Participantes: Camerún, Chad, Níger y Nigeria.

dd Participantes: Costa de Marfil y Etiopía.

ee Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

ff Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua y Panamá.

gg Participantes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

CUADRO 33

Fondo Especial

Inversiones al 31 de diciembre de 1965

	Fecha de vencimiento	Cuantía \$
Gobierno de la India, préstamo, 5%	1º enero 1966	1.444.000
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	6 enero 1966	3.000.000
Forward Trust Co. Ltd., valores comerciales, 6¾%	7 enero 1966	1.008.121
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	12 enero 1966	101.347
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 6⅛%	14 enero 1966	979.980
Gobierno de la Argentina, préstamo, 3½%	15 enero 1966	33.338
Gobierno de Ceilán, préstamo, 4¾%	15 enero 1966	338.798
Gobierno de la República Democrática del Congo, préstamo, 5%	15 enero 1966	114.025
Junta Central de Energía Eléctrica de Malasia, préstamo, 5%	15 enero 1966	281.000
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 enero 1966	110.526
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	19 enero 1966	3.000.000
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅝%	20 enero 1966	300.000
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 3½%	20 enero 1966	794.574
The Chartered Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	22 enero 1966	997.480
Société Générale de Banque, S.A., cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	25 enero 1966	250.000
Chase Manhattan Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅜%	26 enero 1966	1.500.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	28 enero 1966	500.000
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	28 enero 1966	388.889
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	30 enero 1966	1.000.000
Worms et Cie., cuenta de depósito a plazo fijo, 5⅜%	31 enero 1966	500.000
Comisión Federal de Electricidad y la Nacional Financiera S.A., México, préstamo, 5%	1º febrero 1966	528.450
Forward Trust Co. Ltd., valores comerciales, 6½%	6 febrero 1966	784.094
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	7 febrero 1966	1.500.000
Chase Manhattan Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4-2/5%	10 febrero 1966	1.000.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 6½%	11 febrero 1966	1.259.975
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 6¼%	11 febrero 1966	419.992
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	12 febrero 1966	101.347
Gobierno de la República Democrática del Congo, préstamo, 5%	15 febrero 1966	1.000.000
Gobierno de la India, préstamo, 5%	15 febrero 1966	238.000
Gobierno de la India, préstamo, 5½%	15 febrero 1966	300.000
Gobierno de la India, préstamo, 5%	15 febrero 1966	401.024
Forward Trust Company Ltd., valores comerciales, 6⅞%	17 febrero 1966	840.101
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅝%	20 febrero 1966	300.000
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	21 febrero 1966	1.085.855
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	23 febrero 1966	2.000.000
Société Générale de Banque, S.A., cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅞%	25 febrero 1966	250.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	28 febrero 1966	500.000
Chase Manhattan Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	1º marzo 1966	1.500.000
Consejo de Ferrocarriles del Gobierno de Birmania, préstamo, 5%	1º marzo 1966	394.178
Gobierno de Etiopía, préstamo, 5%	1º marzo 1966	377.692
Ottoman Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 4%	9 marzo 1966	400.000
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	15 marzo 1966	941.074
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	15 marzo 1966	361.952
Worms et Cie., cuenta de depósito a plazo fijo, 5¾%	17 marzo 1966	699.986
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 4%	19 marzo 1966	1.097.222
Amsterdam Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	20 marzo 1966	300.000
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¾%	20 marzo 1966	1.282.946
Société Générale de Banque, S.A., cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	25 marzo 1966	250.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅝%	28 marzo 1966	500.000
Chase Manhattan Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4½%	1º abril 1966	2.000.000
Irving Trust Company, acuerdo de recompra, 4% mínimo	4 abril 1966	5.000.000
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	10 abril 1966	833.333
Gobierno del Uruguay, préstamo, 4%	10 abril 1966	57.179
Administración de Energía Eléctrica de Yanhee, Tailandia, préstamo, 4¾%	15 abril 1966	1.107.225
Worms et Cie., cuenta de depósito a plazo fijo, 5¾%	18 abril 1966	279.994
Christiania Bank of Kreditkasse, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	19 abril 1966	424.547
Amsterdam-Rotterdam Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	20 abril 1966	300.000
The Chartered Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	22 abril 1966	997.480
The Chartered Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	27 abril 1966	734.985

CUADRO 33 (continuación)

	Fecha de vencimiento	Cuantía \$
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 4¾%	28 abril 1966	500.000
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6%	30 abril 1966	3.875.969
Gobierno del Irán, préstamo, 5%	1º mayo 1966	900.018
Compañía Algodonera Paraguaya, S.A., préstamo, 4%	1º mayo 1966	16.500
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	2 mayo 1966	400.000
Irving Trust Company, acuerdo de recompra, 4½%	2 mayo 1966	4.000.000
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	5 mayo 1966	506.732
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	9 mayo 1966	1.049.979
Gobierno del Pakistán, préstamo, 4¾%	15 mayo 1966	672.100
Gobierno del Pakistán, préstamo, 5%	15 mayo 1966	475.991
Ottoman Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	20 mayo 1966	150.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 4⅞%	31 mayo 1966	500.000
Gobierno del Sudán, préstamo, 5%	1º junio 1966	971.111
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6¼%	11 junio 1966	968.992
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	15 junio 1966	723.903
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	19 julio 1966	1.097.222
The Chartered Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6%	26 junio 1966	997.480
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	29 junio 1966	536.172
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	29 junio 1966	200.000
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito a plazo fijo, 5⅞%	30 junio 1966	300.000
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 5⅞%	30 junio 1966	416.667
Ottoman Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 4%	8 julio 1966	172.222
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 julio 1966	110.526
Den Danske Landmandsbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	21 julio 1966	304.039
Administración del Río Litani, Líbano, préstamo, 4¾%	1º agosto 1966	509.500
Comisión Federal de Electricidad y la Nacional Financiera S.A., México, préstamo, 5%	1º agosto 1966	542.760
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6¼%	20 agosto 1966	5.813.954
Gobierno de la Argentina, préstamo, 4¾%	1º septiembre 1966	300.000
Consejo de Ferrocarriles del Gobierno de Birmania, préstamo, 5%	1º septiembre 1966	405.239
Autoridad Portuaria del Callao, Perú, préstamo, 4¾%	1º septiembre 1966	162.500
Gobierno de Ecuador, préstamo, 4¾%	15 septiembre 1966	199.445
Administración del Canal de Suez, República Arabe Unida, préstamo, 4¾%	15 septiembre 1966	172.222
Administración del Canal de Suez, República Arabe Unida, préstamo, 4¾%	15 septiembre 1966	83.140
Ottoman Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5%	17 septiembre 1966	250.000
The Chartered Bank, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	22 septiembre 1966	524.990
Bank of Tokyo, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	30 septiembre 1966	600.000
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6¼%	30 septiembre 1966	290.698
Central de Energía Eléctrica de Furnas S.A., Brasil, préstamo, 4¾%	1º octubre 1966	300.582
Gobierno de Nigeria, préstamo, 4½%	1º octubre 1966	504.500
Gobierno de Turquía, préstamo, 4¾%	1º octubre 1966	105.278
Gobierno del Uruguay, préstamo, 4%	10 octubre 1966	58.823
The Chartered Bank, New York Branch, cuenta de depósito a plazo fijo, 5⅞%	17 octubre 1966	1.000.000
La Nacional Financiera S.A., México, préstamo, 4%	20 octubre 1966	166.667
Compañía Algodonera Paraguaya S.A., préstamo, 4%	1º noviembre 1966	16.500
Bank of Tokyo, carta de crédito confirmada por la Irving Trust Company, 5½%	8 noviembre 1966	2.500.000
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	18 noviembre 1966	361.111
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6¼%	21 noviembre 1966	1.298.450
Amsterdam-Rotterdam Bank, N.V., cuenta de depósito a plazo fijo, 5¼%	28 noviembre 1966	1.000.000
Gobierno de Filipinas, préstamo, 4¾%	1º diciembre 1966	380.000
Consejo Federal de Energía Eléctrica, República Centroafricana, préstamo 4½%	1º diciembre 1966	87.209
Banco de Inversiones de Yugoslavia, préstamo, 5%	1º diciembre 1966	359.992
Banco Nacional de Fomento de Honduras, préstamo, 3½%	8 diciembre 1966	150.000
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	29 diciembre 1966	833.333
Bank of Tokyo, cuenta de depósito a plazo fijo, 5½%	30 diciembre 1966	400.000
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 enero 1967	110.527
Instituto Nacional de Fomento Municipal, Colombia, préstamo, 3½%	21 febrero 1967	28.846
Banco de Fomento de Islandia, préstamo, 5%	1º marzo 1967	34.795
Industria Nacional del Cemento, Costa Rica, préstamo, 4%	2 marzo 1967	140.000
Gobierno de Filipinas, préstamo, 4¾%	15 marzo 1967	175.000
Gobierno del Uruguay, préstamo, 4%	10 abril 1967	60.514
Nacional Financiera S.A., México, préstamo, 4%	20 abril 1967	166.667
Compañía Algodonera Paraguaya S.A., préstamo, 4%	1º mayo 1967	16.500
Dead Sea Works Ltd., Israel, préstamo, 5%	15 mayo 1967	309.000
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito a plazo fijo, 6½%	20 mayo 1967	1.201.550

CUADRO 33 (continuación)

	Fecha de vencimiento	Cuantía \$
Banco Nacional de Fomento de Honduras, préstamo, 3½%	8 junio 1967	150.000
Gobierno de la Argentina, préstamo, 3½%	15 julio 1967	34.402
Gobierno de la India, préstamo, 5½%	15 julio 1967	1.299.874
Gobierno de la India, préstamo, 5½%	15 julio 1967	551.357
Gobierno de Kenia, préstamo, 4½%	15 julio 1967	150.000
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 julio 1967	110.526
Instituto Nacional de Fomento Municipal, Colombia, préstamo, 3½%	21 agosto 1967	28.846
Consejo de Ferrocarriles del Gobierno de Birmania, préstamo, 5½%	1º septiembre 1967	300.000
Gobierno de Etiopía, préstamo, 5½%	1º septiembre 1967	365.000
Banco de Fomento de Islandia, préstamo, 5%	1º septiembre 1967	34.716
Industria Nacional del Cemento, Costa Rica, préstamo, 4%	2 septiembre 1967	140.000
Gobierno del Uruguay, préstamo, 4%	10 octubre 1967	62.254
Gobierno de El Salvador, préstamo, 5½%	15 octubre 1967	99.859
La Nacional Financiera S.A. de México, préstamo, 4%	20 octubre 1967	166.667
Compañía Algodonera Paraguaya S.A., préstamo, 4%	1º noviembre 1967	16.500
Gobierno de Ceilán, préstamo, 5½%	15 noviembre 1967	200.388
Compañía de Gas Líquido de Argelia, préstamo, 5½%	15 noviembre 1967	225.000
Banco de Inversiones de Yugoslavia, préstamo, 5½%	1º diciembre 1967	250.036
Compañía Nacional de Energía Eléctrica, Filipinas, préstamo, 5½%	1º diciembre 1967	100.000
Compañía Nacional de Energía Eléctrica, Filipinas, préstamo, 5½%	1º diciembre 1967	124.031
Banco Nacional de Fomento de Honduras, préstamo, 3½%	8 diciembre 1967	150.000
Gobierno de Kenia, préstamo, 4½%	15 enero 1968	350.000
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 enero 1968	110.526
Gobierno de la República Democrática del Congo, préstamo, 4¾%	15 febrero 1968	735.000
Gobierno de Ghana, préstamo, 4¾%	15 febrero 1968	100.000
Instituto Nacional de Fomento Municipal, Colombia, préstamo, 3½%	21 febrero 1968	28.846
Banco de Fomento de Islandia, préstamo, 5%	1º marzo 1968	34.639
Industria Nacional del Cemento, Costa Rica, préstamo, 4%	2 marzo 1968	140.000
Gobierno del Uruguay, préstamo, 4%	10 abril 1968	64.044
Corporación para el Fomento de la Producción de Carbón, Lota Schwager, Chile, préstamo, 5½%	15 abril 1968	186.945
Gobierno de El Salvador, préstamo, 5½%	15 abril 1968	99.859
La Nacional Financiera S.A., México, préstamo, 4%	20 abril 1968	166.667
Compañía Algodonera Paraguaya S.A., préstamo, 4%	1º mayo 1968	16.500
Gobierno de Ceilán, préstamo, 5½%	15 mayo 1968	98.837
Gobierno de Islandia, préstamo, 5½%	15 mayo 1968	39.997
Compañía Nacional de Energía Eléctrica, Filipinas, préstamo, 5½%	1º junio 1968	290.000
Banco de Inversiones de Yugoslavia, préstamo, 5½%	1º junio 1968	270.016
Banco de Inversiones de Yugoslavia, préstamo, 5½%	1º junio 1968	80.426
Banco Nacional de Fomento de Honduras, préstamo, 3½%	8 junio 1968	150.000
Corporación de Fomento de la Producción de Chile, préstamo, 3½%	15 julio 1968	110.526
Instituto Nacional de Fomento Municipal, Colombia, préstamo, 3½%	21 agosto 1968	28.846
Banco de Fomento de Islandia, préstamo, 5%	1º septiembre 1968	34.564
Industria Nacional del Cemento, Costa Rica, préstamo, 4%	2 septiembre 1968	140.000
Gobierno del Gabón, préstamo, 5½%	1º noviembre 1968	100.000
Gobierno de Islandia, préstamo, 5½%	15 noviembre 1968	39.997
Gobierno de Nigeria, préstamo, 4¾%	1º abril 1969	302.750
Gobierno del Gabón, préstamo, 5½%	1º mayo 1969	200.000
Corporación de Minas de Hierro, Mauritania, préstamo, 5¼%	1º julio 1969	175.972
Bankers Trust Company, cuenta de depósito, 4%		1.287.683
Chemical Bank New York Trust Company, cuenta de depósito, 4%		10.756.179
Irving Trust Company, cuenta de depósito, 4%		15.013.969
Morgan Guaranty Trust Company, cuenta de depósito, 4%		1.043.654
Christiania Bank og Kreditkasse, cuenta de depósito a la vista, 2½%		122.346
Mitsui Bank Ltd., cuenta de depósito con aviso de 7 días, 2,555%		950.644
Sveriges Kreditbank, cuenta de depósito con aviso de 15 días, 2½%		397.287
The Chartered Bank, cuenta de depósito con aviso de 15 días, 1½%		413.687
		<u>129.096.486</u>

**B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS
Y PARTICIPACION DE ESTAS EN EL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA**

CUADRO 34

Obligaciones contraídas: costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$
AFRICA						
Proyectos regionales.....	945.971	274.192	71.005	179.486	1.016.976	453.678
Africa Sudoccidental.....	8.994	—	12.427	—	21.421	—
Alto Volta.....	688	94.898	3.870	7.190	4.558	102.088
Argelia.....	23.057	147.335	200	2.947	23.257	150.282
Basutolandia.....	8.602	21.211	309	3.000	8.911	24.211
Bechuania.....	6.189	321	—	—	6.189	321
Burundi.....	43.308	45.447	4.011	2.799	47.319	48.246
Camerún.....	5.013	103.243	—	6.847	5.013	110.090
Congo (Brazzaville).....	2.555	41.882	27.745	43.965	30.300	85.847
Congo (República Democrática del).....	76.111	88.093	4.513	1.061	80.624	89.154
Costa de Marfil.....	31.202	50.570	1.119	3.805	32.321	54.375
Chad.....	7.972	—	—	—	7.972	—
Dahomey.....	12.025	21.996	14.525	4.683	26.550	26.679
Etiopía.....	30.274	128.227	5.315	1.908	35.589	130.135
Gabón.....	—	48.473	—	458	—	48.931
Gambia.....	6.486	—	6.160	—	12.646	—
Ghana.....	30.652	73.805	6.393	23.302	37.045	97.107
Guinea.....	41.821	64.383	46.539	7.160	88.360	71.543
Isla Mauricio.....	13.780	2.740	2.710	2.210	16.490	4.950
Kenia.....	13.935	64.682	1.860	6.819	15.795	71.501
Liberia.....	19.149	34.440	153	—	19.302	34.440
Libia.....	39.596	74.807	3.672	3.254	43.268	78.061
Madagascar.....	8.633	44.141	5.385	9.904	14.018	54.045
Malawi.....	48.768	30.270	2.770	130	51.538	30.400
Mali.....	47.272	125.984	9.136	250	56.408	126.234
Marruecos.....	39.726	73.980	40	8.956	39.766	82.936
Mauritania.....	12.159	13.815	2.000	—	14.159	13.815
Níger.....	28.968	42.830	5.497	2.836	34.465	45.666
Nigeria.....	40.773	147.773	7.886	1.088	48.659	148.861
Organización de los Servicios Comunes del Africa Oriental.....	31.921	2.805	5.420	—	37.341	2.805
República Árabe Unida.....	34.307	101.580	17.149	39.040	51.456	140.620
República Centrafricana.....	2.069	3.889	281	—	2.350	3.889
República Unida de Tanzania.....	69.201	66.459	13.610	12.303	82.811	78.762
Rhodesia.....	2.693	2.129	2.807	1.102	5.500	3.231
Rwanda.....	22.799	47.501	2.050	105	24.849	47.606
Senegal.....	4.424	1.194	2.826	1.335	7.250	2.529
Sierra Leona.....	32.712	51.571	4.025	1.344	36.737	52.915
Somalia.....	142.232	124.930	19.532	5.164	161.764	130.094
Sudán.....	12.631	112.323	10.636	35.689	23.267	148.012
Swazilandia.....	25	16.503	—	585	25	17.088
Territorios portugueses.....	18.974	—	27.646	—	46.620	—
Togo.....	16.078	62.593	4.619	3.754	20.697	66.347
Túnez.....	34.734	98.713	5.947	707	40.681	99.420
Uganda.....	49.694	75.041	3.480	5.926	53.174	80.967
Zambia.....	73.279	38.320	2.177	2.413	75.456	40.733
TOTAL PARCIAL	2.141.452	2.665.089	367.445	433.525	2.508.897	3.098.614

CUADRO 34 (continuación)

	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$
ASIA Y EL LEJANO ORIENTE						
Proyectos regionales.....	430.997	227.942	21.859	78.287	452.856	306.229
Afganistán.....	80.960	129.618	19.048	24.591	100.008	154.209
Australia.....	809	—	10.785	—	11.594	—
Birmania.....	—	47.884	4.000	74.677	4.000	122.561
Camboya.....	80.862	94.687	11.894	2.453	92.756	97.140
Ceilán.....	37.813	113.059	3.219	20.142	41.032	133.201
China.....	24.001	48.442	25.775	12.876	49.776	61.318
Filipinas.....	27.658	86.872	7.176	1.350	34.834	88.222
Hong Kong.....	—	—	3.000	—	3.000	—
India.....	14.602	343.348	54.305	29.875	68.907	373.223
Indonesia.....	20.964	99.088	—	2.352	20.964	101.440
Irán.....	68.905	225.314	19.151	23.947	88.056	249.261
Islas Viti.....	—	31.630	2.125	345	2.125	31.975
Japón.....	7.847	16	10.869	—	18.716	16
Laos.....	72.263	84.977	19.012	4.610	91.275	89.587
Malasia.....	22.628	122.398	115	9.126	22.743	131.524
Nepal.....	89.806	56.728	17.324	150	107.130	56.878
Pakistán.....	40.739	72.459	16.161	13.635	56.900	86.094
República de Corea.....	4.120	39.634	27.273	23.650	31.393	63.284
República de Viet-Nam.....	18.211	8.378	5.186	—	23.397	8.378
Samoa Occidental.....	43.007	22.011	—	—	43.007	22.011
Tailandia.....	25.940	38.646	38.700	31.805	64.640	70.451
Territorios en fideicomiso de los Estados Unidos en el Pacífico....	—	—	12.200	—	12.200	—
TOTAL PARCIAL	1.112.132	1.893.131	329.177	353.871	1.441.309	2.247.002
EUROPA						
Proyectos regionales.....	48.500	26.796	5.755	—	54.255	26.796
Albania.....	52	(38)	—	—	52	(38)
Bulgaria.....	—	—	—	2.100	—	2.100
Checoslovaquia.....	2.232	—	743	—	2.975	—
Chipre.....	42.358	22.205	7.524	50	49.882	22.255
España.....	5.455	—	5.280	—	10.735	—
Finlandia.....	1	—	—	—	1	—
Francia.....	297	—	1.412	—	1.709	—
Grecia.....	7.569	31.350	6.913	11.215	14.482	42.565
Hungría.....	3.314	—	546	4.700	3.860	4.700
Irlanda.....	14.028	—	5.450	—	19.478	—
Malta.....	19.179	19.475	23	5.136	19.202	24.611
Polonia.....	26.811	38.525	27.953	14.706	54.764	53.231
Portugal.....	1.204	—	—	—	1.204	—
Reino Unido.....	273	—	1.377	—	1.650	—
República Socialista Soviética de Ucrania.....	—	—	3.250	—	3.250	—
Rumania.....	10.199	3.506	7.801	14.241	18.000	17.747
Turquía.....	34.466	105.988	20.121	16.668	54.587	122.656
Yugoslavia.....	17.090	53.087	8.498	77.762	25.588	130.849
TOTAL PARCIAL	233.028	300.894	102.646	146.578	335.674	447.472

CUADRO 34 (continuación)

	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$	<i>Programa ordinario</i> \$	<i>Programa ampliado</i> \$
AMÉRICA LATINA, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE						
Proyectos regionales	403.204	391.177	26.867	17.758	430.071	408.935
Antigua	—	342	—	100	—	442
Antillas Neerlandesas	—	23.055	—	669	—	23.724
Argentina	27.292	68.363	6.500	7.241	33.792	75.604
Barbada	8.361	24.066	415	154	8.776	24.220
Bolivia	58.503	127.806	7.233	9.466	65.736	137.272
Brasil	9.342	74.450	22.016	10.935	31.358	85.385
Colombia	14.771	100.769	10.036	4.807	24.807	105.576
Costa Rica	6.927	19.104	3.672	298	10.599	19.402
Cuba	3.115	2.468	7.433	432	10.548	2.900
Chile	28.015	135.510	17.246	463	45.261	135.973
Ecuador	66.380	69.866	4.896	6.395	71.276	76.261
El Salvador	10.609	1.747	6.024	1.076	16.633	2.823
Guatemala	9.640	9.138	3.078	163	12.718	9.301
Guayana Británica	10.188	83.064	6.377	5.510	16.565	88.574
Haití	19	—	8.100	—	8.119	—
Honduras	15.514	37.961	3.000	4.270	18.514	42.231
Honduras Británica	—	40.251	—	2.917	—	43.168
Jamaica	23.726	86.270	5.580	4.006	29.306	90.276
México	22.495	128.640	14.100	28.413	36.595	157.053
Nicaragua	6.682	7.101	—	140	6.682	7.241
Panamá	1.045	38.639	1.251	956	2.296	39.595
Paraguay	58.797	135.746	12.620	4.738	71.417	140.484
Perú	29.649	93.363	9.885	8.206	39.534	101.569
República Dominicana	7.747	8.991	12.923	4.742	20.670	13.733
San Vicente	—	622	—	—	—	622
Santa Lucía	—	7.277	—	—	—	7.277
Surinam	447	8.496	2.800	1.760	3.247	10.256
Tórtola	—	3.429	—	97	—	3.526
Trinidad y Tabago	23.841	68.125	18.505	4.200	42.346	72.325
Uruguay	23.942	61.164	5.980	5.152	29.922	66.316
Venezuela	36.717	68.491	3.000	469	39.717	68.960
TOTAL PARCIAL	906.968	1.925.491	219.537	135.533	1.126.505	2.061.024
ORIENTE MEDIO						
Proyectos regionales	70.627	28.227	6.243	—	76.870	28.227
Arabia Saudita	36.004	14.653	5.088	12.179	41.092	26.832
Irak	19.382	56.262	11.555	2.145	30.937	58.407
Israel	21.376	63.288	5.400	13.471	26.776	76.759
Jordania	33.310	26.937	11.853	8.377	45.163	35.314
Kuwait	2.749	17.870	—	50	2.749	17.920
Líbano	22.684	4.197	6.641	—	29.325	4.197
República Árabe Siria	13.148	73.489	17.376	1.964	30.524	75.453
Yemen	27.369	24.607	3.500	28.702	30.869	53.309
TOTAL PARCIAL	246.649	309.530	67.656	66.888	314.305	376.418
INTERREGIONALES						
Proyectos interregionales	724.751	626.998	9.896	199.717	734.647	826.715
TOTAL	5.364.980	7.721.133	1.096.357	1.336.112	6.461.337	9.057.245

Fondos en depósito para proyectos
Situación al 31 de diciembre de 1965

Fuente de financiación	Objeto	Saldo disponibles al 1° de enero de 1965 \$	Ingresos \$	Total disponible en 1965 \$	Obligaciones contratadas		Saldo disponibles al 31 de diciembre de 1965 \$
					Liquidadas mediante desembolso \$	Por liquidar \$	
<i>Proyectos financiados por los gobiernos beneficiarios</i>							
Arabia Saudita.....	Economista general.....	—	1.522	1.522	1.084	—	438
Arabia Saudita.....	Experto en pequeña industria.....	6.808	1.123	7.931	13.625	—	(5.694)
Arabia Saudita.....	Experto en turismo.....	10.800	(10.800)	—	—	—	—
Arabia Saudita.....	Hacienda pública.....	8.003	31.295	39.298	25.675	—	13.623
Arabia Saudita.....	Experto en carga y descarga portuaria.....	421	11	432	2.294	—	(1.862)
Arabia Saudita.....	Experto en ferrocarriles.....	(491)	—	(491)	—	—	(491)
Arabia Saudita.....	Expertos para colaborar con el departamento de carreteras.....	50.196	168.976	219.172	118.276	2.726	98.170
Arabia Saudita.....	Beca de ampliación de estudios en desarrollo de la comunidad.....	1.029	—	1.029	—	—	1.029
Arabia Saudita.....	Geodestas.....	(151)	21.669	21.518	14	—	21.504
Arabia Saudita.....	Experto en seguridad y reglamentos de tránsito.....	12.302	(12.302)	—	—	—	—
Arabia Saudita.....	Programador de transportes.....	20.536	(1.492)	19.044	16.223	—	2.821
Arabia Saudita.....	Asesor jurídico.....	16.964	—	16.964	638	—	16.326
Arabia Saudita.....	Experto en desarrollo de la comunidad.....	27.448	—	27.448	21.048	526	5.874
Arabia Saudita.....	Urbanismo y construcción rural.....	16.621	(1.700)	14.921	—	—	14.921
Arabia Saudita.....	Experto en organización y métodos.....	4.248	(4.248)	—	—	—	—
Arabia Saudita.....	Expertos en cuestiones de pasaportes y nacionalidad.....	3.207	27.455	30.662	21.062	85	9.515
Arabia Saudita.....	Experto en ingeniería portuaria.....	(41)	—	(41)	—	—	(41)
Arabia Saudita.....	Experto en puertos francos.....	9.375	9.509	18.884	18.146	152	586
Arabia Saudita.....	Experto en fotografía.....	26.276	17.532	43.808	31.021	455	12.332
Arabia Saudita.....	Experto en laboratorios fotográficos.....	12.641	17.456	30.097	17.607	—	12.490
Arabia Saudita.....	Cantidad retenida en espera de instrucciones del Gobierno para su utilización.....	18.000	(18.000)	—	—	—	—
Arabia Saudita.....	Proyecto de planificación del medio físico.....	—	5.268	5.268	409	659	4.200
Arabia Saudita.....	Experto en estadística.....	—	21.339	21.339	899	180	20.260
Arabia Saudita.....	Experto en cartografía.....	—	20.982	20.982	30	—	20.952
Arabia Saudita.....	Misión encargada de estudiar las futuras actividades en materia de administración local.....	—	1.700	1.700	970	80	650
Camboya.....	Experto en vivienda, planificación y construcción.....	(384)	—	(384)	91	—	(475)
Camboya.....	Ingeniero electricista—Dirección de urbanismo y planificación rural.....	7.109	174	7.283	6.630	—	653

CUADRO 35 (continuación)

Fuente de financiación Proyectos financiados por los gobiernos beneficiarios— (continuación)	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1965 \$	Ingresos \$	Total ^a disponible en 1965 \$	Obligaciones contraídas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1965 \$
					Liquidadas mediante desembolso \$	Por liquidar \$	
Colombia.....	Experto en aranceles aduaneros.....	—	202	202	52	—	150
China.....	Proyecto de desarrollo hidráulico.....	700	(700)	—	—	—	—
China.....	Proyecto de industrias químicas.....	7.500	(1.809)	5.691	5.691	—	—
China.....	Proyecto sobre recursos minerales y com- bustibles.....	1.704	(1.704)	—	—	—	—
Grecia.....	Experto en elaboración de datos.....	(889)	—	(889)	—	—	(889)
Haití.....	Expertos en fabricación de azúcar.....	(1.740)	—	(1.740)	—	—	(1.740)
Indonesia.....	Ayuda para el proyecto de Pulo Mas (vivienda).....	6	(6)	—	—	—	—
Irak.....	Expertos en planificación industrial.....	(4.691)	—	(4.691)	—	—	(4.691)
Irak.....	Expertos en energía e ingeniería eléctrica.....	2.726	15.179	17.905	15.921	30	1.954
Irak.....	Experto en administración de almacenes.....	—	18.214	18.214	8.837	415	8.962
Irán.....	Expertos en desarrollo económico.....	81.089	104.189	185.278	94.861	2.670	87.747
Irán.....	Conferencia interregional de industrias pe- troquímicas.....	4.000	—	4.000	—	—	4.000
Irán.....	Proyecto meteorológico (transferidos a pro- yectos en suspenso).....	(53)	53	—	—	—	—
Israel.....	Asesor en administración de empresas.....	2.385	—	2.385	—	—	2.385
Israel.....	Experto en moldes de yeso.....	(2.783)	—	(2.783)	—	—	(2.783)
Israel.....	Experto en estadística.....	75	—	75	131	—	(56)
Jamaica.....	Experto en fabricación de calzado.....	—	5.333	5.333	3.320	—	2.013
Japón.....	Misión sobre urbanización.....	151	(151)	—	—	—	—
Kuwait.....	Experto en desarrollo económico.....	3.691	—	3.691	—	—	3.691
Kuwait.....	Experto en análisis económico.....	14.089	19.201	33.290	17.936	300	15.054
Kuwait.....	Expertos en construcción de carreteras.....	2.128	—	2.128	—	—	2.128
Kuwait.....	Expertos en estadística.....	17.103	10.447	27.550	17.545	—	10.005
Kuwait.....	Meteorólogo (transferidos a proyectos en suspenso).....	(67)	67	—	—	—	—
Kuwait.....	Expertos en urbanización y alcantarillado.....	20.551	35.987	56.538	31.949	520	24.069
Kuwait.....	Recursos minerales y de combustible.....	4.435	—	4.435	3.675	133	627
Kuwait.....	Experto en planificación de la mano de obra	—	20.089	20.089	—	—	20.089
Kuwait.....	Experto en carreteras.....	—	22.321	22.321	20.247	—	2.074
Kuwait.....	Asesores técnicos del Ministerio de Obras Públicas.....	—	40.179	40.179	—	—	40.179
Libia.....	Experto en administración de puertos.....	20.089	(20.089)	—	—	—	—
Libia.....	Experto en elaboración de datos.....	4.062	16.074	20.136	11.817	87	8.232
Libia.....	Expertos en estadística.....	21.699	—	21.699	15.725	30	5.944
Libia.....	Becas de ampliación de estudios en meteo- rología.....	—	—	—	—	—	—

Libia.....	7.769	19.659	27.428	6.357	21.071
Experto en desarrollo social.....	16.323	(207)	16.116	20.734	(4.618)
Experto en cuestiones de vivienda.....	40.974	(26.327)	14.647	14.338	(1.191)
Libia.....	(94)	(29)	(123)	—	(123)
Becas de ampliación de estudios de administración pública.....	8.101	15.582	23.683	20.884	2.624
Encuestas económicas.....	27.003	(8.323)	18.680	14.572	3.963
Experto en administración pública.....	6.116	8.350	14.466	11.007	2.899
Experto en comercialización (OPEX).....	24.611	51.949	76.560	—	76.560
Cantidad retenida en espera de instrucciones del Gobierno para su utilización.....	42.934	(21.467)	21.467	11.809	9.613
Experto en estadísticas industriales y vitales	17.502	(17.502)	—	—	—
Experto en meteorología (transferidos a proyectos en suspenso).....	5.501	(5.501)	—	—	—
Experto en legislación de minas.....	—	19.022	19.022	18.673	349
Rehabilitación de personas impedidas.....	(1.350)	22.600	21.250	20.135	875
Malasia.....	40.140	38	40.178	18.158	22.020
Malasia.....	(1.139)	6.501	5.362	4.673	(1.953)
Becas de ampliación de estudios en cuestiones de bienestar social para nacionales de los Países Bajos.....	1.383	(72)	1.311	1.311	—
Países Bajos.....	(1.624)	2.118	494	—	494
Perú.....	(746)	746	—	112	(112)
Singapur.....	—	13.393	13.393	—	13.393
Experto en administración de muelles.....	(539)	633	94	1.332	(1.238)
Singapur.....	4.844	14.531	19.375	14.680	3.665
Singapur.....	—	24.553	24.553	16.678	7.875
Tailandia.....	(7.084)	—	(7.084)	—	(7.084)
Experto en instituciones financieras.....	28.937	64	29.001	19.455	9.201
Experto en producción y aprovechamiento de gas natural.....	37	—	37	—	37
Trinidad y Tabago.....	(147)	—	(147)	—	(147)
Trinidad y Tabago.....	(6.937)	20.952	14.015	20.191	(6.176)
República Árabe Unida.....	3.015	23.905	26.920	26.002	918
Venezuela.....	16.514	—	16.514	15.631	883
Venezuela.....	1.744	4.191	5.935	5.315	620
Experto en planificación de desarrollo económico.....	2.274	(912)	1.362	1.360	2
Experto en contabilidad nacional.....	278	233	511	3.380	(2.869)
Experto textil.....	565	(565)	—	66	(66)
Experto en organización e instalación de fábricas piloto y de laboratorios experimentales de fermentación.....	—	—	—	32	(32)
Venezuela.....	1.153	(1.153)	—	—	—
Experto en mantenimiento y reparación de equipo pesado.....	171	(171)	—	—	—
Venezuela.....	31	(31)	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en programación de obras públicas	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en estadística.....	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en elaboración electrónica de datos.	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en programación de censos.	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en ingeniería de ferrocarriles subterráneos.....	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en urbanización.....	—	—	—	—	—
Venezuela.....	—	—	—	—	—
Experto en capacitación en cuestiones portuarias y de transporte marítimo.....	—	—	—	—	—

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles		Ingresos	Total ^a disponible en 1965	Obligaciones contratadas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1965
		al 1° de enero de 1965	\$			Liquidadas mediante desembolso	Por liquidar	
Venezuela	Beca de ampliación de estudios en administración pública	1.140	(1.140)		—	—	—	—
Venezuela	Expertos en industrias petroquímicas y en fermentología	—	21.548		21.548	19.810	203	1.535
Venezuela	Becas de ampliación de estudios en programas de capacitación en grupo para asistencia técnica	—	2.500		2.500	2.132	—	368
Venezuela	Expertos en industrias metalúrgicas y mecánicas	—	18.857		18.857	8.051	18	10.788
Venezuela	Cantidad retenida hasta que se reciban instrucciones para su utilización	8.749	(1.004)		7.745	—	—	7.745
Zambia	Varios consultores	2.691	—		2.691	68	—	2.623
	TOTAL PARCIAL	745.974	781.809		1.527.783	860.395	15.951	651.437
<i>Expertos asociados</i>								
Austria	Experto asociado en un proyecto de desarrollo en Nepal	—	4.260		4.260	3.065	—	1.195
Bélgica	Expertos asociados en diversas actividades en varios países	27.978	54.250		82.228	44.426	1.460	36.342
Dinamarca	Expertos asociados en diversas actividades en varios países	11.423	61.336		72.759	31.030	161	41.568
Noruega	Expertos asociados en diversas actividades en varios países	13.319	12.500		25.819	23.328	1.110	1.381
Países Bajos	Expertos asociados en diversas actividades en varios países	(48.563)	152.182		103.619	182.976	6.864	(86.221)
República Federal de Alemania	Experto asociado en capacitación de personal de administración pública en Etiopía	71	—		71	—	—	71
República Federal de Alemania	Economista asociado en Libia	645	—		645	—	—	645
República Federal de Alemania	Experto asociado en administración pública en Libia	(54)	700		646	566	—	80
Suecia	Expertos asociados en diversas esferas para diversos países	149.816	301.508		451.324	215.347	5.516	230.461
	TOTAL PARCIAL	154.635	586.736		741.371	500.738	15.111	225.522

Otros proyectos financiados por los gobiernos donantes

Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas Technopromexport.....

Intérpretes que acompañan a expertos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en diversas actividades.....

Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas Technopromexport.....

Cantidad retenida para enjugar el déficit en los proyectos anteriores cuando se recibían instrucciones concretas sobre su uso.....

Proyecto de asistencia civil al Congo, financiado en virtud del Programme Agreement de los Estados Unidos de América.....

Comunicaciones.....
Economía y hacienda.....
Recursos mineros y naturales.....
Capacitación de la policía.....
Obras públicas.....

TOTAL PARCIAL

(207.469)	71.431	(136.038)	104.775	14.970	(255.783)
112.935	1.452	114.387	—	—	114.387
—	288.914	288.914	225.229	63.685	—
—	1,086.878	1,086.878	761.209	325.669	—
—	95.671	95.671	69.043	26.628	—
—	155.103	155.103	84.547	70.556	—
—	419.731	419.731	291.569	128.162	—
(94.534)	2.119.180	2.024.646	1.536.372	629.670	(141.396)

Otros fondos en depósito

Anónima.....

Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.....

Unión Internacional de Autoridades Locales.....

Consejo Nacional de Ingle-sias en los Estados Unidos de América.....

Unión Panamericana.....
Filipinas.....
Fundación Ford.....

Fundación Ford.....

Adquisición de libros para universidades en la India y el Pakistán.....

Revisión de un informe sobre la fabricación de abonos en Ceilán.....

Asistencia para la cooperación entre municipios.....

Proyecto para la capacitación de mujeres en Nueva Guinea.....

Instituto Interamericano de Estadística...
Libros para el Centro de Estadística.....

Asistencia para censos de población, de habitación y agrícolas en Asia y el Lejano Oriente.....

Profesor de desarrollo de recursos humanos para el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.....

54	—	54	—	—	54
—	1.500	1.500	750	750	—
15.050	—	15.050	—	—	15.050
—	5.000	5.000	—	—	5.000
1.100	366	1.466	—	—	1.466
627	(627)	—	—	—	—
3.049	(49)	3.000	4.517	—	(1.517)
13.158	(12.888)	270	270	—	—

CUADRO 35 (continuación)

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1965 \$	Ingresos \$	Total ^a disponible en 1965 \$	Obligaciones contraídas		
					Liquidadas mediante desembolso \$	Por liquidar \$	Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1965 \$
Fundación Ford.....	Cantidad retenida hasta que se reciban ins- trucciones sobre su utilización.....	—	7.019	7.019	—	—	7.019
The Population Council, Inc.....	Centro Demográfico de Santiago de Chile..	33.882	56.407	90.289	40.298	24.302	25.689
The Population Council, Inc.....	Centro Demográfico de Chambur, Bombay, India.....	40.041	2.439	42.480	14.287	25.944	2.249
The Population Council, Inc.....	Encuestas demográficas por muestreo en América Latina, 1963-1967.....	23.526	40.959	64.485	31.119	18.766	14.600
The Population Council, Inc.....	Asistencia para la encuesta estadística del Senegal.....	29	—	29	—	—	29
The Population Council, Inc.....	Centro Demográfico de El Cairo, República Arabe Unida.....	4.579	48.500	53.079	11.387	27.090	14.602
Fundación Rockefeller....	Asistencia para el programa demográfico ampliado de la CEPAL.....	—	50.000	50.000	22.632	264	27.104
Fondo Fiduciario de las Na- ciones Unidas.....	Ayuda de emergencia a Costa Rica.....	—	102.524	102.524	65.353	—	37.171
Fondo de las Naciones Uni- das para el Congo.....	Comunicaciones.....	—	44.353	44.353	42.329	2.024	—
	Economía.....	—	23.435	23.435	12.856	10.579	—
	Judicatura.....	—	94.117	94.117	77.178	16.939	—
	Administración pública.....	—	18.456	18.456	17.129	1.327	—
	Obras públicas.....	—	147.144	147.144	144.204	2.940	—
	Asuntos Sociales.....	—	48.242	48.242	39.396	8.846	—
Fondo de las Naciones Uni- das para la Infancia....	Escuela de Obras Sociales de Abidjan.....	18.566	—	18.566	363	373	17.830
Fondo de las Naciones Uni- das para la Infancia....	Expertos en administración pública en Túnez (OPEX).....	6.687	—	6.687	7.870	—	(1.183)
Fondo de las Naciones Uni- das para la Infancia....	Aportación al Seminario de la CEPA en Alejandría.....	—	7.405	7.405	4.579	7.405	(4.579)
Fondo de las Naciones Uni- das para la Infancia....	Aportación al Instituto Asiático de Desa- rrollo y Planificación Económicos.....	—	20.000	20.000	18.186	—	1.814
Fondo de las Naciones Uni- das para la Infancia....	Proyecto experimental de organización en		17.500	17.500	237	170	13.098

**C. PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TECNICA —
SECRETARIA DE LA JUNTA DE ASISTENCIA TECNICA**

CUADRO 36

Obligaciones contraídas (gastos de la Sede y otros gastos administrativos comunes y oficinas locales) en el ejercicio económico terminado en 31 de diciembre de 1965

	<i>Obligaciones</i>		
	<i>Liquidadas mediante desembolsos \$</i>	<i>Por liquidar \$</i>	<i>Total \$</i>
Gastos en la Sede y otros gastos administrativos comunes:			
Gastos de personal	825.520	79	825.599
Suministros y servicios	7.553	4.508	12.061
Viajes y transportes:			
Comisión de servicio	29.567	736	30.303
Contratación, licencias y separación	31.009	1.400	32.409
Subvención para sufragar gastos de los servicios financieros	45.000	—	45.000
Servicios por contrata y otros servicios:			
Comunicaciones	110.430	—	110.430
Atenciones sociales	57	—	57
Diversos	120.444	7.222	127.666
	<u>1.169.580</u>	<u>13.945</u>	<u>1.183.525</u>
Oficinas locales:			
Gastos de personal	5.386.891	8.727	5.395.618
Suministros y material de oficina	80.303	950	81.253
Locales y equipo de oficina	194.610	16.781	211.391
Viajes y transportes	629.453	84.537	713.990
Servicios por contrara y otros servicios	659.055	32.310	691.365
	<u>6.950.312</u>	<u>143.305</u>	<u>7.093.617</u>

CUADRO 37

(Véanse las páginas siguientes)

D. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE

CUADRO

Asignaciones y obligaciones

Descripción

PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

País y región

Afganistán	Investigación de las aguas subterráneas
Afganistán	Estudio de una carretera directa de Kabul a Herat
Afganistán	Autoridad central de vivienda y urbanización, Kabul
Alto Volta	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas
Arabia Saudita	Instituto de desarrollo y estudios industriales, Riyadh
Argelia	Estudios sobre la industria y la comercialización del gas natural y de los derivados del petróleo
Argentina	Estudio mineralógico en la Cordillera de los Andes
Argentina	Investigación de aguas subterráneas en el noroeste del país
Argentina	Instituto de Planeamiento Regional y Urbano, Rosario
Birmania	Estudio de la extracción y fundición del plomo y el zinc
Birmania	Estudio del plan de riego en el valle del río Mu
Birmania	Estudio de los recursos minerales y aguas subterráneas
Bolivia	Estudio experimental de los recursos minerales de la Cordillera y el Altiplano
Bolivia	Instituto de Investigaciones Tecnológicas, La Paz
Bolivia	Instituto de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas, La Paz
Bolivia	Centro de Fomento de la Producción Petrolera, La Paz
Bolivia	Estudio sobre la viabilidad de explotar y transportar el mineral de hierro de los yacimientos de Mutún
Bolivia	Desarrollo de los yacimientos auríferos de la zona de Tipuani
Brasil	Estudio de los depósitos de sal gema
Camboya	Estudio de la energía eléctrica
Ceilán	Prospección de mineral de hierro
Ceilán	Estudio geodésico nacional
Colombia	Instituto de Investigaciones Tecnológicas
Colombia	Instituto de Administración General, Bogotá
Costa de Marfil	Estudio de los recursos minerales del sudoeste del país
Costa Rica	Estudios de las aguas subterráneas de tres regiones del país
Costa Rica	Estudio de los recursos minerales en el noroeste del país
Costa Rica	Instituto de Recursos Hidráulicos
Chile	Estudio mineralógico
Chile	Estudio de los recursos minerales de la Provincia de Coquimbo
Chile	Estudio del desarrollo geotérmico en Chile septentrional
China	Proyectos de aprovechamiento de recursos hidráulicos
China	Estudio global del aprovechamiento de los recursos hidráulicos en las cuencas del Choshui y del Wu
China	Instituto Nacional de desarrollo marítimo, Taipei
China	Planificación y vivienda metropolitana y urbana
Chipre	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales
Ecuador	Estudio de los recursos hidráulicos en la Provincia de Manabí
Ecuador	Estudio de los recursos de minerales metálicos y no metálicos
El Salvador	Estudios sobre aguas subterráneas en la zona metropolitana de San Salvador
El Salvador	Estudio de los recursos geotérmicos
El Salvador	Evaluación de los depósitos de minerales en el norte
Filipinas	Instituto de geología aplicada, Manila
Filipinas	Estudios de los recursos carboníferos de Mindanao
Ghana	Instituto de Administración Pública, Accra
Guinea	Estudio del aprovechamiento de los recursos
Guinea	Exploración de los yacimientos de mineral de hierro del Monte Nimba
India	Centros de investigaciones de cavitación, Poona
India	Estudios de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas
India	Instituto de exploración petrolera, Dehra Dun
India	Asistencia al servicio geodésico de la India en materia de levantamientos y cartografía (estudios de preinversión)
India	Estudios sobre aguas subterráneas en el Rajasthan y Uttar Pradesh

EJECUCION DE PROYECTOS DEL FONDO ESPECIAL

37

al 31 de diciembre de 1965

<i>Asignaciones</i>			<i>Obligaciones</i>				<i>Saldos disponibles de las asignaciones</i> \$
<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>				
			<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$	
1.287.200	100	1.287.300	40.246	226.493	237.660	504.399	782.901
2.200	750.000	752.200	2.200	51.370	72.412	125.982	626.218
—	75.355	75.355	—	19.361	13.691	33.052	42.303
121.900	1.119.900	1.241.800	27.848	249.075	381.790	658.713	583.087
—	31.500	31.500	—	10.544	16.326	26.870	4.630
—	70.600	70.600	—	20.646	21.206	41.852	28.748
1.514.050	(39.435)	1.474.615	414.138	423.742	42.329	880.209	594.406
21.200	687.593	708.793	5.301	67.936	21.810	95.047	613.746
400	—	400	400	—	—	400	—
686.800	(124.139)	562.661	472.114	58.548	972	531.634	31.027
3.600	—	3.600	2.001	—	—	2.001	1.599
3.700	—	3.700	3.656	—	—	3.656	44
1.545.400	132.735	1.278.135	956.696	259.594	12.152	1.228.442	49.693
21.200	—	21.200	19.890	—	—	19.890	1.310
23.800	708.600	732.400	22.177	4.558	—	26.735	705.665
—	3.200	3.200	—	—	—	—	3.200
17.000	—	17.000	10.807	557	—	11.364	5.636
—	1.100	1.100	—	992	40	1.032	68
794.200	—	794.200	48.158	24.441	21.456	94.055	700.145
—	3.500	3.500	—	3.444	—	3.444	56
22.500	(22.500)	—	14.737	(14.737)	—	—	—
—	300	300	—	69	231	300	—
555.200	—	555.200	208.998	95.391	27.280	331.669	223.531
31.500	82.625	114.125	3.846	56.209	11.787	71.842	42.283
465.900	701.400	1.167.300	3.606	353.943	118.330	475.879	691.421
—	1.000	1.000	—	410	12	422	578
—	110.000	110.000	—	120	100	220	109.780
800	—	800	557	—	—	557	243
1.036.000	—	1.036.000	957.141	652	—	957.793	78.207
753.850	100.283	854.133	495.445	286.633	59.462	841.540	12.593
—	21.700	21.700	—	7.946	—	7.946	13.754
378.950	—	378.950	378.843	—	—	378.843	107
810.200	47.500	857.700	216.318	232.306	178.502	627.126	230.574
1.650	1.415.150	1.416.800	1.381	80.860	45.306	127.547	1.289.253
—	300	300	—	—	—	—	300
1.268.000	—	1.268.000	385.383	241.759	281.290	908.432	359.568
460.500	—	460.500	369.683	56.062	2.406	428.151	32.349
1.147.220	—	1.147.220	12.961	297.378	102.698	413.037	734.183
300	633.100	633.400	265	861	—	1.126	632.274
—	29.800	29.800	—	20.444	1.283	21.727	8.073
—	—	—	—	120	—	120	(120)
741.600	—	741.600	326.264	116.569	5.963	448.796	292.804
29.500	461.500	491.000	17.066	137.571	36.321	190.958	300.042
495.900	19.800	515.700	368.006	109.640	6.127	483.773	31.927
101.000	(11.547)	89.453	89.452	—	—	89.452	1
2.300	(2.300)	—	2.594	(2.594)	—	—	—
505.600	—	505.600	5.780	90.380	391.428	487.588	18.012
2.315.500	—	2.315.500	646.015	1.068.781	475.370	2.190.166	125.334
810.600	102.100	912.700	337.435	375.619	146.033	859.087	53.613
23.200	1.386.400	1.409.600	5.542	39.644	12.981	58.167	1.351.433
6.000	—	6.000	4.622	—	—	4.622	1.378

<i>País y región</i>	<i>Descripción</i>
	PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS
India	Investigación sobre aguas subterráneas en el Estado de Madrás
Indonesia	Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción
Indonesia	Centro de Investigaciones y Fomento de la Estadística, Yakarta
Indonesia	Instituto de investigaciones hidráulicas y de hidrología
Irak	Asistencia en la planificación y ejecución del desarrollo
Irán	Instituto de estudios geológicos
Irán	Estudio sobre la viabilidad de una conglomeración industrial
Irlanda	Instituto de Planificación Física y Construcción, Dublín
Islandia	Estudio para el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica en las cuencas de los ríos Hvita y Thjorsa
Israel	Instituto de la sílice
Israel	Laboratorio de investigaciones industriales
Jamaica	Asistencia para el Departamento Geodésico de Jamaica
Jordania	Estudio de las aguas subterráneas de la zona de Azraq
Jordania	Estudio de la posibilidad de aprovechar las aguas subterráneas
Kenia	Estudio de los recursos minerales en el oeste de Kenia
Kuwait	Instituto de Kuwait para la planificación económica y social en el Oriente Medio
Líbano	Estudio de las aguas subterráneas
Liberia	Asistencia al organismo nacional de planificación
Madagascar	Estudios de los recursos minerales y de las aguas subterráneas en Madagascar Meridional
Madagascar	Estudio de la red de ferrocarriles
Malasia	Estudios del Valle del Labuk
Marruecos	Instituto de Estadística y Economía Aplicada, Rabat
México	Estudio de yacimientos de minerales metalíferos
Nepal	Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali
Nicaragua	Estudio sobre recursos minerales
Níger	Escuela Nacional de Administración
Níger	Estudio de las aguas subterráneas
Nigeria	Estudio aeromagnético de los recursos minerales de la región del noroeste
Pakistán	Estudio de los recursos minerales
Pakistán	Mejora de la Oficina del servicio geodésico del Pakistán situada en Dacca
Pakistán	Ubicación y planificación de las ciudades de Pakistán oriental
Panamá	Estudio de los recursos hidráulicos de las cuencas de los ríos Chiriquí y Choico
Panamá	Estudio de los recursos minerales de la zona de Azuero
Paraguay	Instituto tecnológico de normalización
Paraguay	Estudio de la navegación del río Paraguay al sur de Asunción
Polonia	Prospección de sales potásicas
Reino Unido: Guayana Británica	Estudio aerogeofísico
Reino Unido: Islas Salomón Británicas	Levantamientos geofísicos aéreos
Reino Unido: Islas Viti	Estudio del sistema de transportes
República Arabe Siria	Instituto de planificación para el desarrollo económico y social, Damasco
República Arabe Unida	Evaluación del potencial mineral de la región de Aswan
República de Corea	Estudio de preinversión sobre la cuenca del Naktong
República Unida de Tanzania	Exploración del yacimiento aurífero del Lago Victoria
República Unida de Tanzania	Centro de estudios y desarrollo industriales, Dar es Salaam
Senegal	Estudio de los recursos minerales
Singapur	Asistencia para la rehabilitación y desarrollo de núcleos urbanos
Somalia	Instituto de administración pública, Mogadiscio
Somalia	Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas
Sudán	Instituto de investigaciones industriales, Khartum
Tailandia	Instituto de investigaciones industriales, Bangkok
Tailandia	Estudio de los recursos minerales y de las industrias de elaboración de minerales en la región del nordeste
Togo	Estudio de las aguas subterráneas y de los recursos minerales
Túnez	Investigación de minerales en la cuenca del Foussana

(continuación)

Obligaciones

Asignaciones			Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar \$	Total \$	Saldo disponibles de las asignaciones \$
Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Años anteriores \$	Año en curso \$			
—	23.500	23.500	—	20.404	3.095	23.499	1
721.136	(398.136)	323.000	253.177	37.932	36.889	327.998	(4.998)
1.265.939	(585.989)	679.950	571.913	102.217	—	674.130	5.820
600	(600)	—	931	(931)	—	—	—
—	632.900	632.900	—	2.393	591	2.984	629.916
3.665.400	—	3.665.400	1.112.186	767.375	72.188	1.951.749	1.713.651
32.000	550.000	582.000	13.274	54.320	42.443	110.037	471.963
657.000	5.600	662.600	33.331	103.562	116.436	253.329	409.271
193.600	—	193.600	13.430	66.172	15.649	95.251	98.349
517.366	—	517.366	453.160	81.044	546	534.750	(17.384)
2.600	—	2.600	2.576	—	—	2.576	24
500	314.300	314.800	424	5.400	13.219	19.043	295.757
1.193.800	(310.450)	883.350	862.912	18.450	862	882.224	1.126
5.000	(5.000)	—	2.408	(2.408)	—	—	—
587.500	—	587.500	87.793	157.166	41.079	286.038	301.462
—	819.500	819.500	—	7.837	12.976	20.813	798.687
1.242.200	—	1.242.200	261.135	407.512	425.464	1.094.111	148.089
69.100	345.700	414.800	—	196.630	206.500	403.130	11.670
958.870	—	958.870	161.423	236.081	102.078	499.582	459.288
—	337.200	337.200	—	101.695	182.527	284.222	52.978
720.900	—	720.900	490.955	186.905	16.063	693.923	26.977
500	42.500	43.000	225	12.627	15.788	28.640	14.360
2.303.740	—	2.303.740	1.851.575	340.375	17.570	2.209.520	94.220
1.156.700	(42.200)	1.114.500	904.383	114.179	12.649	1.031.211	83.289
664.700	—	664.700	212.447	243.116	31.590	487.153	177.547
11.100	6.100	17.200	6.406	15.962	—	22.368	(5.168)
—	—	—	22	—	—	22	(22)
243.500	280.000	523.500	1.489	188.272	84.387	274.148	249.352
1.560.000	198.500	1.758.500	1.316.008	236.150	70.103	1.622.261	136.239
211.800	431.500	643.300	6.456	103.330	173.340	283.126	360.174
1.900	24.500	26.400	1.526	481	—	2.007	24.393
394.000	—	394.000	265.531	28.854	32.785	327.170	66.830
—	1.029.400	1.029.400	—	6.073	15.533	21.606	1.007.794
634.915	—	634.915	3.035	27.807	12.781	43.623	591.292
—	6.300	6.300	—	—	—	—	6.300
—	4.700	4.700	—	4.623	—	4.623	77
632.600	—	632.600	394.715	202.073	5.691	602.479	30.121
7.000	880.200	887.200	2.052	202.838	358.824	563.714	323.486
—	600	600	—	—	—	—	600
—	589.900	589.900	—	4.768	17.387	22.155	567.745
7.900	—	7.900	4.288	2.213	—	6.501	1.399
3.600	—	3.600	2.724	—	—	2.724	876
1.500	575.300	576.800	1.604	57.030	143.111	201.745	375.055
—	27.600	27.600	—	5.152	17.455	22.607	4.993
814.490	—	814.490	485.708	218.721	46.417	750.846	63.644
—	14.500	14.500	—	1.666	12.738	14.404	96
47.600	215.600	263.200	12.227	91.430	12.072	115.729	147.471
839.300	—	839.300	113.408	122.550	165.923	401.881	437.419
51.800	634.400	686.200	35.272	59.634	30.589	125.495	560.705
781.200	—	781.200	16.796	113.374	150.901	281.071	500.129
—	258.100	258.100	—	52.374	172.284	224.658	33.442
1.161.050	—	1.161.050	368.525	268.139	202.075	838.739	322.311
924.500	5.043	929.543	14.770	244.782	403.090	662.642	266.901

Descripción

País y región

PROYECTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Turquía.....	Asistencia al Instituto de Investigación y Exploración Mineralógica.
Uganda.....	Estudios de viabilidad para el aprovechamiento de las aguas subterráneas en Karamoja, nordeste de Uganda.....
Uganda.....	Estudio geofísico aéreo.....
Venezuela.....	Proyecto de investigación en urbanización.....
Yugoslavia.....	Plan de urbanización de Skopje.....
Yugoslavia.....	Estudios sobre la regulación y control del río Vardar.....

Proyectos regionales

Africa.....	Dahomey y Togo: estudio integrado de la Cuenca del río Mono....
Africa.....	Instituto africano de desarrollo y planificación económicos.....
Africa.....	Dahomey y Togo: estudios sobre desarrollo de la energía eléctrica...
Africa.....	Guinea, Malí, Mauritania y Senegal: investigación sobre la posibilidad de regular el caudal del río Senegal.....
Africa.....	Camerún y Chad: estudio de viabilidad para la desviación de las inundaciones del río Logone.....
América.....	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (Etapa I).....
América.....	Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (Etapa II).....
América.....	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social....
Asia y el Lejano Oriente.....	Estudio de cuatro afluentes del bajo Mekong.....
Asia y el Lejano Oriente.....	Apoyo institucional al Comité de Coordinación de las Investigaciones en la cuenca del Bajo Mekong.....
Asia y el Lejano Oriente.....	Estudio hidrográfico del bajo Mekong.....
Asia y el Lejano Oriente.....	Laos y Tailandia: estudio de los minerales y las industrias de transformación de minerales en la cuenca del bajo Mekong.....
Asia y el Lejano Oriente.....	Instituto asiático de desarrollo económico.....
	Para proyectos.....
	Para gastos generales (cuadro 24).....
	TOTAL, proyectos de las Naciones Unidas.....

PROYECTOS ADMINISTRADOS POR LA ORGANIZACIÓN METEOROLÓGICA MUNDIAL

Ecuador.....	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos.....
Perú.....	Ampliación de los servicios meteorológicos e hidrológicos y establecimiento de un laboratorio nacional de hidráulica.....
	Para proyectos.....
	Para gastos generales.....
	TOTAL, proyectos de la Organización Meteorológica Mundial.....

(continuación)

<i>Asignaciones</i>			<i>Obligaciones</i>				<i>Saldos disponibles de las asignaciones</i> \$
<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$	
			<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$			
2.200	800	3.000	1.469	1.281	—	2.750	250
—	617.600	617.600	—	25.921	9.489	35.410	582.190
285.000	(13.200)	271.800	271.773	—	—	271.773	27
350	500	850	558	—	—	558	292
242.870	1.111.930	1.354.800	20.824	829.869	122.105	972.798	382.002
—	4.300	4.300	—	2.290	—	2.290	2.010
590.500	—	590.500	293.404	286.028	39.472	618.904	(28.404)
4.307.180	—	4.307.180	168.642	506.728	17.363	692.733	3.614.447
—	25.000	25.000	—	180	—	180	24.820
—	1.600	1.600	—	—	—	—	1.600
—	1.600	1.600	—	—	—	—	1.600
2.200.000	—	2.200.000	2.170.843	16.739	27.504	2.215.086	(15.086)
—	750.000	750.000	—	103.752	—	103.752	646.248
2.808.500	—	2.808.500	1.028.631	689.115	—	1.717.746	1.090.754
1.635.850	(77.100)	1.558.750	1.439.295	58.447	3.906	1.501.648	57.102
2.446.500	—	2.446.500	228.243	500.861	63.147	792.251	1.654.249
383.000	—	383.000	351.330	1.286	—	352.616	30.384
492.500	—	492.500	183.458	72.953	66.794	323.205	169.295
3.300.000	—	3.300.000	443.951	440.680	11.882	896.513	2.403.487
60.589.776	17.831.318	78.421.094	23.822.213	14.127.816	6.600.104	44.550.133	33.870.961
3.636.520	1.702.800	5.339.320	1.861.800	1.300.580	2.176.940	5.339.320	—
64.226.296	19.534.118	83.760.414	25.684.013	15.428.396	8.777.044	49.889.453	33.870.961
463.890	—	463.890	445.228	30.259	10.767	486.254	(22.364)
769.800	—	769.800	676.847	59.943	4.201	740.991	28.809
1.233.690	—	1.233.690	1.122.075	90.202	14.968	1.227.245	6.445
33.110	—	33.110	33.110	—	—	33.110	—
1.266.800	—	1.266.800	1.155.185	90.202	14.968	1.260.355	6.445
65.493.096	19.534.118	85.027.214	26.839.198	15.518.598	8.792.012	51.149.808	33.877.406

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos: situación al 31 de diciembre de 1965

	Monto de las contribuciones		Contribuciones recibidas			Ajustes por diferencias de cambio e ingresos diversos			Desembolsos		Saldo disponible al 31 de diciembre de 1965	
	Total	Hasta el 31 de diciembre de 1965	Años anteriores	Año en curso	Total	Años anteriores	Año en curso	Total	Años anteriores	Año en curso		Total
Chile—Estudio mineralógico...	421.000	421.000	421.000	—	421.000	108.762	—	108.762	312.152	86	312.238	—
Filipinas—Estudio de los recursos carboníferos de Mindanao.....	81.700	81.700	—	81.700	81.700	—	—	—	—	38.202	38.202	43.498
Pakistán—Estudio mineralógico	657.986	657.986	574.129	83.998	658.127	(4)	(4)	(4)	536.577	67.995	604.572	53.559
Uganda—Estudio aerogeofísico.	50.000	50.000	49.695	—	49.695	—	—	—	47.960	—	47.960	1.735
Proyecto regional—Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social.....	1.000.000	682.313	488.460	—	488.460	—	—	—	364.291	246.166	610.457	(121.997)
Proyecto regional—Estudio de cuatro afluentes del Mekong												
Camboya.....	21.866	21.866	21.866	—	21.866	—	—	—	21.866	—	21.866	—
Laos.....	18.600	18.600	18.600	—	18.600	—	—	—	18.600	—	18.600	—
República de Viet-Nam...	7.809	7.809	7.809	—	7.809	—	—	—	7.809	—	7.809	—
Tailandia.....	38.000	38.000	38.000	—	38.000	—	—	—	38.000	—	38.000	—
	86.275	86.275	86.275	—	86.275	—	—	—	86.275	—	86.275	—
	2.296.961	1.979.274	1.619.559	165.698	1.785.257	108.758	—	108.758	1.347.255	352.449	1.699.704	(23.205)

E. FONDO ESPECIAL: PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DEL DIRECTOR GENERAL

CUADRO 39

Créditos autorizados y obligaciones contraídas: ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965

<i>Objeto de los créditos</i>	<i>Créditos</i> \$	<i>Obligaciones</i>			<i>Saldos disponibles</i> \$
		<i>Liquidadas mediante desembolsos</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$	
TÍTULO I. Secretaría de la Sede					
Sueldos y salarios.....	1.451.600	1.396.030	2.720	1.398.750	52.850
Otros gastos de departamento y servicios comunes.....	439.000	332.013	96.440	428.453	10.547
Gastos comunes de personal...	436.000	493.041	7.081	500.122	(64.122)
Atenciones sociales.....	1.000	211	—	211	789
	<u>2.327.600</u>	<u>2.221.295</u>	<u>106.241</u>	<u>2.327.536</u>	<u>64</u>
TÍTULO II. Asistencia preparatoria ^a	—	—	—	—	—
TÍTULO III. Gastos de las oficinas locales comunes.....	3.662.400	3.662.400	—	3.662.400	—
TÍTULO IV. Subvención a las Naciones Unidas	174.000	164.958	9.042	174.000	—
	<u>6.164.000</u>	<u>6.048.653</u>	<u>115.283</u>	<u>6.163.936</u>	<u>64</u>

^a La partida presupuestaria de 35.000 dólares aprobada por el Consejo de Administración en su 13° período de sesiones fue suprimida por el mismo en su 14° período de sesiones; el Consejo de Administración asignó al Director General, por separado, un crédito de 80.000 dólares.

F. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA I

CUADRO

Cuotas pagaderas por los Estados

Cuotas de 1965

	Cuotas asignadas para financiar las operaciones en 1965 ^a \$	Cuotas asignadas para el fondo de reservas ^b \$	Total de las cuotas \$	Sumas recibidas \$	Saldos adeudados \$
Afganistán.....	2.368	—	2.368	—	2.368
Albania.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Alto Volta.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Arabia Saudita.....	3.315	—	3.315	—	3.315
Argelia.....	4.736	—	4.736	—	4.736
Argentina.....	43.576	—	43.576	—	43.576
Australia*.....	270.835	67.709	338.544	285.000	53.544
Austria*.....	90.850	22.713	113.563	83.640	29.923
Bélgica*.....	197.127	49.282	246.409	169.839	76.570
Birmania.....	2.841	—	2.841	2.841	—
Bolivia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Brasil.....	44.997	—	44.997	—	44.997
Bulgaria.....	8.052	—	8.052	—	8.052
Burundi.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Camboya.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Camerún.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Canadá*.....	543.385	135.846	679.231	551.000	128.231
Ceilán.....	3.789	—	3.789	3.789	—
Colombia.....	10.894	—	10.894	10.894	—
Congo (Brazzaville).....	1.895	—	1.895	—	1.895
Congo (República Democrática del).....	2.368	—	2.368	—	2.368
Costa de Marfil.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Costa Rica.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Cuba.....	9.473	—	9.473	—	9.473
Chad.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Checoslovaquia*.....	190.270	47.567	237.837	—	237.837
Chile.....	12.788	—	12.788	—	12.788
China.....	201.302	—	201.302	—	201.302
Chipre.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Dahomey.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Dinamarca*.....	106.277	26.569	132.846	120.612	12.234
Ecuador.....	2.368	—	2.368	—	2.368
El Salvador.....	1.895	—	1.895	—	1.895
España.....	34.576	—	34.576	—	34.576
Estados Unidos de América*.....	5.469.845	1.367.461	6.837.306	4.531.884	2.305.422
Etiopía.....	1.895	—	1.895	1.895	—
Filipinas.....	16.577	—	16.577	16.577	—
Finlandia*.....	73.708	18.427	92.135	—	92.135
Francia*.....	1.043.916	260.979	1.304.895	—	1.304.895
Gabón.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Ghana.....	3.789	—	3.789	3.789	—
Grecia.....	11.841	—	11.841	11.841	—
Guatemala.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Guinea.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Haití.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Honduras.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Hungría*.....	95.992	23.998	119.990	—	119.990
India.....	87.625	—	87.625	87.625	—
Irak.....	3.789	—	3.789	—	3.789
Irán.....	9.473	—	9.473	—	9.473
Irlanda*.....	27.426	6.857	34.283	—	34.283
Islandia*.....	6.857	1.714	8.571	6.000	2.571
Israel.....	8.052	—	8.052	—	8.052
Italia*.....	435.394	108.848	544.242	—	544.242
Jamaica.....	2.368	—	2.368	2.368	—
Japón*.....	474.819	118.705	593.524	321.280	272.244
Jordania.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Kenia.....	1.895	—	1.895	—	1.895

Cuotas de 1965

	Cuotas asignadas para financiar las operaciones en 1965 ^a \$	Cuotas asignadas para el fondo de reserva ^b \$	Total de las cuotas \$	Sumas recibidas \$	Saldos adeudados \$
Kuwait.....	2.841	—	2.841	2.841	—
Laos.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Líbano.....	2.368	—	2.368	—	2.368
Liberia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Libia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Luxemburgo*.....	8.571	2.143	10.714	7.077	3.637
Madagascar.....	1.895	—	1.895	1.895	—
Malasia.....	7.104	—	7.104	7.104	—
Malawi.....	1.895	—	1.895	1.090	805
Malí.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Malta.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Marruecos.....	5.209	—	5.209	5.209	—
Mauritania.....	1.895	—	1.895	—	1.895
México.....	38.365	—	38.365	—	38.365
Mongolia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Nepal.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Nicaragua.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Níger.....	1.895	—	1.895	1.895	—
Nigeria.....	8.052	—	8.052	—	8.052
Noruega*.....	75.423	18.856	94.279	74.090	20.189
Nueva Zelanda*.....	65.138	16.285	81.423	58.029	23.394
Países Bajos*.....	190.270	47.567	237.837	167.860	69.977
Pakistán.....	17.525	—	17.525	17.525	—
Panamá.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Paraguay.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Perú.....	4.262	—	4.262	—	4.262
Polonia*.....	248.551	62.138	310.689	—	310.689
Portugal.....	7.104	—	7.104	—	7.104
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte*.....	1.235.901	308.975	1.544.876	1.072.819	472.057
República Árabe Unida.....	10.894	—	10.894	—	10.894
República Centroatricana.....	1.895	—	1.895	—	1.895
República Dominicana.....	1.895	—	1.895	—	1.895
República Socialista Soviética de Bielorrusia*.....	89.136	22.284	111.420	—	111.420
República Socialista Soviética de Ucrania*.....	337.687	84.421	422.108	—	422.108
República Unida de Tanzania.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Rumania*.....	59.995	14.999	74.994	—	74.994
Rwanda.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Senegal.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Sierra Leona.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Siria.....	2.368	—	2.368	—	2.368
Somalia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Sudáfrica*.....	89.136	22.284	111.420	93.755	17.665
Sudán.....	2.841	—	2.841	—	2.841
Suecia*.....	215.983	53.996	269.979	229.992	39.987
Tailandia.....	6.631	—	6.631	6.631	—
Togo.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Trinidad y Tabago.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Túnez.....	2.368	—	2.368	—	2.368
Turquía.....	16.577	—	16.577	—	16.577
Uganda.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas*.....	2.557.508	639.377	3.196.885	—	3.196.885
Uruguay.....	4.736	—	4.736	—	4.736
Venezuela.....	23.682	—	23.682	23.682	—
Yemen.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Yugoslavia.....	17.051	—	17.051	17.051	—
Zambia.....	1.895	—	1.895	—	1.895
Zanzíbar.....	—	—	—	—	—
Total	15.000.000	3.550.000	18.550.000	7.999.419	10.550.58

(continuación)

Cuotas de ejercicios anteriores

1964 Saldo adeudados \$	1963 Saldo adeudados \$	1962 Saldo adeudados \$	1961 Saldo adeudados \$	1960 Saldo adeudados \$	1959 Saldo adeudados \$	1958 Saldo adeudados \$	1956/57 Saldo adeudados \$	Total de saldo adeudados ^a \$
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
4.333	2.821	919	4.653	4.938	2.181	—	—	22.213
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
—	—	—	—	—	—	—	—	3.637
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	805
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
385	—	—	—	—	—	—	—	2.280
—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.466	2.256	780	416	—	—	—	—	8.813
64.121	41.744	13.629	132.849	70.158	107.564	138.707	—	607.137
3.466	2.256	780	416	—	—	—	—	8.813
2.256	—	—	—	—	—	—	—	4.151
3.466	152	—	—	—	—	—	—	5.513
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	8.052
—	—	—	—	—	—	—	—	20.189
—	—	—	—	—	—	—	—	23.394
—	—	—	—	—	—	—	—	69.977
—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.466	2.256	735	3.722	—	—	—	—	12.074
3.466	2.256	735	3.722	3.951	6.062	10.000	—	32.087
8.665	5.641	1.826	20.582	10.817	16.649	5.200	—	73.642
226.453	121.406	60.854	256.343	135.134	207.514	380.000	229.159	1.927.552
—	—	—	—	—	—	—	—	7.104
—	—	—	—	—	—	—	—	472.057
21.663	14.102	4.574	59.876	31.477	48.432	87.500	52.883	331.401
2.256	—	—	—	—	—	—	—	4.151
4.333	2.821	919	9.356	—	—	—	—	19.324
91.997	49.322	50.170	87.943	46.419	71.219	117.500	70.510	696.500
350.294	187.800	191.019	336.801	177.778	272.747	450.000	271.759	2.660.306
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
56.613	30.351	30.816	63.618	33.406	51.442	122.500	73.448	537.188
3.466	2.256	87	—	—	—	—	—	7.704
4.333	2.821	971	—	—	—	—	—	10.020
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
4.333	2.821	915	—	—	—	20.000	11.752	42.189
3.466	2.256	—	—	—	—	—	—	7.617
—	—	—	—	—	—	—	—	17.665
6.066	3.949	1.297	11.227	5.868	9.067	27.500	16.159	83.974
—	—	—	—	—	—	—	—	39.987
9.026	—	—	—	—	—	—	—	9.026
3.466	2.256	777	3.762	444	—	—	—	12.600
—	—	—	—	—	—	—	—	1.895
—	—	—	—	—	—	—	—	2.368
—	—	—	—	—	—	—	—	16.577
3.466	2.256	87	—	—	—	—	—	7.704
2.648.435	1.419.878	1.444.204	2.548.457	2.706.146	2.063.805	3.405.000	2.050.676	21.483.486
9.532	6.205	2.010	11.167	11.806	—	—	—	45.456
—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.466	2.256	735	7.484	3.951	6.062	10.000	5.876	41.725
—	—	—	—	—	—	—	—	—
385	—	—	—	—	—	—	—	2.280
385	251	—	—	—	—	—	—	636
4.510.397	2.519.854	2.250.674	4.731.120	4.666.576	4.279.828	7.079.888	3.596.681	44.185.599

Cuotas de 1965

	<i>Cuotas asignadas para financiar las operaciones en 1965^a</i> \$	<i>Cuotas asignadas para el fondo de reserva^b</i> \$	<i>Total de las cuotas</i> \$	<i>Sumas recibidas</i> \$	<i>Saldos adeudados</i> \$
Gambia.....	211	—	211	—	211
Islas Maldivas.....	211	—	211	—	211
Singapur.....	211	—	211	—	211
	<u>15.000.633</u>	<u>3.550.000</u>	<u>18.550.633</u>	<u>7.999.419</u>	<u>10.551.214</u>

* Indica los Estados Miembros no clasificados como "menos desarrollados económicamente" a fin de determinar las cuotas fijadas para 1965 en virtud del párrafo 6 de la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General.

^a En cumplimiento de lo dispuesto en los incisos b) y c) del párrafo 1 de la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General, para financiar las operaciones en 1965 se prorrateó entre los Estados Miembros la suma de 15.000.000 de dólares; 800.000 entre los Estados Miembros menos desarrollados económicamente y 14.200.000 entre los más desarrollados.

(continuación)

Cuotas de ejercicios anteriores

1964 Saldo adeudados \$	1963 Saldo adeudados \$	1962 Saldo adeudados \$	1961 Saldo adeudados \$	1960 Saldo adeudados \$	1959 Saldo adeudados \$	1958 Saldo adeudados \$	1956/57 Saldo adeudados \$	Total de saldo adeudados ^a \$
—	—	—	—	—	—	—	—	211
—	—	—	—	—	—	—	—	211
—	—	—	—	—	—	—	—	211
<u>4.510.397</u>	<u>2.519.854</u>	<u>2.250.674</u>	<u>4.731.120</u>	<u>4.666.576</u>	<u>4.279.828</u>	<u>7.079.888</u>	<u>3.596.681</u>	<u>44.186.232</u>

^b Cuota adicional aplicada a los Estados Miembros económicamente adelantados, a fin de formar un fondo de reserva en conformidad con el inciso c) del párrafo 1 de la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General.

^a Véase el anexo.

Cuenta Especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y para 1964 (véase la nota al pie)

Saldo al 31 de diciembre de 1965

	Para el segundo semestre de 1963 (resolución 1875 (S-IV))		Para 1964 (resolución 1983 (XVIII))		Saldo combinado de la cuenta \$
	Contribuciones voluntarias recibidas \$	Sumas transferidas para financiar gastos \$	Contribuciones voluntarias recibidas \$	Sumas transferidas para financiar gastos \$	
Australia.....	19.000	15.945	45.200	26.272	21.983
Austria.....	5.000	4.196	12.300	7.149	5.151
Canadá.....	37.000	31.051	86.000	49.986	41.963
Dinamarca.....	8.000	6.714	18.000	10.462	8.824
Estados Unidos de América.....	371.546	311.804	871.905	506.783	424.864
Finlandia.....	5.365	4.502	9.756	5.671	4.948
Francia.....	70.000	58.744	—	—	11.256
Irlanda.....	1.179	989	3.821	2.221	1.600
Japón.....	19.116	16.042	45.864	26.658	22.280
Noruega.....	7.000	5.874	13.000	7.556	6.570
Nueva Zelanda.....	4.112	3.451	10.164	5.908	4.917
Países Bajos.....	13.000	10.910	31.139	18.099	15.130
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	90.000	75.529	200.000	116.247	83.753
Suecia.....	25.000	20.980	37.500	21.796	15.704
	<u>675.318</u>	<u>566.731</u>	<u>1.384.649</u>	<u>804.808</u>	<u>579.841</u>
					<u>688.428</u>

NOTA: En las resoluciones 1875 (S-IV) y 1983 (XVIII) de la Asamblea General, por las que se decidió mantener la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas durante el segundo semestre de 1963 y durante 1964, respectivamente, se recomendó que los países no designados como "menos desarrollados económicamente" aportasen contribuciones voluntarias a las Naciones Unidas. Estas contribuciones voluntarias serán ingresadas en una cuenta especial y transferidas para financiar gastos cada vez que un país menos desarrollado económicamente ingrese en dicha cuenta la cuota que le corresponda, o una cantidad equivalente, de acuerdo con lo establecido en las mencionadas resoluciones. La suma transferida guardará con respecto al total de las contribuciones voluntarias la misma proporción que exista entre el importe de dicho pago y el total de las cuotas establecidas para los países menos desarrollados económicamente, con arreglo a los párrafos pertinentes de las

resoluciones. Todo saldo de dicha Cuenta Especial en una fecha determinada (el 31 de diciembre de 1965 en el caso de la resolución 1875 (S-IV) y el 31 de diciembre de 1966 en el caso de la resolución 1983 (XVIII)) se reintegrará a los Estados Miembros que hayan aportado contribuciones voluntarias, proporcionalmente a la cuantía de las mismas.

Los gastos autorizados por la Asamblea General excedieron del total de las cuotas aplicadas a los Estados Miembros en 672.510 dólares durante el segundo semestre de 1963 y en 1.656.356 dólares durante 1964. Mediante transferencias de la cuenta especial de contribuciones voluntarias, estos saldos de las asignaciones no prorrateadas quedaron reducidos, al 31 de diciembre de 1965, a las cantidades siguientes: 105.779 dólares para el segundo semestre de 1963 y 851.548 dólares para 1964.

CUADRO 42

Fondos presupuestos, consignaciones y obligaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1965

	Fondos presupuestos \$	Consignaciones \$	Liquidadas mediante desembolsos \$	Por liquidar \$	Total \$
A. Mantenimiento de la Fuerza					
Personal militar					
Subsidios	1.415.000	1.403.850	1.395.436	8.390	1.403.826
Relevo de contingentes	1.303.000	1.304.400	732.577	571.804	1.304.381
Viajes y dietas	110.000	88.050	86.322	1.700	88.022
Gastos de operaciones					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado					
	178.000	175.700	47.656	128.025	175.681
Equipo de campaña					
	92.000	80.700	64.897	15.774	80.671
Mantenimiento y utilización de los vehículos de transporte, del equipo móvil pesado y del equipo mecánico fijo					
	650.000	642.650	519.673	122.918	642.591
Utilización de aviones					
	419.000	419.000	—	419.000	419.000
Artículos y suministros de oficinas					
	70.000	58.650	51.706	6.911	58.617
Suministros y servicios de campaña					
	938.000	938.100	700.671	237.362	938.033
Servicios de comunicaciones					
	32.000	27.150	22.540	4.543	27.083
Fletes, acarreo y envíos por expreso					
	278.000	296.300	223.577	72.621	296.198
Comprobación de cuentas por auditores externos					
	17.000	22.200	4.352	17.848	22.200
Reclamaciones y ajustes					
	5.000	5.250	5.230	—	5.230
Alquiler y conservación de locales					
Alquiler de locales					
	170.000	176.550	154.458	22.086	176.544
Raciones					
	1.146.000	1.153.450	1.050.688	101.953	1.152.641
Bienestar					
Centro de licencia					
	305.000	299.950	290.272	9.654	299.926
Suministros para recreo y deportes					
	23.000	13.050	11.006	2.028	13.034
Películas cinematográficas					
	62.000	62.000	62.000	—	62.000
Espectáculos					
	10.000	10.000	3.866	6.134	10.000
Franqueo de correspondencia personal					
	54.000	60.050	20.755	39.263	60.018
Personal no militar					
Sueldos y salarios					
	1.630.000	1,627.350	1,610.825	16.498	1,627.323
Gastos comunes de personal					
	205.000	217.700	217.079	571	217.650
Viajes y dietas					
	237.000	244.600	229.162	15.386	244.548
Gastos imprevistos					
	—	—	—	—	—
TOTAL, TÍTULO A	9.349.000	9.326.700	7.504.748	1.820.469	9.325.217
B. Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados por los gobiernos que proporcionan contingentes					
Gastos adicionales y extraordinarios relacionados con el pago de sueldos y subsidios					
	8.692.000	8.714.300	1.529.197	7.185.103	8.714.300
Reembolso a los gobiernos por equipo, material y suministros proporcionados a sus contingentes					
	795.000	795.000	66.603	728.397	795.000
Reembolso de las sumas pagadas por concepto de indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes					
	75.000	75.000	—	75.000	75.000
TOTAL, TÍTULO B	9.562.000	9.584.300	1.595.800	7.988.500	9.584.300
TOTAL, TÍTULOS A Y B	18.911.000	18.911.000	9.100.548	9.808.969	18.909.517

G. CUENTA AD HOC PARA LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

CUADRO 43

Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores, por recibir al 31 de diciembre de 1965^a

	1964 Saldos adeudados \$	1963 Saldos adeudados \$	1962 Saldos adeudados \$	1961 Saldos adeudados \$	1960 Saldos adeudados \$	Total de saldos adeudados \$
Afganistán.....	4.186	8.238	7.949	11.887	5.343	37.603
Albania.....	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Alto Volta.....	3.349	6.589	4.207	—	—	14.145
Arabia Saudita.....	5.860	11.532	11.149	11.887	29.059	69.487
Argentina.....	4.529	—	—	—	—	4.529
Bolivia.....	3.349	6.589	6.366	7.925	10.604	34.833
Brasil.....	—	169.679	163.940	81.111	—	414.730
Bulgaria.....	16.744	32.947	31.865	31.699	77.491	190.746
Burundi.....	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Congo (Brazzaville).....	3.349	6.589	—	—	—	9.938
Costa Rica.....	3.349	6.589	3.977	—	—	13.915
Cuba.....	18.419	36.242	34.989	49.529	121.080	260.259
Chad.....	3.349	6.483	—	—	—	9.832
Checoslovaquia.....	155.488	385.483	935.266	861.813	421.358	2.759.408
Chile.....	21.769	42.831	41.372	53.492	65.383	224.847
China.....	382.617	752.846	1.823.774	2.481.426	1.246.543	6.687.206
Dahomey.....	3.349	3.645	—	—	—	6.994
Ecuador.....	4.120	—	—	—	—	4.120
El Salvador.....	3.349	6.589	6.358	—	—	16.296
España.....	72.002	141.674	136.816	184.250	450.417	985.159
Francia.....	888.069	1.957.068	4.746.601	6.339.772	3.099.642	17.031.152
Guatemala.....	4.186	8.238	7.958	9.905	7.922	38.209
Guinea.....	3.349	6.589	—	—	—	9.938
Haití.....	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Honduras.....	3.349	6.589	6.239	—	—	16.177
Hungría.....	76.249	184.505	447.646	83.210	203.414	995.024
Irak.....	7.535	14.827	—	—	—	22.362
Jordania.....	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Líbano.....	4.186	7.922	—	—	—	12.108
Malí.....	3.349	6.589	6.396	7.925	—	24.259
Malta.....	372	—	—	—	—	372
Mauritania.....	3.349	6.589	6.400	877	—	17.215
México.....	61.956	121.906	117.801	140.664	343.866	786.193
Mongolia.....	3.349	6.589	6.400	877	—	17.215
Nepal.....	3.240	—	—	—	—	3.240
Nicaragua.....	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Panamá.....	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Paraguay.....	3.349	6.589	6.366	7.925	—	24.229
Perú.....	8.372	16.474	15.907	21.793	26.637	89.183
Polonia.....	191.369	421.726	510.845	678.553	663.517	2.466.010
Portugal.....	13.396	26.358	25.431	39.624	96.864	201.673
República Árabe Unida.....	20.931	27.456	—	—	—	48.387
República Centrafricana.....	3.349	3.240	—	—	—	6.589
República Dominicana.....	4.186	8.238	7.958	9.905	24.216	54.503
República Socialista Soviética de Bie- lorrusia.....	77.744	171.326	415.604	465.577	227.630	1.357.881
República Socialista Soviética de Ucrania.....	296.024	652.356	1.582.482	1.783.061	871.774	5.185.697
Rumania.....	47.842	105.432	255.713	67.360	164.668	641.015
Rwanda.....	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Senegal.....	4.186	8.238	7.994	—	—	20.418
Siria.....	4.186	8.238	7.955	—	—	20.379
Somalia.....	3.349	6.589	6.396	1.111	—	17.445
Sudáfrica.....	79.239	174.621	423.528	554.730	271.219	1.503.337
Sudán.....	5.860	—	—	—	—	5.860
Togo.....	3.349	6.589	6.396	7.925	1.066	25.325
Uganda.....	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéti- cas.....	2.238.114	4.932.209	11.964.509	13.491.828	6.596.425	39.223.085
Uruguay.....	9.209	18.121	17.499	23.774	29.059	97.662

CUADRO 43 (continuación)

	1964 Saldos adeudados \$	1963 Saldos adeudados \$	1962 Saldos adeudados \$	1961 Saldos adeudados \$	1960 Saldos adeudados \$	Total de saldos adeudados \$
Yemen.....	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Yugoslavia.....	31.816	62.600	60.505	69.341	109.007	333.269
Zambia.....	372	—	—	—	—	372
Zanzíbar.....	372	732	—	—	—	1.104
	<u>4.848.470</u>	<u>10.668.389</u>	<u>23.908.352</u>	<u>27.628.306</u>	<u>15.251.384</u>	<u>82.304.901</u>

^a Véase el anexo.

Cuenta Especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y el primer semestre de 1964 (véase la nota al pie)

Saldo al 31 de diciembre de 1965

	Para el segundo semestre de 1963 (resolución 1876 (S-IV))		Para el primer semestre de 1964 (resolución 1885 (XVIII))		Saldo combinado de la cuenta \$	
	Contribuciones voluntarias recibidas \$	Sumas transferidas para financiar gastos \$	Contribuciones voluntarias recibidas \$	Sumas transferidas para financiar gastos \$		
Australia.....	92.000	58.485	36.500	19.321	17.179	50.694
Austria.....	25.000	15.893	9.107	5.241	4.659	13.766
Canadá.....	173.000	109.977	63.023	47.642	42.358	105.381
Dinamarca.....	37.000	23.521	13.479	7.033	6.253	19.732
Estados Unidos de América.....	1.768.479	1.124.231	704.111	372.725	331.386	975.634
Finlandia.....	18.635	11.846	8.244	4.364	3.880	10.669
Irlanda.....	5.053	3.212	2.947	1.560	1.387	3.228
Japón.....	81.927	52.081	33.425	17.694	15.731	45.577
Noruega.....	28.000	17.800	10.000	5.294	4.706	14.906
Nueva Zelandia.....	22.916	14.568	9.002	4.765	4.237	12.585
Países Bajos.....	57.000	36.235	22.694	12.013	10.681	31.446
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.....	410.000	260.639	175.000	92.637	82.363	231.724
Suecia.....	75.000	47.678	37.500	19.851	17.649	44.971
	<u>2.794.010</u>	<u>1.776.166</u>	<u>1.152.609</u>	<u>610.140</u>	<u>542.469</u>	<u>1.560.313</u>

NOTA: En las resoluciones 1876 (S-IV) y 1885 (XVIII) de la Asamblea General, por las que se decidió mantener la Cuenta *Ad Hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo durante el último semestre de 1963 y el primer semestre de 1964, respectivamente, se recomendó que los países no designados como "menos desarrollados económicamente" aportasen contribuciones voluntarias a las Naciones Unidas. Estas contribuciones voluntarias serán ingresadas en una cuenta especial y transferidas para financiar gastos cada vez que un país menos desarrollado económicamente ingrese en dicha cuenta la cuota que le corresponda, o una cantidad equivalente, de acuerdo con lo establecido en las mencionadas resoluciones. La suma transferida guardará con respecto al total de las contribuciones voluntarias la misma proporción que exista entre el importe de dicho pago y el total de las cuentas establecidas para los países menos desarrollados económicamente, con arreglo a los párrafos pertinentes

de las resoluciones. Todo saldo de dicha Cuenta Especial al 31 de diciembre de 1965 se reintegrará a los Estados Miembros que hayan aportado contribuciones voluntarias, proporcionalmente a la cuantía de las mismas.

Los gastos autorizados por la Asamblea General excedieron del total de las cuotas aplicadas a los Estados Miembros en las cantidades siguientes: 2.907.599 dólares durante el segundo semestre de 1963 y 1.207.116 dólares durante el primer semestre de 1964. Mediante transferencias de la Cuenta Especial de contribuciones voluntarias, estos saldos de las asignaciones no prorrateadas quedaron reducidos, al 31 de diciembre de 1965, a las cantidades siguientes: 1.131.433 dólares para el segundo semestre de 1963 y 596.976 dólares para el primer semestre de 1964.

CUADRO 45

Consignaciones efectuadas y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1965

	Consignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		
		Liquidadas mediante desembolsos \$	Por liquidar \$	Total \$
A. Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas				
Personal civil				
Sueldos del personal internacional.....	370.050	270.413	79.623	350.036
Sueldos del personal local.....	64.000	63.906	—	63.906
Viajes y dietas.....	54.000	40.777	10.176	50.953
Suministros y servicios				
Alquiler y conservación de locales.....	10.000	9.828	—	9.828
Comunicaciones.....	3.700	2.765	28	2.793
Fletes.....	7.100	3.518	57	3.575
Otros suministros y servicios				
Suministros de campaña.....	57.100	49.928	2.465	52.393
Reclamaciones y ajustes varios.....	2.000.000	1.500.000	500.000	2.000.000
Gastos imprevistos.....	11.300	—	2.008	2.008
TOTAL, TÍTULO A	2.577.250	1.941.135	594.357	2.535.492
B. Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados por los gobiernos que proporcionan contingentes:				
Obligaciones adicionales correspondientes a ejercicios anteriores				
Gastos adicionales y extraordinarios correspondientes a 1964.....	570.000	—	570.000	570.000
Indemnizaciones por muerte o incapacitación correspondientes a 1964.....	30.000	21.544	8.456	30.000
Relevo de contingentes en 1960.....	104.527	104.527	—	104.527
Gastos adicionales y extraordinarios efectuados en 1960	45.682	45.682	—	45.682
TOTAL, TÍTULO B	750.209	171.753	578.456	750.209
TOTAL, TÍTULOS A Y B	3.327.459	2.112.888	1.172.813	3.285.701
Recapitulación, por monedas				
Moneda nacional, 1965.....	65.600	64.218	—	64.218
Moneda extranjera:				
1965.....	2.511.650	1.876.917	594.357	2.471.274
Ejercicios anteriores.....	750.209	171.753	578.456	750.209
	3.327.459	2.112.888	1.172.813	3.285.701

Notas explicativas sobre las cuotas por recibir

Los montos de las cuotas por recibir se han calculado basándose en el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. En cuanto a las cantidades que figuran como adeudadas por algunos Estados Miembros, los Gobiernos interesados han solicitado que se señale la posición adoptada por sus delegaciones en sucesivos períodos de sesiones de la Asamblea General y, en particular, los puntos siguientes:

- i) En cuanto las cantidades se refieren a gastos efectuados con cargo a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y la Cuenta *Ad Hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo, esos gastos, a su juicio, se han incluido ilegalmente y no se consideran obligados a compartirlos de conformidad con las disposiciones del Artículo 17 de la Carta;
- ii) Una posición de principio semejante se ha adoptado también con respecto a la participación que se calcula les corresponde en algunos gastos incluidos en el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas (por ejemplo, el pago de

interés y principal sobre la emisión de bonos de las Naciones Unidas, el mantenimiento de la Comisión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea, el Cementerio de las Naciones Unidas en Corea, el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua en Palestina y el Servicio Móvil de las Naciones Unidas);

- iii) En lo que las respectivas cantidades incluidas en el presupuesto ordinario se relacionan con su aportación en dólares a la cuenta de asistencia técnica, según se dispone en el Título V de los presupuestos de 1963 y 1964, Bulgaria, la República Socialista Soviética de Bielorrusia, la República Socialista Soviética de Ucrania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han ofrecido oficialmente efectuar pagos por cantidades equivalentes en moneda local. Bulgaria, la República Socialista Soviética de Bielorrusia, la República Socialista Soviética de Ucrania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han notificado que esas cantidades, equivalentes a 33.088 dólares, 66.561 dólares, 253.444 dólares y 1.916.186 dólares, respectivamente, han sido depositadas en la cuenta de las Naciones Unidas.